svømme sport

MEDDELELSER FRA DANSK SVØMME- OG LIVREDNINGS-FORBUND

1

JANUAR
1983

arena

DSLF

Forbundets kontor:
Buen 5,
6000 Kolding,
tlf. (05) 53 55 22
Mandag-fredag 9.00-16.00
Giro-nr. 5 45 77 70
Telegramadr.: Danswim.
Generalsekretær Frans Nielsen

Bestyrelsen:
Forbundsformand:
Kai Holm,
Ågårdshøjen 11, 8800 Viborg,
tlf. (06) 62 55 47.
Forbundskasserer:
Jimmy Käehne, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04.
Region vest:
JSU's formand:
Jørn Tønnov Nielsen, Jellebakken 7,
8240 Risskov, tlf. (06) 21 18 25.
FSU's formand:
Jens Erik Kornbech,
Tietgens Alle 57, 5230 Odense M
tlf. (09) 14 64 55.
Regionsrepræsentant:
Jørgen Rasmussen,
Høgevej 36, 9440 Aabybro,
tlf. (08) 24 13 71.
Region Øst:
SSU's formand:
Paul Johansen, Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund, tlf. (02) 64 94 47
KSU's formand:
Willy Jørgensen, Emtedalen 40,
2730 Herlev, tlf. (02) 94 22 10
SUS's formand:
Grethe Ericksson, Skovgårdsvej 49,
4900 Nakskov, tlf. (03) 92 09 33
Udvalgsledere:
DSLF's livredningsselskabs-formand:
Lone Frandsen, Krudttårnsvej 69,
2791 Dragør, tlf. (01) 53 07 28.
DSLF's svømmeleder:
Erik Nielsen, Vesterbrogade 161,
1800 København V, tlf. (01) 21 56 78
DSLF's vandpololeder:
Svend Holm, Redstedgade 5,
6400 Sønderborg, tlf. (04)94 44 00
DSLF's springleder:
Kaj Norring, Halvejen 3,
9850 Hirtshals, tlf. (08) 94 44 00
DSLF's syncroleder:
Tove Bentsen, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04
Æresmedlemmer:
Livsvarigt medlem:
Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3,
2100 København Ø, tlf. (01)20 58 60

Svømmesport, redaktion m.v.:
Glenn Olesen, Munkensvej 9, 2.th.,
2200 København N
Tlf. (02) 45 55 55 lokal 391
hverdage 10.00-14.00
Annoncer hos redaktionen.
Tryk: Fjerritslev Avis Offset.

Svømmesport nr. 2 udkommer den 21. februar 83.
Redaktionen til dette nummer slutter 5. februar 83. Stof og annoncer skal være redaktøren i hænde senest denne dato.

arena
Leverandør til DSLF

GODT NYTÅR

Med dette første nummer af SVØMMESPORT i 1983 ønsker forbundets bestyrelse, redaktionsudvalget og redaktionen at ønske alle læsere et godt nytår. Forhåbentlig vil alle i 1983 få glæde af at beskæftige sig med vore idrætsgrene.

Det første nummer af SVØMMESPORT i 1983 markerer samtidig redaktionelle ændringer. I SVØMMESPORT nr. 10 i 1982 beskrev den hidtidige redaktør på glimrende vis, hvorledes bladet havde udviklet sig i hans redaktionsperiode. For trofaste læsere kan der ikke herske tvivl om, at Jørgen Krebs gennem årene bidrog til, at SVØMMESPORT blev et bedre blad. Og det skal han have tak for.

Når det er skrevet, må det dog tilføjes, at redaktionsudvalget har vurderet, at det ville være forfriskende for SVØMMESPORT, hvis bladets redaktion fremover fører en mere aktiv og opsøgende linie.

Til at varetage denne opgave er Glenn Olesen blevet antaget. Glenn har gennem mange år været aktivt involveret i svømning og har derved skabt sig mange kontakter, som givet vil blive ham til gavn i det fremtidige arbejde.

Hvorledes kan man så forvente SVØMMESPORT kommer til at se ud fremover? Allerede dette nummer giver en forsmag på den fremtidige linie. Bladet vil fremover berette om forbundets mange aktiviteter. Bladet vil bringe reportager fra alle betydende arrangementer med relation til vore idrætsgrene. Der vil blive artikler om arbejdet i klubberne, og der vil blive artikler om træningsmetoder og -resultater.

I samarbejde med vore annoncører håber vi samtidig at være i stand til at bringe oplysninger om nyheder indenfor materialer og udstyr.

Det er redaktionsudvalgets mål at få gjort SVØMMESPORT til et debatskabende meddelelsesmiddel, som alle aktive og ledere inden for forbundet er nødt til at abonnere på, for konstant at sikre sig den nyeste viden.

Alt i alt er der lagt op til en meget aktiv redaktionellinie. Forhåbentlig vil det give sig udtryk i stigende abonnementstal. Prisen for et årsabonnement er fastsat til kr. 75. For denne pris modtager man 10 numre i 1983. Alle fyldte med aktuelle nyheder.

VELKOMMEN TIL SVØMMESPORT 1983

Fra og med nr. 1, 1983, er det undertegnede, Glenn Olesen, som redigerer Svømmesport. Der skal ikke lægges skjul på, at jeg har været blandt kritikerne af det tidligere Svømmesport. I et brev til Svømmesports redaktionsudvalg beskrev jeg i juni 1982 idealindholdet i Svømmesport, set over en længere periode (rækkefølgen er tilfældig):

1. Reportager fra *alle væsentlige* begivenheder i samtlige 5 grene af vort forbund. Reportager betyder ikke kun referat af den faktiske handling, men også interviews med deltagere, ledere og trænere.
2. Almene reportager, hvor et emne, en klub eller en person beskrives, omtales eller interviewes indgående.
3. Meddelelser fra DSLF anbragt som tag-ud-og-gem-sider, hvor dette er muligt og praktisk for brugerne. I det hele taget bør Svømmesport opprioriteres som forbindelsesled mellem forbund og klubber.
4. Meddelelser, informationer og reportager fra unionerne bør have deres faste, men begrænsede, rubrikker. Set med dansk svømnings øjne, er der for mange uvæsentlige artikler i unionsregie p.t.
5. Relevante læserbreve med evt. svar.

Alle resultater er selvfølgelig anbragt bagest i bladet. Alle reportager er fulgt af en god billeddækning.
Alt i alt et Svømmesport à la Simsport og Swimming World, uden at det skal være en direkte efterligning. Der er flere ting, som kan gøres bedre, ligesom vi har vores egenart.

Ovenstående er blevet min målsætning nu, da jeg har ansvaret for Svømmesport. Men samtidig må det erkendes, at det bliver uhyggelig svært at leve op til målsætningen med den økonomiske formåen, som Svømmesport i øjeblikket besidder. Der er for få abonnenter, og dermed for få indtægter, til at Svømmesport kan leve op til min målsætning. Der skal hverves 1000 nye abonnenter før økonomi og kvalitet balancerer. DSLF's 250 klubber har vel tilsammen 1250 bestyrelsesmedlemmer, 1250 trænere og minimum 15.000 aktive. Mindst 17.000 potentielle købere af Svømmesport. Den 1. januar 1983 havde Svømmesport ikke engang 1.500 betalende abonnenter!
Allerede Svømmesport nr. 1 skulle give et fingerpeg om det fremtidige indhold, layout m.m. Jeg håber, at læserne vil tage godt imod Svømmesport 1983, og jeg modtager gerne positiv kritik, ideer, forslag og læserbreve, samt masser af nye abonnenter. God læselyst. *Glenn Olesen*

FORSIDEN: Bjarne Kragh satte dansk rekord i 100 m brystsvømning ved EC 82.

Det er ikke hver dag, man får mulighed for at se svømning af verdensklasse i Skandinavien. Der var da også stuvende fuldt i Valgallabadet, Nordeuropas største 25 m-hal, da finalerne blev svømmet lørdag den 18. og søndag den 19. december 1982. Selv om det var sidste weekend før jul, var der bestemt ingen af finaledeltagerne, som var i forræringshjørnet. På et tidspunkt, hvor dansk svømning normalt er i gang med grundtræningen, sloges de store europæiske svømmenationer om de dyrebare point. Der blev svømmet på tider, så ingen var i tvivl om, at Europa Cup'en 1982 bestemt ikke var et tilfældigt stævne i årets løb. Mange betragtede Europa Cup'en som en VM-revanche, bl.a. fordi de fleste europæiske nationer kun sendte mindre hold til Equador p.g.a. økonomien.

En af de mange overraskelser stod pigerne fra værtsnationen for. De svenske damer gjorde en virkelig god indsats, satte 6 nationale rekorder (100, 200, 400 og 800 meter fri, 200 m brystsvømning og 4 x 100 m medley) undervejs. Det blev til en 2. plads efter suveræne DDR, men foran USSR, Vesttyskland og Holland. Utroligt at tænke sig, at kun 3 svenske piger deltog i VM 1982! Europa Cup'en svømmes efter følgende regler:

- kun en deltager fra hver nation i hvert løb
- pointgivning efter placering. Hos herrerne fik 1. pladsen 19 point (18 nationer), 2. pladsen 17 point osv. Hos damerne fik 1. pladsen 16 point (15 nationer)2. pladsen 14 point osv.
- Der blev svømmet fuldt VM-program undtagen 4 x 200 m fri herrer.
- Der blev svømmet med indledende heat i alle, dog ikke i 800 m og 1500 m fri for damer og herrer.
- Stævnet blev afviklet således: Indledende heat fredag 17/12 kl. 19, finaler lørdag 18/12 kl. 13. Indlednde heat søndag 19/12 kl. 09 og finaler samme dag kl. 15.30.

Danmark stillede med fuldt hold i 1982/83-sæsonens første internationale stævne. Holdet var sat ud fra tider opnået på kortbane i perioden 1. september til 30. november 1982. På de følgende sider kommenterer landstræner Dag Stormark den danske indsats, Svømmesport præsenterer hele Europa Cup-holdet, og har også et dobbeltinterview med landstræneren og hans assistent i Gøtrborg, Benny Pedersen.

Resultater findes bagest i bladet. Til slut skal blot nævnes, at ALLE svømmerne fandt turen 100% i orden. Både afrejsetidspunkt, hotel, arrangement og stævnet som helhed. Dette gjaldt selvfølgelig også trænere og ledere. *GO*

LANDSTRÆNEREN OM EUROPA-CUP 82

Bjarne Kragh blev det store lyspunkt i en god dansk indsats ved Europa-Cup'en. Vi kan langt fra blande os med de store nationer i dag, men vi klarer os godt, hvilket Europa-Cup'en viste, blandt de mindre. Det danske hold scorede så mange points, at det blev til en 11. plads for damerne og en 13. plads for herrerne blandt 18 nationer.

Bjarne Kragh bedst

Bjarne Kragh gjorde den klart bedste indsats for Danmark, da han med en flot dansk rekord kvalificerede sig til vores eneste finale. Bjarne var ude så hurtigt som 31.04 og gik stærkt på den anden 50 m (33.54), hvilket gav 1.05.40, ny dansk rekord og en 8. plads. Hans løb mindede noget om dengang i Skøvde 1980, da han så helt overraskende vandt EJM, og det viser, at Bjarne atter har check på træning. I finalen var der måske lidt flere nerver på, og det blev til en tid på 1.06.11 og en 8. placering.

Pigerne tæt på finale

Charlotte Pedersen og Mette Christensen var tæt på finale i deres crawlløb. Mette var kun 16/100 fra finale i 200 m fri med den gode tid 2.04.68 og 33/100 fra i 100 m fri. Charlotte manglede 26/100 i 400 m fri for at gå til finale. Begge piger var et stykke fra deres bedste tider, men svømmede alligevel på pæne tider og viste, at de i Susanne Nielssons fravær er vores internationalt bedste kort på pigesiden.

Dansk rekord med 7 sekunder

Herrernes medleyhold satte ny dansk rekord med over 7 sekunder, hvilket må være rekord i sig selv. Holdet var desuden over 8 sekunder bedre end sidste år. Hvis udviklingen kunne blive ved på den måde...! Det var en stærk og jævn indsats, som resulterede i rekorden (Peter Rohde 1.00.47, Bjarne Kragh 1.05.87, Jes Gydesen 57.50 og Dan-Ole Johansen 51,97) 3.55.81 og 11. placering.

De unge uden respekt

Det kan mange gange være svært at svømme op til sit bedste, da man starter ved siden af olympiske-, verdens- og andre mestre af den klasse. Særlig svært er det at styre sine løb og ikke komme ud for hurtigt i begyndelsen. Noget som vi har set meget af ved sidste VM og EM. Ved Europa-Cup'en var der mange unge og debutanter, og de klarede opgaven flot. F.eks. gjorde trioen Tina Holk 58.80, Per-

nille Nimb 59.07 og Dorthe Kjær 59.00 en virkelig god indsats og blev sammen med Mette Christensen nr. 9 i 4 x 100 m fri. Benny Nielsen havde ny tid med 1,2 sekunder på 200 m rygcrawl og fik den udmærkede tid 2.10.68. Jan Friis og Henriette Pedersen havde klart godkendte indsatser på 200 m brystsvømning. Sammen viste de, at de kan styre deres nerver også i de store konkurrencer.

Europa-Cup'en ideel for mindre nationer

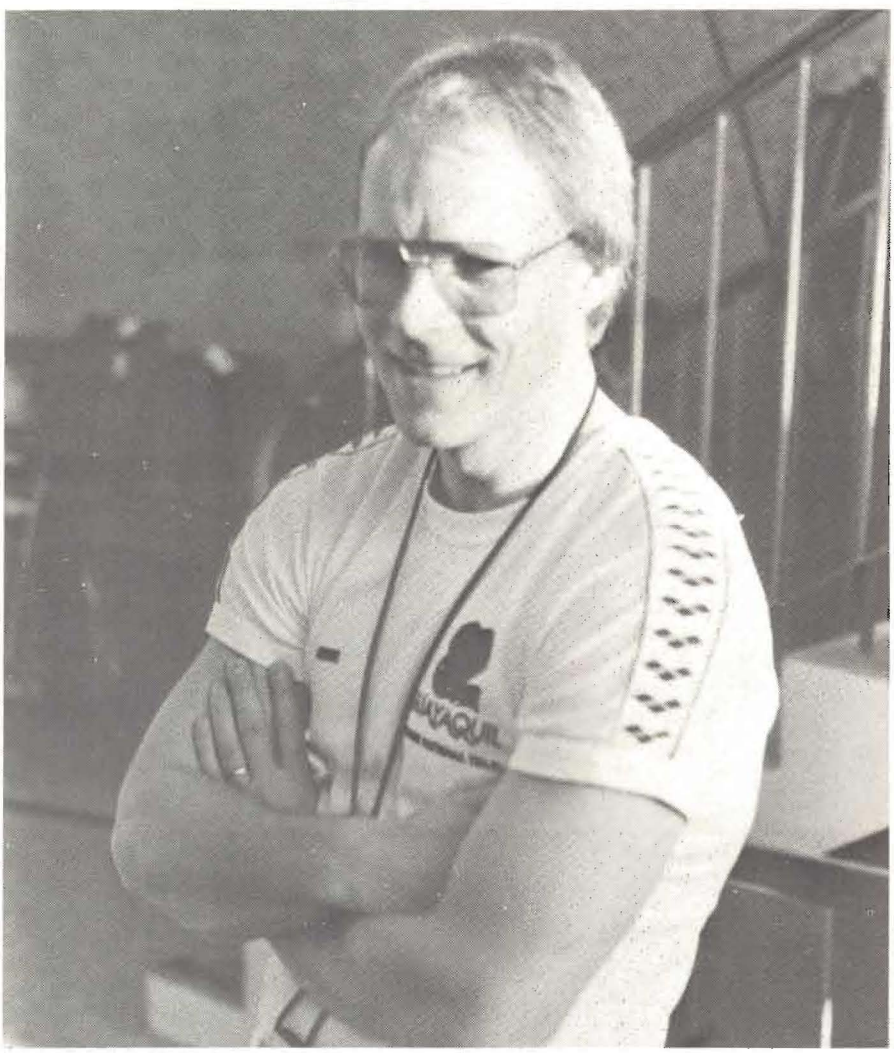
Systemet med kun én svømmer i hver disciplin og alle scorer points, gør Europa-Cup'en ideel for mindre nationer. Europa-Cup'en burde derfor være det naturlige mål for vort seniorlandshold. Måske med en eller anden form for trænings- og/eller forberedelsessamling inden.

Svømmerne og deres trænere viste i år deres ansvar, ved at møde godt forberedte og i god form. Alle svømmede op til de tider, de var meldt til på og i langt de fleste løb var det meget bedre tider end sidste år.

Norge næst

Den gode indsats i Europa-Cup'en giver store forhåbninger til, at vi skal kunne give Norge en virkelig kamp i landskampen weekenden efter DiM i Aalborg. Også det at udtagelse til landskampen foregår direkte efter DiM, gør at vi kan stille med det absolut bedste hold. Og de som kvalificerer sig, er også i form, ellers bliver de nok ikke blandt medaljetagerne ved DiM. Vor styrke mod Norge er bredden, og vi har tidligere slået Norge med 2 i hver disciplin. Så nu, når 3 skal være med, så ser det lyst ud. Vi skal heller ikke glemme heppekoret, ledt af Dan-Ole, som gav en klar finaleplads i Göteborg, og dets betydning på hjemmebane.

Dag Stormark



Dag Stormark.

EUROPA-CUP'EN LØB FOR LØB

Af GO

Peter Rohde, 65, Lyngby KI
100 m fri svømning 0.52.51

Hvis ellers Peter Rohde kan få fat i forbindelserne til USA, er han parat til at tage derover efter EM 1983. Men det kræver et scholarship (friplads til skole eller universitet), og den slags hænger ikke på træerne. Henvendelse vedr. eventuelle scholarships til træner Benny Pedersen, som gerne ser Peter i USA, men ikke hos hvem som helst.

To tyvstarter fredag aften fik ikke Peter Rohde til at miste koncentrationen i 100 m fri, men adrenalintrykket røg sig en tur på grund af dette. Selv følte Peter, at de første 50 m gled derudad, men til sidst var der bare ikke mere at give af. Hans egen kommentar til løbet: »Ikke tilfreds - ikke skuffet - ikke dårligt - ikke fint.« Senere fredag aften kom Peter stærkt igen på de indledende 100 m rygcrawl i holdmedleyen. Tiden var ikke langt fra hans 2 dage gamle danske rekord på 0.59.9 (manuel tid), og hans 1.00.47 var første store skridt på vejen til den danske rekord i 4 x 100 m holdmedley. Apropos landsholdsudtagelsen siger Peter: »Jeg kan godt lide at være på landsholdet. Der er et godt sammenhold, og så skal de nationale farver forsvares!!!« Det er endnu ikke gået op for Svømmesports udsendte, hvordan den sidste bemærkning skulle opfattes!

Mette Christensen, 65, Aalborg Svømmeklub

200 m fri svømning	2.04.69
400 m indv. medley 1.12.37/1.20.94/1.31.85/1.09.38	5.14.54
100 m fri svømning 0.28.64/0.30.57	0.59.44
200 m indv. medley 0.32.88/0.38.43/0.44.23/0.33.83	2.29.37

Mette Christensen var spændt hårdt for i Sverige. Fredag aften stod den på 200 m fri, 400 m indv. medley og sidst 4 x 100 m fri. Søndag formiddag (om morgenen for Mette C.) mellem kl. 9.00 og 11.30 var der igen 3 løb. Selv om Mette mente, at formen var i orden, ville hun godt have undværet den lange medley, og hun lignede da også en, som havde brug for et Falck-abonnement til at trække sig op af vandet efter den sidste 100 m fri i holdkappen.

»Dit bedste løb?« - »Absolut 200 m fri, hvor jeg kun var 15/100 sekund fra en finaleplads.« - »Har du nerver på?« - »Jeg har altid mange nerver. Hvorfor ved jeg ikke. De kommer 10-15 minutter før mit løb. Men nerverne er slet ikke negative, de er med til at sætte mig op,« siger Mette C., som bedre kan lide 100 og 200 m distancerne i stedet for 400 og 800 m distancerne.

Lene Vitus Nielsen, 64, TRITON

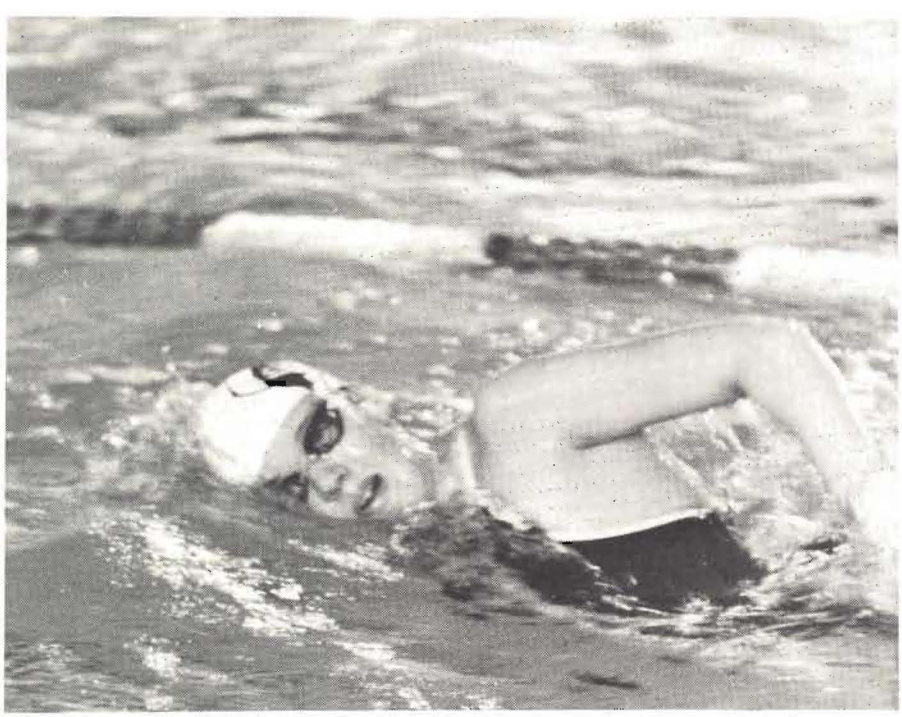
100 m rygcrawl	1.07.87
200 m rygcrawl 1.10.83/1.15.72	2.26.55

På forhånd havde Lene Vitus Nielsen ikke sat næsen op efter de helt store resultater. Hendes egen målsætning var at komme under kvalifikationstiderne (1.08.0 på 100 meteren og 2.27.9 på 200 meteren), hvilket lykkedes flot. Bagefter var hun helt godt tilfreds, for som hun sagde: »Det føles svært at svømme stærkt midt i grundtræningsperioden, hvor man lige har vænnet sig til at køre hårdt og langt. Det er en belastning at skulle svømme hurtigt.« Lene er heller ikke super-begejstret over planerne om en 3-delt sæson, hvor svømmerne skal/bør toppe i december (Dan-Cup), marts (DIM) og juli (DM). Dels fordi det psykisk er en stor belastning at toppe 3 gange på en sæson, dels fordi der skal svømmes stærkt så tidligt på sæsonen. Men Lene kunne godt svømme stærkt i Göteborg, så selv udlægget 0.32.5 på fredagens 100 m ryg, blev bedømt således: »Lidt langsomt!« Citat: Lene Vitus Nielsen. Det var selvsamme Lene, som måtte lægge øre til weekendens dummeste spørgsmål, som drejede sig om chancen for at sætte Dansk Rekord i damernes holdmedley. Det er jo svært uden Susanne Nielsson, hvilket spørgeren (Svømmesport) totalt havde svedt ud.

Benny Nielsen, 66, Aalb. Svømmeklub

200 m rygcrawl	2.10.68
400 m indv. medley 1.02.94/1.12.47/ 1.23.61/1.04.91	4.43.93

Mere styrketræning mener Benny er årsagen til hans personlige rekord i 200 m rygcrawl fredag aften. Tiden er samtidig årets bedste (se TOP 20 LISTEN andetsteds i Svømmesport) i Danmark, og Benny er et seriøst bud, når der skal sættes dansk rekord i 200 m rygcrawl. Det er stadig Eivind Pedersens rekord på 2.08.6 fra 1970, som spøger i kulisserne. Benny var da også ganske tilfreds med det strålende resultat så tidligt på sæsonen. For Aalborgsvømmeren er det ikke noget problem at svømme både 200 m rygcrawl og 400 m ind. medley. Tværtimod satser han på begge løb fremover, ligesom han også vil satse på 100 m rygcrawl ved DM 1983. Målsætningen lyder således: »Jeg vil genvinde 200 m rygcrawl og 400 m indv. medley ved DM, jeg vil også vinde disse løb ved DIM og så selvfølgelig deltage i OL 1984.« Høje mål, men det betyder kun lidt for Benny Nielsen, som ser sådan på det: »Man er nødt til at være ambitiøs, når man træner 2 x 2 timer om dagen, skal passe sin skole og vil have en uddannelse!« SÅDAN!



Henriette Pedersen, 68, Nept./Randers
200 m brystsvømning 2.43.02

Det var en personlig rekord på 2.42.5, som kvalificerede Henriette Pedersen til hendes første seniorlandsholdsopgave. Og står det til hende selv, bliver det ikke en engangsforestilling. Men hun er fuldt ud klar over, at det kun er ved at svømme hurtigt, at landsholdspladsen bevares. Nu blev det ikke til personlig rekord denne gang. Men 8-klasse eleven fra Auning, mente selv det var p.g.a. en forkert vending ved 75 m. Måske var det også nervepresset hos debutanten, som gjorde det. For Henriette indrømmede selv, at hun havde nerver på. »De andre forventer noget godt af en.« Måske, måske ikke. Men 2.43.02, kun 52/100-dele fra en personlig rekord er en flot debut for den hårdttrænende Randers-pige.

Bjarne Kragh, 65, Thisted
100 m brystsvømning 0.31.04/0.34.36
indledende heat 1.05.40
100 m brystsvømning 0.31.17/0.34.94
finalen 1.06.11

Hjemmefra havde Bjarne Kragh en målsætning med Europa Cup'en 1982. Enkelt og klart: »Dansk rekord og finaleplads.« Da denne målsætning var nået, havde han en ny parat: »Jeg vil gå hurtigere i finalen, forsøge at komme under 1.05.0,« udtalte han efter sit DR-løb til Svømmesports udsendte. Bjarne mente, at grundlaget var i orden med en god grundtræning og en god nedtrapning. Dette passede også indtil lørdagens finaleløb. Men Thisted-svømmeren havde glemt at tage misteltenen i ed. To tyvstarter i finaleheatet var nok med til at vælte målsætning nr. 2. Efter indledende heat vurderede Bjarne sit løb således: »Det gled hele vejen. Der var ingen smuttere, men udlægget på første 50 m kunne være hurtigere.« Og så tilskriver han æren for rekordtiden dels til sin nye træner, dels til Benny Pedersen, som havde sat ham op til rekordløbet. Roserne er hermed bragt videre.

Rene Andersen, 59, Albertslund IF
200 m butterfly 0.29.19/0.33.82/
0.33.84/0.34.13 2.10.98

Rene Andersen er en erfaren herre, som ifølge Kirsten Hansen (ass. leder) er i gang med sin 3. ungdom. Bemærkningen faldt ved mødet på Københavns Hovedbanegård, og blev slet ikke taget ilde op. Det er ikke til at komme uden om, at Rene har været på adskillige landsholdsture. Så han havde noget at sammenligne med, da han karakteriserede Europa Cup-stemningen: »Tidligere var det mere afslappet. Nu er stemningen mere intens, og der bliver gået professionelt til værks.« At Rene også roste det gode sammenhold, og samværet med de »nye unge« svømmere, skal også med. Den tredie ungdom eller ej. En personlig rekord på 2.09.3 var hans kvalifikation til EC-holdet, og måske derfor var han bestemt ikke tilfreds med sin indsats. »Vi kan hurtigt blive enige om, at det ikke var så godt,« sagde Albertslundsvømmeren, der ikke følte sig så godt tilpas i det ferske vand. Hjemme i Danmark satser Rene på et virkelig godt DIM, hvorefter studierne bestemmer det videre sæsonforløb. Ved DIM er det den personlige forbedring, som kommer i første række, når han hopper i vandet til 200 m fly og 400 m medley. Placeringen kommer først i anden række.

Charlotte Petersen, 64, Lyngby KI
800 m fri svømning
1.03.40/1.06.93/1.02.12/1.08.82/
1.09.75/1.09.46/1.10.08/1.07.10
9.03.66
400 m fri svømning 1.03.36/1.07.03/
1.07.67/1.06.38 4.24.44

Charlotte Petersen vil være den bedste! Og hun bliver meget skuffet, hvis det ikke lykkes! Søndag middag var den råstærke Lyngby-pige både irriteret og skuffet. Irriteret, fordi hun uden at have indsendt startkort var blevet sat på de 800 m fri, som hun overhovedet ikke havde trænet til. Skuffet, dels fordi hun gerne ville have gjort en god figur i sit TV-løb (800 m fri), dels fordi hun ikke kunne komme i 400 m-finalen på 4.24.44. Egentlig påvirker EC-deltagelsen ikke Charlotte Petersen så meget. Til gengæld er det et pres for hende at vide, at dårlige resultater kan sætte en stopper for pengene fra Team Danmark. Men det kan også gøre selv den bedste usikker, at træneren p.g.a. sygdom ikke stod på bassinkanten i ugen op til Europa Cup'en. (Benny Pedersen var for første gang i mands minde syg i 8 dage). Ellers var EC en positiv oplevelse for Charlotte, som er kendt af mange, og kender mange fra tidligere internationale stævner og gode resultater.

Lene Tranholm, 63, Aalb. Svømmeklub
100 m butterfly 0.31.65/0.36.85 1.08.16

Det er sjældent at se Lene Tranholm i dårligt humør. Men Aalborg-pigen, som gi'r et smil for selv de mest vandede vittigheder, var noget mellemfornøjet fredag aften efter sin 100 m butterfly. Men det var bestemt ikke p.g.a. hendes 100 m flytid, som hun var godt tilfreds med. Næ, det var for lidt søvn i de nye omgivelser i Göteborg, som plagede hende. Deltagelse i Europa Cup'en tog Lene i stiv arm. »Jeg kendte ikke modstanderne. Faktisk var jeg mere nervøs ved DM, end her ved EC.« Lene kvalificerede sig til Europa Cup'en med 1.07.0, hvilket også er person-sæson- og personbedste. Men det er kun et skridt på vejen til målet, nemlig medaljer ved DIM eller DM, samt flere landsholdsudtagelser. Målsætningen er høj, og bl.a. derfor har Lene Tranholm skippet skolen i år for at kunne satse fuldt og helt på svømning.

Kirsten Hansen og Charlotte Petersen.

Dan Ole Johansen, 60. Albertslund IF
200 m fri svømning 0.27.37/0.29.58/
0.29.66/0.29.60 1.56.59

Europa Cup, EM og andre udenlandske stævner er drivkraften bag Dan Ole Johansens svømning. Den dag der ikke er disse »gulerødder« forude, stopper han med svømningen. »Det giver impulser at se, mødes og snakke med topsvømmerne. Det giver motivation til den hårde træning herhjemme,« siger Dan Ole, som søndag morgen stod op klokken 06.00 for at løbe sig vågen før formiddagens 200 m fri. Indledende heat om morgenen (kl. 9.00) er et problem for »Don Johansen«,

Dan Ole Johansen.

der tror, at morgenproblemerne skyldes for lidt konkurrence ved DIM og DM, og derfor ønsker knivskarp konkurrence ved de indledende heat til mesterskaberne. »Pacemæssigt gik det som planlagt, men jeg kan mærke, at 2-3 måneders hård træning sidder i kroppen. En uges nedtrapning er alt for lidt. Men jeg er nogenlunde tilfreds, selv om jeg kunne have ønsket en hurtigere tid,« kommer det fra Dan Ole, som ikke har svært ved at klare krævende (?) studier på DTH og hård træning samtidig.

Lotte Simonsen, 64, Aalb. Svømmeklub
100 m brystsvømning
0.36.28/0.39.37 1.15.65

Lotte Simonsen har været med på skiftende landshold siden 1977, og har næsten altid stået i skyggen af Susanne Nielsson. »Det har været træls (vendelboudtryk) at have været brystsvømmer samtidig med Susanne Nielsson« - »Der er ikke så mange gode brystsvømmere i Danmark p.t., og jeg satser på landsholdsdeltagelse fremover.« Men Lotte, som kvalificerede sig til EC på 1.16.7, er ikke helt tilfreds med sin forbedring til 1.15.65. »Jeg havde regnet med at gå hurtigere. Min bedste tid er 1.13.23. Men jeg er ikke nede i kulkælderen at den grund. Jeg stiller altid store krav til mig selv.« Aalborgpigen mener, at vejen frem for dansk svømning bl.a. er træningssamlinger, hvor de bedste svømmere får mulighed for at komme til at kende hinanden bedre, samt inspirere hinanden til hårdere træning. Men også et internationalt stævne som denne Europa Cup giver Lotte lyst til at træne mere.

Henrik Boholm, 66, Herfølge
200 m medley 0.28.43/0.34.10/
0.40.27/0.31.44 2.14.24

USA har også en dragende effekt på Henrik Boholm, som gerne vil træne dobbelt så meget som hjemme i Herfølge. Med 8 timer i vandet og 4 timer i styrketræningslokalet, kan han ikke blive meget bedre end nu. At der tilmed er 10 km til træning gør ikke situationen bedre. I modsætning til de hjemlige forhold, var alt bare godt her. Både arrangementet, maden, hozellet, holdånden og trænernes psykiske opbakning, ja, selv Svømmesports tilstedeværelse, fik Herfølgesvømmerens skulderklap. »Det er næsten til at få kuldegys af at se »spidserne«,« sagde Henrik, som syntes, det var meget spændende at svømme mod/med dem. Helt tilfreds var Henrik ikke med tiden, som han havde håbet på ville blive omkring 2.12. Hans årsbedste er da også 2.11.4, men i kraft af tung træning og kun glid og tekniktræning som nedtrapning, havde Henrik allerede på brystsvømningsdistancen »arme som sten«. Det var det lidt for hurtige udlæg på flydistancen, som gav bagslag, mente han bagefter.

Jan Friis Larsen, 66, Nykøbing Falster
200 m brystsvømning 1.10.79/1.14.29
2.25.08

Kun 3/100 sekund skilte Jan Friis Larsen fra den danske rekord, da han i Svendborg svømmede EC-kvalifikationen i hus med 2.24.1. Endda helt alene! Så han var ikke helt tilfreds med sig selv bagefter, og mente at det var udgangstiden på 1.10.79 som var for langsom. Men det var ellers lærerigt og positivt for Jan at konstatere, at en dansk rekord eller tæt derved ikke er nok i international svømning. Nye smidighedsøvelser tog Nykøbing-svømmeren med hjem til Falster, sammen med bl.a. landsholdstøjet (Arena), og erindringen om en god tur samt nye bekendtskaber. Nok er inspirationen og lysten til mere og hårdere træning øget betydeligt efter dette stævne. Men hjemme i 25 m bassinet er det desværre begrænset, hvor hårdt der kan trænes. Også i Nykøbing Falster er der pladsproblemer, men Jan håber at kunne øge styrketræningen meget, og dermed forbedre sine tider.

Henrik Birkemose, 66. Albertslund IF
400 m fri svømning
0.59.49/1.01.90/1.03.14/1.05.12 4.09.65

De mange VM-, EM- og OL-topsvømmere var ved at slå Henrik Birkemose ud af stilen. Men han gik frisk til den med sin egen taktik: »Prøve at følge med polakken.« - »De første 200 m kørte også virkelig lækkert på 2.01, men så kom slaget på den tredie 100 meter, hvor jeg »døde« ved 250 meter,« som Henrik selv udtrykker det. Albertslundsvømmeren var selv chokeret over tiden, for både bassin, opbakning fra hold/træner og de gode forhold fik 5 stjerner i hans karakterbog. En nedtrapning på

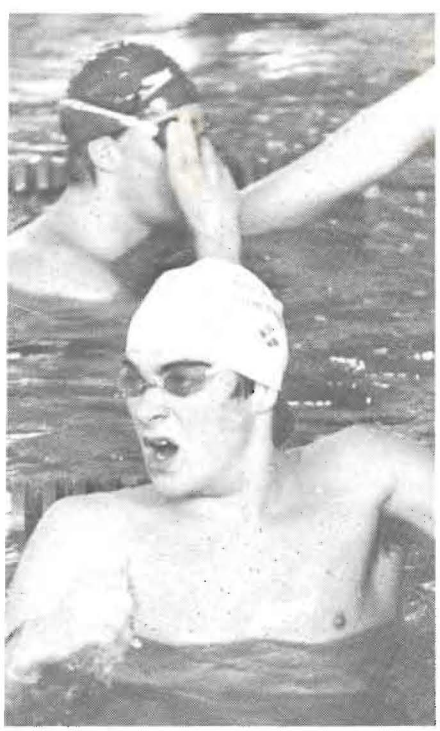
Henrik Birkemose.

kun 2 dage følte Henrik var i underkanten, og han havde da også gået på 4.06.5 ved kvalifikationsstævnet midt i november måned, og har en årsbedstetid på 4.02.92. Det var i øvrigt selv samme Henrik, som chokerede resten af holdet ved allerede fredag aften at flette fingre med en nydelig svensk pige. Alle blev dog beroliget, da det viste sig at være et gammelt bekendtskab. Svømmesport: »Hvad har du lært ved Europa Cup'en?« Henrik Birkemose: »Jeg skal ikke have bekymringer, fordi jeg svømmer sammen med topsvømmere. Jeg skal blot køre mit eget løb.«

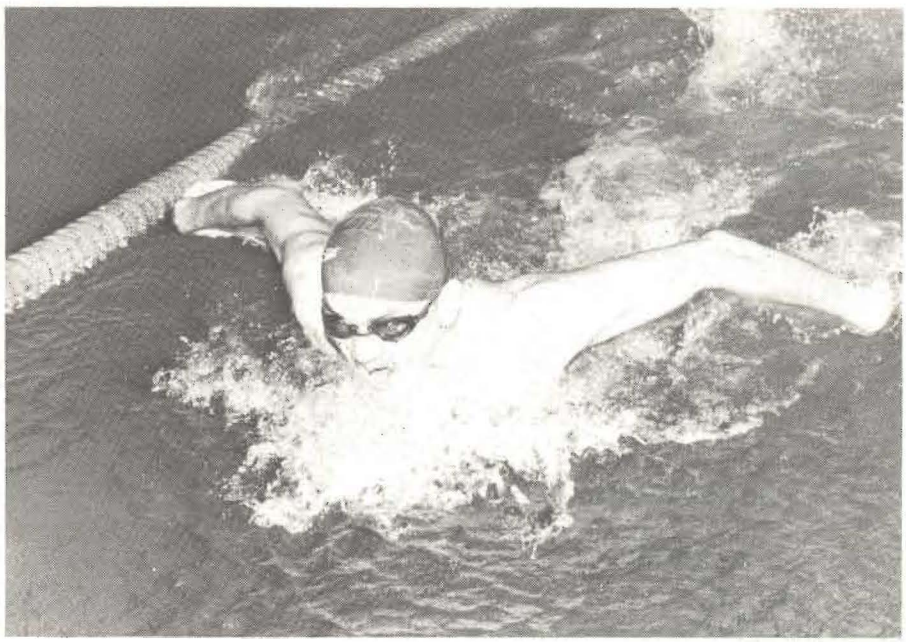
Jan Friis Larsen.

Peter Tingsgaard, 65, Slagelse
100 m rygcrawl 0.29.04/0.31.34 1.00.38

Peter Tingsgaards debut på landsholdet og deltagelse i Europa Cup'en, som han kvalificerede sig til på 1.02.2, gav ham en ubeskrivelig lyst til at »banke« de andre. »Jeg kommer uhyggeligt tilbage,« siger Peter, der havde et optimalt løb med en fin start, gode vendinger osv. Lyngby-svømmeren, der træner alene i Slagelse til daglig, og i Lyngby om lørdagen, havde drømt om at bryde »minuttet« i de 100 m rygcrawl. Trods meget lidt nedtrapning var det meget tæt på, og han var da heller ikke skuffet bagefter. »Det giver rutine, inspirerer til at lave mere derhjemme. Og så er det rart at kunne vise overfor sig selv, at der er styr over nerverne trods det flotte selskab,« siger Peter, som ifølge Benny Pedersen bliver den næste dansker under minuttet i 100 m ryg. Peter Thingsgaard savner et dansk svømmegymnasium, men er dog ikke meget for 3-4 timers daglig træning. »Jeg svømmer for sjov!« Måske netop den typiske danske indstilling, som Peter selv mener er afgørende for dansk svømnings manglende topplaceringer.



Peter Thingsgaard.

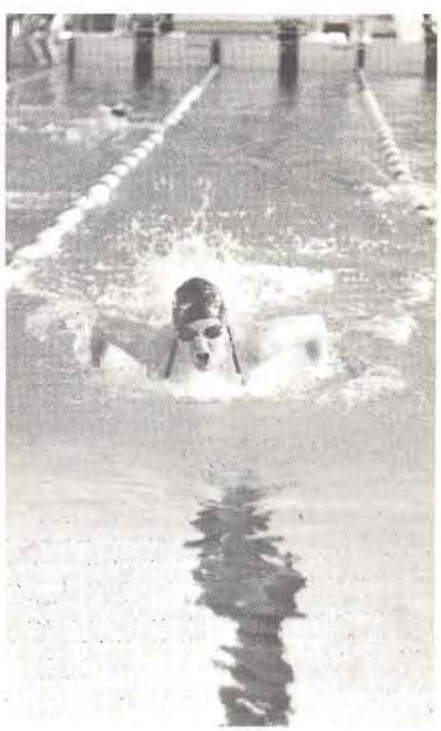


Jes Gydesen, 61, Triton
100 m butterfly 0.26.80/0.31.49 0.59.29

For Jes Gydesen blev søndagens 100 m butterfly noget af et antiklimaks. Fredag aften gik han nemlig 0.57.50 i holdmedleyens tredie skifte, og havde selv forventet en tid omkring 0.57.0-0.57.5 i sit individuelle løb. Men det gik ikke sådan, bl.a. fordi det var lang tid at gå og vente fra torsdag til søndag, syntes Jes. Det er ganske imponerende, at den 21-årige bankmand stadig har format til landsholdet. Arbejdet som bankassistent og HD-studier forhindrer Jes i at træne mere end 2-3 gange om ugen. Jes var meget glad for kvalifikationen til landsholdet, hvor blandingen af gamle og nye svømmere var gået godt. Fremover tager Triton-svømmeren kun en halv sæson ad gangen p.g.a. studierne. Men Tritons holdkapper med bl.a. Poul Jørgen Brinck, der træner i USA, og Vang Høgholm, ligeledes EC-svømmer, virker tillokkende på Jes, som nok af denne grund fortsætter til DM 1983.

Lene Dreistrup, 67, Albertslund
200 m butterfly 1.10.88/1.15.95 2.26.83

I august var det Europæiske Juniormesterskaber i Innsbruck, i december var det Europa Cup for seniorer i Göteborg. Stort spring for den daværende juniorpige, som bestemt ikke havde satset på en butterfly-debut på seniorlandsholdet. Men debuten prægede ikke Lenes nerver. Det generede betydeligt mere, at svømmerne fra USSR, Sverige og England lavede så store bølger, at hun var bange for at sluge vand. »Jeg ville gerne have sat en personlig rekord (den er på 2.24.7), da jeg har trænet meget butterfly. Men jeg er alligevel godt tilfreds med de 2.26.83, da jeg normalt ikke svømmer godt om morgenen.« For Lene var det bestemt en oplevelse at være med i Europa Cup'en, men hun kunne godt have undværet forventningerne, samt fornemmelsen af at alle kun kigger på hende. Men den skrappe Albertslund-pige kan lige så godt vænne sig til det. Ingen tvivl om, at Lene også er til at finde på landsholdet fremover, og så må hun bl.a. finde sig i Svømmesports nysgerrige spørgsmål.



Lene Dreistrup.

Lars Bo Jørgensen.

4 x 100 meter, herrer, landsh. 3.32.18

Peter Rohde, 65, Lyngby KI	0.52.94
Paul Thalund, 66, Herning	0.53.73
Vagn Høgholm, 65, Triton	0.53.04
Dan Ole Johansen, 60, Albertslund	0.52.47

Paul Thalund havde sat næsen op efter en dansk rekord, men en masse bølger efter vendingerne slog denne drøm itu. Skuffelsen var dog ikke større, end at Herning-svømmeren snart regnede med at sætte dansk rekord i 100 eller 200 m fri. Vejen går dog først over styrketræningslokalet, hvor Paul Thalund efter egen mening har meget at hente.

Benny Pedersen: »Vagn Høgholm klarede sig strålende og fik en fremragende debut.« Vagn indrømmede da også bagefter, at hans 100 m fri kørte tip-top hele vejen, hans personlige rekord er på 0.53.3, og det lykkedes næsten at nå sin målsætning, der lød på »under 53.0«.

Ifølge de rekordstatistikker, som Svømmesport har liggende, skulle tiden i Göteborg være ny landsholdsrekord. Den gamle rekord skulle være en kort- og langbanerekord opnået i Split 1981 i tiden 3.33.55. Så indtil andet er bevist, betragter Svømmesport de 4 herrers 3.32.18 som landsholdsrekord.

Lars Bo Jørgensen, 67, AGF

1500 m fri svømning

1.03.60/1.07.85/1.08.52/1.08.48
1.08.76/1.08.66/1.08.93/1.09.36
1.09.50/1.09.80/1.09.60/1.09.94
1.09.57/1.09.70/1.08.58 17.10.85

FØR LØBET:

»Hvordan føler du det, nu du skal ud og svømme med disse topsvømmere?«

»Lige nu føler jeg ikke noget, da det ikke er de helt gode som f.eks. Salnikow, jeg skal i heat med.«

»Hvad resultat forventer du?«

»Jeg tænker ikke på placeringen. Jeg vil være godt tilfreds med en tid omkring 16.40.0.«

»Er du nervøs?«

»Ikke lige nu, men jeg får nok lidt nerver på.«

»Har du nogen taktik?«

»Nej. Men jeg vil helst ikke være for meget bagefter ved 400 m. Hvis jeg kan klare det, svømmer jeg op til mit bedste.«

EFTER LØBET:

Svømmesport: »???«

Lars Bo Jørgensen: »Tja, det var jo ikke så godt!« Men et frisk smil viste, at han bestemt ikke var i kulkælderen p.g.a. sin debutindsats.

Paul Thalund.

Vagn Høgholm.

Mai-Britt Schütt, reserve ved EC 82.

4 x 100 meter holdmedley, Damer, landsholdet 4.35.17

Lene Vitus Nielsen, 63, Triton	1.09.56
Lotte Simonsen, 64, Aalborg	1.15.35
Lene Tranholm, 63, Aalborg	1.09.19
Mette Christensen, 65, Aalborg	1.01.07

Lotte Simonsen havde satset på en bedre tid end i sit individuelle løb. Det lykkedes også med de 1.15.35 (1.15.65 individuelt). Ellers må det siges, at Aalborgs udvidede klubhold var tydeligt trætte efter 3 dages svømning i Göteborg.

4 x 100 meter holdmedley, Herrer, landsholdet 3.55.81

Peter Rohde, 65, Lyngby KI	1.00.47
Bjarne Kragh, 65, Thisted	1.05.87
Jes Gydesen, 61, Triton	0.57.50
Dan Ole Johansen, 60. Albertslund	0.51.97

Det blev en dansk landsholdsrekord med ikke mindre end 7.15 sekund. Tillykke! ganske imponerende, selv om den gamle rekord var lidt »nem«. Men da alle svømmede op til deres bedste, er den nye rekord ikke til at kimse ad.

Holdet satsede ifølge Bjarne Kragh på en finaleplads, men det lykkedes ikke. Sidste finaleplads gik til Frankrig på 3.52.02.

Trods stivhed gik Jes Gydesen betydeligt nedre i holdmedleyen, end individuelt søndag.

4 x 100 meter fri, Damer, landsholdet

	3.56.31
Tina Holk, 67, Videbæk	0.58.80
Pernille Nimb, 67, Triton	0.59.07
Dorte Kjær, 67, Skovbakken	0.59.00
Mette Christensen, 65, Aalborg	0.59.44

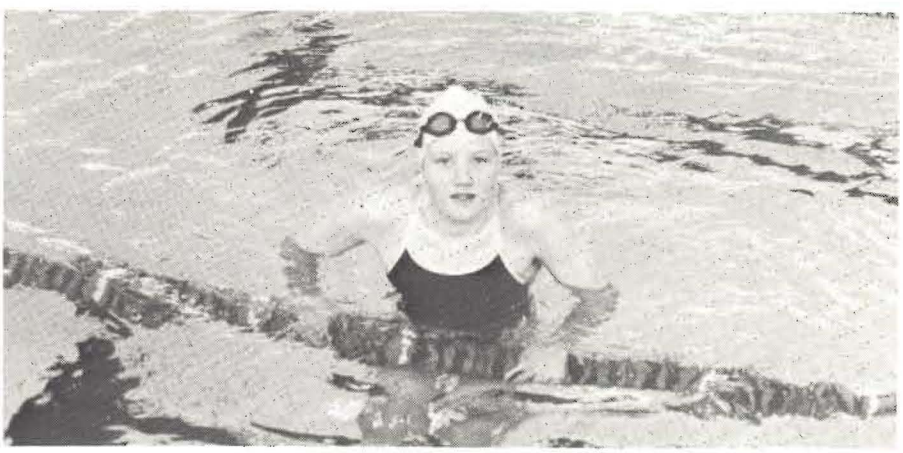
Med 3 debutanter på holdet var det ganske flot klaret at komme så tæt på den danske landsholdsrekord, som lyder på 3.55.78.

Tina Holk satte personlig rekord på udlægget med 0.58.80, men kunne ikke forklare, hvorfor hun lige pludselig svømmer så hurtigt. Hun havde ikke trappet ned, da hendes træner ikke er så »professionel«!!! Det synes bestemt ikke at passe med den kometkarriere, som Tina har gennemgået på mindre end et år.

Dorte Kjær var også glad bagefter. Efter 1 1/2 års stilstand er den 177 cm høje Skovbakkepige kommet godt igen. Trods sin pæne højde følte Dorte sig alligevel lille blandt de brede skuldre, og var bange for at den hjemlige styrketræning (2 x 45 minutter) ville give hende samme skulderbredde. Europa Cup'en betyder også for Dorte, at hun skal hjem og træne hårdere, og mindes de mange landsholdsture for årgangssvømmere. Ture som gav hende inspiration og international erfaring i en ung alder.

Pernille Nimb.

Dorte Kjær.



Tina Holk.

»VI SKAL HAVE EN STÆRK TOP«

Dobbeltinterview med Dag Stormark og Benny Pedersen

Svømmesport: »Har dansk svømning noget at gøre ved Europa Cup'en fremover?«

Dag Stormark: »Ja bestemt. Med de regler, hvor der kun må stilles med en deltager i hvert løb, er det en fordel for de små nationer. Et bredt hold med deltagere i alle discipliner giver mange point. Modsat VM, OL og EM, hvor alle de store nationer dominerer med 2 svømmere.«

Benny Pedersen: »Absolut ja. Vil vi frem internationalt, skal vi være med. Det kræver blot, at trænerne satser mere på den 3-delte sæson. Det er også nødvendigt for svømmerne at have Europa Cup'en som motivation og sammenligningsgrundlag.

Svømmesport: »»Hvad mener I om den danske indsats?«

Dag Stormark: »Jeg synes, den var god. Placeringen kunne ikke blive bedre, fordi den danske træningsplanlægning ikke var beregnet til topning nu. God indsats af alle. Alle ydede deres bedste.«

Benny Pedersen: »Over en bred front var den fortrinlig. Sammenlignet med EC 1981 er der sket en markant fremgang tidsmæssigt. Pointmæssigt gik det bedre i år, fordi der var flere nationer med i 1982. Svømmerne er mentalt blevet meget mere modne til den slags opgaver.«

Svømmesport: »Hvilke internationale opgaver skal Danmark satse på fremover på seniorplan og årgangsplan?«

Dag Stormark: »OL, VM, EM og EC. Svømmerne skal til de 3 første stævner satse på B-finale plads, som et rimeligt niveau. Der bør være 1-2 landskampe, også gerne 1-2 5 eller 8 nationers stævner. Der skal også være mange internationale stævner i Europa. De er nødvendige for at svømmerne kan få erfaring og rutine. Også på årgangsplan bør der være 1-2 arrangementer om året, således at motivationen af de små svømmere bliver nemmere ude i klubberne. DSLF har ressourcer og kontakter, Derfor skal de arbejde med landsholdene. Klubberne skal klare rekrutteringen og træningen af svømmerne.«

Benny Pedersen: »Vi skal fortsætte den linie, vi har i øjeblikket med OL, VM, EM og Europa Cup. Samt de internationale stævner i Bonn, Borlänge m.m. som motivation og erfaringsgrundlag til mesterskaberne.

Disse stævner har et bredt spekter, så alle kan blive motiveret. Derudover en enkelt landskamp mod en passende nation. Evt. således at der bliver landskamp efter DIM og DM afhængigt af den økonomiske situation. På juniorplan skulle der gerne være et landskampsarrangement, som f.eks. årgangsdelt 6 eller 8 nationerslandskamp.«

Svømmesport: »Hvilken målsætning bør dansk elitesvømning have?«

Dag Stormark: »Vi skal have en stærk top! Hovedmålet er et stærkt landshold, som kan hævde sig i kamp med jævnbyrdige modstandere, som kan præstere et godt holdresultat i Europa Cup'en. Delmålet må være, at de svømmere, som har international klasse, får den nødvendige erfaring med støtte fra DSLF. Præcis som Susanne Nielsson har fået støtte og erfaring takket være DSLF.«

Benny Pedersen: »En placering blandt de 10 bedste på herre- og damesiden ved Europa Cup'en. Ved EM 1983 er en B-finaleplads den mindste målsætning, vi må have. Ud af den brede top dansk svømning besidder, kan vi også skabe de enere, som ved hård træning kan gøre sig gældende ved EM, VM og OL. Udviklingen er i øjeblikket positiv, idet vi nu går 1/4 skridt fremad og ingen tilbage. Tidligere gik vi 1 skridt frem og 2 tilbage.«

Svømmesport: »Hvordan bliver dansk svømning bedre?«

Dag Stormark: »Jeg tror, det vigtigste er et rimeligt program for samtlige landshold. Svømmerne skal ud til internationale stævner, landskampe, turneringer m.v. Det er nødvendigt med et betydeligt større aktivitetsniveau end det nuværende. Danmark har altid haft gode årgangslandshold, hvilket beror på, at de unge er kommet ud, blevet rutinerede og motiverede. Et stærkt landshold øger motiveringen ude i klubberne, hvilket letter arbejdet for trænerne. Dernæst skal vi have en fortløbende uddannelse for alle kategorier af trænere.«

Benny Pedersen: »Ved stadig hårdere mental satsning. Vi kan komme et stort skridt ved at arbejde med den mentale front alene. Svømmemæssigt træner vi relativt godt. De hjemlige trænere bør satse mere og mere på de opgaver landsholdet evt. får. Det kan efter min mening sagtens gå i spænd med de nationale mesterskaber. I øvrigt har det vist sig de sidste 2-3 år, at landsholdets blanding af unge og ældre svømmere har givet et enorm stærkt sammenhold. Det har resulteret i, at hver enkelt svømmer ved Europa Cup 1982 svømmede op til sin dagsform.«

Benny Pedersen og Dag Stormark.

Svømmesport: »Hvordan kan vi få et bedre samarbejde mellem ledere og trænere fremover?«

Dag Stormark: »Det er helt afgørende, at mennesker træffer hinanden i et afslappet miljø. F.eks. ved en træner/leder-konference, hvor der er et program som interesserer alle. Gerne med en forelæser udefra med fællesemne. Om aftenen skal der være mulighed for socialt samvær, så der kan skabes kontakt og kendskab til hinanden. Stævnesituationen er for stressende til at ledere og optrænere kan tale ud.«

Benny Pedersen: »Først må jeg sige, at vi på denne tur har haft et pragtfuldt positivt samarbejde med Grethe Erickson og Kirsten Hansen, som lover godt for fremtiden. Et samarbejde, som også prægede svømmerne positivt. For øvrigt har dette samarbejde været positivt de sidste 2-3 ture.

Dernæst må vi trænere og ledere være meget mere positive overfor hinanden og respektere hinandens arbejdsområder. Dette alene til gavn for dansk svømnings udvikling fremover. Gennem dette bedre og bredere samarbejde vil vores internationale resultater i takt hermed blive bedre.«

NOTER OM EUROPA-CUP

Nerver!

Under Europa Cup var enkelte debutanter lidt nervøse. Men det skulle efter sigende ikke være noget imod de nervøse rystelser, som ramte pressesekretæren, da han mod forventning skulle til at være medkommentator (!?!) i TV.

I øvrigt ser det ud til, at TV og svømning ser lidt mere til hinanden i fremtiden. Ved DIM i Gladsaxe var TV-sportens medarbejder, Hans Grønfeldt, interesseret i et par korte indslag til sportslørdag eller sportsekstra om søndagen. Fra DM i Odense sendes der en hel reportage fra et eller flere af finaleafsnittene, ligesom Hans Grønfeldt ville prøve at overtale programchef Finn Heiner til at sende noget fra Europæiske Mesterskaber 1983 i Rom.

Et nøglebarn?

Jan Friis Larsen fra Nykøbing F må bestemt være et nøglebarn! Eller også gik han bare i baglås den sidste dag i Göteborg. Mandag formiddag måtte han de 500 m til Valhalla Badet for at aflevere sin skabsnøgle, som skulle have været afleveret søndag aften. Vel ankommen til Göteborgs hovedbanegård, trak Jan Friis Larsen sandelig en nøgle op af jakkelommen. Denne gang var det hotel-nøglen, som ikke var blevet afleveret. Nøglen måtte returneres pr. post!

En ønske-reportage:

På opfordring af en kendt landstræner i svømning, samt en særdeles kendt rygcrawlsvømmer (på spindesiden), kommer her referatet fra Europa Cup-turen.

»Vi mødtes på Københavns Hovedbanegård torsdag klokken 12. Derefter tog vi toget til Göteborg, hvor en bus stod parat. Bussen kørte ned til havnen, hvor alle jyderne kom med båden fra Frederikshavn. De var desværre ikke søsyge, selv om det var stormvejr. Derefter kørte vi til et lækkert luksushotel, hvor alle legede med enten elevatoren, ismaskinen eller Pac-man-maskinen (den gule ost). Fredag og lørdag og søndag svømmede vi. Det gik både godt og mindre godt. Søndag aften var vi til fest med alle EC-deltagerne, og mandag rejste vi hjem.«

VI SER MED OPTIMISME PÅ MULIGHEDERNE FOR GODE SPORTSLIGE RESULTATER!

Kai Holms beretning ved repræsentantskabsmødet

Selv om beretningen pr. definition er for hele 1982, vil jeg starte med repræsentantskabsmødet i februar. Perioden, der ligger fra årsskiftet 1981/82 og op til repræsentantskabsmødet, dækkes jo af den mundtlige beretning, der aflægges på hvert års repræsentantskabsmøde.

Sidste repræsentantskabsmøde

Repræsentantskabsmødet 1982 blev en blanding af godt og ondt. Skal jeg tage det positive først, vil jeg fremhæve den nye struktur, der blev vedtaget med en meget stor majoritet, således at alle Dansk Svømme og Livrednings Forbunds fem unioner stod bag det nye lovkompleks. Gennemførelsen af dette lovkompleks har allerede på flere måder nu vist sin berettigelse, idet det har gjort arbejdsgangen indenfor DSLF smidigere på flere områder.

De negative islæt fik vi i forbindelse med trænersammenslutningens misforståede indblanding i svømmeforbundets interne politik, en politik, der skal føres af unionerne og ikke af de faglige udvalg. Selvfølgelig skal de medlemmer, der er i de faglige udvalg, også have indflydelse på, hvordan politikken udformes. Dette foregår ikke ved at bruge de faglige udvalg som pressionsfaktorer, men ved at arbejde med hjemme i den union, hvor man hører under.

En anden negativ ting var den meget personcentrerede focusering, der var i eksempelvis debatten omkring synkro- og springudvalgenes beretninger. Begge udvalgsberetninger blev afsluttet med at der indenfor disse to grene blev valgt nye ledere, og det er mit håb, at udviklingen i 1982 vil vise, at vi undgår lignende negativt ladede debatter ved fremtidige repræsentantskabsmøder.

Endelig forekom den debat, der var omkring regnskabsaflæggelsen at være noget afsporet.

Det er en kedelig udvikling indenfor de frivillige organisationer, at regnskabsaflæggelse og i det hele taget varetagelse af de regnskabsmæssige funktioner nødvendigvis skal udføres af professionelle, dvs. folk der har regnskab som en del af deres metier. Det er svært, for ikke at sige umuligt for almindelige lægmænd at sætte sig ind i sammenhængen af et regnskab, og under alle omstændigheder kræver det en grundig forberedelse fra spørgerne, hvis man ønsker at få en rimelig oversigt over, hvad forbundets midler går til.

Jubilæet

Afslutningen på repræsentantskabsmødet den 20. februar var samtidig startskuddet til spurten op mod jubilæet den 6. april

Kai Holm.

1982. Denne dag fyldte DSLF 75 år, og der var fra bestyrelsens side gjort alt for at markere dagen på en sådan måde, at det var festligt, men på den anden side set indenfor økonomisk overskuelige rammer. Fra DSLF's bestyrelse var det betinget, at jubilæet kunne afvikles på en sådan måde, at det ikke tog nogen penge fra de sportslige aktiviteter.

Selve markeringen af jubilæet var delt op i flere afsnit. Livredningsselskabet lagde for med at udforme en 1000 m-kampagne, der agiterede for at få flest mulige personer ud at svømme for dermed at bevise en værdi i at kunne selvredning. Kampagnen var organiseret således, at det gjaldt om for den enkelte klub at få flest mulige medlemmer ud at svømme, og der var så ved afslutningen af konkurrenceperioden en præmie til de tre klubber, der havde fået flest i bassinet. Kampagnen blev gennemført som en absolut succes, og mere end 10.000 personer svømmede i løbet af få måneder de 1000 m.

Kampagnens vindere blev flg. klubber:
Nr. 1: Aalborg Svømmeklub
Nr. 2: Tommerup Svømmeklub
Nr. 3: UK 77, Maribo.

Jeg vil gerne her på dette sted takke Livrednings-Selskabets Fond, der velvilligt afholdt alle udgifter i forbindelse med denne kampagne, det være sig både udsendelse af tryksager som betaling af de udsatte præmier. Livrednings-Selskabets Fond skønnede, at netop denne aktivitet med 1000 m faldt så meget i tråd med Livrednings-Selskabets tidligere arbejde indenfor eksempelvis Nordisk Folkesvømning o.l., at det var for dem et helt naturligt område.

Udover 1000 m-kampagnen blev der også udført en kampagne for at hverve flest muligt nye medlemmer. Vi må erkende, at de glade tider for medlemstilgang er ovre. DA jeg skulle udføre min beretning fra 1979, hvor jeg forsøgte at skue ind i det nye årti, sagde jeg optimistisk, at vi stilede mod 200.000 medlemmer inden årtiet var forbi. I dag må vi nok betegne denne målsætning som værende utopi. Den stramme økonomi rundt i de forskellige kommuner har sat en bremse for opførelsen af nye svømmehaller ligesom det heller ikke har fremmet lysten til svømning, at vandet flere steder er sat et par grader ned i temperatur.

Det er ikke uden grund, at det i internationale reglementer kræves, at temperaturen skal være 26 grader til internationale stævner, denne temperatur er omkring den ideelle for udfoldelsen af svømmesporten.

Selve medlemskampagnens resultat kan forhåbentlig aflæses på det antal medlemmer, som vi opgør at have ved afslutningen af året. Medlemsstørrelsen er jo én af de væsentlige faktorer for tildelingen af tipsmidler, og netop det, at DSLF er en såkaldt »massesport« gør, at vi modtager et af de største tilskud, der gives fra Dansk Idræts Forbund til specialforbundene. I Dansk Idræts Forbund opretholder

vi stadig en status som fjerdestørste specialforbund.

Medlemskampagnen blev udformet efter et oplæg af Paul Johansen, og gik ud på at præmiere den eller de klubber, der i løbet af en nærmere fastsat periode kunne vise den største medlemstilgang.

Vinderne i denne kampagne er:

Nr. 1: Hjortshøj Egå Idrætsforening
Nr. 2: Struer Svømmeklub
Nr. 3: Århus Gymnastik Forening

Ligesom indenfor den før omtalte kampagne var der tale om kontante præmiebeløb på:

Nr. 1: 5000 kr.
Nr. 2: 3000 kr.
Nr. 3: 2000 kr.

Der blev ikke afholdt noget specielt jubilæumsstævne, idet året senere bød på deltagelse ved Verdensmesterskaberne i Ecuador i Sydamerika, og denne tur var i sig selv så økonomisk krævende, at man ikke kunne afse midler til specielle jubilæumsinvitationer.

Det blev vedtaget, at DSLF ville udforme et beskedent jubilæumshæfte, og der blev til dette formål afsat i alt max. 25.000 kr. Kender man lidt til forlagsvirksomhed, ved man, at det er overordentlig beskedent, hvad man kan få for dette beløb, men efter min bedste overbevisning opnåede det udvalg, der fik pålagt opgaven, det maksimale resultat indenfor den angivne ramme.

Selve jubilæumsdagen var festlig. Alle arrangementer i løbet af dagen foregik i svømningens gamle højborg: Park-Restaurant ved Østerbro Svømmehal. Vi startede dagen derude med et bestyrelsesmøde og gik derefter direkte over i en pressekonference for de indbudte journalister. Der var fra pressen et pænt fremmøde, og det er mit indtryk, at initiativet gav en pæn omtale af det, der foregik indenfor Dansk Svømme og Livrednings Forbund.

Dagen blev afrundet med en jubilæumsmiddag for bestyrelsen med ledsagere samt en del indbudte gæster. Stemningen var fortræffelig hele aftenen, og det blev sent, inden de sidste forlod lokalerne for at tage hjem efter en lang dag.

Politiske forhold

Under sidste års beretning nævnede jeg, at vi havde taget de første spæde initiativer til at arbejde sammen med politikerne om at få oprettet såkaldte svømmegymnasier eller rettere sagt: en idrætsrelateret gymnasieuddannelse. Arbejdet med dette har i indeværende år ikke bevæget sig så meget, idet vi må erkende, at kulturministeriets eliteidrætsudvalg arbejder med den samme problematik, og at vi derfor ikke kan forvente, at der fra politisk hold vil komme meningstilkendegivelser for eller imod, før denne rapport foreligger. Vi må derfor med hensyn til dette punkt se frem til at modtage den betænkning, der kommer fra eliteidrætsudvalget.

Ved Dansk Idræts Forbunds repræsentantskabsmøde i foråret blev det gjort fuldstændig klart, at det generelle informationsniveau i Folketinget vedrørende idrættens forhold var beklagelig ringe.

Dansk Idræts Forbunds formand Svend O. Hansen bragte i en meget offensiv præget formandsberetning problematikken frem. Bl.a. blev det fremhævet, at tipsmidlerne, som enkelte politikere mener er hovedparten af de midler, der tilgår sport, i virkeligheden kun andrager mindre end 10%, idet det store tilskud til sportsudøvelse her i Danmark kommer fra kommunerne. Den samlede tildeling fra kommunerne andrager sandsynligvis et sted mellem 1 og 1 1/4 milliard kroner på årsbasis. Man kan derfor se, at de penge, der tilgår bl.a. Dansk Idræts Forbund fra tipsmidlerne, er et beskedent beløb i forhold til dette. Ligeledes revsede Svend O. Hansen den daværende kulturminister for uvidenhed om sportens vilkår, idet ministerens holdning forekom at være gennemsyret af en tenditiøs trang til at fremhæve den såkaldte alternative idræt på bekostning af den organiserede idræt. Et ofte hørt postulat i Folketinget har været, at der også skal være plads til den alternative idræt på bekostning af den etablerede. Svend O. Hansen gjorde rammende op med dette ved at fremhæve: »Et andet postulat er, at der findes lige så mange uorganiserede som organiserede i idræt. Det regnestykke kan kun gå op, hvis man blandt de uorganiserede tæller folk med, som løber efter brød hos bageren søndag morgen.« Debatten fortsatte ad de samme linjer og blev afrundet med, at Dansk Badminton Forbunds formand Frede Kruuse-Kristiansen bragte en tak fra hans forbund på 160.000 motionisters og 20 eliteidrætsudøveres vegne - en rammende bemærkning set i forhold til debatten.

Sportsfolk vælger Cronus for »tiden«

World's Finest Stopwatch

USA's STØRSTE FABRIK FOR EL.STOPURE

22 FORSKELLIGE ELEKTRONISKE STOPURE

LED 13 typer (5 industriure)

LCD 9 typer (7 vandlætte)

Funktioner:

Standard Start/Stop
Mellemtider (Splits)
Intervaltider (Taylor/Sequential)
Effektiv tid (Time-in/Time-out)
Nedtælling (Countdown)
Memory

Måleområder:

A 23 t 59 min. 59.99 sek
B 59 min 59.99 sek
C. 399.99 min

Importør: U. Ottesen ● Skovbrynet 6 ● Nødebo ● 3480 Fredensborg ● Tlf. (02) 28 20 57

Andre organisationer

Hvad forholdet til de øvrige sportsorganisationer angår, har 1982 ikke bragt nogen ændring. Vi har stadig den bedst mulige kontakt og samarbejde med både DDSG&I, Firmaidrætten samt KFUM, medens der stadig spores at være et noget anspændt forhold til DDGU. Dette anspændte forhold er en følge af den problematik, der opstod sidste år omkring medlemsregistreringen, samtidig med at en artikel i DDGU's officielle blad i foråret øgede dette modsætningsforhold.

Egne organisationer

Forholdet til DIF, DIK og DOK har i det indeværende år været i en rolig og positiv gænge. Dansk Idræts Forbund stillede deres vicegeneralsekretær og deres uddannelseschef til disposition for et topleder-kursus, der blev afholdt i forbindelse med et bestyrelsesmøde i Fåborg. Dette må betegnes som værende en absolut succes og kalder på gentagelse ved fremtidige lejligheder. De forskellige problemer, der har været at løse, er alle blevet effektivt tacklet af DIF, således at der i dag ikke er nogen øjeblikkelige problemer. Skal jeg fremhæve en lille ting, som endnu ikke er faldet på plads, bliver det i DM-udvalgets regie. Vi har ansøgt om et Dansk Mesterskab for 4 x 200 m fri svømning for damer, der som bekendt nu er indført som officielt VM- og OL-disciplin. Dette har man fra udvalgets side ikke ønsket umiddelbart at imødekomme, idet man ønsker at se udviklingen indenfor disciplinen i de nærmeste to til tre år. For os kan det virke lidt uforståeligt, at man kan betvivle, at der er bredde nok til at afholde dette mesterskab i dansk regie, men på den anden side set må vi også være realistiske og sige, at omfanget af mesterskaber indenfor svømning efterhånden er ved at være meget uoverskueligt.

Alene indenfor svømning har vi et hav af medaljer, og hertil kommer så, at vi yderligere har tre discipliner, hvortil der også skal uddeles medaljer. Uden at gå ind i en nærmere fintælling af medaljeuddelingen indenfor Dansk Idræts Forbund, må det være således, at vi suverænt er det forbund, der kræver flest medaljer udleveret. Dette giver ganske naturligt en vis skepsis overfor at der nu igen kræves nye discipliner anerkendte, uagtet at disse på internationalt plan er anerkendte. Vi vil derfor tage DM-udvalgets afgørelse ad notam og vende tilbage med en ny ansøgning, når de næste danske mesterskaber er overstået.

I forholdet til Dansk Olympisk Komité har der tidligere været gnidninger, men det er en fornøjelse at konstatere, at alle disse uoverensstemmelser nu er bragt af vejen, og at samarbejdet er udviklet i en frugtbar og positiv ånd. Vores nye kontaktmand, den tidligere stangspringer Richard Larsen har været et overordentlig positivt og sympatisk bekendtskab, og han har sammen med den øvrige del af DOKs ledelse været i stand til at fjerne tidligere tiders misstemning. Det er således lykkedes os, at fo DOK's bestyrelse til at anerkende kravtider i forbindelse med udtagelsen til de kommende Olympiske Lege i 1984 i Los Angeles. Kravtiderne er endnu ikke endeligt fastlagte, men vil blive tilstillet DOK's bestyrelse til gennemgang og vurdering umiddelbart efter nytåret 1982/83, og skulle derefter kunne offentliggøres i det tidlige forår 1983. D.v.s. at eventuelle OL-deltagere allerede mere end et år (næsten halvandet år) før normalt vil have nogle helt konkrete mål at kunne satse på for derved at kunne bedømme muligheden for at kunne deltage ved OL. Det må betegnes som værende en absolut lettelse i den enkelte sportsudøvers forberedelse, at man nu helt konkret ved, hvad der skal til for at blive udtaget, således at man er fri for de tidligere års vilkårlige lodtrækning umiddelbart op til begivenheden. Som sagt er niveauet for tidskravene ikke endeligt fastlagt, men tiderne må forventes at blive på det niveau, der svarer til en placering mellem nr. 10 og 14 ved Verdensmesterskaberne 1982 i Ecuador. Niveauet kan umiddelbart lyde hårdt, men det må i den forbindelse erindres, at tiderne generelt i forbindelse med VM lå under verdensstandarden. Vi har ligeledes fra DOK modtaget støtte til vores svømmelandshold til forberedelse i forbindelse med den olympiske bruttotrup. Endelig har vi også fået støtte til udspringerne Claus Thomsen og Dennis Nybro Sørensen.

Dansk Idrætselite Komité

I forbindelse med Team Danmark har samarbejdet været tilfredsstillende. Vi har naturligvis måttet erkende, at den noget hårdere linje, DIK efterhånden har lagt til grund for bedømmelsen af kandidaterne også måtte indvirke på den tildeling, som vi har modtaget. Beløbsstørrelsen er stort set uændret, men antallet af kandidater er reduceret. I perioden fra den 30. april 1983 til den 31. oktober 1983 er der tildelt DSLF 60.000 kr. til fordeling på følgende kandidater:

Charlotte Petersen
Mette Christensen
Dennis Nybro Sørensen
Ulla Jacobsen
Peter Rohde

Endelig er der tildelt penge til juniorholdet i 4 x 100 m fri svømning for damer. Tildelingen er for alles vedkommende 7.500 kr., dog dobbelt beløb til juniorholdet. Jeg vil her i beretningen atter fremhæve, at de penge, der tildeles fra henholdsvis DIK og DOK, er formålsbestemte, således at de skal bruges til nøjagtigt de opgaver, som de er søgt til. Såfremt man ønsker at ændre opgavernes art, skal der, inden dette foretages, ansøges om godkendelse i de respektive organisationer. Med andre ord: pengene skal komme de aktive direkte til gode og må ikke anvendes i den »store kasse«.

Også inden for Team Danmark har svømmesporten fået ny kontaktmand. Det er her den tidligere elite-cykelrytter Jørgen Emil Hansen, der foruden sin viden indenfor cykelsporten også har en bred sportslig indsigt og forståelse. Alt tegner således til, at vi her kan se frem til et positivt og uproblematisk samarbejde i 1983.

Tipstjenesten

Da jeg i det foregående flere gange har berørt de kilder, hvorfra vore økonomiske midler kommer, vil det også i denne forbindelse her være naturligt at nævne den udvikling, der i øjeblikket foregår omkring Tipstjenesten. Der har i lang tid verseret rygter om, at hestesporten ønskede at lancere V-65, dvs. totalisatorspil på hestevæddeløbsbaner på en sådan måde, at det indgik på lige fod med tipsomsætningen i forbindelse med fodbold. Dette har været behandlet i adskillige formænds beretninger fra hovedorganisationerne gennem det sidste år. En samstemmende bedømmelse har været meget kritiske røster, idet det må betvivles, at V-65 vil betyde en øget tilgang af midler til uddeling til sporten som helhed. Tværtimod må det frygtes - bl.a. set udfra de norske erfaringer - at det i stedet kan medføre en mindskelse af det offentlige tilskud, som vi modtager igennem tipsmidlerne. Som jeg tidligere har fremhævet, er dette tilskud kun en brøkdel af det samlede antal kroner, som tilfalder idrætten, men til gengæld er det netop det beløb, der udgør det samlede offentlige tilskud til Dansk Idræts Forbund og dermed det samme beløb, som udgør specialforbundenes eksistensgrundlag. Vi må naturligvis derfor med dyb bekymring se på initiativer, der kan rokke ved dette fundament.

Dansk Travsports Centralforbund har i en skrivelse dateret september 1982 ansøgt ministeriet for skatter og afgifter som følger:

»I skrivelse af 14. september 1982 har Centralforbundet anmodet om at lovforslag om adgang til at afholde en ny spilleform (V-6 spil) i forbindelse med totalisatorspil på hestevæddeløbsbaner snarest fremsættes i folketinget.

I den anledning skal man meddele, at det er regeringens hensigt at fremsætte dette lovforslag herom i indeværende folketingssamling. Det nye spil skal afvikles gennem Dansk Tipstjeneste A/S og kontrollen med spillets korrekte afvikling skal foretages af Statskontrollen ved Dansk Tipstjeneste.«

Skrivelsen fra Ministeriet for skatter og afgifter afsluttes med, at det henstilles, at Centralforbundet optager en drøftelse med Dansk Tipstjeneste om de praktiske problemer. Vi må således konstatere, at der tilsyneladende ikke er mulighed for at forhindre den nye spilleform, og vi kan således kun afvente den nærmeste fremtid for derved at indhøste de nødvendige erfaringer. Skal der endelig fremhæves noget godt, må det være, at spillet skal styres igennem Dansk Tipstjeneste og ikke direkte af dansk travsport, hvilket naturligvis var den oprindelige hensigt.

Offentlige afgifter m.v.

En anden ting, der har været omtalt i det forløbne år, er begrebet sorte penge indenfor idrætten. Det er fuldstændig klart, at noget sådant ikke kan tolereres, og jeg må indtrængende anmode om, at idrætsledere som eventuelt kunne fristes til at udbetale instruktørhonorarer, kursushonorarer eller hvad det måtte være, uden at dette opgives til skattevæsenet enten som A- eller B-indkomst, tænker sig alvorligt om, idet de ved en sådan handling påtager sig et direkte strafferetsligt ansvar. Det nytter i denne forbindelse ikke at påberåbe sig, at man gør en stor og ulønnet indsats overfor den frivillige idræt. Det, der er tale om, er ganske enkelt, at man forlanger, at alle idrættens ledere på de forskellige niveauer overholder de spilleregler, der i øvrigt er gældende for resten af samfundet.

Der har været tilløb til, at myndighederne ville udvide skattebegrebet, således at de penge, som forskellige idrætsforeninger tjente ved forskellige erhvervsmæssige tiltag, skulle være skattepligtige.

Dansk Idræts Forbunds formand Svend O. Hansen (der samtidig er en kendt advokat i skattesager) tog dog omgående kontakt med skattemyndighederne, og på dette møde fik han medhold i, at idrætsforeningerne principielt stadig anses for almennyttige og dermed er fritaget for skattepligt.

En direkte følge af, at vi må leve op til en skarpere kontrol fra det offentlige på alle områder omkring skat, moms osv. er, at vi i 1982 har stiftet et anpartsselskab, kaldet »Den Danske Svømmeskole ApS«. Det er naturligvis oprettet på erhvervslivets almindelige vilkår, således at der er ansat en direktør, i dette tilfælde Frans Nielsen, og ydermere består ledelsen af en direktion bestående af to medlemmer, her forretningsudvalgets to medlemmer, Jimmy Käehne og undertegnede. Sigtet med anpartsselskabet er, at det skal rumme den fulde administration samt distribution af kurser, duelighedsprøver, svømmemærker etc.

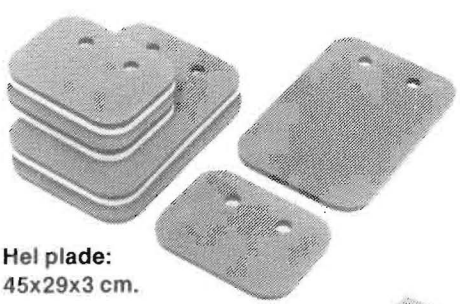
Herved er det anpartsselskabet, som ansætter og lønner de på kontoret værende personer.

DSLF's kontor

Netop kontoret har givet anledning til mange overvejelser i det indeværende år. Det førte til, at der i foråret blev nedsat en arbejdsgruppe med det formål at analysere alle problemerne omkring kontordriften, og derefter komme med forslag til bedring af forholdene. Resultatet af kulegravningen blev, at denne gruppe tilrådede præsidiet at foretage en deling af kontoret. Denne opdeling blev yderligere aktuel, da det viste sig, at det kunne forventes, at vi ved udgangen af året skulle overtage administrationen af Duka-Svøm. Alene dette ville kræve så megen ekstra plads, at vi ikke længere kunne huses i de lokaler, vi havde til disposition i Idrættens Hus.

Det er Dansk Svømme og Livrednings Forbunds erklærede politik, at vi tror på samarbejdet indenfor Dansk Idræts Forbund som en af grundpillerne for vores virke. Vi fandt det derfor nødvendigt stadig at bevare et kontor i Idrættens Hus.

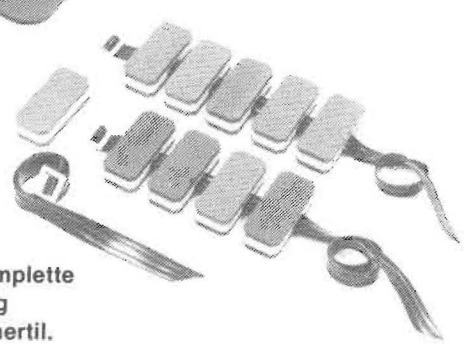
Vi fastlagde derfor som udgangspunkt, at vi ille bevare et kontormodul her, fra hvilket de forskellige kommercielle tiltag som Duka-Svøm, Plet og Plotte etc. ville kunne administreres. Samtidig kunne vi gennem dette kontor have en mere direkte forbindelse til Dansk Idræts Forbund, DIK og DOK, og endelig kunne dette kontor også tjene som opholdssted for DSLF's medlemmer, når de befandt sig i



Hel plade:
45x29x3 cm.

Halv plade:
29½x29x3 cm

Grøn/gul.
Bøjelige.



Både komplette bælter og løsdele hertil.

SVEJSA fremstiller og forhandler bl.a.:
Armpuder
Badebånd, 6 farver
Banetove, bølgebrydende eller ikke bølgebrydende
Bjærgedukker
Bundsuger, 2 typer
Dykkerkors
Dykkerringe
Garderobebænke, fritstående eller vægmonteret
Hårtørrere
Interval-trænure
Nummerskilte, graveret plast ell. præget alu
Overtrækssko
Parkbænke
Polomål
Pull-buoys
Rygcrawltove og -standere
Svømmebælter, 2 str.
Svømmeplader, 2 str.
Svømmeundervisningsstang, aluminium
Transportvogne til plader og bælter

Svejsa a/s
SVØMMEBASSINUDSTYR . Geminivej 4-6 . DK-2670 Greve Strand
(02) 90 55 00

Idrættens Hus samtidig med, at det der ville være muligt at afholde møder i mindre målestok.

Den oversigtsanalyse, der var gennemført omkring kontoret, viste, at vi skulle have lokaler til disposition på omkring 175-200 kvm. såfremt vi samtidig ønskede, at kontoret skulle anvendes til mødelokaler. Netop det at anvende kontoret til mødelokale, har tidligere været diskuteret, men det blev konkluderet, at møderne med fordel afholdes, hvor kontoret ligger, idet der her er den mængde informationer, der skal anvendes i forbindelse med møderne.

Dette ønske måtte så igen kobles sammen med omkostningerne i forbindelse med transport til mødestedet. Organisatorisk har vi en geografisk opdeling i en linje midt gennem Storebælt - når jeg i denne forbindelse siger geografisk, mener jeg, at antallet af repræsentanter er delt ligeligt omkring denne linje. Dette gør, at den ideelle placering i så fald skulle ligge, hvor tyngdepunktet for disse to grupper var placeret. Der blev derfor undersøgt en del forskellige alternativer, hvori bl.a. Kastrup, Nyborg, Odense, Vejle, Fredericia og Århus indgik.

Det viste sig hurtigt, at den helt afgørende udgift i forbindelse med møderne var flytransport, og skulle dette imødegås i sin fulde konsekvens, ville det være nødvendigt at indkalkulere steder, til hvilke man ikke skulle kunne flyve. Udvalgets undersøgelser koncentrerede sig derefter om trekantområdet Vejle-Kolding-Fredericia, og en henvendelse af erhvervschefen i Kolding viste sig at være lovende. Der var ved at blive opført en ny bygning i centrum af Kolding direkte op ad jernbanestationen, hovedvejen og posthuset, således at den simpelt hen lå ideelt for alle faciliteter i området. Denne nye bygning var indrettet til bank i stueetagen og banken (der stod som udlejer) ønskede at leje resten af bygningen ud til tre forskellige lejere. De to lejere på dette tidspunkt var fundet, der var tale om en privat tandlæge samt en fagforening. De lokaler, der resterede at udleje, var et areal på ca. 195 kvm, hvortil kom, at der i kælderen var arkivrum og ydermere som en ekstra ting oveni, var der adgang til fælles møde- og konferencelokaler, lokaler der skulle deles med den bank, der ejede bygningen, fagforeningen og den sidste lejer. Da der ydermere var således, at de to førstnævnte primært kunne forventes at bruge møde- og konferencelokalerne på hverdage, var tilbuddet ideelt for os.

Konferencelokalerne er så store, at man vil være i stand til at afholde selv vore største møder (repræsentantskabsmøderne) i lokalerne, idet der er plads til omkring 80 personer i det største lokale. En undersøgelse af arbejdskraftsituationen i Kolding viste sig også at være gunstig. Der var et bredt udbud i kvalificeret arbejdskraft idet der i denne by findes handelsskole og korrespondentskole etc., fra hvilke evt. medarbejdere kunne rekvireres.

Da vi gik i nærmere forhandling med banken om leje af lokalerne, ønskede vi at få en klar oversigt vedrørende de næste 10 år. Der var så mulighed for, at vi kunne leje lokaler for en fast leje de første fem år, og herefter for en fast reguleret husleje de næste fem år, således at vi nu indenfor den næste 10 års-periode havde eksakt styr på, hvordan økonomien i forbindelse med lejemålet ville være. Lejemålsprisens grundpunkt var 400 kr. pr. kvm »vejet« areal, eller omregnet ca. 77.000 kr. årligt for alle lokalerne, hvilket må siges at være en overordentlig rimelig pris.

Yderligere skal her fremhæves, at lejemålet er indrettet på en sådan måde, at vores direkte investering i lokalerne kun består i, at der skal ophænges gardiner.

Naturligvis har det været nødvendigt at investere i kontormateriel, skriveborde, skabe, kontormaskiner etc., således at det samlede udflytningsbudget andrager 175.000 kr. - dette afskrives selvfølgelig over en årrække.

Den samlede husleje er nu, dels for lokalerne i Idrættens Hus, dels for lokalerne i Kolding, i alt 105.000 kr. pr. år.

Til dette beløb skal dog lægges et mindre beløb for varme og rengøring til lokalerne i Kolding, således at det på årsbasis vil andrage ca. 120.000 kr., hvilket er en stigning på ca. 60.000 kr. i forhold til vores forhenværende leje. Hertil skal så regnes, at vi har fået lokaler på godt den dobbelte størrelse af før, ligesom vi har væsentlig bedre faciliteter.

Det væsentlige er dog, at der kan spares meget store beløb i forbindelse med afholdelse af de forskellige møder. Det har således vist sig, at eksempelvis et præsidiemøde, der afholdt i København ville koste et beløb på omkring 15.000 kr., kan afholdes i Kolding for under det halve. Besparelsen på møderne i forbindelse med en besparelse i arbejdslønningerne (provinsen kontra hovedstaden) og modregnet den ekstraudgift, der er til lokalerne er på årsbasis kalkuleret til at andrage en samlet besparelse på ca. 100.000 kr. Det vil således kun vare ganske kort, før den samlede investering i udflytningen er tjent hjem igen, således at vi derefter skulle kunne få yderligere penge frigjort til de sportslige aktiviteter.

Nye ansættelser

Som alle ved, er kontorerne i Kolding nu indrettede og i drift, idet vi efter planen kunne tage dem i brug pr. 1. december. Oprindeligt havde det været meningen at starte i Kolding den 1. januar, men udviklingen omkring Duka-Svøm gjorde det nødvendigt med en tidligere startdato. Der er i kontoret i Kolding ansat to nye friske piger, som vil hjælpe os med vore sager fremover, nemlig Birgitte og Kirsten.

Hvad angår kontoret i København, var det oprindeligt meningen, at ansætte en halvdagsdame til at tage sig af de jobs, der var i forbindelse med dette. Udviklingen i forbindelse med Svømmesport - som jeg senere skal vende tilbage til - viste dog, at der var mulighed for en anden løsning. Redaktøren af Svømmesport manglede alligevel kontorlokaler, og da han ydermere var interesseret i at få nogle ekstra timers ansættelse, kunne det lade sig gøre at koble dette sammen med den nødvendige ekspedition af mærker etc. i forbindelse med Duka-Svøm, således at der var basis for at ansætte Glenn Olesen, dels som redaktør, dels som medhjælper på kontoret på en sådan måde, at der kunne etableres fast træffetid på kontoret fra kl. 10 til kl. 14 hver dag. Dette er ligeledes trådt i kraft og fungerer tilsyneladende tilfredsstillende.

Fordeling af midler

Det er fra forskellige hold blevet fremført, at det efterhånden var således i DSLF, at alle pengene gik til administration, mens der efterhånden kun var et forsvindende ringe beløb tilbage til de sportslige aktiviteter. Det vil i denne forbindelse nok være formålstjenligt at se på, hvorledes pengene indenfor DSLF forbruges. Naturligvis går der en del til administration, men denne administration er efter min mening af en størrelse, som ikke kan være mindre. Det er et samlet beløb på 500.000 kr. til lønninger til de tre personer, der er ansat hos os, og ydermere kommer så ca. 120.000 kr. som tidligere nævnt til kontorleje. Dette beløb udgør sammenlagt de faste udgifter i forbindelse med administrationen. Hertil kommer så helt naturligt nogle variable udgifter. Disse variable udgifter er naturligt afhængige af det aktivitetsniveau, der er i forbundet, og er således ikke noget, der direkte skal belastes kontoret, men noget som direkte må belastes de forskellige aktiviteter. Med andre ord vil det sige, at når vi i det kommende år kan forvente at få godt 1,8 mill. kr. af tipsmidlerne, så udgør den faste administration ca. 1/3 af dette beløb. De resterende 2/3 går under en eller anden form til aktiviteterne. Heri må man naturligvis også henregne store beløb på eksempelvis fotokopier og porto samt møder.

Et andet beløb, der indgår i de resterende 2/3, er det tilskud, der fra DSLF's side gives til unionerne, som deres andel af tilskuddet vi får fra tipsmidlerne. Der har i præsidiet været en del diskussion om dette beløb, idet der fra forskellige unioners side har været stillet forslag om, at dette beløb burde bortfalde og i stedet for gives som unionernes tilskud til at fremme fællesskabets udvikling indenfor DSLF. Der

Forbundets nye kontor i Kolding med næstformanden Jørn Tønnow Nielsen. *Foto: Preben B. Søborg*

har ikke blandt alle unionerne været enighed om dette, men oversigten over den fremtidige udvikling for vor økonomiske tildeling har dog gjort, at man fra unionernes side er enige om, at foretage en aftrapning af de normalt 10%, som unionerne forlods får af tipsmidlerne på en sådan måde, at man i stedet for ca. 180.000 kr. i 1983 går ned på beløb på ca. 140.000 kr. Det er derefter meningen, at man i det kommende år vil tage tilskuddets størrelse op til debat for at se, om der er mulighed for en yderligere aftrapning af betalingen fra DSLF til unionerne.

Svømmesport

Der har været en del kritik omkring vort blad Svømmesport igennem den senere tid, og dette medførte, at præsidiet bad redaktionsudvalget se nærmere på forholdene omkring bladets drift og udgivelse. Efter nærmere overvejelser besluttede redaktionsudvalget, at man indstillede til bestyrelsen, at der foregik et redaktørskifte. Svømmesport som det ser ud i dag, er et produkt af Jørgen Krebs' indsats, men redaktionsudvalget mente dog, at det ville være gavnligt med et skifte for at skærpe profilen lidt og ændre stoffet i lidt mere læseværdig retning. Der blev ført diverse forhandlinger, og resultatet blev som ovenfor nævnt, at Glenn Olesen fra 1983's start er tiltrådt som redaktør.

Jeg synes her, at det vil være passende at bringe Jørgen Krebs en stor tak for den tid, han har fungeret. Han har fra intet skabt vort nuværende »Svømmesport«, der - selv om det dog har været kritiseret - har været det eneste forbundsblad, jeg kender, der kan drives af forbundet med en rimelig økonomi. Underskuddet på Svømmesport lå før Jørgen Krebs' tiltræden på det dobbelte af, hvad det var ved hans fratræden vel at mærke med den halve snes eksemplarer. Forklaringen på dette er en aktiv indsats for at tegne annoncer samt at udvide abonnenternes antal. Jeg håber derfor ikke, at Jørgen Krebs føler det som nogen desauvering, at man har ønsket friske kræfter på redaktørposten, vi har tværtimod været meget glade for den ansvarlige ledelse, han har haft gennem de forløbne år, hvor han har stået med ansvaret.

DUKA-SVØM

Som tidligere nævnt var der lagt op til, at vi skulle overtage administrationen af Duka-Svøm ved begyndelsen af året 1983. Frede Borres død i november 1982 accellererede denne udvikling op, således at vi allerede i slutningen af november måtte overtage administrationen.

Vi havde forventet, at der skulle vælges ny formand i forbindelse med reprsentantskabsmødet i Duka-Svøm i november. Frede Borre havde allerede længe før sin død bebudet, at han ikke ønskede at fortsætte. DSLF havde derfor indstillet Paul Johansen fra SSU til denne post - et naturligt valg, da Paul gennem mere end 10 år har gjort et stort arbejde indenfor organisationen og ligeledes samtidig var den person, Frede Borre ønskede som efterfølger på formandsposten. Duka-Svøms repræsentantskabsmøde viste dog med al ønskelig tydelighed, at det er behersket, hvad DSLF kan styre indenfor denne organisation. Agner Wilde blev opstillet som modkandidat, og han blev valgt.

Agner Wilde har ved efterfølgende møder vist, at han er positivt indstillet overfor at fortsætte samarbejdet med DSLF i samme ånd som Frede Borre. Vi nærer derfor ikke så meget bekymring eksakt på dette punkt, men må naturligt tænke over strukturen indenfor Duka-Svøm og især indenfor repræsentantskabet i årene fremover. Det må være således, at DSLF's unioner

direkte skal gå ind i amtskredsene og påvirke udviklingen herigennem i de kommende år. Arbejdet med opsøgningen af nye talenter indenfor Duka-Svøm er en så væsentlig del af vores aktivitet, at vi ikke kan tillade at lade stå til på dette område.

Sponsorforhold

Den danske forhandler Arena-svømmeudstyret er som tidligere kendt skiftet til sportsudstyrsfirmaet Jul. Guldmann A/S, Korsør. Dette har i allerførste instans ikke bragt de store problemer ind i forholdet mellem firmaet og DSLF, idet DSLF forlods fra SEKO-Sport havde fået tildeling for året 1982. Sponsorstøtten fra Arena til DSLF er delt op i fire punkter:

1. Medaljer til årgangsmesterskaberne.
2. Annoncestøtte for at bringe Arenas logo i forbindelse med Svømmesport.
3. Betaling af tryksager med nærmere angivet beløb mod at vi til gengæld fører Arenas logo på vores officielle papir.
4. Beklædningstildeling til et nærmere ansat antal udøvere.

Jul. Guldmanns Eftf. A/S erklærede ved starten på vort samarbejde, at man ønskede at overtage de forpligtelser, som Seko-Sport havde indgået i forbindelse med samarbejdsaftalen med DSLF, og dette blev bekræftet ligeledes af Arena International på et møde, som var mellem Hans Fasnacht fra Arena International og DSLF. Den senere tids udvikling har dog vist sig ikke at være fuldt tilfredsstillende for DSLF, og det må derfor i det kommende år være op til DSLF's præsidie at vurdere, hvordan man ønsker samarbejdet skal fungere fremover. I forbindelse hermed har det ofte været fremsat ideer om, at der var mulighed for at arbejde med forskellige sponsorer set i relation til eksempelvis svømning og vandpolo og måske også i forholdet til synkro og udspring. Vi må arbejde videre med denne problematik i de kommende år.

DSTS i presse m.v.

I forbindelse med samarbejdet med Jul. Guldmanns Eftf. A/S/Arena har det samtidig været nødvendigt at berøre forholdet til vores tidligere samarbejdspartner DSTS (trænersammenslutningen). Trænersammenslutningen benyttede som før omtalt sin taletid på sidste repræsentantskabsmøde til at politisere omkring svømmesportens placering og ledelse i Danmark. Det blev senere fulgt op af deres orienteringsskrivelse nr. 1 1982, der blev udsendt i Jul. Guldmanns Eftf. A/S's officielle kuverter, således at det for mindre indviede kunne forstås derhen, at der var opbakning fra DSLF's sponsor til de synspunkter, som trænerne fremlagde i skrivelsen. Det var derfor nødvendigt for DSLF's bestyrelse at tilskrive firmaet vedr. dette initiativ og påtale, at man ikke fremover ville kunne acceptere noget tilsvarende.

Det viste sig, at firmaets ledelse havde været totalt uden informationer om, hvilket materiale det var, der var udsendt fra trænersammenslutningen, og det blev fra firmaet stærkt pointeret overfor trænersammenslutningen, at man ikke ønskede noget sådant og ikke kunne tolerere gentagelser.

Endelig førte den konstaterede uenighed mellem de to parter til, at der i en TV-transmission fra UM i Randers blev klandret en information: at forbundsformanden »som sædvanlig« ikke var til stede. Der er ikke nogen grund til her at gennemgå hele sagen en gang til, idet den forudsættes at være de fleste bekendt. Det kan blot her beklages, at det er muligt i den grad at vejlede den mindre seriøse del af sportsjournalisterne på en sådan måde, at man kan give et fordrejet negativt billede af arbejdet indenfor sporten. Sagen er afsluttet med, at DSLF's bestyrelse tilskrev radiorådet og generaldirektøren for Danmarks Radio og bad om at få et dementi af de fremlagte forhold. Som bekendt førte det til, at vi fik en uforbeholden undskyldning samt et dementi i den følgende uges Sportslørdag - et dementi, som det aldrig før er lykkedes nogen organisation at få TV til at bringe. DSLF kunne efter denne udgang på sagen være absolut tilfreds.

En følge af det anstrengte »samarbejde« i 1982 har været, at bestyrelsen for DSLF ikke har ønsket på ny at stille taletid til rådighed for DSTS på repræsentantskabsmødet i 1983. Det har ikke vist sig muligt at etablere et samarbejde i en positiv ånd, og det må betvivles, at der kan etableres et samarbejde mellem de to nuværende ledelser af organisationerne.

Landstrænere

En anden udvikling i positiv retning vedr. samarbejdet med trænerne har været, at det i 1982 har været muligt at ansætte en landstræner både for svømmerne og for vandpolospillerne. For svømmerne har Dag Stormark fra Aalborg varetaget hvervet på bedste vis, mens der for vandpolospillernes vedkommende er indgået en tilfredsstillende aftale med den tidligere elitesvømmer og vandpolospiller Jørgen Juul Andersen - kaldet Julle - fra OSLF.

Ordens- og amatørudvalget

Vedrørende Ordens- og Amatørudvalget har der været en enkelt sag til behandling i år af principiel karakter, som bør nævnes her. Det drejer sig om den såkaldte »LUK-sag« fra København. KSU loves § 2 har været indrettet således, at repræsentantskabet alene kunne træffe afgørelse om optagelse af nye medlemmer. D.v.s. at der i realiteten ikke var fri foreningsdannelse, som almindelig dansk retspraksis tilsiger. Nogle udbrydere fra Lyngby Idrætsforening (LIF) ønskede at oprette en speciel springklub kaldet Lyngby Udsprings Klub og søgte at få dette god-

DERES KONTAKT
til hele verden . . .

TAXA-FLYVNING
FLY . TOG . BUS . SKIB
AVIS - biludlejning jorden rundt

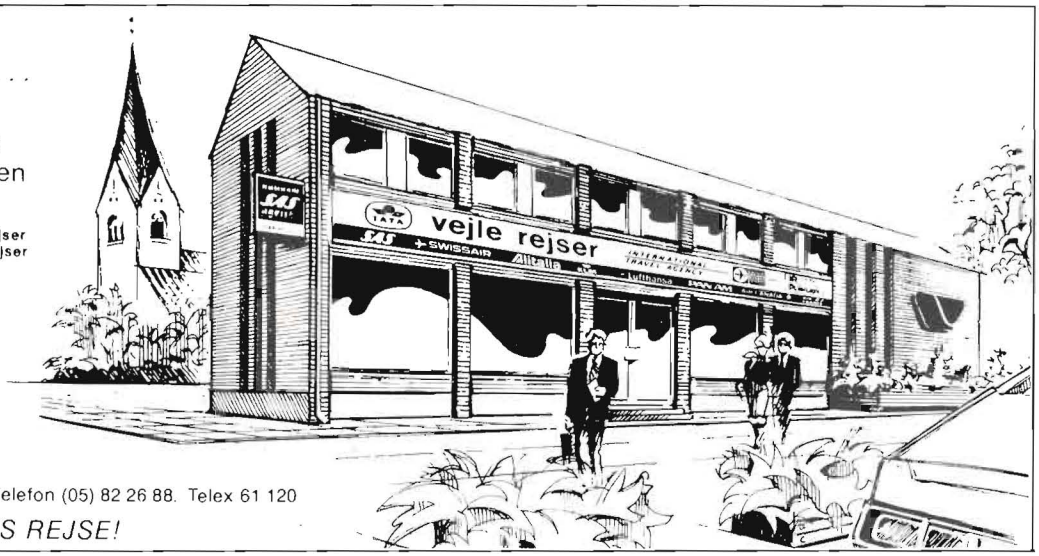
Ungdomsrejser Selskabsrejser Studierejser
Erhvervsrejser Sportsrejser Charterflyrejser

- *Vi udsteder flybilletter*
- *til alle*
- *internationale flyruter -*

vejle rejser
AUT. REJSEBUREAU

Volmers Plads 4, 7100 Vejle DK. Telefon (05) 82 26 88. Telex 61 120

HER BEGYNDER DERES REJSE!



kendt af repræsentantskabet i KSU. Dette var en naturlig forudsætning for at kunne optages under Dansk Svømme og Livrednings Forbund, idet DSLF som bekendt ikke har andre medlemmer end de fem unioner. Da repræsentantskabets kendelse gik LUK imod, indankede man sagen for DSLF's Ordens- og Amatørudvalg, der i en senere kendelse pålagde KSU at optage LUK som medlem. Dette gjorde KSU under protest, idet man ankede den trufne afgørelse til idrættens højeste ret, nemlig DIF's Ordens- og Amatørudvalg, og denne instans behandlede den 3. maj 1982 appelsagen og kom til det samme resultat som DSLF's Ordens- og Amatørudvalg, idet kendelsen lød på, at man stemte for at stadfæste den indankede kendelse i henhold til i denne anførte grunde. Med andre ord kan jeg også ud af dette læse en stor anerkendelse til vort eget Ordens- og Amatørudvalg for det udførte arbejde. Kendelsen betyder umiddelbart, at en union er pligtig til at optage enhver forening, som ønsker medlemsskab.

Dommerbedømmelsessystem

Vi har i 1982 indført et nyt dommerbedømmelsessystem, der opdeler svømmedommerne i op til 5 pladser. De to første af de Internationale niveauer er indenfor FINA og LEN, mens de tre næste klasser er de niveauer, som DSLF kan indsætte de forskellige i.

Til systemet er ydermere knyttet startere til de forskellige begivenheder, idet der netop i denne funktion bliver vægtet mere og mere i International svømning. Jeg skal ikke her redegøre for systemet i detaljer, idet dette tidligere er udsendt til de implicerede parter indenfor forbundet. Det er mit håb, at man ved at arbejde dette system ind igennem nogle år, vil kunne opnå en bedre dommerstandard, til gavn og glæde for vore aktive.

Internationalt samarbejde

1982 har været et roligt år hvad internationalt samarbejde angår. Jeg har deltaget i den årlige kongres indenfor LEN, som dette år blev afholdt i Lissabon. Der var ikke de store lovændringer, idet hovedformålet med kongressen var at få valgt en ny ledelse, idet den mangeårige formand, svenskeren Bertil Sällfors, havde bekendtgjort, at han ønskede at trække sig tilbage. Som ny præsident for LEN blev valgt Ante Lambassa fra Jugoslavien, der som bekendt samtidig er formand for FINA. For at gøre identiteten mellem disse to organisationer endnu større, valgte man som kasserer også den nuværende kasserer for FINA, nemlig hollænderen Klass van de Pol. Dette skulle med andre ord styrke LEN's position på den internationale svømmefront, således at der kunne være en rimelig mulighed for at præge den udvikling, der skal ske i de nærmest kommende år.

Kongres i Ecuador

Under verdensmesterskaberne i Guayaquil i Ecuador var der en orienterende kongres indenfor FINA. Da Frans Nielsen i forvejen var i Ecuador som cheffe de mission for VM-holdet, var det naturligt at lade ham deltage i dette møde, i stedet for at sende personer over for at deltage. Mødet var som sagt af orienterende karakter og omhandlede mere de praktiske forhold omkring det fremtidige VM-stævne.

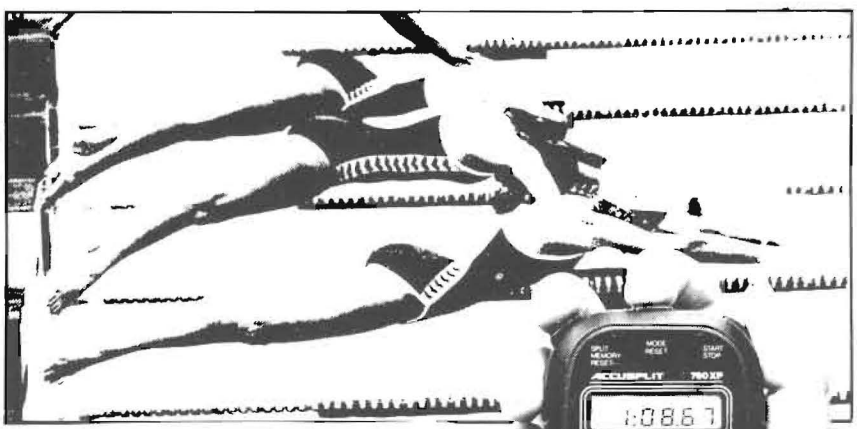
Sportslige begivenheder

Samtlige sportslige begivenheder for 1982, hvad enten det drejer sig om deltagelse i svømning ved VM i Guayaquil eller Europa-Cup i udspring eller deltagelse ved VM i synkro eller deltagelse i polo i Europa-Cup i Odense etc., er alle dækket ind under de forskellige udvalgslederes beretninger, hvorfor jeg henviser til disse for en nærmere omtale.

Frede Borre

I november 1982 døde Frede Borre, Dansk svømnings grand old man, hvis indsats for svømmesporten har været af uvurderlig betydning igennem næsten et par menneskealdre. Frede Borre var en ener som sportsleder. Han var rendyrket idealist, han besad en ubændig vilje til at gøre noget for svømningen, samtidig med at han havde en bundløs energi. Hans 32 år ved roret som formand for DSLF, taler sit tydelige sprog om den indsats, der blev gjort. Uden at klandre nogen af de andre bestyrelsesmedlemmer, der har arbejdet i de 32 år, kan man vist roligt sige, at det var et one-man-show med Frede Borre i hovedrollen i alt arbejde. Der blev arbejdet til ud på de små timer i hjemmet og om morgenen kunne så de øvrige bestyrelses-

Når det går hurtigt
har du brug for en god hukommelse



Den nye forbedrede
Accusplit 760 xP
med hukommelse

Den nye Accusplit 760 XP er endnu bedre end før. Den har stadig de uovertrufne egenskaber som Accusplit 760:
Intervaltidtagning eller mellemtidstagning med totaltider. Husker splittider, der tages, og viser tiderne efter øvelsen.

Du behøver aldrig at se på uret under øvelsen

3 års batteri-levetid, vandtæt konstruktion, store letlæselige sorte bogstaver, en super ny kassette, specielt designet til din hånd, med nye trykknapbetjeninger. 5 års garanti.

Ønsker du kvalitet og tillid - køb Accusplit.

En komplet række modeller til dit behov og din lomme.

Ring til

LML-SPORT ApS
Starupvej 122
8340 Malling
Tlf. 06-93 31 33

ACCUSPLIT
SPORTS TIMING

medlemmer kontaktes for at høre, om de ikke var enige i de forskellige ting, der skulle ske.

Og når man er forberedt på den måde og samtidig er inde i stoffet som ingen anden - ja, så bliver det uvægerligt som man selv vil have det - og det blev da også altid, som Frede ville have det. Ikke fordi Frede var diktatorisk af natur, men simpelt hen fordi han var den, der vidste mest og forstod at ræsonnere bedst for sine synspunkter. Det var betegnende, da han i 1972 gik af som formand for DSLF, at han kastede hele sin energi over på arbejdet inden for DUKA-Svøm, hvorfra der gennem årene er kommet meget store beløb, som har været ungdomssvømningen indenfor DSLF til uvurderlig gavn.

For sine fortjenester inden for DSLF blev Frede Borre udnævnt til ærestitlen livsvarig formand, en æresbevisning som han er den eneste, der har modtaget i DSLF's 75-årige historie.

Frede glædede os ved helt til det sidste at deltage i møderne, således at han vidste, hvad der skete indenfor forbundet, og han var stadig levende interesseret og havde check på det hele lige til det sidste.

Frede Borres død er et tab for dansk svømning, som ikke lader sig erstatte. Vi kan blot forsøge at leve op til de idealer, han satte i højsædet.

Samtidig med at jeg vil udtale et ære være hans minde, går tankerne til Mary på Dyssebakken, der nu har en svær tid. Vor dybeste medfølelse samler sig nu om hende.

Julle

Frede Borre - Ekstra Bladet - »Julle« - var i mange år en faktor, man måtte regne med indenfor ungdomssvømning.

Julle var journalisten, der skaffede publicity til Duka-Svøm, således det muliggjorde en PR-virksomhed for det store mærkesalg. Julle var således en faktor, der betød meget for svømningen og for Duka-Svøm. For Julle var Duka-Svøm efterhånden ikke blot et arbejde, det var også blevet en hobby. Det kunne ses ud fra de mange engagerede reportager, han skrev, når han var ude og dække de unges svømmestævner. Hans død i 1982 var et tab såvel for den positive sportsjournalistik som for svømmeforbundet.

Svømmeforbundet er Julle stor tak skyldig, og der skal her lyde et ære være hans minde.

Det havde fra DSLF's side været frygtet, at Ekstra Bladets engagement indenfor Duka-Svøm ville stoppe sammen med Julles død. Dette er dog glædeligvis ikke blevet tilfældet, og forbundets repræsen-

ROLLO®

Svenska Simförbundet

— SVØMMESPECIALISTEN —

Personligt træningsudstyr til svømmere

Rollo Svømmebriller

til træning og konkurrence, stor eller lille model, bredt eller smalt gummibånd. Forskellige priser.

Rollo Badehætter

til træning og konkurrence.

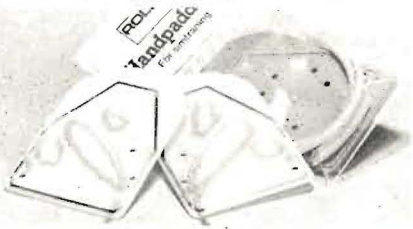
Rollo Pull Buoy Variomatic

Passer både til sore og små. Kan fyldes med vand.

Variomatic systemet = ingen problemer med størrelsen!!

Rollo Håndplader Variomatic

Til store og små. Med anvisning på, hvordan man klipper størrelsen ned til de mindste.



Rollo Svømmeplader

De moderne bløde og stærke svømmeplader

Ny Elite: 49×32×4 cm.
Ny Senior: 39×32×4 cm.
Junior: 32×22×3 cm.

Elite = Sv. Svømmeforbunds gamle model.
Senior = International størrelse.
Junior = til de mindste.

ROLLO bølgebrydende banetov, svømmetasker, elastikker, ørepropper, næseklemmer, collcraft, mini-gym m.m.
BØR FORHANDLES I ENHVER SVØMMEKLUB/SVØMMEHAL.
EN SERVICE SOM BETALER SIG — BÅDE FOR SVØMMERNE OG KLUBBEN/SVØMMEHALLEN!!

JB Sport, Tudskærvej 4A, 2720 Vanløse, tlf. (01) 74 94 57 - hverdage kl. 9.00-14.00

tant har ved et møde med Ekstra Bladet fået garanti at Duka-Svøm ville blive videreført i samme og måske mere aktive udgave end før. Vi ser frem til det fremtidige samarbejde.

Afslutning

Det kan ikke undgås, at samfundets krise også smitter af på svømningen i de kommende år. Økonomien strammer overalt, og det kommer den også til indenfor vores sport.

Ser man på vore nabolande, kan vi se tilsvarende problemer. Ved det tyske holds hjemkomst fra VM, var der alvorlige økonomiske problemer på grund af et meget stort overforbrug. Dette har givet så alvorlige dønninger, at man har krævet svømmelederens afgang, desuagtet han var den af de vestlige sportsledere, der havde størst succes med sine svømmere.

Kigger man på Simsport nr. 11 fra Sverige, ser man, at der har været store økonomiske diskussioner på den nys afholdte repræsentantskabsmøde. For at få budgettet til at balancere, har det været nødvendigt at indføre en afgift i 1983 på 5 kr. for hver svømmer under det svenske forbund. Samtidig har man bortskåret tilskuddet til de enkelte unioner, og man forudser, at de kommende år vil give en meget stram økonomi for det svenske forbund. Ser man referatet fra den svenske træner-sammenslutnings forsamling, ja, så er det også her ligesom, der lyder kendte toner. En henstilling til det svenske forbund om ikke at bruge så mange penge på administration, men at anvende en større del af provenuet til de aktive.

Med andre ord en nøjagtig genklang af de problemer, som vi selv har mødt her i Danmark.

Ja, men hvordan takler vi disse problemer? En væsentlig forudsætning er, at bevare en optimisme og et gå-på-mod. Ligesom man ikke tackler en krise ude i erhvervslivet ved at have et negativt syn på mulighederne, ja ligeledes kan vi få øjnene op for de positive sider, og gøre en ekstra indsats. Vi må indstille os på, at pengene til vore sportsgrene ikke kommer så let som før. Vi må også vænne os til, at vi skal føre en nærmere kontrol med, hvad pengene går til. Som jeg tidligere har nævnt på møder i år, må det være således, at vi skal være i stand til at sænke vort »velfærdsniveau«, både for ledere og for de aktive. Samtidig vil det være et kardinalpunkt for vores fremtidige virke, om vi er i stand til at ændre vore indtægter, således at en væsentlig større del af disse bliver selvskabte. På nuværende tidspunkt kommer stort set alle vore midler direkte fra tipstjenesten. Vi må i det kommende år og videre fremefter være meget bevidste overfor de muligheder, der ligger for at tilføre forbundet yderligere indtægter. Det lægger såvel som det kommercielle omkring mærkesalg og sponsorer men også i, at vi må gøre en større indsats for at sælge svømningen til eksempelvis TV. Der har i de seneste år været beklageligt lidt svømmesport i fjernsynet. Ja, det virker næsten som om man med vilje har lagt det i frostboksen. Jeg kan have en mening om, at enkelte journalister, som var med til at bestemme programmet, ikke mener, at det er en medievenlig sport. Vi må gøre en meget aktiv indsats for at ændre netop dette punkt og de kommende danske mesterskaber i Odense bliver en prøvesten i netop den henseende. Alene det at få fjernsynet tilstede gør, at der åbnes yderligere muligheder for indtægter via reklame etc.

Budgetlægning

Det er også nødvendigt, at man får en større respekt for at følge forudlagte budgetter, således at vi kan undgå store omkostninger sidst på sæsonen. Det kræver samtidig et større arbejde af os selv, at gennemarbejde netop denne problematik således at alle har et tilfredsstillende informationsniveau.

Netop det sidste gjorde sig ikke gældende ved budgetforhandlingen i år, og dette resulterede da også i, at der kom nogle overtoner i den senere diskussion, som kunne være undgået, hvis alle havde haft lejlighed til at sætte sig ind i, hvad der blev konteret hvor.

Fremtid

Men fremtiden er jo ikke økonomi alene. Vi ser også med optimisme på mulighederne for gode sportslige resultater.

Indenfor svømning er der ved at ske et generationsskifte. Nye unge navne dukker op, og de »gamle« er ikke længere så sikre på udtagelse som før. Når kravtiderne til OL i 1984 i Los Angeles bliver offentliggjort i det tidlige forår 1983, vil det vise sig, hvor mange svømmere der har optimismen i behold og gå-på-modet til at kunne give den en indsats, der muliggør den senere deltagelse. Det vil blive spændende at se, hvordan et stortalent som Peter Rohde fortsætter sin udvikling. Dansk herresvømning har jo ikke gjort meget af sig internationalt i de senere år. Derimod bliver det en næsten umulig opgave for pigerne at løfte arven efter Susanne Nielson, der nu har sat svømningen i bero, efter gennem en årrække at have været vores suveræne bedste internationale kort.

Vandpolo er også midt i et generationsskifte. Vi er nu ved den skillevej, hvor det hold, der i år har spillet juniorlandshold rykker op og bliver seniores. Det er således unge talentfulde kræfter, vi har at bygge på, og de resultater de unge har vist indtil nu, giver absolut baggrund for optimisme.

I Synkro-svømning er der sket det glædelige, at vi for første gang har fået en repræsentant på Team-Danmark-listen, som c-kandidat, nemlig som tidligere nævnt Ulla Jacobsen. Vi må håbe, at den inspiration, som denne placering giver, kan medvirke til at bedre både bredden og den internationale topplacering indenfor denne så vanskelige sport.

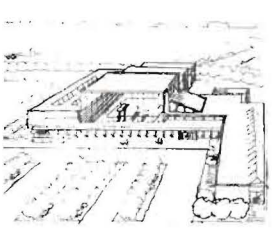
Vedrørende udspring, må vi se frem til at også 1983 vil blive præget af de allerede kendte kræfter. Udspring er ikke en sport, hvor man kommer frem fra den ene måned til den anden. Det er en sport, der ligesom så mange andre, kræver årelang træning, før resultaterne viser sig. Der er givet en mulighed for at vor mangeårige bedste udspringerClaus Thomsen igen kan placere sig som kandidat til at deltage i OL i 1984, mens Dennis Nybro Sørensen tegner den fremtidige udvikling med henblik på OL 1988 i Seoul.

Som afslutning på beretningen er det mig magtpåliggende at sige tak for de mange, der har hjulpet DSLF i det forgangne år. Uden den frivillige indsats, der gøres af idrætsledere på alle planer ville det have været umuligt for dansk sport at eksistere.

Kai Holm

MARIBO KOMMUNE

giver mange muligheder og de ideelle rammer for weekend træningslejre og -kurser!



Maribo Svømmehal rummer 2 bassiner til svømning, boldspil og træning.
Svømme/springbassinet er 12,5x25,0 m og undervisningsbassinet er 6,0x10,0 m.
I tilknytning til svømmebassinet er opsat 1 og 3 m vipper samt 5 m platform.
Alt relevant udstyr haves.

Ring til Jan Knudsen og få yderligere oplysning.

Maribo Svømmehal
Kaskøvej . 4930 Maribo . (03) 88 17 64

Mange overskridelser i 1982-regnskabet

I de sidste to numre af bladet har jeg gennemgået DSLF's budgetter for 81/82/83 og i dette nummer er det så tid at fortælle lidt om regnskabet for 1982.

Da redaktionen af bladet slutter samtidig med regnskabsåret, vil dette kun blive en foreløbig gennemgang. Til gengæld kan alle interesserede som sædvanligt få udleveret det endelige årsregnskab efter repræsentantskabsmødet, ved henvendelse til forbundets kontor i Kolding.

1982 bliver endnu et år med underskud, hovedårsagen hertil er en dårlig budgetlægning for 1982. Ved budgetbehandlingen i efteråret 81 var det bestyrelsens primære hensigt, at efterkomme de sportslige udvalgs ønsker i så stor udstrækning som muligt. Når dette var gjort, var der så et restbeløb, som de resterende aktiviteter skulle klares for. Det har i årets løb vist sig, at dette ikke var realistisk. FU og Præsidiet kunne naturligvis på et tidligt tidspunkt have slået bremserne i, men vurderingen var, at man havde igangsat så mange ting overfor FINA/LEN, DIF/DIK/DOK, andre specialforbund m.m. Ting, der allesammen ville falde til gulvet, hvis de ikke blev fulgt op. Der er naturligvis sparet så meget som muligt, men den væsentligste budgetoverskridelse har alligevel været på Fællesudgifterne.

En anden årsag til budgetoverskridelse på fællesudgifterne har været arbejdssituationen på kontoret. På trods af vedtagelser i bestyrelsen om tidsfordeling og rationaliseringer på kontoret, har ressourceforbruget til især Svømmeudvalget bevirket overskridelser på kontorets budget.

Det har ligeledes vist sig, at beklædningsaftalen med forbundets sponsor, ARENA, ikke har været tilstrækkelig god til at dække behovet, hvilket også har givet overskridelser.

Nogle af de sportslige udvalg har mindre overskridelser på budgettet, og andre har på grund af aflysninger og arrangementer, der blot ikke er gennemført, ikke udnyttet budgettets muligheder.

Når det hele tælles sammen, og der tages højde for afskrivninger m.m., vil DSLF's regnskab slutte med et underskud på mellem 250.000 og 300.000 kroner.

Dette er naturligvis ikke holdbart, idet formuen herved bliver mere end halveret. DSLF's aktiviteter er meget sæsonpræget og af likviditetsmæssige årsager er en formue på ca. 500.000 kroner en nødvendighed.

Der er derfor i budgetlægningen for 1983, med et grundigere arbejde, taget højde for, at udviklingen skal vendes, således at 83 ender med balance i regnskabet, og fra 84 skal der så budgetteres med overskud, for at bringe formuen op.

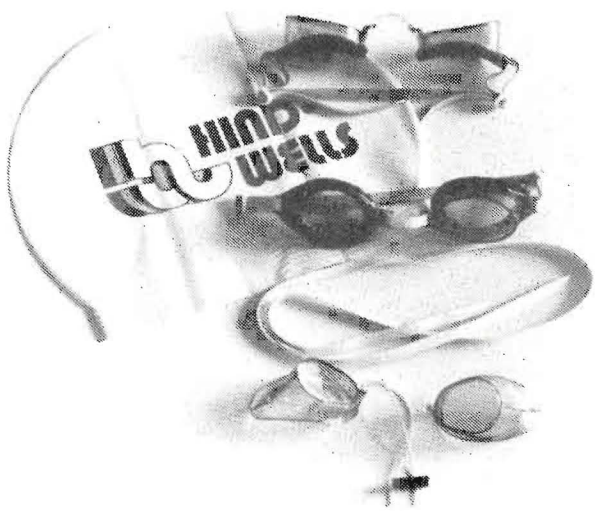
Jeg har i tidligere års redegørelser medtaget tal og procentudregninger til sammenligninger. Det har vist sig i bestyrelsens arbejde, at der ikke var enighed i fortolkningen af disse sammenligninger. Andre fortolkninger og sammenligninger har været fremlagt, men bestyrelsen har ikke i sine drøftelser fundet frem til en sammenligningsnøgle, der kan anvendes på fornuftig vis. Man er derimod blevet enige om, at der må en mere langsigtet planlægning af aktiviteterne til.

Dette lange sigt skal gavne både de aktive og ledernes satsning, idet man her på et tidligere stade kan sætte ind på at undgå afbræk i udviklingen, der alene skyldes økonomiske forhold.

De drøftelser, der har været ført i anledning af budgetlægningen for 83, har bragt tanker og ideer frem i dagens lys. Der står nu tilbage at systematisere disse ting, så de kan munde ud i et positivt og fremadrettet arbejde i bestyrelse og præsidie.

Jimmy Käehne - forbundskasserer.

Forbundets regnskab udleveres på Forbundskontoret efter repræsentantskabsmødet.



Ved klubkøb gives 15-20% rabat på svømmeudstyr

HIND WELLS danmark

Hørsholmvej 38, 9270 Klarup, tlf. (08) 31 70 64

Fra Brahms »Ungarske dans« til »disco Mozart« i Esbjerg

Nordsøolien, fiskeriet og eksporthavnen sætter fut i Esbjergs erhvervsliv. Men der er også fuld fart på idrætten i landets vestlige udfaldsvej til England, og dermed Nordsøen. En novemberstorm, som endnu en gang satte Esbjerg under vand, faldt sammen med både en vandpolokamp og Danske Junior Mesterskaber 1982 i synkrosvømning. Vandpolokampen endte 74-2 (syvtifire-to!!!) til Esbjerg, og ifølge rygterne har taberne allerede foræret deres badebukser væk. Af samme årsag skal de ikke nævnes her, men resultatet er uofficielt dansk rekord i sejr/nederlag.

Men selv om Esbjerg Seminarium lagde svømmehal til, var det en anden af kommunens 4 svømmeklubber, nemlig Sædding-Guldager, som stod for et perfekt arrangement. En aktiv forældreforening havde stablet et arrangement på benene, hvor alt, ligefra indmarch, til musik, kaffepause og fællesspisning foregik gnidningsløst til aktive og træneres tilfredshed. Der er grundlag for et stort skulderklap til SGI, for deltagermæssigt sprængte synkro-DJM alle forventninger med 48 figursvømmere (31 i 1981), 12 duetter (7 i 1981) og 7 hold (3 i 1981).

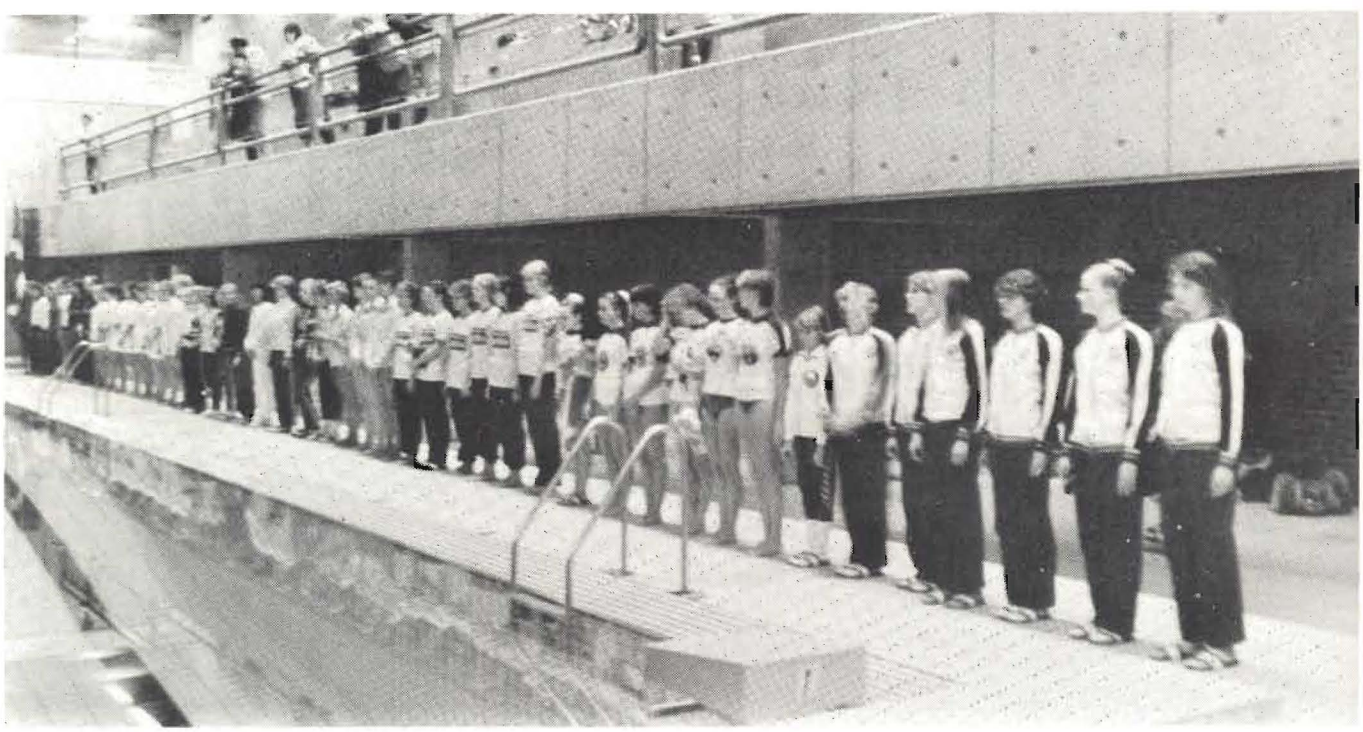
Trods rekorddeltagelsen var det en larmende stilhed, der mødte Deres udsendte medarbejder, da han trådte ind i Esbjerg Seminariums Svømmehal. En mere perfekt ramme om 51 pigers koncentrerede indsats udi figurkonkurrencerne findes næppe. Tillige havde tilskuere og dommere perfekte forhold på balkonen, hvorfra synkropigernes anstrengelser var beundringsværdige.

I løbet af 2 timer og 20 minutter kom alle 51 piger i vandet 6 gange og fik karakterer af de to dommerpaneler (de obligatoriske figurer var gruppe I, dvs. nr. 348, forlæns salto, hoftebøjet, nr. 470, baglæns overslag, nr. 125, Eiffeltårn, nr. 409, Kip med 1/1 spin, nr. 201, Delfin og nr. 341, Contracatalina. Figurerne ses andetsteds i reportagen). Alt foregik i næsten total tavshed, og omvæltningen var kolossal, da solokonkurrencen startede med fællesindmarch og klapsalver, hvor musikanlægget bestod sin ilddåb. Til musik spændende fra operaen Goppelia, over »My Fair Lady«, »West Side Story« til danske »Sneakers« nyeste toner, svømmede, dansede, poserede og spillede juniorpigerne (årgang 65-yngre) sig gennem deres frit komponerede programmer. De engagerede og levende synkropiger forstod at vurdere præstationerne med bifald. Også selv om det var konkurrenterne, som fik de eftertragtede pointtal.

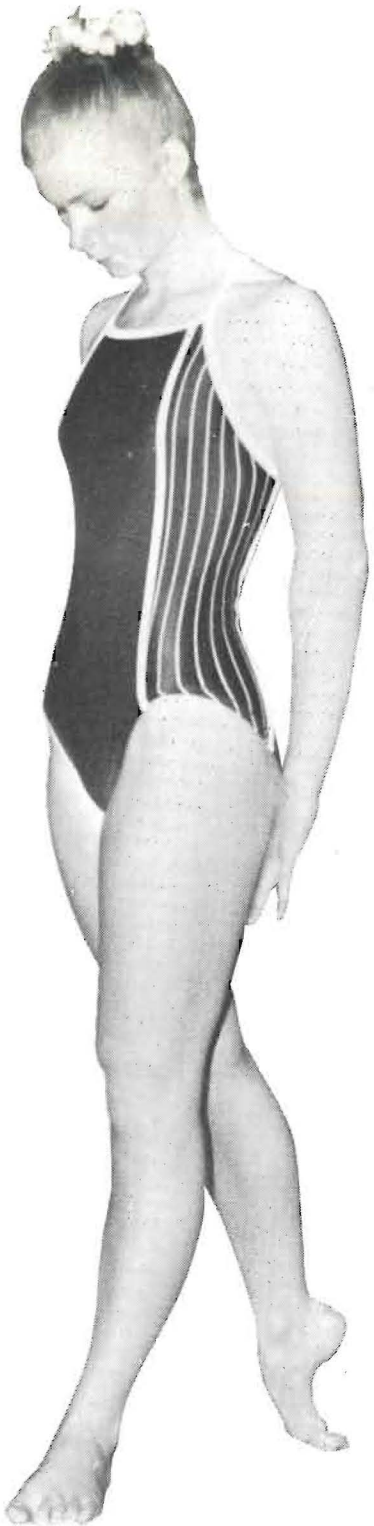
Mens lørdagen stod i de individuelle konkurrencers tegn, var søndagen fra klokken 10.05 helliget duo- og holdkonkurrencernes samarbejde. Et samarbejde, som allerede startede på bassinkanten, hvor duet- og holddeltagerne indbyrdes hjalp hinanden med frisurer, gelatine, spænder, pandebånd, sminke, opsatser og ens badedragter, således at ingen var i tvivl om holdtilhørsforholdet. Man kunne forledes til at tro, at disse hold var resultatet af kloning (ens reagensglasmennesker), hvis ikke forskellen i højde og drøjde havde været til stede.

Igen var det kreativiteten, som stod i højsædet. Yndefuldt vekslede med kraftfuldt, Brahms »Ungarske Dans« med »Disco-Mozart«, graciøse detaljer med klokkerene kiks, åndeløs tavshed før start med larmende bifald efter de mange flotte præstationer. Efter blot 3 timer var alle klar til en velfortjent præmieoverrækkelse, gaver fra Esbjerg Kommune og pæne ord fra synkroforkvinden Tove Bentsen.

En effektfuld afslutning var arrangørernes rose til samtlige deltagere. Helt fortjent, men arrangørerne burde også have haft en stor buket af de skønneste roser for deres gode arrangement. Det er hermed gjort! *GO*



Samtlige deltagere ved juniormesterskaberne i Esbjerg.



DANSKE JUNIOR-MESTERSKABER I SYNKRO-SVØMNING

Vi havde i år rekordtilmelding med 51 deltagere fordelt på 9 klubber, og vi så mange nye talenter, som vi håber at se mere til i fremtiden.

Ulla Jacobsen, Tommerup, blev som ventet den mest dominerende skikkelse, og hun tog sig da også af mesterskabet både i solo og duo. Allerede i figurkonkurrencen tog Ulla afgørende forspring fra sine konkurrenter med sine 66,25 p. foran nr. 2 Pernille Nielsen, Gudhjem, med 57,29 og nr. 3 Gitte Albrektsen, Tommerup, med 56,93 p.

Solokonkurrencen havde nok mistet spændingen om 1. pladsen, men der var hård konkurrence mellem Gitte Albrektsen og Pernille Nielsen om 2. og 3. pladsen, og denne faldt ud til Tommeruppigens fordel med 126,13 p. mod Pernilles 124,69. Ulla fik 140,45 på 1. pladsen.

Duokonkurrencen, hvor Ulla og Gitte dannede par, kunne næsten ikke gå til andre end Tommerup, og de vandt da også med 137,19 p., igen var der hård konkurrence om de næstfølgende pladser, OSLFs Lene Magnussen og Tina Zink havde et pænt forspring fra figurerne med 55,61 p. mod Pernille Andersen og Pernille Nielsen, Gudhjems 53,25 p., og OSLF pigerne nåede lige at klare frisag, de blev nr. 2 med 120,61 mod bornholmernes 120,45 p.

I holdkonkurrencen var der spænding om alle 3 placeringer, Thisted førte efter figurerne med 49,77 p. foran Skovbakken med 48,88 og Nykøbing F I med 48,85. Det blev Skovbakken, der trak det længste strå, de blev juniormestre med 112,68 p. foran Thisted med 112,37 p.

Gitte Andersen og Ulla Jacobsen.

Disse juniormesterskaber viste klart, at standarden herhjemme er stigende og kvaliteten på de frie programmer er absolut højnet gennem de senere år.

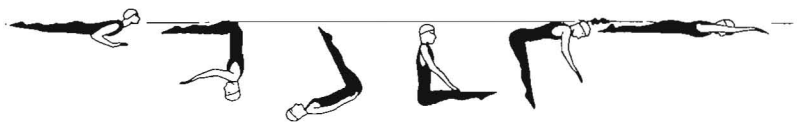
Juniorlandsholdet, der blev udtaget efter figurkonkurrencen, fik følgende sammensætning: Ulla Jacobsen og Gitte Albrektsen, Tommerup, Pernille Nielsen, Gudhjem, Lene Magnussen og Tina Zink, OSLF, Ulla Pedersen, Hermed, Gitte Porsmose, Nykøbing F, Susanne Sørensen, SGI og Pia Vestergaard og Marianne Lund fra Thisted.

Tove Bentsen

Seminariets Svømmehal i Esbjerg dannede i week-enden den 20.-21. november 1982 rammen om årets juniormesterskaber for synkrosvømmere. SGI, der var medarrangør, havde gjort et stort stykke arbejde forud for dette arrangement, og det var absolut ikke spildt - alt fungerede perfekt, og det var en fornøjelse at arbejde sammen med den dygtige stab af hjælpere, og jeg vil gerne herigennem sige alle tak for et godt arrangement.

Skovbakkens danske juniormester med træneren Gert Jensen.

INTRODUKTION TIL SYNKRO-SVØMNING

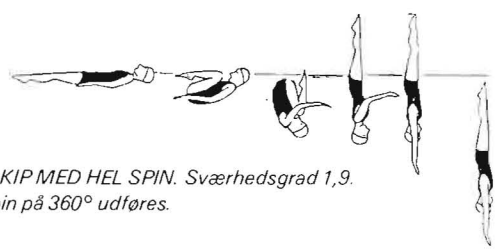


348. FORLÆNS SALTO, HOFTEBØJET. Sværhedsgrad 1,4.

Da Svømmesports udsendte ofte har nydt synkrosvømmernes udfoldelser i vandet, men aldrig helt forstået pointgivning m.m., er her en (hurtig?) introduktion til synkrosvømningens øvelser, points m.m. Dette til ære for de mange læsere, som har haft det ligesom den gamle redaktør.

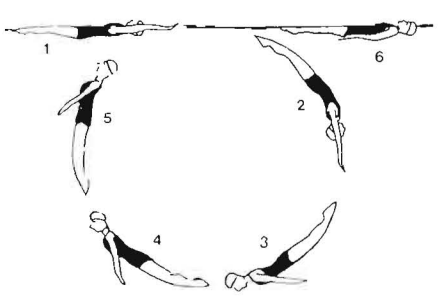
1. Alle synkrokonkurrencer består af en gruppe obligatoriske øvelser uden musikledsagelse, og et frit program med musikledsagelse. Der gives point for begge øvelser, og største sammenlagte pointsum er vinder.
2. De obligatoriske øvelser skal udføres af samtlige deltagere, uanset om de stiller op i solo-, duo- eller holdkonkurrencen.
3. Pointgivning i solokonkurrencen er ligetil. Det er nemlig summen af de obligatoriske point og point fra det fri program.
   Pointgivning i duokonkurrencen er lidt sværere. De to deltageres point fra de obligatoriske øvelser lægges sammen og divideres med to (såkaldt gennemsnit). Hertil lægges point fra musikøvelsen og duo'ens totalpoint fremkommer.
   Pointgivning i holdkonkurrencen består dels af holddeltagernes gennemsnit fra de obligatoriske øvelser (derfor skal ALLE svømme obligatoriske øvelser), dels af point for musikprogrammet. Der gives tillæg på 0,5 point for hver ekstra deltager på holdet udover de minimale 4 (et hold på 7 synkrosvømmere får således 1,5 point ekstra).
   For alle 3 konkurrencer gælder det, at tidsoverskridelser giver minuspoint.
4. Ved pointgivning i obligatoriske øvelser giver de 5 eller 7 dommere point fra 0-10 for hver figur. Højeste og laveste resultat stryges, resten lægges sammen, divideres med antallet af karakterer og ganges med figurens sværhedsgrad. Karaktererne for alle 6 figurer lægges til sidst sammen, og udgør pointtallet for de obligatoriske figurer.
   I de frie øvelser stryges også højeste og laveste karakter, de øvrige karakterer lægges sammen, divideres med antallet af karakterer og ganges til slut med 10. Resultatet er pointtal for den frie øvelse.
5. De obligatoriske øvelser består af en gruppe på 6 forskellige figurer. Hver figur står beskrevet i FINA's synkroreglement. Gruppe I-figurerne, som blev brugt ved DJM 1982, er vist her. Da figurgruppen først bliver udtrukket og offentliggjort 18-30 timer før konkurrencen, skal samtlige figurgrupper bare læres hjemmefra. Der er ikke tid til at træne dem op.

Det originale synkroreglement kan rekvireres på forbundskontoret.

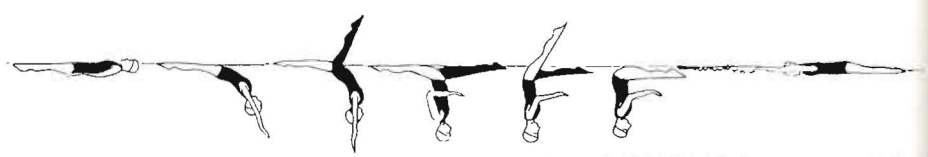


409. KIP MED HEL SPIN. Sværhedsgrad 1,9.
Et spin på 360° udføres.

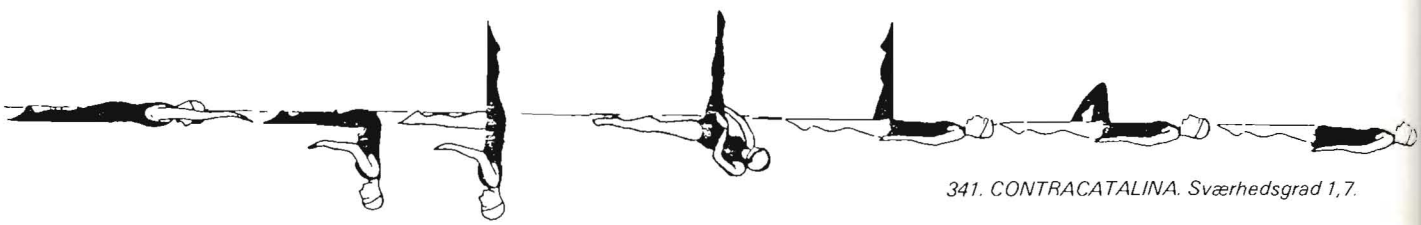
125. EIFFELTÅRN. Sværhedsgrad 1,7.
Et balletben løftes. Idet man bevarer denne position, ruller kroppen og hovedet sidelæns, indtil balletbenet når vandoverfladen på den modsatte side.



201 DELFIN. Sværhedsgrad 1,5.
En delfin udføres med hovedet forrest.



470. BAGLÆNS OVERSLAG. Sværhedsgrad 1,6.



341. CONTRACATALINA. Sværhedsgrad 1,7.

ULLA JACOBSEN

En satsning af et talent på vej mod Los Angeles 1984!

En klædelig rødmen dækkede hendes ansigt, da hun åbenlyst generet gik forbi konkurrenterne under præmieoverrakkelsen ved DJM i synkro 1982. Det passede hende bestemt ikke, at hun måtte gøre turen to gange. Først ved guld i Solo, dernæst guld i Duo.

At være 15 år og generet overfor et stort publikum er helt almindeligt. Men det er et alvorligt handicap i idræt, hvor optræden og mimik er blevet en væsentlig del af bedømmelsesgrundlaget. Men synkropigen Ulla Jacobsen, Tommerup Svømmeklub, ved godt, at hun er generet. Hendes træner, Käthe Gravgaard, og hendes mor, ved det også godt, og der arbejdes hårdt på denne væsentlige detalje.

Det er egentlig paradoksalt, for det var veninden, Gitte Albrektsens selvsikre »optræden« på stuegulvet, som for 5-6 år siden lokkede Ulla Jacobsen med i synkrosvømningen. Siden er det blevet til 3 danske juniormesterskaber, deltagelse i EJM i Innsbruck 1982, mange internationale konkurrencer, træningslejre og erfaringer, og senest officiel anerkendelse fra Team Danmark, som har optaget Ulla i gruppe C, talentgruppen, med en erkendtlighed på 7.500 kr. Pengene skal gå til et månedlangt træningsophold i Edmonton, hvor Canadas 8. bedste klubhold kommer fra.

Tag endelig ikke fejl af Ulla! Generthed til trods, har hun en fantastisk psyke, som bringer hende frelst gennem konkurrencer, hårde træningspas og store diskussioner med den temperamentsfulde træner.

Ulla Jacobsen.

En viljestyrke, som ind imellem også får gnisterne til at springe på hjemmefronten, som ellers støtter hende i et og alt. I disse situationer står et værelse klar hos træner Käthe. Som tidligere synkrosvømmer ved Käthe Gravgaard godt, hvad der skal til, men den manglende bassintid i Tommerup Svømmehal gør det nødvendigt for Ulla at hente kondition og styrke via svømmetræningen. Noget som de færreste af hendes danske konkurrenter dyrker. Ulla er da også god for 1.04 i 100 m fri, og deltager ligeså gerne i svømmestævner som i synkrostævner. Det kræver også viljestyrke at stå op klokken halv seks (om morgenen) for at træne musik- og figurøvelser. Specielt når 1.g på Vissenbjerg Gymnasium venter efter træningen. Gymnasiet er det eneste, som Ulla sætter højere end synkrosvømningen, og det bekymrer hende noget, at træningen op til OL 1984 falder sammen med studentereksamenslæsningen. En løsning på problemet er at tage et sabbatår mellem 2. og 3.g, hvilket nok bliver resultatet, hvis ellers ambitionerne er lige store til den tid.

Ambitioner er ikke noget den 170 cm høje, 50 kg tunge/lette synkropige vil tale om. Men de lysegrønne øjne lyser alligevel af ophidselse, da talen falder på EJM 1983 og OL 1984. En realistisk målsætning lagt sammen med træneren, satser på medalje ved EJM i Moulhouse 1983, hvorefter OL 1984 vurderes. Efter 2 dage sammen med Ulla Jacobsen ved DJM, tror jeg at kun hendes egen beskedenhed forbyder hende at tro på OL-deltagelse i 1984. For skal man tro træner, mor og konkurrenter, er både talent, psyke og træningsindsats indstillet på Los Angeles. Jeg tror, at de alle har ret. God træningslyst, Ulla!

GO

ÅRSBERETNING FOR SVØMMEUDVALGET

I år havde vort forbund 75 års jubilæum, og derfor er et kort tilbageblik udover det forløbne år passende.

Vi har i de sidste 10-15 år oplevet en betydelig medlemsantalsforøgelse, som desværre de sidste par år, ligesom svømmehalsbyggeri, synes stagneret. Det må konstateres, at fortsat særdeles ønskelig forøgelse af vort medlemsantal afhænger af reklameindsats, samt præsentabelt kvalitetsarbejde fra alle, det være sig klubber, unioner og forbund.

I takt med den kraftige medlemsfremgang har forbundet struktureret sig med en streng udvalgsopdeling, kostbar og kraftigt styrende øverste ledelse, samt en i forhold til ressourcerne betydelig administration. I betragtning af de diskussioner, og i nogle tilfælde direkte konfrontationer med medfølgende personudskiftninger, som disse ændringer har medført, må tidspunktet for en bred debat (klubniveau) om disse grundlæggende forhold være nået.

Hvorom alting er, vore svømmere har også i 1982 deltaget i internationale arrangementer, og svømmeudvalget har også arbejdet, selv om nogle vanen tro sandsynligvis vil bestride dette.

Dette vil de næste afsnit af beretningen koncentrere sig om.

Mesterskaber:

Vore seniormesterskaber blev afviklet med uændret program for Dan-Cup samt DM, men med et fuldt 3-dages program for IMs vedkommende.

Dette mesterskab, der blev afviklet i Aalborg, blev den helt store sportslige og arrangementsmæssige succes. Fra lokalarrangørernes side var der lagt et beundringsværdigt stort arbejde i forberedelserne til dette stævne, hvilket efter min mening havde betydelig indflydelse på den gennemførte succes, dette arrangement havde.

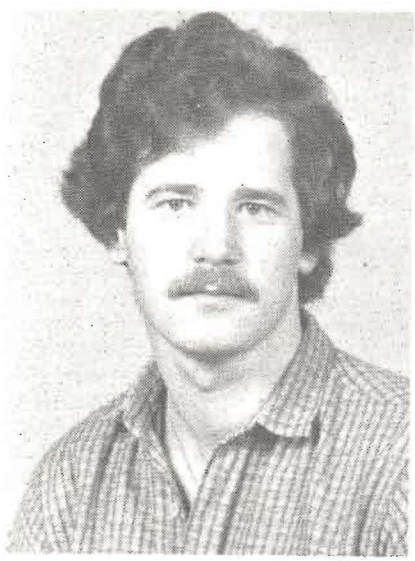
Resultatmæssigt var det stadigt et mindre antal klubber, der var særdeles dominerende. Enkelte nye tittede frem.

Dan-Cup blev traditionen tro afviklet med indledende runder i starten af året og finaler i marts weekenden efter IM. Finalen i 1. division blev afviklet i Randers, hvor Aalborgs piger og Albertslunds drenge blev dette års mestre. Desværre undgik vi ikke en i TV upassende kritik af de praktiske forhold. Dette på trods af, at vore 1982 mesterskaber blev afviklet under forhold på højde med dem, vi møder ved internationale mesterskaber. De fleste svømmere havde svært ved at leve op til IMs strålende resultater, men konkurrencen var særdeles spændende og underholdende.

DM blev i år afviklet i Greve Svømmehal. Arrangementsmæssigt klappede det store stævne strålende, og vor dygtige pressetjeneste sørgede for, at dette mesterskab blev omtalt på passende vis i den danske »verdenspresse«.

De sportslige resultater bar præg af at flere af de klubhold, som normalt står for hovedparten af topresultaterne ikke havde det go', som vi oplevede ved IM. Populært kaldes langbanemesterskaberne for »sandhedens time«, og hvis dette er tilfældet, bør der være opnået visse erfaringer i sommerens løb.

For første år efter skabelsen af Ungdomsmesterskaberne, blev dette afviklet som et selvstændigt mesterskab. Med deltagerantal ved både UM og JM på størrelse med det, vi normalt oplever ved DM,



Erik Nielsen - svømmeleder i DSLF.

og med udmærkede resultater viste ændringen sig at bære frugt allerede det første år. Desværre voldte det visse problemer, at begge mesterskaber var placeret i den samme weekend. Arrangementsmæssigt fik JM i Randers ros fra alle sider, mens visse forhold ved UM i Århus ikke blev fundet tilfredsstillende.

Vore årgangsmesterskaber blev for første år afviklet i fire afdelinger. Det betød 50% større deltagerantal og tidsmæssigt kortere stævner. Desværre medførte det også visse praktiske vanskeligheder for trænere og foreninger. Mesterskaberne blev afholdt med de to ældste grupper i Øbrohallen og Glostrup, begge med gode arrangementer og sportslige resultater. De to yngste grupper blev afviklet i Århusområdet med desværre næsten for få deltagere. Da kravtiderne var udarbejdet efter samme princip som for IM, der havde rekordstort deltagerantal, må vi sandsynligvis overveje nye kriterier for udarbejdelsen af tidskrav til årgangsmesterskaber. Uheldigvis var arrangementet for den yngste gruppe ikke på alle punkter tilfredsstillende.

Internationale stævner og mesterskaber

Året startede med den meget omtalte Kina-tur. Da dette emne tidligere har været debatteret på repræsentantskabsmødet, skal jeg nøjes med at konstatere, at lignende ture med lavt sportsligt sigte ikke vil kunne dækkes ved de fremtidige budgetter, som svømmeudvalget har fået stillet i udsigt.

Vi deltog ved to af de største internationale 25 m stævner i starten af året. Begge ture forløb planmæssigt, selv om turen til Borlänge løb ind i vanskeligheder grundet afbud. Ved Arena-Meet i Paris viste flere af vore svømmere så gode takter, at vi erobrede et større antal pladser i B-finalerne, ligesom Susanne Nielsson endnu en gang viste verdensklasse.

Verdensmesterskaberne, som denne gang blev afviklet så langt væk som Ecuador, havde deltagelse af 5 danske svømmere. Vore svømmere havde som ved tidligere lejligheder svært ved at klare sig i dette verdens skrappeste selskab, men præsterede stort set en rimelig figur. En generel forbedring af vort sportslige niveau, så vi kan gøre os gældende ved internationale mesterskaber, vil kræve så grundliggende ændringer i vort arbejde samt strukturen, at det ikke for øjeblikket er realistisk. Turen var naturligvis på mange punkter en utrolig oplevelse.

Otte svømmere kvalificerede sig til EJM. Da dette mesterskab var placeret ca. en måned efter DM, gav det naturligvis store vanskeligheder med træningen. De to trænere løste disse problemer fortrinligt, og vore resultater var særdeles tilfredsstillende med næsten alle placeringer i B-finalerne. Toppen var pigernes flotte finaleplads i 4 x 100 fri.

Året sluttede med holdmesterskabet i Europa-Cup, der blev afviklet for tredie gang. Det blev i år afholdt i Sverige, og konkurrencen havde deltagelse af samtlige topnationer. Vort hold præsterede tider på niveau med det forventede, hvilket rakte til samlede placeringer som nr. 11 for damerne og 13 for herrerne.

Det organisatoriske:

På repræsentantskabsmødet i februar blev der som bekendt vedtaget visse ændringer for udvalgenes sammensætning. Svømmeudvalget blev udvidet med to personer, og der blev dannet en arbejdsgruppe bestående af svømmelederen samt tre andre repræsentantskabsvalgte personer. Selv om der har været flere ikke ubetydelige startvanskeligheder, og selv om vi ikke har haft mulighed for at arbejde

med systemet andet i en kort periode, vil jeg ikke alene give arbejdsgruppen »skylden« for f.eks. tydelig forbedring af information om og arbejdet med mesterskaber, men jeg tror også, at arbejdsgruppen har så stort potentiale, at det vil være muligt at presse arbejdspræstationerne endnu mere i vejret. Internt har svømmeudvalget haft et udmærket arbejdsklima, og arbejdet er i det store og hele forløbet planmæssigt trods flere personudskiftninger.

Samarbejdsudvalget mellem Svømmeudvalget og DSTS blev jo beklageligvis nedlagt, da bestyrelsen besluttede at afbryde forbindelsen med trænersammenslutningen. Her sidst på året har svømmeudvalget efter tilladelse fra FU kontaktet DSTS for at få genetableret forbindelserne. Da DSTS også har udtrykt en positiv holdning, håber vi, at vi allerede i starten af 1983 kan få skabt et fornuftigt samarbejde.

Samarbejdet mellem svømmeudvalget og forbundets øverste ledelse har på visse tidspunkter ikke fungeret uden gnidninger. Vi har fundet, at der ved nogle lejligheder er truffet beslutninger, som vi ikke har kunnet anbefale, ligesom ledeldens »indblanding« i dagligdags faglige spørgsmål ikke har været heldig.

Svømemudvalgets regnskab og budget

Svømmeudvalgets regnskab for 1982 vil, når det endelige regnskab foreligger, udvise et større overskud. Det skyldes dels, at vi har holdt hus med vore penge, samt direkte besparelser ved f.eks. lavere deltagerantal end beregnet til EJM. Vi har desuden haft større indtægter end forventet. Det drejer sig her hovedsageligt om posten bøder ved mesterskaber, hvor et sportsligt set meget uheldigt betydeligt antal ikke dokumenterede tidsoverskridelser har givet svømmeudvalget en betydelig indtægt. Kort må svømmeudvalgets budgetlægning for 1982 samt kontrollen med regnskabet (pengeforbruget) beskrives som usædvanligt vellykket.

Desværre har præsidiet svaret nej til svømmeudvalgets anmodning om at få lov til at overføre vores overskud fra 1982 til at forbedre på vores 1983 budget. Dette må i høj grad beklages.

Svømmeudvalgets budget for 1983 er tidligere blevet kommenteret af arbejdsgruppen her i bladet. Jeg skal her kort gentage, at ikke alene indholdet i budgettet men også hele proceduren må kritiseres skarpt.

Fremtiden:

På klubplan vil de kommunale nedskæringer sikkert på længere sigt betyde økonomiske forringelser for de fleste foreninger. Da svømmeklubbers tilbud er særdeles billige, tror jeg ikke, at menigmands færre penge i de næste par år, vil ramme vore foreningers medlemsantal.

Da det offentliges anlægsbudgetter sikkert ikke i de nærmeste år vil levne plads til særlig mange svømmehalsbyggerier, vil den automatiske medlemstilgang, som vi har oplevet de senere år sikkert ophøre. Da vi af flere årsager ønsker flere medlemmer (bl.a. de økonomiske forhold for foreningerne og indirekte for forbundet), bør der inden for de nuværende rammer arbejdes for forbedrede forhold, så en fortsat medlemsfremgang kan fastholdes.

På det seneste har vi hørt om lukning (planer) af svømmehaller. Her bør vi alle, ikke mindst forbundet, aktivt oplyse om det fornuftige i at investere i den særdeles billige forebyggelse, som svømmehaller er både helbredsmæssigt og socialt.

Internt i forbundet ser situationen ikke opmuntrende ud for svømmeudvalget. Grundet yderst beskedne økonomiske tildelinger vil aktivitetsgraden for vore bedste svømmere være særdeles behersket i fremtiden. Man må håbe, at fremtiden vil vise større forståelse for, at det ikke alene er rimeligt, men også bedst for den resterende del af forbundet, at støtte den del af vort forbund, der er den bærende del, på rimelig vis.

Jeg vil slutteligt takke alle for den indsats, som de har ydet i år. Det har været en oplevelse, at arbejde med landsholdssvømmere årgang 1982, og jeg håber, at I trods vanskelighederne fortsat vil føre traditionerne videre. Til de mange trænere og ledere, som har brugt utallige timers arbejdskraft, vil jeg udtrykke en stor tak samt håbet om, at den frivillige leder ikke kun er et historisk fænomen om nogle år.

Landsholdet på turen til Gøteborg.

BERETNING FRA DANSK LIVREDNINGS SELSKAB

I april udsendtes »LIVREDNINGSSAGEN«, hvilket vi håber bliver en tilbagevendende begivenhed, med en årsberetning og mindst eet temanummer pr. år.

For økonomisk at kunne magte disse udsendelser, må vi bede dommerne og andre om at tegne sig som ekstraordinære medlemmer - det gav i 1982 en rimelig respons, som vi håber forbedres yderligere i 1983.

I løbet af 1982 er dommerkurset blevet grundigt bearbejdet, og de fremtidige rammer for dommerkurser ligger her ved udgangen af året fast.

Vi håber fortsat at kunne finde velegnede instruktører, der vil kunne formidle livredningssagens ånd til de kommende dommere, som det er sket i det forløbne år.

Dansk Livrednings Selskab kunne i slutningen af november præsentere den nye dommervejledning. Forud var gået en intens arbejdsperiode, hvor arbejdsgruppen i bestyrelsen havde fået værdifuld hjælp fra nogle aktive, interesserede dommere.

Hovedpunkterne ved den nye dommervejledning må siges at være en frigivelse af valget af bjærgemetode ved prøverne, indførelse af en bassinprøve samt indførelse af repetitionskursus for vore dommere, som en obligatorisk ting for at dommercertifikatet kan fornyes.

Ved udsendelsen af dommervejledningen stødte vi på et tilbagevendende problem: Adresserne på dommerne. Vi anmoder derfor dommerne om, at huske at meddele adresseændring til livredningsle-

Lone Frandsen.

derne. Korrekte adresser er livsnerven til vore dommere.

Vi har i Dansk Livrednings Selskab været indkaldt til møde med personer fra Livredningstjenesten ved Sjællands Nordkyst, Dansk Røde Kors, Falck, Søværnets Operative Kommando, m.fl.

Dette her resulteret i nedsættelse af en arbejdsgruppe, som arbejder meget seriøst på at få godkendt et råd - i lighed med Trafiksikkerhedsrådet.

Vi deltager naturligvis aktivt i denne arbejdsgruppe, og vil ved godkendelse af dette råd, også blive repræsenteret.

Vi vil i år nå samme antal livredderprøver og bjærgeprøver som sidste år. Det er glædeligt, men det er stadig for få. Omkring halvdelen af livredderprøverne aflægges af gengangere. Det er der intet galt i, men vort primære mål må være, at så mange som overhovedet muligt lærer selv- og livredning, således at der altid vil være nogen, der kan hjælpe i nøden. I anden række tages livredderprøven for at vise, at man holder sig i form.

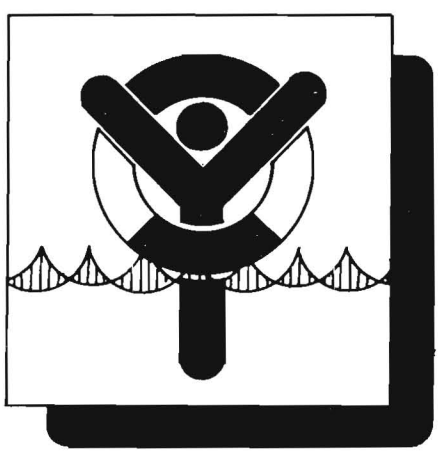
Indsendelsesfristen for 1982-prøver er overskredet, når dette bliver trykt, og da vil årsstatistikken næsten være klar. Vi håber, at statistikken vil vise, at stadig flere foreninger tager DSLF's formål alvorligt: »At undervise i selvredning og livredning for derigennem at mindske antallet af drukneulykker«.

I 1983 bliver der for alvor brug for dommerrepetitionskurser, således at de dommere, der skal have fornyet deres dommercertifikat med udgangen af 1983, også kan tilbydes et kursus, der ligger rimeligt for hver enkelt. Dette samt mere om kurser vil være nærmere uddybet i »LIVREDNINGSSAGEN« 1983, som udkommer i marts.

Alting stiger - vi har derfor været nødt til at afskaffe gratisprincippet ved diplomer. Pr. 1. december er der indført en pris på kr. 1,00 pr. diplom, der rekvireres, uden tilhørende mærker og nåle. Dette har der været forskellige reaktioner på, men det har som nævnt været nødvendigt. Vi må fremover forsøge at få flest mulige aktiviteter til at hvile i sig selv.

Vi takker alle, som i årets løb har hjulpet i arbejdet - og håber på fortsat støtte i 1983. Held og lykke i arbejdet.

Lone Frandsen



Dommervejledning
Der er trådt en ny dommervejledning i kraft pr. 1.1.83. Der er sket udsendelse til dommerne. Skulle der være en enkelt, der endnu mangler, så kan den rekvireres fra kontoret i Kolding.

Bjærgning
Ved DLS's prøver kan man nu frit vælge, hvordan man vil bjærge. Se den nye dommervejledning og Moderne Svømning.

Ved 50 m fri + 50 m bjærgning skal der fortsat anvendes korrekt standard bjærgning.

Diplomer: 1 kr. + porto
Diplomer, der rekvireres uden de dertil hørende mærker/emblemer, koster nu 1 krone plus porto.

50 m fri + 50 m bjærgning
arrangeres nu ved DM, DUM og DJM. Endelig annoncering sker i forbindelse med de respektive mesterskaber.

Bassinprøven
Der er indført en ny prøve, materialet til denne prøve - bassinprøven - forventes at være klar omkring 20. januar.

Livredningsselskabet

SYNKRO-LEDERENS ÅRSBERETNING

Det 1. år som nyvalgt synkroleder er ikke forløbet helt så stille og roligt, som jeg kunne have tænkt mig. Det har været præget af flytninger og aflysninger af arrangementer, men alt i alt et meget spændende år, med meget spændende arbejde, og en stor fremgang for dansk synkro.

Mesterskabsarrangementer

DM blev det første arrangement, der måtte flyttes. Det var placeret i Odense, men på grund af mund- og klovsygen måtte vi i sidste øjeblik flytte mesterskaberne til Thisted, som på godt 8 dage fik stablet et meget fint arrangement på benene. DM blev afviklet under de bedst tænkelige forhold, som der kun var ros tilovers for. Vi havde i år 39 tilmeldinger, men p.g.a. sygdom og flytningen nåede vi ned på 29 deltagere. Rent sportsligt viste dette mesterskab, at vi er ved at skabe os en god bredde i Danmark. Solokonkurrencen blev genvundet af Lone Jensen, Hermes/Loke med 145,57 p. i hård konkurrence med nr. 2 og 3, og en forskel på bare 1,36 p. mellem nr. 1 og nr. 3. Duo og holdkonkurrencerne blev begge genvundet af Hermes/Loke.

Juniormesterskaberne blev afviklet i seminariets svømmehal i Esbjerg med SGI som medarrangør, også her havde vi et meget fint arrangement, med en stor stab af dygtige hjælpere, så alt klappede, som det skulle.

Der var i år rekordtilmelding på 51 deltagere og heriblandt mange helt nye og uprøvede svømmere, som hovedsagelig stillede op i holdkonkurrencen. Kendetegnet ved juniormesterskaber er nok en stor deltagelse i duo og hold, hvorimod DM altid har mange deltagere i solo.

Ulla Jacobsen, Tommerup, viste sig helt i særklasse ved junior-mesterskaberne og vandt solokonkurrencen for 3. år i træk - 14,32 p. foran nr. 2, og hun vandt ligeledes duokonkurrencen sammen med Gitte Albrektsen - 16,58 p. foran nr. 2. Den store afstand til 2. pladserne skyldtes udelukkende hendes meget fine karakterer i figurerne. Disse juniormesterskaber viste en stor fremgang i klubberne, og alle dommere var enige om, at kvaliteten på de frie øvelser var betydelig højere, end det var set før.

Internationale arrangementer

Landsholdene - både senior og junior - er i år blevet udtaget efter de 10 bedste i figurkonkurrencerne ved DM og DJM, og

Tove Bentsen.

det har givet en ny måde at arbejde på for svømmerne, de er nu underlagt en landstræner, og gennem fællestræninger er holdene blevet bygget op.

På juniorplan har ordningen absolut været en succes. Sammenhold og kammeratskab er blevet udviklet og alle er gået hjem med motivation til at gøre det endnu bedre til næste år.

Efter 4 træningsweekender i Tommerup med Kathe Gravgaard som træner, mødte juniorlandsholdet Norge i Oslo i marts måned, og holdet skulle bestå sin første prøve. Norge vandt knebent landskampen, men holdet fungerede fint. En forlænget træningsweekend i Videbæk gik forud for Open age Group (65 o.s.) turnering i Apeldorn i Holland. Her benyttede flere europæiske lande lejligheden til at pudse formen af inden EJM i Østrig, og det var et skrapt selskab vore piger mødte. Pigerne fik rigtigt øjnene op for, hvor vigtigt det er at have styr på figurerne. Ulla Jacobsen, Tommerup, stod for det bedste danske resultat med en 11. plads i solo. I holdkonkurrencen blev vi sidst af 9 hold, dog med en bedre karakter for den frie del end nr. 6, og der var megen ros til det danske hold.

Seniorlandsholdet - hvortil der var en del afbud - fik ikke den helt rigtige mulighed for at vise sit værd, da 8 nationers turneringen i Belgien blev aflyst 1 1/2 måned før den skulle have fundet sted p.g.a. manglende tilslutning - 3 lande havde tilmeldt sig foruden Belgien selv, det ene land dog kun med 1 solo -.

Landsholdets forberedelser skulle starte i sommer med en uges træningslejr i Horsens, men ti dage før meddelte Horsens kommune, at der var problemer med bassinet, så træningslejren måtte flyttes. Valget faldt på Videbæk, hvor holdet havde en god og arbejdsom uge, denne blev fulgt op af to weekender, hvorefter der var landskamp mod Norge. Denne landskamp blev vundet klart af Norge, et skuffende resultat for holdet, der nu ikke engang havde mulighed for at forbedre sig til Belgiensturen.

EJM i Innsbrusk havde deltagelse af Ulla Jacobsen fra Tommerup. Hun opnåede her den højeste pointsum - scoret af en dansker ved et internationalt mesterskab - nogensinde, nemlig 67,684 p. i figurerne og 73,20 i soloen, ialt 140,884 p., hvilket rakte til en 13. plads, et meget fint resultat af Ulla, der er årgang 67 og de fleste af hendes konkurrenter er årgang 65 eller 66.

Tre klubhold har i årets løb deltaget ved internationale turneringer i Europa, og alle er kommet hjem med nye impulser til dansk synkro.

Kurser

Vi har i årets løb afholdt et kursus i bedømmelse i forbindelse med juniorlandsholdets træningssamling i Videbæk, dog uden den store tilslutning. Kursus i obl. øvelser (fejlretning) i forbindelse med seniorlandsholdets træningssamling i Odense måtte aflyses på grund af manglende tilslutning.

Budget

Budgettet 1982 når pænt sammen til trods for, at vi måtte skære kraftigt, da overførslen fra 1981 ikke blev nær så stor, som beregnet. Træningssamlingerne er dog blevet ca. kr. 4.000 dyrere end forventet, men da vi ikke havde noget sammenligningsgrundlag, da budgettet blev lagt, må det siges at være forholdsvis pænt. Totalt får vi et overskud på ca. kr. 15.000, fordi Belgien blev aflyst.

Team Danmark

Team Danmark oplyste i oktober måned, at der i 1983 bliver givet støtte til synkro. Ulla Jacobsen har fået bevilget kr. 7.500 til et træningsophold i Canada til sommer.

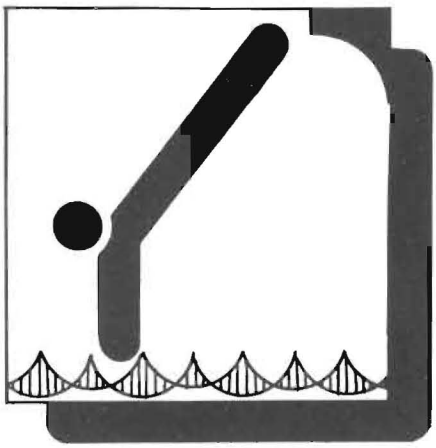
Fremtiden

Udvalget håber, at vi i løbet af 1983 kan få taget fat på en regulær dommeruddannelse, som er savnet af mange klubber. Der er endvidere planer om afholdelse af et kursus til efteråret med en udenlandsk instruktør.

Fremtiden tegner godt for dansk synkro, og jeg håber meget, at det store arbejde, der bliver gjort ude i klubberne, må fortsætte med gode resultater til følge.

Til slut vil keg gerne sige alle, der arbejder med dansk synkro, tak for i år, med håbet om et endnu bedre år i 1983.

Tove Bentsen



SPRINGLEDERENS ÅRSBERETNING

1982 har været præget af mange aktiviteter og mange udmærkede præstationer på næsten alle fronter, men een væsentlig ting har manglet - mærkbar forøgelse af aktive på mesterskabsplan. Vi ser for lidt fornyelse på så at sige alle trin, hvilket igen vil sige for lidt spænding og konkurrence, som kunne gøre det mere interessant at kaste sig over udspringssporten. Jeg vil senere, i denne min første beretning som springleder, vende tilbage til ovennævnte synspunkt.

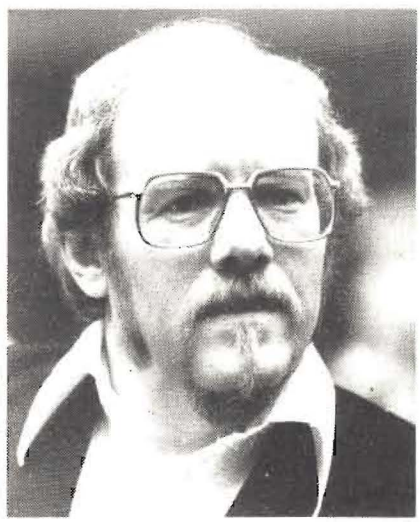
Nationale mesterskaber

Ved disse mesterskaber deltog nye navne, hvilket naturligvis er glædeligt, men til gengæld manglede vi nogle af dem, som har været trofaste i flere år, de vender forhåbentlig tilbage med fornyet styrke. Netop disse udøvere er med til at skabe den specielle atmosfære over disse arrangementer, som hører med til sådanne stævner. Dennis Nybro Sørensen, AGF, og Claus Thomsen, Hermes, viste endnu engang deres styrke, men blev dog (til glæde for alle) truet ret kraftigt i eksempelvis herrernes 3 m ved DM. Her satte Dennis i øvrigt personlig rekord, tillykke. Fornyelsen fra 1981 - Veterankonkurrencen - fik desværre en voldsom tilbagegang med kun 3 deltagere imod 7 i 81, årsag??? Skulle kunne være et muntert islæt for publikum.

Nordiske årgangsmesterskaber

Vor deltagelse her var lidt skuffende (9 springere), ikke blot fordi det foregik på dansk grund, men lige så meget når vi ser tilbage på, at der oprindeligt var udtaget 16 springere som mulige deltagere. Vore nordiske venner stillede med fuld styrke med undtagelse af Finland, som kun formåede at stille med 6 deltagere. Sportsligt blev det et godt arrangement med Dennis som vort bedste kort med 2 guld- og 1 sølvmedalje, flot, flot, flot.

De øvrige danske deltagere skal også have ros for deres indsats, de gjorde en



Kaj Norring.

pæn figur og viste, at der er stof til udvikling. Ellers må man konstatere den større bredde i Norge og Sverige, hvor det tydeligt kom til udtryk, at der er en hårfin konkurrence springerne imellem. Det skal så i samme forbindelse nævnes, at deres økonomiske grundlag for deres udvikling er betydeligt bedre end vores.

EJM

Som tidligere udførligt omtalt i bladet igen en fornem præstation af Dennis med 2 syvende pladser i et så skrapt selskab. Bedste springer i sin alder og bedste springer overhovedet i Norden siger lidt om denne guts evner og muligheder.

VM

Et skuffende resultat, mest for Claus og hans træner. Viser igen, hvor lidt afstand der er imellem succes og fiasko, fra at stille op til et VM fuld af selvtillid efter 2 måneders intensiv træning i USA til at blive degraderet fra en finaplads til en 22. plads på grund af et kiks i et af 10 spring. Der er kun eet at gøre - på med vanten Claus, du rejser dig igen, vi ved, at du kan. Vi behøver blot at tænke på Europa Cup i London i april, hvor du fik en flot 6. plads og satte personlig rekord.

Årgangs landskamp

mod Norge i Hirtshals i maj blev en klar nordisk sejr på 27 point mod 13, vi må øge indsatsen også på dette omrråde.

Nordisk Cup

har været afholdt de 3 gange i 1982 med 3 deltagere (herrer) i marts i Norge, 1 deltager (herre) i juni i Sverige og 3 deltagere (herrer) i november i Danmark. Er en vældig positiv konkurrence for den/de enkelte, som deltager hver gang, men kan vel diskuteres om pengene kunne anvendes bedre? Resultatmæssigt en flot præstation af Claus Thomsen, som fører tårnspringskonkurrencen og den kombinerede. Jens Andersen, Glostrup, viste her, at han har mod på de svære spring, dejligt at se den springglæde han lagde for dagen, hæng på Jens, du har det i dig. Også ros til Mogens Jensen, Nord, som gik på med krum hals vel vidende at sværhedsgraderne fra starten placerede ham i en umulig position.

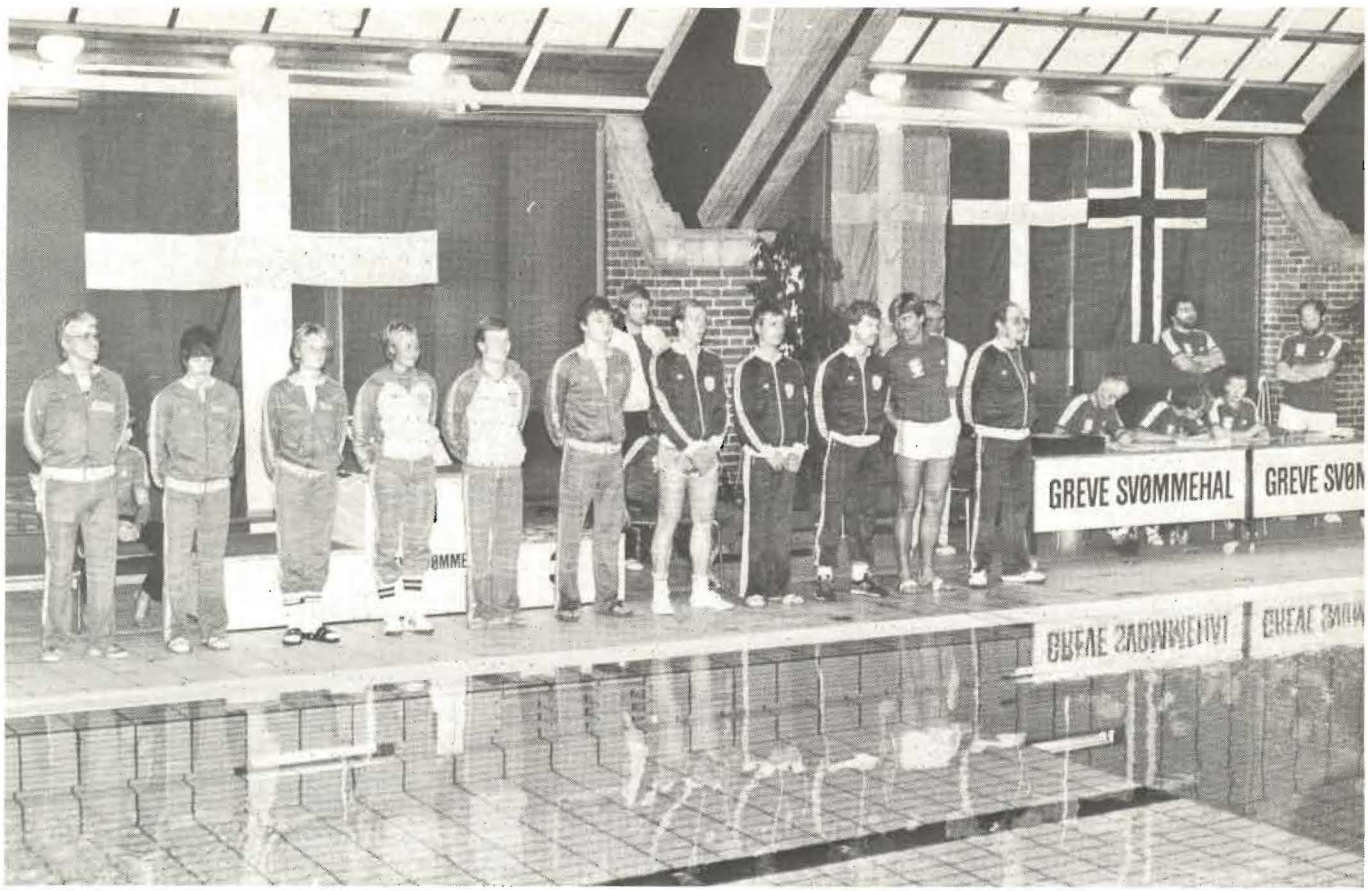
Team Danmark & DOK

Claus og Dennis har begge fået en god bid af kagen - tillykke til såvel de aktive som deres trænere og ledere. Også tillykke til medlemmer af DSLF's bestyrelse med resultatet af det store arbejde, der har været lagt i at skaffe midlerne.

PR

I 1982 fik vi en PR-mand i Helge Larsen fra arbejdsgruppen, som har vist, at han er den rette mand på jobbet, ikke alene når det gælder dagbladene, men også når det drejer sig om TV-dækning.

Vi har i år haft dækning til dåvel DIM som til Nordisk Cup, hvilket er et godt skridt på vejen frem, man fornemmer ligesom, at man begynder at få øjnene op for en af de smukkeste sportsgrene overho-



Fra Nordisk Cup i Greve.

vedet. Bliv ved Helge! Rundt omkring i landet ser vi også fine avisreferater fra såvel større som mindre begivenheder. Ved fælles hjælp skal vi nok efterhånden få en god dækning til glæde og gavn for vor sport.

Kurser

Det skal blot her nævnes, at der er nedsat en arbejdsgruppe til at forsøge at forene og koordinere kræfterne på øst- og vestsiden, således at vi kan få fælles og ens materiale samt undervisningsform, hvilket må være målet på længere sigt. Vi må samle de få kapaciteter, vi har, i en fælles pulje for derigennem at få det bedst mulige resultat ud af vor kursusvirksomhed. Jeg personligt tror på, det lykkes i løbet af 1983.

Udvikling af trænere

For at følge starten af min beretning op må vi spørge os selv - hvad gør vi? Vi skal bl.a. have udviklet vores instruktører og trænere. Det er ikke nok at deltage i nogle kurser, der skal en videreudvikling til, hvilket ikke fås ved at gå hjemme i klubben ved bassinkanten og se og sige det samme dag efter dag. Næh, vi skal høste erfaringer og lærdom af hinanden. Hvor ofte har vi ikke set til stævner m.m., at træneren går hen i det fjerneste hjørne af svømmehallen med sin springer, når denne har udført et spring, og hvisker ham/hende i øret, hvad der var galt med netop det spring, formentlig af angst for, at en anden træner skal høre, at det der bliver sagt måske ikke er helt analog med det han/hun ville have sagt til den pågældende springer. På denne måde sker der ingen videreudvikling af hverken springer eller træner. Vi skal lære at være åbne overfor hinanden, kun derigennem kan vi blive dygtigere.

Et forslag til opfølgning af forannævnte er blevet stillet fra anden side (materiale desangående blev mangfoldiggjort tidligere på året), og dette forslag vil blive realiseret i indeværende år, nemlig en træningssamling i sommer, hvor vi samler, forhåbentlig, *alle* trænere og instruktører med et antal springere fra hele landet til en uges samvær, hvor vi forener samtlige kræfter på at dygtiggøre os på dette felt. Jeg håber virkelig, at man vil slutte op om dette arrangement, som *jeg* tror kan blive starten på en ny epoke for dansk udspring. Materiale desangående vil snarest blive udsendt.

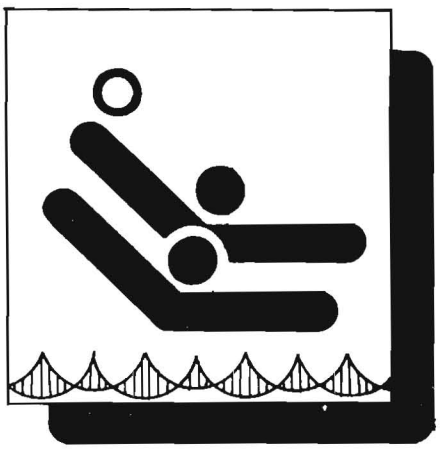
Jeg vil gerne takke de klubber, som afholder cups, springerdyster, holdmesterskaber m.m. I gør et godt stykke arbejde for at udvikle interessen for udspring. Til sidst, men ikke mindst - tak til alle der i årets løb har gjort et stykke arbejde for dansk udspring, intet er forgæves.

Kaj Norring

BASSINUDSTYR

Få et godt tilbud. Prøv vores priser før De køber bassinudstyr.
RING TIL SVEJFLEX!

SVEJFLEX ApS
Søren Svejstrup
Harebjerget . 4540 Fårevejle
Telefon (03) 45 45 70



ÅRSBERETNING FRA DSLF's POLOUDVALG 1982

Bestyrelsens ultimatum

Det var vel ikke de bedste betingelser, det daværende poloudvalg i slutningen af 1981 blev stillet overfor, da man var samlet til årets sidste udvalgsmøde: Enten finder I en pololeder eller også bliver midlerne, der oprindeligt er afsat til poloaktiviteter i 82, hensat på en spærret konto. Det var de barske realiteter, men heldigvis var udfordringen så uendelig stor, at de siddende udvalgsmedlemmer ikke var i tvivl om, at pengene skulle benyttes til poloaktiviteter også i 82.

Det blev undertegnede, der fik til opgave at samle trådene, og godt hjulpet af den nye struktur, er arbejdet blevet udført og opgaverne løst, efterhånden som de er blevet pålagt arbejdsgruppen. Netop den nye struktur, hvor arbejdsgruppen er et væsentligt element i den daglige sagsbehandling, har været et udpræget aktiv for poloudvalget. Aktivitetsniveauet for vandpolosporten på unionsplan er stærkt stigende, hvilket selvfølgelig er en medvirkende årsag til, at unionspololederne har begrænset tid til at udføre tidskrævende opgaver på forbundsplan. Poloudvalget har stadig en plads vakant i arbejdsgruppen, og det er vort håb, at denne plads kan blive besat ved det forestående repræsentantskabsmøde, således at arbejdsgruppen får mulighed for at løse endnu flere opgaver til gavn for vandpolosporten.

De tanker og negative bemærkninger, som fulgte den nye struktur frem til vedtagelsen på repræsentantskabsmødet i februar 1982, har for poloudvalgets vedkommende vist sig at være helt holdningsløse. Vi har haft den indflydelse på beslutningerne, som vi selv har ønsket, og de problemer der er forelagt FU, præsidie og bestyrelsen har fået en fair og neutral behandling. Jeg vil gerne benytte denne lejlighed til at takke medlemmerne af førnævnte instanser for et godt og loyalt samarbejde i 1982.

Mål og handlinger

Ved årets start blev der udarbejdet et nyt handlingsprogram for dansk vandpolo. Flere eksperter blev rådspurgt, og deres udsagn danner, sammen med de af forbundet til rådighed stillede midler, grundlaget for dansk vandpolo's politik i de kommende år. En væsentlig ændring var, at arbejdet med seniorlandsholdet blev stillet i bero i 1982, og at arbejdet med drengelandsholdet skulle finansieres med midler opkrævet fra deltagernes foreninger.

Der er fra flere sider rettet kritik mod disse dispositioner, en kritik der har været positiv, og som poloudvalget selvfølgelig har taget til efterretning. Kritikken skal bl.a. danne grundlag for en revision af PLAN 82-85. Allerede på nuværende tidspunkt er det besluttet, at deltagelse på drengelandsholdet skal være væsentlig billigere, og at arbejdet med seniorlandsholdet skal genoptages i 1983. Endvidere

Svend Holm

vil der i foråret 83 blive indkaldt til et landsdækkende pololederseminar (trænere og andre interesserede er selvfølgelig også velkomne), hvor poloudvalget ønsker en bred debat om arbejdet i fremtiden - en debat, som gerne skulle munde ud i nogle beslutninger, der gør det muligt for alle - såvel i klubber, unioner og forbund - at arbejde målrettet mod det ene overordnede mål, at højne standarden i dansk vandpolo.

En sådan samlet indsats skulle også gerne betyde en større bevågenhed fra DIK og DOK, hvor vi desværre har fået afslag på de sidste 3 ansøgninger om støtte.

Internationale turneringer

Der er i 1982 arbejdet med et drenge- og et juniorlandshold.

Under kyndig ledelse af Jan Nielsen og Benny Nybo har drengelandsholdet gennemført tre fællestræninger og deltaget i en 4 nationers turnering i Belgien, hvorfra de efter en strålende indsats hjemførte et fremragende resultat ved en placering som nr. 2 efter Frankrig.

Juniorlandsholdet har deltaget i følgende arrangementer i 82: 6 nationers i Belgien, 6 nationers i Grækenland og EJM i Bulgarien.

En sensationel 2. plads efter grækerne ved turneringen i Belgien og en rimelig placering som nr. 4 ved turneringen i Grækenland, viser helt klart, at det arbejde træner Jørgen Juul og holdleder Werner Schwertfeger sammen med ikke mindst spillerne, har været ganske betydeligt, men heldigvis også givet gode resultater.

Desværre blev holdet ramt af afbud og sygdom ved turneringen om EJM, og vi måtte her være tilfredse med en placering som Europas 12. bedste.

Der er i det forløbne år arbejdet særdeles seriøst på juniorlandsholdet, og der er mange gode emner til seniorlandsholdene i de kommende år. Landstræner Jørgen Juul har valgt at gøre noget for tilgangen til vandpolosporten i det kommende år, hvorfor han desværre ikke kan stå til rådighed som landstræner i 1983, hvilket vi i poloudvalget selvfølgelig beklager meget. Der skal lyde en tak til »Juller« for veludført arbejde i 1982 - vi håber, at du snart igen vil kunne afse tid til vandpolo på landsholdsniveau. Ligeledes en tak til Werner for dit virke i 1982.

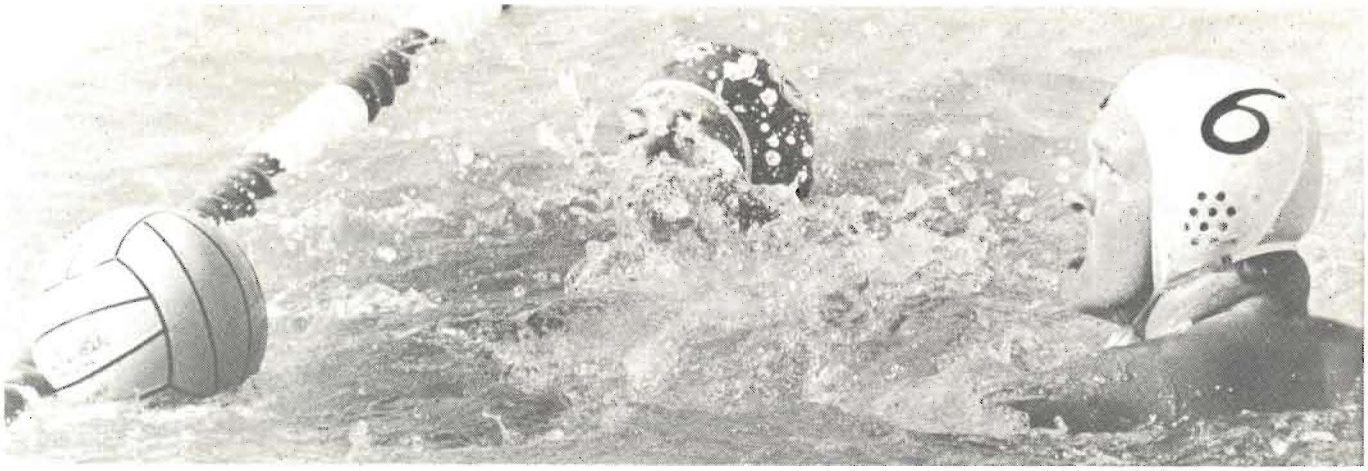
En detaljeret fortegnelse over landsholdenes resultater findes i Svømmesport årgang 82, hvorfor de ikke skal gentages her.

Nationale turneringer

Fra og med DM-turneringen 1983 afvikles alle 1. divisionskampe på dybt vand. En nyopført svømmehal på Amager har givet KSU-klubberne mulighed for at tilbyde dybt vand i vintermånederne. Desværre kan ikke alle deltagende klubber i 1. division spille deres kampe på hjemmebane, og med den udvikling, der i øjeblikket er i samfundsøkonomien og kommunernes budgetter, går der desværre nok lang tid, inden dette ønske kan opfyldes. Dog er det væsentligt at understrege, at unionerne må være opmærksomme, når nye haller projekteres, og forsøge med alle midler at øve indflydelse, så hallerne bygges så hensigtsmæssigt som muligt.

I skrivende stund mangler vi endnu arrangører til kvalifikationsturneringerne om pladserne ved DM, DJM og DDM. Interesserede unioner/foreninger kan henvende sig direkte til turneringslederen.

Der er i årets løb vedtaget enkelte ændringer til DM-turneringen bl.a. med hen-



DM i vandpolo. Jimmy Andersen (hvid nr. 6) fra OSLF i kamp om bolden med Esbjergs Claus Reiche - det er bolden længst til venstre!
Foto: Vestkysten.

syn til kvalifikationen til slutrunderne. For DJM og DDM er det ligeledes kvalifikationskravene, der er blevet ændret, således at der afvikles en egentlig kvalifikationsturnering for unionernes nr. 2. Vi håber på denne måde at opnå en bedre kvalitet ved disse mesterskaber, samt at undgå kampe, hvor det ene hold har måttet forlade banen med et stort nederlag.

En af flere foreslået mere gennemgribende ændring af DM-strukturen vil blive drøftet på føromtalte pololedermøde.

Dette års DM fik som sædvanlig en meget spændende afslutning. OSLF's store rutine viste sig atter som en afgørende faktor i 2. slutrunde, og mesterskabet blev sikkert hjemført. Større spænding var der om de følgende placeringer og dermed retten til at deltage ved ECC- turneringen. Det blev Esbjerg, der skarpt forfulgt af Hermes/Loke, besatte 2. pladsen. Guld og pokal til OSLF, sølv til Esbjerg og bronze til Hermes. Århus 1900 bevarede sin plads i 1. division, mens USG rykkede ned til fordel for Svendborg. Tak til Esbjerg for et vellykket arrangement af 2. slutrunde.

Ved de følgende EC-turneringer gjorde både OSLF og Esbjerg god reklame for dansk vandpolo. OSLF, som arrangør af den indledende runde i mesterholdenes turnering, høstede megen ros for arrangementet, og opnåede en placering som nr. 4 efter nogle af Europas stærkeste hold. Esbjerg deltog i pokalvindernes turnering i Innsbruck, og opnåede ligeledes en placering som nr. 4.

Ved DJM kunne Esbjerg uden større problemer besætte 1. pladsen, mens KVIK og FREM kæmpede hårdt om 2. og 3. pladsen. Guld til Esbjerg, sølv til KVIK og bronze til FREM. I øvrigt et fint tilrettelagt og afviklet arrangement af FREM, (dense.

DDM blev afviklet uden den helt store spænding. Desværre var der alt for mange kampe, hvor forskellen på holdenes styrke var alt for stor, hvilket kom til udtryk gennem resultaterne. Kun kampen mellem de 2 øverste placeringer gav lidt spænding. Fuld til FREM, sølv til Thisted og bronze til OSLF. Tak til OSLF for et godt arrangement.

Årets sidste nationale arrangement var Cupturneringen, hvor der skulle kæmpes om deltagelse ved EEC-turneringen i 1983. Desværre var interessen for deltagelse i turneringen så ringe, at den indledende runde måtte udelades. Der er i poloudvalget bred enighed om, at hvis turneringen fremover skal have nogen berettigelse, må turneringsformen ændres, og der vil tilgå unionerne forslag herom i begyndelsen af 1983.

Svømmeklubben Esbjerg vandt finalen og sikrede sig dermed retten til deltagelse ved ECC i 83.

En udførlig omtale af DM-arrangementerne samt en komplet resultatliste kan læses i Svømmesport årgang 1982.

Dommervirksomhed

Ved DM 2. slutrunde tog DSLF officielt afsked med vor mangeårige nationale og internationale dommer Ole Lambert, idet forbundsformand Kai Holm efter få, men velmente ord overrakte Ole en erindringsgave. Ved den indledende EC-runde i Odense, som var Oles sidste internationale opgave, var det formanden for EWPC, Henny Z. Keetelaar, der på komiteens vegne udtrykte taknemmelighed for Oles virke som international dommer. Også poloudvalget ønsker at sige dig tak Ole - ikke blot for din dommervirksomhed, men også for dit lederarbejde til gavn for vandpolosporten. Vi håber, du vil nyde dit otium, og også opnå gode resultater med golfspillet.

Ved Oles afgang er antallet af 1. divisions dommere blevet reduceret, og kampantallet for de øvrige dommere øget. Der skal derfor lyde en opfordring til unionerne om at indstille nye dommerkandidater med henblik på oprykning til 1. division.

Vore to øvrige internationale dommere, Jørgen Fogelstrøm og Fl. D. Andersen, har fulgt landsholdene ved de internationale turneringer. Jørgen har endvidere deltaget som neutral dommer ved en turnering i Holland, og fået særdeles gode bedømmelser.

Der skal lyde en tak til samtlige forbundets dommere for en stor indsats i det forløbne år.

Daniaden

Daniadefinalerne blev også i 82 afviklet i Viborg. Desværre havde alt for få skoler/-foreninger vist interesse for dette enestående arrangement. 5 hold fra Sjælland, 2 hold fra Fyn og 3 hold fra Jylland trænede i perioden oktober-marts til de indledende runder. Desværre kunne de fynske hold p.g.a. mk-sygen ikke deltage ved finalen i Viborg, men fik så senere som kompensation en Tivoli-tur af Daniade-udvalget. Ved finalerne i Viborg deltog Lillenæstved Skolen, Farum/Hørsholm og Tarm/Egevad. Det endelig resultat af Daniaden 81/82 blev: 1. Tarm, 2. Næstved og 3. Farum.

Også i sæsonen 82/83 vil der være mulighed for at deltage i Daniaden og poloudvalget kan kun meget kraftigt opfordre til deltagelse ved dette arrangement. Desværre bliver vilkårene for deltagelse ændret i 84, og DSLF's deltagelse er endnu ikke afklaret.

Tak til Jes Colding og kontaktpersonerne i amterne for et godt og veludført arbejde med Daniaden 82.

Ved årsskiftet

skal der lyde en speciel tak til mine kolleger i arbejdsgruppen, Søren Nielsen og Torben Trangbæk for en særdeles stor arbejdsindsats i 82. Endvidere en tak for godt samarbejde til udvalgskasserer Ole Thomsen og unionspololederne samt til alle de foreninger, som vi har været i kontakt med i det forløbne år. Uden jeres indsats var vi ikke nået så langt!!!

Svend Holm
pololeder

Indgangen til Rantasipi Education Center i Hyvinkää

TRÆNERKURSUS I FINLAND

Af Tommy Clausen

Finland havde indkaldt til Internationalt toptrænerseminar fra den 30. oktober til den 7. november. Kursuset var delt op i to dele, første del foregik på Finsk Sports Institute, Vierumäki, og anden del var henlagt til Rantasipi Education Center i byen Hyvinkää, for at en større del af Finlands trænere kunne få mulighed for at deltage og således komme i kontakt med de forelæsere, vi havde haft fornøjelsen af i de første dage. Kursuset var så omfattende, at det vil være vanskeligt at gå i detaljer i de enkelte forelæseres indlæg, men her en kort oversigt over turen.

Benny Pedersen, Flemming Poulsen og undertegnede mødtes i Kastrup den 30. oktober og fløj til Helsingfors, hvor vi blev afhentet af et medlem af finsk svømning, og han kørte os til sportsinstituttet. Og sjældent har vi oplevet en mere positiv og varm modtagelse. Her var rolige og velafbalancerede forhold, det er måske også fordi, at der på stedet kun bliver dyrket og studeret topidræt, og hele organisationen og omgivelserne er tilpasset disse forhold. På stedet findes der flere helt eminente faciliteter, såsom udendørs atletik-, fodbold- og tennisbaner m.m. I en stor indendørs kuppelhal er der rundt foroven på en stor balkon anlagt en atletikløbebane med både længde- og højdespringsfaciliteter udenom, ligesom der er mulighed for at dyrke vægtløftning. I bunden af denne hal er der 2 tennisbaner, badminton- og wolleyballbaner. I to andre haller er der isstadion og en 25 m svømmehal. Herudover udendørs »svømmepøl«m/udspring (fjeldsø), som man sagde »kun« var 100 m dyb. Hele centret er som skrevet meget imponerende anlagt med gode opholdsrum og meget fine værelser med bad (så det var tit svært at færdes for Benny og hans »cigar«). Som det vil ses af foranstående, et center som kan og blev brugt af mange idrætsgrene. Men nu til det, vi var kommet for, nemlig svømning.

Det viste sig, at Norge havde misforstået indbydelsen, man synes næsten ikke, dette kunne lade sig gøre med det helt professionelle oplæg, som var sendt ud før kursuset, men Amerika, Canada, Rusland, Sverige og Danmark samt værtslandet Finland havde sendt deltagere, ialt ca. 25 personer var samlet til starten, og de, der eventuelt havde tænkt sig den sædvanlige lidt tørre form for kursus, blev glædeligt overrasket. Efter velkomst af finsk svømnings sportsdirektør John L. Cramer, kunne vi så skride til handling (hele kursuset skulle foregå på engelsk).

Paul Bergen, USA - lige flyttet til Canada - lagde for med emnet »Hvordan får vi klubsvømmere til maximum?«. Emnet indeholdt en svømmeklubs opbygning og

Benny Pedersen og Flemming Poulsen

administration, opbygning af årstræningsprogram samt en del om både tør-træningsog vandtræningsprogrammer i nedtrapningsperioden, sprint og distancesvømning og som afslutning motivation af klubsvømmere.

Over ca. 1 1/2 dag kørte vi i ovennævnte emner med indlagte diskussioner og skriftlige opgaver. Man kan sige, at vi rigtig fik kærligheden at føle, idet vi startede om morgenen med morgenmad imellem kl. 7.30 og 9, kursus fra kl. 9 til kl. 12, middag til kl. 13, kursus fra kl. 13 til ca. 17-17.30, aftensmad kl. 18 og igen kursus fra kl. 19 til kl. 21. Det var nogle »engelske« hoveder, der styrtede i køjen, når dagen var slut.

Næste oplæg kom fra doktor Tibor Absaliamov fra Rusland, chef for det fysiologiske træningscenter i Moskva. Vi fik her indblik i russiske træningsmetoder og træningsprogrammer samt udstyr og hjælpemidler m.m.

Jim Montgomery, USA, kræver ikke nærmere præsentation, ham kender alle. Et frisk pust fra de aktive med et indlæg om »Hvordan er jeg blevet champion/sprinter« - indeholdende egne træningsprogrammer, vægttræning, psykologisk og fysiologisk træning, men ikke mindst hans fortælling om, hvordan han som tidligere champion og aktiv oplevede træning både før og nu, høstede stort bifald - en virkelig personlighed.

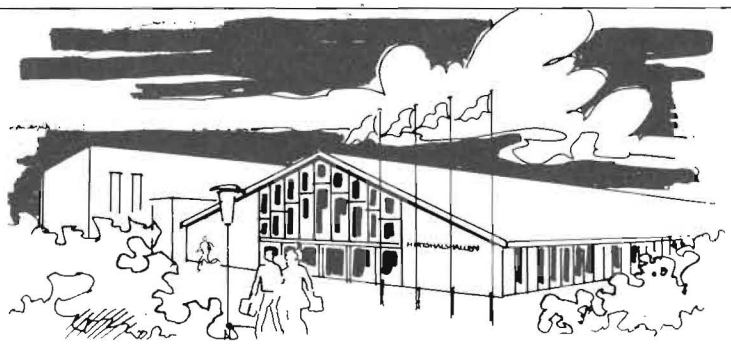
Mark Schubert, USA, var den næste forelæser, og han er vel den mest berømte af dem alle, idet alene »hans« rekordliste, som årets træner i USA både i 1975-76-81 og 82 og allerede nu udnævnt til cheftræner for amerikas olympiske svømmelandshold i Los Angeles i 1984. Han viste sig senere også at være »menneske«, selv om vi ind imellem var ved at dåne over de svømmeprogrammer/teknik og ting, han fyrede af under de emner, han behandlede. Svømmeplan (års--månedlig og ugentlig) indsat i svømmeplan (sprint - træning - distancetræning m.m.). Psykologisk træning, træning af ungdom og seniorer, mixet med en hel del praktiske ting, som en træner skal/bør tage sig i agt for i sit daglige arbejde, kontra stævner osv. - super, duper indlæg - også her blandet med skriftlige opgaver, som den enkelte så skulle forelægge og motivere, således at emnerne også her blev uddybet fra begge sider.

De sidste 2 dages kursus var som tidligere nævnt henlagt til Education Center i Hyvinkää. Her var yderligere inviteret 150 finske trænere til et opkog, og yderligere forelæsere var Lennart Guldstrand og Lars Erik Paulsen, Sverige (begge er jo gamle kendinge i Danmark).

Det var et helt fantastisk initiativ af Finsk svømning at gennemføre en så stor mundfuld med så mange virkelig gode lærerkræfter. En stor tak til finnerne, som viste, at de »små« lande kan lave noget med kvalitet i. Netop det, at vi de første 4-5 dage kun var de 25 personer, gjorde, at de spørgsmål, de enkelte sad inde med, blev grundigt besvaret, og at forelæserne var i stand til både med deres initiativ og pågåenhed at holde alle i ånde, og ikke mindst så der rigtig kunne komme gang i det med en skriftlig opgave og efterfølgende diskussion, ingen tvivl om, at det forgangne er en af vejene for dansk svømning, at sende 1 eller 2 ud til disse seminarer for at samle impulser til dagligdagen og for at dygtiggøre sig, men der er heller ingen tvivl om, at hvis vi skal følge med internationalt, må vi også satse lidt hårdere på dem, der vil og kan, og det kan ikke undgås, at det koster lidt, og vi skal væk fra al den negativitet, som desværre ind imellem præger dansk svømning, og se at få genrejst tilliden til svømning også på »eliteplan«.

Med venlig hilsen
The three Danes

Et af diskussionspanelerne (spørgsmål og svar). Fra venstre Hannu fra Finland, herefter Mark Schubert, Tibor Absaliamov og Paul Bergen.



Hirtshals Idrætscenter er med 60 sengepladser i 4- og 6-sengs værelser velegnet til træningslejr/kursusvirksomhed.
Vi har svømmehal med int. mål, sportshal med div. baner samt opholds/teorilokaler.
Stort cafeteria til spisning m.m.
Fra 1/9-31/5 størst kapacitet i weekender. Svømmetider eksempelvis: Fredag 20.30-22.00, lørdag 10.00-1200/16.00-18.00, søndag 08.00-10.00/12.00-?
Priseksempel på weekendophold i vinterhalvåret fredag aften til søndag eftermiddag kr. 235,- pr. person incl. 8 t. i svømmehal. Mindre end 20 delt. + 10 %.

HIRTSHALS
Idrætscenter
9850 HIRTSHALS DK TELEFON (08) 94 44 00

HOLSTEBRO — EN ANDERLEDES BY!

EN ANDERLEDES SVØMMEKLUB?

Det var en af årets store overraskelser, at Holstebro Svømme Club efter DM 1982 kunne tage retur til Nordvestjylland med 2 guldmedaljer i kufferterne. For kun 4 år siden var HSC's svømmere end ikke nævnt i årets TOP 12 LISTE (1978). Hvordan det lykkedes at få et svømmemiljø til at spire i den jyske sandjord, søger Svømmesport at klarlægge i en række artikler omkring HSC. Det er beretningen om svømmere, træner og ledere, hvad de gjorde og vil gøre fremover. Svømmesport håber, at Svømmedanmark vil lade sig inspirere af artiklerne.

»Bestyrelsens fornemste opgave er at skaffe penge, for derved at holde kontingentet nede!« Så enkelt og klart udtrykte Irving Simonsen, formand for HSC gennem 5 år, og Gunner Jensen, medlem af svømmeudvalget i HSC, ledernes opgave i Holstebro Svømme Club. Med 40 år på bagen, har Holstebro SC sine rødder helt tilbage fra dengang man svømmede/trænede i Storåen, som snor sig gennem Holstebro. Det var også dengang, man svømmede mod strømmen, således at træneren var fri for at bevæge sig på åbredden!!! Det er andre tider nu, og nok er HSC ikke den ældste idrætsklub i byen, men til gengæld den største med sine 1200 medlemmer. Tilmed er der også en alenlang venteliste.

Men tilbage til økonomien. Rent faktisk er det lykkedes at holde kontingentet nede på et rimeligt leje. For svømmeskoleeleverne betaler 3 gange 70 kr. for en sæson, mens motionssvømmere og konkurrencesvømmere betaler 3 gange 90 kr. om året. Ved siden af betaler alle svømmere 50 kr. for weekendarrangementer, og 15 kr. for et dagsarrangement (stævner m.m.). Økonomien ser fornuftig ud, mener Irving Simonsen, og peger på de økonomiske tilskud, som Holstebro Kommune disker op med:

- Holstebro Kommune betaler 85 øre for hver krone medlemmerne under 21 år betaler i kontingent.
- Holstebro Kommune betaler stort trænertilskud.
- Holstebro Kommune stiller svømmehallerne gratis til rådighed.

At kommunen er så velvillig, skyldes sikkert kommunaldirektøren, Jens Johansen, som selv har været løber på topplan, siger Gunner Jensen.

Egentlig skyldes de sportslige resultater et målbevidst arbejde gennem 5 år.

En ny bestyrelse med Irving Simonsen i spidsen fik omstruktureret klubben, således at 5 udvalg blev ansvarlige for klubbens drift. Det blev til et forretningsudvalg, svømmeudvalg, Poloudvalg, materialeudvalg og et PR-udvalg. »I dag er det faktisk sådan, at formanden er den, der laver mindst!« indskyder Gunner Jensen med lune i stemmen. Det mærkes tydeligt, at begge dagligt arbejder sammen på slagteriet som henholdsvis opkøber (I.S.) og sælger (G.J.) af kreaturer m.m. Begge bedyrer, at det er et godt samarbejde, som præger bestyrelsesarbejdet i HSC.

Håndplukkede bestyrelsesmedlemmer (som regel fra forældreforeningen) gør det unødvendigt med kampafstemninger, og alle arbejder seriøst og professionelt. Nu da Irving Sørensen trækker sig tilbage (hans børn svømmer ikke længere), kan han og bestyrelsen se en 5-års plan med følgende indhold opfyldt:

Orden i økonomien, klublokale i forbindelse med svømmehallen, heltidscheftræner, egen klubbus og kontorpersonale til det tidskrævende rutinearbejde.

Gunner Jensen har børn med på C-2 holdet, og stopper ikke sit klubarbejde. Han mener, at fremtidens mål bl.a. er mere tid i svømmehallen, vægttræningslokale, større bredde i poloafdelingen, og selvfølgelig skal den generelle målsætning holdes. »Det skal være en god klub at være i. Her skal være aktiviteter for alle, især motionsholdene, som er med til at betale!« siger GJ.

På spørgsmålet om det betimelige i at gå som formand, nu da han har erfaringer, svarer Irving Sørensen: »Der skal friske unge kræfter til. På lederposter kan alder og erfaring være et handicap, man stivner

Gunnar Jensen, formand for HSC fra i år, og til højre Irving Simonsen, formand gennem fem år

og mister visioner. Det synes jeg også, man burde tage ved lære af i JSU og DSLF.« I det hele taget savner Holstebro Svømme Club relationer til union og forbund, som man gerne vil støtte helhjertet, hvis blot man fik noget til gengæld. Trods HSC's gode økonomi, er klubben ikke i stand til at sende sine topsvømmere til de udenlandske storstævner, og mener at både union og forbund har en mission her. Også information, inspiration og motivation fra JSU og DSLF savner både Irving Simonsen og Gunner Jensen, og tilføjer, at alle parter kan lære noget af hinanden. Nu skal de afsluttende bemærkninger ikke tages som et surt opstød, nærmere som et godt råd til forbund og union.

I Holstebro ser man med fortrøstning på fremtiden for de 100 konkurrencesvømmere, 700 svømmeskolebørn og 400 motionister. Med den dynamik og de mange positive mennesker, som står bag HSC, skal dansk svømning nok komme til at høre mere fra den kant!

Holstebro svømmehal

FORÆLDREFORENINGEN ER GULD VÆRD

En særdeles aktiv forældreforening har de sidste 5 år vokset sig stor og stærk i ly af Holstebro Svømme Club. I øjeblikket har forældreforeningen ca. 50 ægtepar som aktive medlemmer. Passive medlemmer findes simpelthen ikke i foreningen, thi medlemsskab af denne betyder velkommen til aktivt og engageret arbejde.

Det var vist en typisk situation, Svømmesports udsendte medarbejder oplevede ved 23-tiden torsdag aften, da 4 forældre var i fuld gang med at tælle lager op i svømmehallens kiosk. Omtalte kiosk er forældreforeningens nyeste aktivitet. Blot 2 måneder gammel er foreningens overtagelse af kiosken, som den tidligere forpagter opgav. At forældrene sprang til, da kiosken blev ledig, siger alt om det initiativ man har her. En omsætning på 80.000 kr. på 2 måneder viser, at det ikke er det rene galematis, men også økonomi, som lå bag overtagelsen.

Men penge er ikke alt, selvom forældreforeningen har en stor del af æren for de ca. 130.000 kr., som på årsbasis kommer HSC tilgode. Forældreforeningen, som egentlig er uafhængig af HSC, har en målsætning hvor man med »alle midler skal støtte de konkurrenceprægede aktiviteter i Holstebro Svømme Club«!!! Det betyder bl.a., at alle stævner kører med forældreforeningens medlemmer som officials, og ture, sammenkomster m.v. sker også med FF's medlemmer som medhjælp og støtte. Et årligt sponsorstævne med ca. 100.000 kr. i overskud, et årligt pokalstævne med indkvartering og bespisning af ca. 300 deltagere, en tur til Hjerl Hede o.s.v., løser FF uden problemer.

Forældreforeningens bestyrelse

Hvad får så forældre til at arbejde frivilligt i op til 10 timer om ugen? Det er forældreforeningens kasserer, Uffe Møller-Pedersen, oppe på, som den flittigste i bestyrelsen.

Som kriminalassistent var Uffe Møller-Pedersen ikke i tvivl. Blot det at FF's arbejde kunne holde 1-2 unge væk fra kriminalitet m.v., var hans motiv. Formanden for FF, Erik Hansen, ville gerne støtte og bakke HSC's gode ungdomsarbejde op. Selvfølgelig var det da også væsentligt, at forældrene trods flittigt arbejde havde tid til at hygge sig sammen, mente Viktor Lange. Men uanset motiverne, må forældreforeningens arbejde betegnes som enestående. Holstebro Svømme Club's formand, cheftræneren og svømmerne lagde heller ikke skjul på, at FF havde en stor del af æren for HSC's svømmesucces de seneste år. Eksemplet står til disposition for landets mange svømmeklubber med økonomiske og ledermæssige problemer.

ARNE SØRENSEN ER HOLSTEBROS *STORE* HÅB

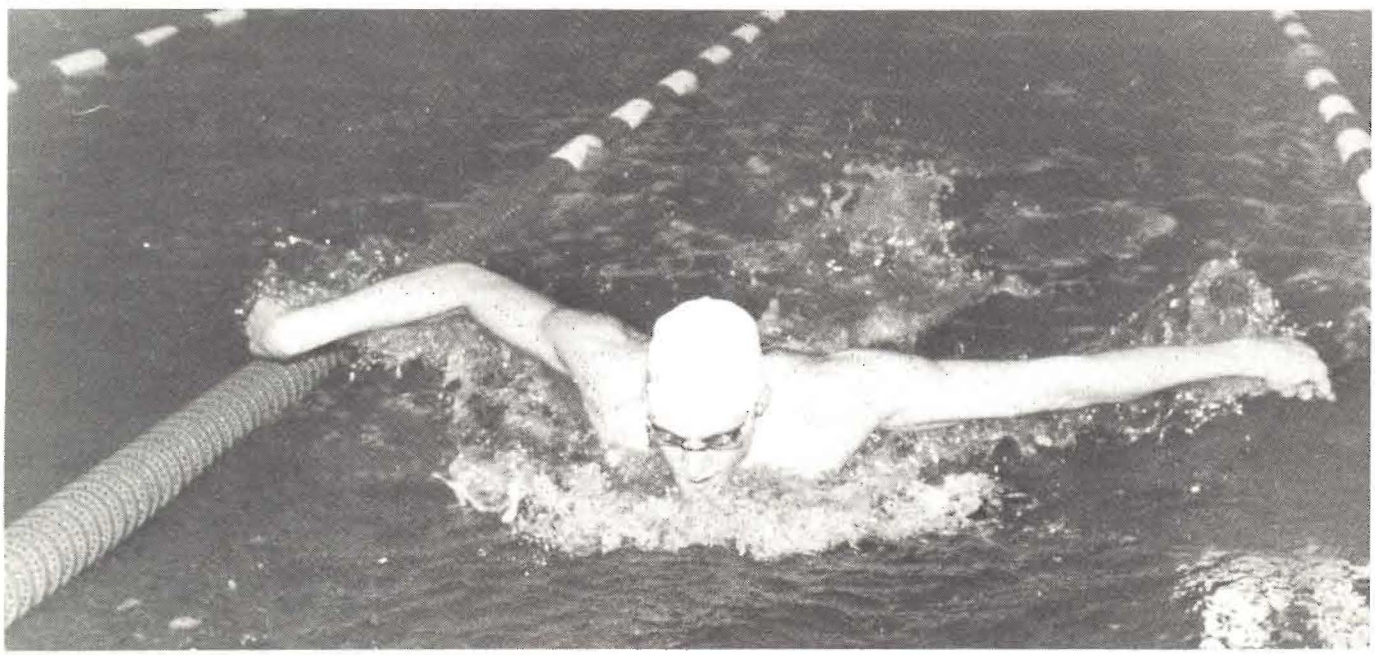
Med 196 cm i højden er Arne Sørensen bogstavelig talt en svømmer de fleste ser op til. I overført betydning kan de fleste svømmere også se op til Arne Sørensen (som overraskende for de fleste blev dansk mester 1982 i 200 m brystsvømning), på grund af hans seriøse indstilling til sin idræt. Med en træningsindsats helt i top (morgentræning hver gang) og ambitioner for fremtiden, er Arne Sørensen idealet af en svømmer.

En træningsindsats helt i top betyder 100% fremmøde til alle træningspas. Alligevel kunne Arne godt tænke sig mere træningstid, især i et styrketræningslokale, så hans fysiske styrke kom på højde med konkurrenternes.

Ambitioner for fremtiden har Arne også, selvom han er bange for at han er for gammel. Dåbsattesten siger den 1. april 1962, hvilket ikke er nogen alder for en brystsvømmer. Svømningen har været, og vil i de næste par år være Arne's ét og alt. Hans studie til Højere Handelsskoleeksamen er da også valgt således, at svømningen kan passes fuldt ud. Selv satser Arne på gentagelse af hans DM 1982, udtagelse til landsholdsopgaver og evt. kvalifikation til EM 1983 i Rom. Et tilbud fra University og South Carolina (med Søren Østberg, Poul Jørgen Brinck og Jasper Nordsted-Jørgensen) betyder nok, at Arne Sørensen siger farvel til dansk svømning efter DM 1983. Ambitionerne er for store til at han siger nej til sådan et tilbud.

Siden 1979 er udviklingen gået stærk for Arne Sørensen. Ved DIM 1979 havde han ikke angang kravtiden til brystsvømning. I december 1982 var han mindre end et sekund fra at kvalificere sig til Europa Cup'en 1982 i Gøteborg. Her er Arne Sørensens DIM og DM tider:

			100 m bryst	*200 m bryst*	*200 m medley*
1979:	DM	(langb.)			2.32.77
1980:	DIM	(kortb.)	1.11.55 (10)	2.39.64 (19)	
	DM	(langb.)		2.39.67 (9)	2.21.57 (10)
1981:	DIM	(kortb.)	1.10.50 (10)	2.31.16 (7)	2.15.97 (7)
	DM	(langb.)	1.11.28 (7)	2.34.09 (6)	2.21.92 (9)
1982:	DIM	(kortb.)	1.08.16 (4)	2.26.26 (2)	2.12.16 (5)
	DM	(langb.)	1.09.71 (4)	2.28.60 (1)	2.14.8 (3)



ET HOLD MED FREM-TID

Holstebro Svømme Club's A-hold torsdag aften i svømmehallen. Holdet består af: Lone Larsen, 68. Randi Hagensen, 68. Marianne Daugaard, 64. Julie Lenskjold, 69. Tina Lange, 67. Lene Hansen, 68. Pia Pugdal, 69. Pia Andersen, 68. Annemette Christensen, 70. Vibeke Pedersen, 68. Jan Larsen, 67. Arne Sørensen, 62. Jørgen Jensen, 65. Mogens B. Jensen, 67. Mogens Strange (mgl.), 63. Jesper Møller-Pedersen, 68. Kurt Knudsen, 66. Lars Sørensen, 68. Thomas Larsen, 68. Finn Christensen, 63. Karsten Kanner (mgl.), 66. Henrik Madsen, 67. Træner Flemming Poulsen.

Holdets resultater i 1981 og 1982:

Den jydske 1. division:
Nr. 1 i 1981 (blandet herre- og damehold).
Nr. 2 i 1982 (blandet herre- og damehold).

Dan Cup 1. division:
Nr. 8 i 1982 (herreholdet).

Dan Cup 2. division:
Nr. 1 i 1981 (herreholdet - oprykning til 1. div.).
Nr. 8 i 1982 (dameholdet).

Danske Mesterskaber 1982:
Nr. 1 i 200 m brystsvømning ved Arne Sørensen.
Nr. 1 i 200 m butterfly ved Bo Larsen.

Danske Junior Mesterskaber 1982:
Nr. 1 i 200 m rygcrawl ved Lars Sørensen.
Nr. 1 i 4x100 m medley ved Lars Sørensen, Jan Larsen, Thomas Larsen og Jesper Møller Pedersen.
Nr. 2 i 100 og 200 m butterfly ved Jan Larsen.
Nr. 2 i 100 m rygcrawl ved Lars Sørensen.
Nr. 2 i 4x100 m fri (samme svømmere som medleyholdet).
Nr. 3 i 400 m medley ved Jan Larsen.

Danske Årgang Mesterskaber 1968:
Nr. 1 i 100 m rygcrawl ved Lars Sørensen.
Nr. 1 i 4x100 m medley piger.
Nr. 3 i 100 m butterfly ved Lone Larsen.
Nr. 3 i 200 m medley og 200 m rygcrawl ved Lars Sørensen.
Nr. 3 i 4x100 m holdmedley drenge.

Holdkarakteristik (af holdet selv):
Godt kammeratskab! Skændes ofte under træningen, men er gode venner bagefter! Ses tit i weekenden! Godt hold at træne på!

Holdkarakteristik (af træneren):
Rimelig god herreside, som er blevet trukket opad af Arne og Bo. Lidt svag pigeside, der mangler nogle ambitioner.

Penge til ferien

Få en Solskinskonto. Med ekstra rente og låneret. Valutaservice med kontanter og rejsechecks.

ARBEJDERNES LANDSBANK

- for familiens trivsel

PROFESSIONEL SVØMMETRÆNER

NAVN:
Flemming Poulsen.
STILLING:
Træner i HSC.
ALDER:
33 år.
ARBEJDSTIDER:
Fra 05.40-22.15 + masser af weekend-stævner.
LØN:
Ca. 155.000 kr. om året.
LIVSFORLØB:
Tømreruddannelse, jægersoldat, svømmelærer, svømmetræner.
SPORTSLIG KARRIERE:
Kajakroning, militær 5-kæmper, DM i orienteringsløb.
UDDANNELSE:
Tømrer, idrætshøjskole (1/2 år med svømning), A-, B-, C- og D-kurser hos DSLF.
FREMTIDSPLANER:
Professionel svømmetræner.

Som svømmetræner tilhører Flemming Poulsen den lille skare på 5 trænere, som er heltidsansat i en dansk svømmeklub. Arbejdstider fra 05.40 om morgenen til 22.15 om aftenen, familiemæssige forpligtelser samt en meget aktiv datter ville også gøre det umuligt for Flemming Poulsen at have et bijob ved siden af. Trods de mange timer i svømmehallen ved træning og stævner, er Flemming alligevel tilfreds med sin løn. Til gengæld får klubben også noget for pengene. Hans opgave omfatter bl.a. disse funktioner: Cheftræner for 1. og 2. holdet, træner for et voksenhold, konsulent for HSC's svømmeskoleafdeling, forældrekontakt, holdudtagelse og meget mere.

SVØMMESPORT: »Hvilke mål har du for fremtiden?«

FP: »Jeg ønsker at klubben, mine svømmere og jeg selv skal udvikles stille og roligt. Vi skal gøre det så godt som muligt rent sportsligt. Jeg håber selvfølgelig på flere danske mestre, men satser ikke på 1. pladsen i Dan Cup, eller bedste klub ved DIM/DM. Det kan kun de store danske klubber klare, som har de faciliteter, vi mangler.

Men selv om det går godt i det nordvestjyske, kan det være svært at holde gejsten oppe. Der er langt til nærmeste trænerkollega, og dermed gensidig inspiration og opmuntring. Alligevel kan Flemming Poulsen ikke tænke sig at vende tilbage til København, hvilket bl.a. beror på de mange klubskifter, som ofte finder sted der.

Flemming Poulsen med en svømmer fra voksen-holdet

Flemming Poulsen og A-holdet før træning

»Jeg satser på at fortsætte som svømmetrner fremover,« siger Flemming Poulsen, som via en tømreruddannelse, Hærens Jægerkorps, skolesvømning i Ikast, svømmetræner i Ikast, kom til Holstebro i 1975. Siden 1979 har FP været cheftræner i Holstebro Svømme Club.

SVØMMESPORT: »Hvad savner du som træner?«

FP: »Der er for lidt tid til at snakke med trænerkolleger. Jeg tror, at vi alle har behov for at opdage, at ens problemer også findes i naboklubben. Til stævner har vi ikke tid, eller også er vi angst for at snakke om disse problemer.

Jeg kunne tænke mig, at trænerne mødtes til weekend-clinics, hvor der også var tid til socialt samvær. Med højst 20 trænere samlet, kunne den nødvendige fortrolighed opstå. Ledere skulle kun være med, hvis clinic-emnet lagde op til det. Det kunne måske også være med til at stoppe trænerflugten. For mig var det et frisk pust at opleve VM i Equador sammen med andre danskere trænere.«

SVØMMESPORT: »Hvordan forbedres forholdet mellem ledere og trænere?«

FP: »Først og fremmest gennem en saglig dialog mellem Dansk Svømme Træner Sammenslutning og DSLF. Men jeg mener, at krisen mellem DSTS og DSLF dybest set skyldes mangel på penge. I stedet for at skære ned på aktiviteterne, burde DSLF skaffe de nødvendige midler til at gennemføre sit arbejde for. DSLF burde drives som en storklub, måske med en pengemand, som mod procenter skaffede nye indtægter til DSLF. Dansk svømning har mistet mange svømmere, fordi sparepolitikken/prioriteringen har tilgodeset så få svømmere i år.« Uden at komme ind på detaljer, pointerer FP, at det gang på gang afbrudte samarbejde mellem svømmetrænersammenslutningen og DSLF kun er til skade for svømmerne. På den ene side skal DSTS kun rådgive fagligt, på den anden side burde svømmeforbundet vise mere interesse for svømmetrænerne, mener FP, som i øvrigt er meget begejstret for deltagelsen i et kursus afholdt i Finland (se andetsteds i Svømmesport).

SVØMMESPORT: »Hvad skal dansk svømning gøre for at blive bedre?«

FP: »For det første skal unioner og forbund bakke klubarbejdet op. For det andet vil det være en god idé at oprette svømmecentre i stil med de svenske. Det kræver en mentalitetsændring hos de mindre klubber, som først og fremmest skal/bør levere svømmere til disse centre. For at blive topsvømmer, må træning og studier passe sammen, og det er kun storklubberne, som har mulighed for dette. For det tredie skal de aktive have nogle »gulerødder« at arbejde efter. Ingen skal dog have noget forærende,« siger Flemming Poulsen, og tænker på en meget omtalt landsholdstur tidligere på året.

»Til sidst må vi trænere erkende, at vi ikke er dygtige nok! Der mangler C- og D-kurser, ligesom udenlandske kurser bør prioriteres meget højt, således at vi kan dygtiggøre os. I øvrigt ville en fuldtidsansat landsholdstræner være en fordel, idet vedkommende kunne satse al sin tid på dansk svømnings udvikling.«

Men endnu en gang pointerer FP, at »krisen« i dansk svømning skyldes økonomien. De fleste vil nok give ham ret i denne påstand!

Men hvordan vurderer Holstebro Svømme Club's bestyrelse og svømmere Flemming Poulsen:

Bestyrelsen: »FP er meget dygtig, både teoretisk, praktisk og administrativt!«

Svømmerne: »Han er en hård, men god træner!«

»Han har gode koncentrerede træningsprogrammer!«

»Han er god at snakke med før og efter træning!«

Flemming Poulsen foretager vægtkontrol hver torsdag

fahnemann

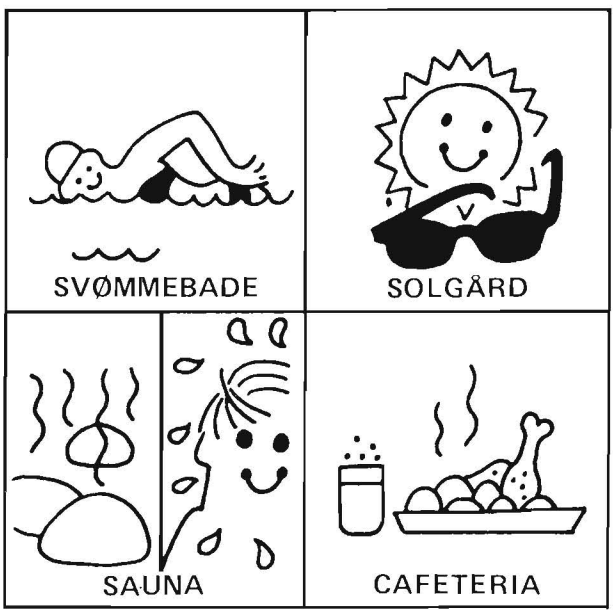
Rekvirer det nye store Sport Fahnemann prospekt.

Eneforhandler:

LML-SPORT ApS
Starupvej 122
8340 Malling
Tlf. 06 - 93 31 33

ABONNERER DU PÅ SVØMME-SPORT?

Holstebro Svømmehal



- stedet hvor man henter sundhed og velvære.
Dame og Herre afdelinger

badeliv hele året

Doesvej 56 • tlf. 42 51 68

SÅDAN TRÆNER HSC

Med 22 svømmere på førsteholdet er pladsproblemet kun stort mandag, hvor der kun er 2 baner til rådighed. Ellers er pladsproblemerne i orden. Til gengæld er træningstiderne noget barske:

Mandage:	06.00-07.30 og 16.30-18.30
Tirsdage:	06.00-07.30
Onsdage:	19.40-21.00
	og tørtræning 21.00-21.30
Torsdage:	20.20-22.15
	og tørtræning 19.40-20.20
Fredage:	20.00-21.00
Lørdage:	06.00-08.00

Hertil kommer så styrketræning 1-1½ time onsdag og fredag før træning.

Aftalen med svømmerne lyder på 100% fremmøde ved aftentræningen, mens morgentræningen er frivillig. Alligevel kan svømmerne fremvise en flot morgenmødeprocent på 60%.

Træningsforløbet for en sæson ser nogenlunde sådan ud:

Sæsonstart ca. 7-14 dage efter skoleferiens afslutning. Der startes stille og roligt med tilvænning efter ferien. Først medio september er der almindelig mødepligt. Frem til december arbejdes med teknik og grundttræning. Fra december til DIM arbejdes meget koncentreret, dog uden den helt store nedtrapning, idet Flemming Poulsen ikke mener at træningsbaggrunden er stor nok til dette.

Efter DIM får deltagerne herfra en uges pause. Fra DIM og frem til sommerferien trænes hårdt og varieret, med en lille topning for ungdoms- og juniormesterskabsdeltagerne. I skoleferien trænes 2 gange dagligt, hele A-holdet tager på en 14 dages meget hård træningslejr i udlandet, med hjemkomst 1½ uge før DM. De 1½ uge bruges dels til en kraftig nedtrapning, dels til tidlig afrejse (allerede mandag eller tirsdag) til DM-stævnet.

I den daglige træning bruger FP følgende hjælpemidler: Håndplader, pull- buoys, slanger, bensparksplader, svømmefødder og tennissko (brystben).

Der lægges vægt på følgende ting i træningspassene:

Morgentræning: Ikke koncentreret på grund af skolearbejdet bagefter.

Aftentræning: Meget koncentretet træning. Megen kompromis (p.g.a. plads/ aldersspredningen). Der mangler sprinttræning p.g.a. for lidt tid.

Generelt lægger Flemming Poulsen vægt på følgende i sine programmer:

- Alle skal have en god medley.
- Megen træning i bedste stilart (måske ekstraordinært meget butterflyarbejde).
- Mange brokenserier (10-12x200 m med afbrydelse ved 50 m).
- Meget progressivt arbejde.

Generelt forsømmer FP starter og vendinger, indrømmer han selv!

Her følger 3 typiske træningspas fra Holstebro Svømme Club:

I. DECEMBER MORGENPAS:

500 m fri indsvømning.

12x100 m ben
De lige fri ben / De ulige svømmes i hoved stilart. 75-80% af maximum. Pause: 10 sekunder.

8x150 m sammensat.
De lige svømmes i medleyrækkefølge minus hovedstilart.
De ulige svømmes i hovedstilart.
85% af maximum. Pause: 20 sek., 15 sek., 10 sek., 5 sek., 20 sek. o.s.v.

2x400 m arme med pull-buoy
Flysvømmere svømmer brystarme.
Rygcrawlere svømmer 50 m med dobbelt armtag, 50 m med almindeligt armtag. Pause: 30 sekunder.

10x25 m sammensat.
Lige svømmes frit / ulige svømmes hovedstilart.
Farten bygges op, så de sidste 10 meter er maximum.
Start hver 30 sekunder.

II. EFTERÅR AFTENPAS:

600 m fri indsvømning.

20x50 m ben
Ulige svømmes hovedstilart / lige svømmes medleyrækkefølge minus hovedstilart.
80% af maximum. Pause: 5 sekunder.

3x4x100 m arme med pull-buoy.
Nr. 1, 2, 4 svømmes i hovedstilart.

Nr. 3 svømmes frit.
Pause: 5 sekunder efter nr. 1, 2 og 3.
30 sekunder efter nr. 4.

200 m løst teknikarbejde af forskellig art.

6x8x50 m sammensat.
De første 4 svømmes i hovedstilart, de sidste 4 svømmes i medleyrækkefølge.
Svømmes med 25 m løs og 25 m hurtig.
Pause: Skiftevis 5 og 10 sekunder.
Efter nr. 8 er der 30 sekunders pause.

200 m løs teknikarbejde.

10x50 m sammensat.
20 meter løs og 30 meter med 90-95% hastighed. Der skal lægges vægt på vendinger og indsvømning.

III. NOVEMBER MORGENPAS:

12x50 m sammensat
Medleyrækkefølge minus hovedstilart.

8x100 m ben.
Nr. 1-3 og 5-7 svømmes i hovedstilart.
Nr. 4 og 8 svømmes i fri svømmeart.
Start: 2.15 - 2.10 - 2.05 - 2.00 og forfra.
Brystsvømmere bruger ikke plade, men svømmer skiftevis 50 meter med strakte arme forrest og arme ned langs siden.
Øvrige stilarter svømmer 25 meter på hver side.

20x50 m arme.
Makkerarbejde med makkeren som drivanker. Ingen håndplader, ingen pause.
Hovedstilart, dog svømmer butterflysvømmere brystarme.

300 m løs.
Fri svømning.

20x50 m butterfly.
Sammensat af 25 m flyben på siden og 25 m flysprint. Start 1.00

200 m løs.
Fri svømning.

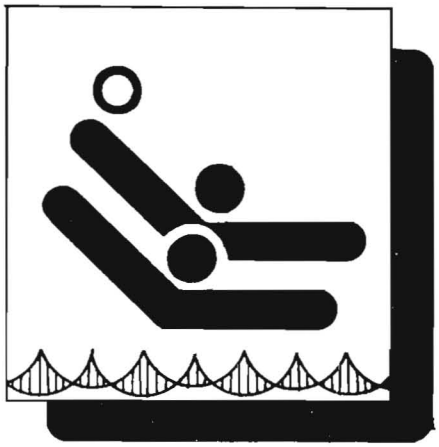
5x25 m undervandssvømning.
Start 2.00 eller 1.30.

EGEN NØGLE TIL SVØMME-HALLEN

Sparetider er ikke altid af det onde. Således har det været en fordel for Holstebro Svømme Club, at kommunen skulle spare på personalet i svømmehallen. For at dette ikke skulle gå ud over konkurrencesvømmernes træning, som ofte ligger før eller efter den offentlige åbningstid, fik træneren udleveret en nøgle til svømmehallen. Resultatet er, at HSC næsten kan komme og gå som det passer dem udenfor den offentlige åbningstid. Svømmehallen bliver udnyttet bedre, uden at det koster kommunen andet end lys og varmt vand. Måske en idé til efterfølgelse rundt om i landet, hvor sparebestræbelserne er ved at få de værst tænkelige konsekvenser for mange svømmeklubber.

JEG VIL GERNE TIL EJM 1983

Lone Larsen er trods sine »kun« 14 år (15 år den 27/2-83) Holstebro's bedste kort på spindesiden. En 3. plads i 100 m butterfly, samt en 4. plads på den dobbelte distance ved årets danske årgangsmesterskaber gruppe I (1968), plus deltagelse i DJM og DM, har hidtil været Lone's bedste præstationer. Det har givet hende blod på tanden. Så Lone Larsen vil gerne til EJM 1983 i Frankrig, selv om hun erkender, at det er en høj målsætning. Specielt fordi hun kun kommer forbi morgentræningen 1-2 gange om ugen. På spørgsmålet, hvordan hun vil nå sin målsætning, svarer Lone: »Jeg vil træne bedre og hårdere. Desværre får jeg ofte ondt af mig selv, når jeg ligger i bassinet. Så slapper jeg for meget af! Træningen er tit meget hård, specielt den sene aftentræning (til kl. 22.15, red.). Jeg kunne godt tænke mig tidligere træningstider, også for at kunne være frisk i skolen dagen efter.« Selv om der kun er tid til skole og svømning, er Lone alligevel glad for svømningen, som har bragt hende til Innsbruck, Bremerhaven, Norge, Sverige og flere andre steder i udlandet. Disse ture, det gode kammeratskab i Holstebro Svømme Club, samt lidt ambitioner gør, at Lone har mod på svømningen fremover.



ESBJERG I EUROPA CUP'EN

Først det andet år vi fra Svømmeklubben »Esbjerg« deltog i Europa Cup'en for pokalvindere blev det en succes - en endog meget stor succes.

I '81 trak vi som bekendt »kun« to hold i Sverige og var uheldige med et mildest talt dårligt arrangement, men denne gang var det helt anderledes.

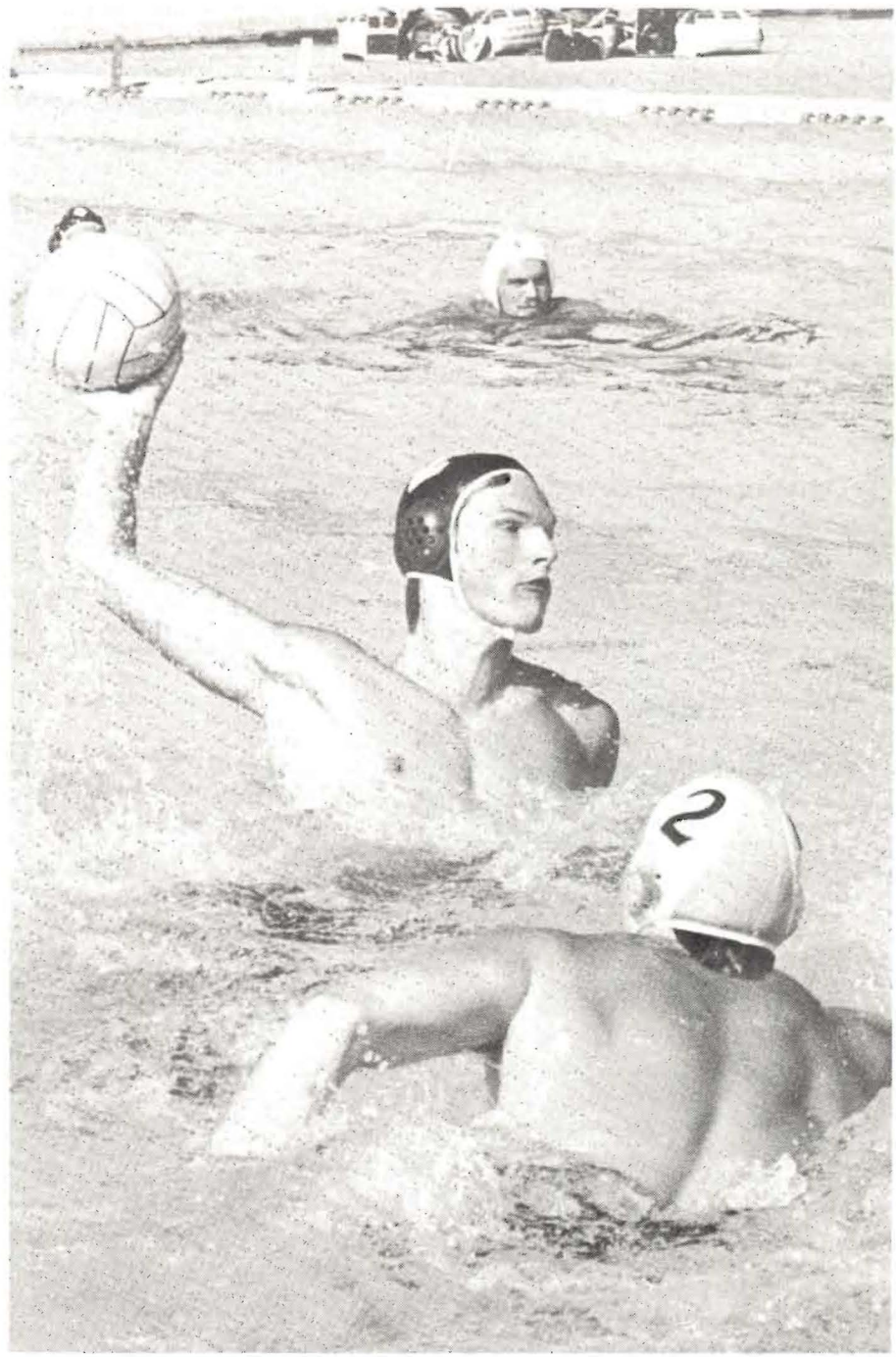
Cup-runden blev spillet den 8'-10. oktober i Innsbruck, hvor der et par måneder forinden også var afholdt EJM i svømning (altså et udendørsbassin!!). Men allerede onsdag den 6. forlod vi Esbjerg pr. bus for at møde Glifada A.N.O. (Athen), C.N.M. Barcelona, OSC Budapest og hjemmeholdet TWV Innsbruck i den nævnte rækkefølge. Der var således tale om en glimrende lodtrækning, der ville give os store kløe, men måske også vore første internationale points.

Vort hold: Kim Færgemann (målmand), Jan Lauridsen, Torben Pedersen, Claus Harring, Allan Severinsen, Jens Lygum, jan og Erik Nielsen, Claus Reichle, Michael Ørum, Hans H. Jensen, Rene Christiansen, Jan Engler, Niels Buchreitz og træner Klaes Sørensen. Vi ankom torsdag over middag og efter et hurtigt (og tiltrængt) måltid mad lykkedes det os at overbevise den lokale klubs præsident - »Anton« - om vigtigheden af at få løsnet lidt op efter den lange bustur med en times let træning. Måske var det i visheden om vandets temperatur, at »Anton« skulle overtales, for her var virkelig tale om »vikingevand« - ikke over 15 grader (koldt), og luften var 8!!

Den bebudede times træning blev for de modigste til ca. 20 minutter.

Men så skete miraklet: Natten mellem torsdag og fredag læssede store tankvogne så meget varmt vand i bassinet, at temperaturen nåede 26-28 grader - det lyder utroligt, men er faktisk sandt. Herefter kunne vi koncentrere os om det primære, nemlig kampene.

Vi lagde ud fredag formiddag mod grækerne, hvilket var lidt ærgerligt, idet det netop var et af de to hold vi så småt havde satset på at få en jævnbyrdig kamp imod. Vi fandt aldrig rigtig vort spil, og for langt



Jan Lauridsen.

de fleste af spillerne gav den iskolde bjergluft problemer med vejrtrækningen. Men som i alle kampene dernede blev der fightet fra alle mand, og sidste periode viste, at vort hold i hvert fald var på toppen rent svømmemæssigt - vi vandt 4. periode med 4-2.

Kampen mod Barcelona, hvis hold talte flere spanske landsholdsspillere, deriblandt verdens vel nok bedste målmand Delgado, spilledes kun tre timer senere, men blev en meget stor oplevelse for os. Stærkt anført af Fæ i målet spillede vi tre meget, meget stærke perioder, efter hvilke det stod 4-9 til de lynhurtige spaniere. At vore kræfter så ebbede ud i sidste periode kunne ikke spolere vores glæde over en flot præstation.

Lørdag mødte vi så OSC Budapest, der i øvrigt blev vinder af denne runde foran barcelona og Athen, og ungarerne havde virkelig et klassemandskab. De 200-pund svære spillere overbeviste især med en fremragende og fantastisk effektiv skudteknik; mistede vi bolden i et contra- angreb og kom i undertal, var det med 100% sikkerhed ensbetydende med et ungarsk mål. Men også denne kamp viste, at vi derhjemmefra var virkelig vel forberedte, og kunne gå en hel kamp for fuld damp.

Søndag formiddag skulle vi så spille vor skæbnekamp mod østrigerne, der blandt andre (for det meste meget erfarne) spillere talte Østrigs vel nok bedste polospiller, den 21-årige Jörg Tschmelitsch, der i '81 gav vort juniorlandshold mareridt. Men »Esbjerg«'s hold var virkelig »tændt«, og taktikken helt klar: de skulle ganske enkelt svømmes og presses ihjel, og det blev de så! Efter de to første ret jævnbyrdige perioder tabte tyrolerne pusten og blev knust i 3. og 4. periode, hvor vi spillede virkelig flot polo - kun sort uheld og målstolperne forhindrede en meget større sejr, iøvrigt i overværelse af det østrigske fjernsyn.

Vi kunne således vende hjem med rent mel i posen; havde gjort det (syn's vi selv) meget fint, set og lært en masse vandpolo og ikke mindst havde vi haft en masse sjove oplevelser, der gjorde turen til en kæmpe-succes. Vi brugte næsten 30.000 kr. på de 5 dage, men alle der var med er enige om, at det var hver eneste schilling værd!!

Europa Cup'en i tal:

Fredag:

SE - Glifada A.N.O., Athen: 7-13.
(0-2), (2-4), (1-5) og (4-2).
Målscorere: Erik Nielsen og Jan Lauridsen 2 mål, Torben Pedersen, Jan Nielsen og Claus Reichle hver 1 mål.

SE - C.N.M. Barcelona: 6-17.
(1-2), (2-4), (1-3) og (2-8).
Målscorere: Erik Nielsen 2, Claus Reichle, Jan Lauridsen, Torben Pedersen og Jan Nielsen hver 1 mål.

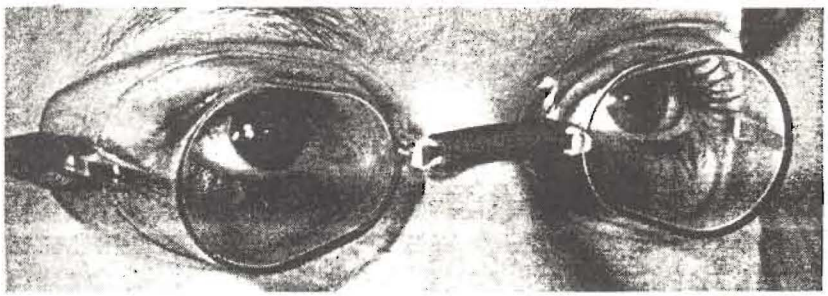
Lørdag:

SE - OSC Budapest: 6-17.
(2-3), (2-7), (0-5) og (2-2).
Målscorere: Claus Reichle 2 mål, Michael Ørum, Jan Nielsen, Hans H. Jesnen og Torben Pedersen hver 1 mål.

Søndag:

SE - TWV Innsbruch: 14-6.
(3-2), (3-3), (5-1) og (3-0).
Målscorere: Erik Nielsen 4, Jan Nielsen og Jan Lauridsen 3, Allan Severinsen 2, Torben Pedersen og Claus Reichle hver 1 mål.

Jan Lauridsen



DE ORIGINALE SVØMMEBRILLER

DIREKTE FRA A. GODFREY I ENGLAND.

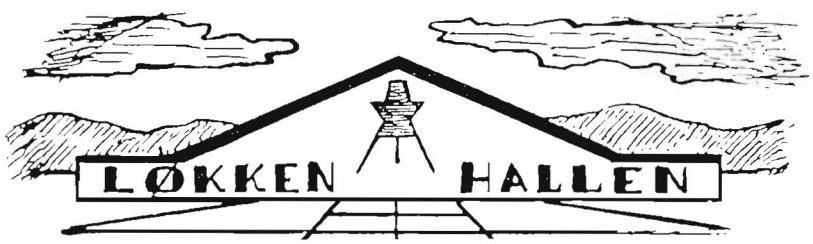
Model MK 1. Svømmebrillerne som kan bruges med eller uden gummikant. Samlesæt. Farver: Blå, klar, rød, gul, grøn, brun, mørk.

Model MK 2. Svømmebriller med hvid gummikant, som kan skiftes ud.

Model MK 3. Stor model med hvid gummikant, som kan skiftes ud.

Ring eller skriv og få yderligere oplysninger om pris og mængderabat.

AQUA SPORT
v/ Ragna Hardarson
Garnisonsvej 35
8900 Randers, Tlf. 06-42 25 81



Den ideelle ramme om Jeres træningslejr eller kursusophold

Løkken er kendt som et internationalt badested med kilometerlange hvide, stenfri strande, dejlige klitter og sund luft.
Svømmehallen har 25x14½ m bassin med 6 baner samt 1 og 3 m vippe.
Idrætshal med inddeling til diverse sportsgrene.
Moderne cafeteria, hvorfra der serveres hjemmelavet mad.
I perioden 4.8. - 22.6. mulighed for mange træningstimer i svømmehallen. Indhent tilbud.

LØKKEN-HALLEN
9480 Løkken . Insp. Jørn Schmidt . Telefon (08) 99 14 24

NORDIC SWIMMING FEDERATIONS ASSOCIATION
DENMARK - FAROE ISLANDS - FINLAND - ICELAND - NORWAY - SWEDEN

NORDISKE NOTER

af Jørn Tønnow

Lørdag den 18/12 1982 holdt Nordisk Svømme Forbunds præsidie (president Lars Krogh, Norge - vicepresident og kasserer Jørn Tønnov, Danmark - vicepresident Jarl Ivars, Finland - generalsekretær Lars Edstedt, Sverige) møde i Gøteborg i forbindelse med Europacuppen i svømning.
Fra mødet kan nævnes:

at Nordiske juniormesterskaber i Svømning 1983 arrangeres af Svenska Simförbundet, og afvikles i Linköpings svømmehal (25 m og 6 baner). Det elektroniske udstyr, der blev anvendt ved Europa-cup'en, vil også blive anvendt ved NJM.

at der i perioden 1/10-81 til 30/9-82 har været et driftsoverskud på Dkr. 31.656,71, og at egenkapitalen herefter udgør Dkr. 40.767,66.

at præsidiet har besluttet at indføre åbne Nordiske Mesterskaber i svømning - benævnes Nordic Open Championship (NOC). Det første arrangement er planlagt til 18-19/8 1984. Tidspunktet er valgt ud fra at NOC herved kan blive en slags OL-revanche. Der arbejdes med at placere mesterskabet i Västerår, alternativt i Norge.

at præsidiet gerne ser Nordic Open Championship indført også i vandpolo. I den forbindelse beder man Danmark arrangere det første NOC i vandpolo. Den foreslåede dato er 11- 12/8-84. Tidspunktet er valgt ud fra at NOC herved kunne være et reserve- OL, idet de deltagende nationer ikke forventes at kvalificere sig til OL-deltagelse. Man forestiller sig deltagelse af 8-10 hold. Generalsekretær Edstedt retter henvendelse til de nordiske landes poloudvalg.

at Norge gerne vil forsøge at arrangere det første NOC i synkro. Inger Nordbø vil blive anmodet om at kontakte de øvrige nordiske landes synkroudvalg, for at aftale nærmere.

at generalsekretæren retter henvendelse til de nordiske landes springudvalg, for at høre om man også i udspring kan arrangere et NOC.

at det inden 31/3-83 skal undersøges, om der er interesse for at genoplive Nordisk Folkesvømning. Første omgang skulle i givet fald arrangeres i 1984.

Jørn Tønnow.

at vicepresident Ivars aflagde rapport om den i Finland gennemførte svømmetræner-clinic. Der vil blive arbejdet med i nordisk regie at arrangere flere af den slags samlinger. Man kunne forestille sig, at aktuelle eksperter indenfor såvel svømning, vandpolo, synkro og udspring blev hyret til en rundrejse i de nordiske lande. Nordisk Svømme Forbund kunne så være medarrangør, og f.eks. betale rejseomkostningerne, og landene kunne betale opholdsomkostningerne.

at Norden nu har personer indvalgt i LEN's specialudvalg for svømning, udspring og synkro. Det næste mål er også at blive repræsenteret i vandpolo udvalget.

at listen over nordiske svømmerekorder nu igen er intakt, og vil blive udsendt umiddelbart efter Europa-cup'en.

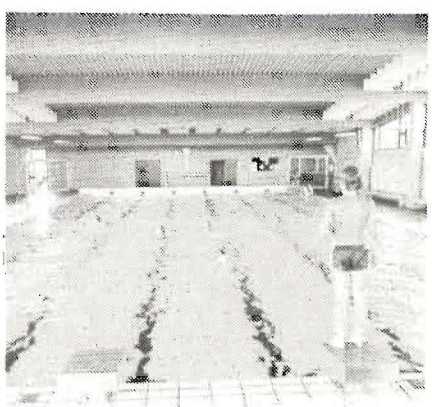
at Island var repræsenteret på mødet ved Gudmundur Geir Jonsson, hvilket glædede os meget.

at næste møde afholdes mandag den 16/5-83 i Oslo.

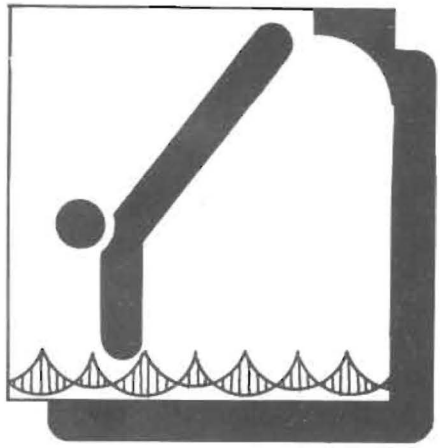
Træningsophold i

VF VILDBJERG FRITIDSCENTER

Centrets moderne svømmehal er spec. bygget til konkurrencesvømning og vandpolo.
Bassinet i svømmehallen er (12½ x 25) m med (12½ x 15) m hæve-sænkebund, hvilket bl. andet giver mulighed for en vanddybde på 1,80 m i hele bassinet.
Vandet er tilsat salt og vandtemperaturen er ca. 27 - 28°C.



Vi arrangerer gerne træningsophold for jeres klub. - Såvel danske som udenlandske klubber.
Yderligere oplysninger på
(07) 13 24 30



NORDISK CUP I UDSPRING I GREVE

Hele den nordiske elite i udspring var i weekenden den 13. og 14. nov. samlet i Greve svømmehal for at afvikle tredje og sidste runde af Nordisk Cup for 1983.

Lørdag lagde herrerne ud med spring fra 3 meteren. Efter første afdeling, som bestod af 2 runder førte Claus Thomsen D. med 500.45 point foran Kjell Persson S. med 472.55 point. På tredjepladsen kom Christian Styren N. med 451.00 point og på de efterfølgende pladser kom Anders Lie N., Thomas Christoffersen N., Mikael Sparrvardt S., Jens Andersen D. og Mogens Jensen D.

Det var også stillingen, da 4. og sidste runde var afviklet, blot var pointstillingen en anden, idet Kjell Persson havde halet kraftigt ind på Claus Thomsen, som dog vandt med 980.50 p. foran Kjell Persson 978.00, Christian Styren 907.45 p., Thomas Christoffersen 880.05 p, Anders Lie 831.45 p, Mikael Sparvardt 771.40 p. Jens Andersen 507.45 p og Mogens Jensen 451.05 p.

Efter herrernes konkurrence fra 3 meteren blev det damernes tur til at vise deres kunnen fra 10 meter tårn. Her var Marianne Weinås S. suveræn. Efter første afdeling førte hun med 275.40 p. foran Tine Tolland N. med 199.35 p. På tredjepladsen kom Anki Sverin S. med 123.70 p. og på fjerdepladsen Gunnilla Branca S. med 62,15 p.

Som det ses på pointstillingen havde Gunnilla Branca S. en ret udpræget off-day, og da anden afdeling startede, valgte hun da også at udgå af konkurrencen. Det var kedeligt, men det kan jo være svært altid at skulle være på toppen.

Da resultatet efter fjerde runde forelå, havde Marianne Weinås S. taget klar afstand til konkurrenterne og vandt med 551.00 p. foran Tine Tolland N. med 389.60 p. og Anki Sverin S. med 244.00 p.

Om søndagen fortsatte stævnet med damerne fra 3 meter vippe og herrerne fra 10 meter tårn. Deltagerantallet i herrernes tårnkonkurrence var blevet reduceret til 2, nemlig Claus Thomsen D. og Christian Styren N. Claus var suveræn og vandt med 591.55 p. Christian Styren fik 380.20 p.

Fra indmarchen.

Vinderne af kombinationskonkurrencen. Nr. 1: Claus Thomsen, Danmark og Marianne Weinås, Sverige. Nr. 2: Tine Tolland, Norge og Kristian Styren, Norge.

I damernes 3 meter startede Tine Tolland N., Marianne Weinås S. og Anki Sverin S. Efter første afdeling udgik Marianne Weinås, så slutresultatet blev 741,10 p. til Tine Tolland og 367.75 til Anki Sverin.

Sammenlagt vinder af 1982s tre stævner blev:

3 meter vippe Herrer:
Jon Grunde Vegard, Norge
10 meter tårn Herrer:
Claus Thomsen, Danmark
Combineret 3 m + tårn:
Claus Thomsen, Danmark.
3 meter vippe Damer:
Tine Tolland, Norge
10 meter tårn Damer:
Marianne Weinås, Sverige
Combineret 3 m + tårn:
Tine Tolland, Norge

Den endelige vinder af Nordisk Cup serien kåres i 1984. På nuværende tidspunkt fører, for damerne Tine Tolland, Norge, og for herrerne Claus Thomsen, Danmark.

Sv. E. Stensgaard

INFORMATIONER FRA SVØMMEUDVALGET

DAN-CUP 1983

Svømmeudvalget søger lokale medarrangører til afviklingen af DAN-CUP 1983. Terminerne er følgende: 2. Division den 26-27. november 1983. Én arrangør øst for Storebælt og én arrangør vest for Storebælt. 3. Division den 19-20. november 1983: 3 arrangører i hele landet. Til 4. division den 26. november 1983 søges et antal arrangører i hele landet. Antallet afhænger af det faktiske behov, som ikke er helt fastlagt. Evt. arrangører bedes henvende sig til Karl Chr. Koch, tlf. (02) 40 47 96.

Internationale stævner

Svømmeudvalget har udtaget følgende hold til forårets 3 internationale stævner:

Strasbourg: Pernille Nimb, Triton. Tina Holk Pedersen, Videbæk. Marianne Frederiksen, Neptun/Randers. Kirsten Rømer, Lyngby Kl. Peter Rohde, Lyngby Kl. Dan Ole Johansen, Albertslund IF. Vagn Høgholm, Triton. Paul Thalund, Herning GF. Træner: Dag Stormark. Leder: Flemming Müllertz.

Borlänge: Mai-Britt Schutt, Sædding-Guldager. Lene Dreistrup, Albertslund. Dorte Kjær, Skovbakken. Lotte Simonsen, Aalborg. Arne Sørensen, Holstebro. Jens Bro Holmen, Neptun/Randers. Henrik Birkemose, Albertslund. Nocolai Petersen, Herfølge. Peter Thingsgaard, Lyngby Kl. Rene Andersen, Albertslund. Niels Kirkegaard, Aalborg. Jes Gydesen, Triton. Træner: Niels Dragsted. Leder: Jørgen Correll.

Arena-Meet, Bonn: Mette Christensen, Aalborg. Charlotte Petersen, Lyngby Kl. Lene Vitus Nielsen, Triton. Henriette Petersen, Neptun/Randers. Pernille Nimb, Triton. Tina Holk, Videbæk. Bjarne Kragh, Thisted. Jan Friis Larsen, Nyk.F. Benny Nielsen, Aalborg. Henrik Boholmn, Herfølge. Peter Rohde, Lyngby Kl. Dan Ole Johansen, Albertslund. Træner: Benny Pedersen. Leder: Erik Nielsen.

Rekorder på 50 meter distancer

1. Ifølge præsidiebeslutning kan der kun anerkendes 50 meter rekorder på langbane og med elektrisk tidtagning.
2. Ifølge præsidiebeslutning kan der anerkendes 50 meter rekorder i samtlige 4 svømmearter.

Europæiske mesterskaber 1983 i Rom

For en orienterings skyld gentages her tidskravene til EM 1983. Tidskravene skal være opnået ved et officielt stævne på langbane fra og med 1/1 1983 til og med Danske Mesterskaber 1983.

Disciplin	*Mænd*	*Damer*
100 m fri	0.52.2	0.58.0
200 m fri	1.52.7	2.06.6
400 m fri	3.57.4	4.21.4
800 m fri		8.57.4
1500 m fri	15.48.6	
4x100 m fri	3.30.8	3.53.9
4x200 m fri	7.35.1	
100 m bryst	1.05.9	1.12.8
200 m bryst	2.23.5	2.38.4
100 m fly	0.56.4	1.03.5
200 m fly	2.03.8	2.16.0
100 m ryg	0.58.9	1.04.0
200 m ryg	2.06.1	2.18.5
200 m indv. med.	2.08.5	2.22.0
400 m indv. med.	4.31.6	4.59.5
4x100 m medley	3.53.5	4.20.6

Holdkapkravtiderne er »rene« kravtider, således at den tidligere regel om tillæg af 2,1 sek. er ophævet.

Europæiske junior mesterskaber 1983

EJM 1983 afholdes i Mulhouse, Frankrig, den 5-8. august 1983. Der er følgende praktiske oplysninger fra svømmeudvalget:

- Aldersinddelingen er således: Drenge årgang 1967 og yngre. Piger årgang 1968 og yngre.
- Træner bliver Gudmundur Hardarson, tlf. (06) 42 25 81.
- Leder bliver Poul Højbjerg, tlf. (08) 29 39 86.
- Tidskravene skal opnås ved et officielt stævne på langbane i perioden 1/1-83 til 20/6-83 (Danske Ungdoms Mesterskaber 1983).
- Kvalifikationstider, der ikke er opnået ved DJM eller DUM skal være svømmelederen i hænde senest den 22/6-83 med morgenposten.
- Bemærk at der højst kan deltage 2 svømmere i hvert løb.
- Holdkapper udtages, hvis 4 svømmere klarer det individuelle tidskrav i pågældende disciplin.

Tidskrav til Europæiske junior mesterskaber 1983:

	Drenge	*Piger*
100 m crawl	0.55.8	1.01.5
200 m crawl	2.02.0	2.11.7
400 m crawl	4.13.7	4.30.3
800 m crawl		9.12.7
1500 m crawl	16.38.1	
100 m fly	1.01.4	1.08.2
200 m fly	2.16.2	2.28.7
100 m ryg	1.04.1	1.10.3
200 m ryg	2.16.2	2.30.0
100 m bryst	1.11.9	1.17.3
200 m bryst	2.38.3	2.49.7
200 m IM	2.18.7	2.30.0
400 m IM	4.55.9	5.18.0

1983-kollektionen, model Primo.

JSU-NYT

JSU MESTERSKABER

JM- JJM- JUM- Årg. gr. I og II

På grund af forskellige omstændigheder er JÅM gr. I flyttet fra Grenå til Svømmehallen ved Søndermarkskolen i Vorup i Randers.

Kontaktpersonen vedr. stævnet og overnatning i Randers er: Finn Thomsen, Tårupvej 4, 8900 Randers. Tlf. (06) 42 82 71.

Starttidspunkt i Randers er:
Lørdag den 26. marts kl. 13.00 (opvarmning kl. 11.30)
Søndag den 27. marts kl. 10.00 (Opvarmning kl. 8.30)

Anmeldelsesfrist er fredag den 25. febr. 1983

JÅM gr. II i Hjortebrohallen Kløvermarken i Haderslev
Kontaktperson vedr. stævnet og overnatning i Haderslev er: Aksel Nielsen, Genforeningsvej 4, 6100 Haderslev. Tlf. (04) 52 07 13.

Starttidspunkt i Haderslev er:
Lørdag den 19. marts kl. 13.00 (Opvarmning kl. 11.30)
Søndag den 20. marts kl. 10.00 (Opvarmning kl. 8.30)

Anmeldelsesfrist er fredag den 18. febr. 1983.

JUM og JJM i Thyhallen, Lerpyttevej i Thisted.
Kontaktperson vedr. stævnet og overnatning i Thisted er: Ingrid Trab, Fjordtoften 5, 7700 Thisted. Tlf. (07) 92 45 19.

Starttidspunkt i Thisted er:
Fredag den 13. maj kl. 18.00
Lørdag den 14. maj kl. 10.00
Søndag den 15. maj kl. 10.00

Anmeldelsesfrist er fredag den 15. april 1983
For alle tre mesterskaber kan løbsrækkefølgen ses i foreningshåndbogen afsnit 08-08-side 01-02 og 03. Men 4 x 200 m fri for piger svømmes ved JJM og JUM som løb nr. 28 og 4 x 100 m fri piger svømmes fredag som løb nr. 8. Løbsrækkefølgen ændres derefter.

JM i Friluftsbadet ved Skive-Hallerne, Skyttevej
Kontaktperson vedr. stævnet og overnatning i Skive er: Erik Espersen, Kålundsvej 8, 7800 Skive. Tlf. (07) 52 06 78.
Starttidspunkter og løbsrækkefølge står sammen med tidskravene. Anmeldelsesfrist er fredag den 27. maj.
Anmeldelserne skal være på de nye EDB anmeldelseslister, der kan rekvireres på DSLF's kontor, Buen 5, 6000 Kolding. Tlf. 05-535522.
Listerne skal sendes til nedenstående sagsbehandlere:
JM og JKM
Ivan Andersen
Møgelbjergvej 30
9310 Vodskov. Tlf. (08) 29 38 87.

Årgangsmesterskaberne gr. I og II samt JJM og JUM
Poul Hermann
Ndr. Ringgade 116
8200 Århus N. Tlf. (06) 16 98 47.

Jyske mesterskaber 1983

Friluftsbadet ved Skive-Hallerne, Skyttevej, Skive
24.-25.-26. juni 1983.

Fredag den 24. kuni kl. 18.00 - direkte finaler
opvarmning fra kl. 17.00.

	kravtid
1. løb 200 m fri svømning mænd	2.07.30
2. løb 200 m fri svømning kvinder	2.19.8
3. løb 400 m medley mænd	5.20.0
4. løb 400 m medley kvinder	5.41.5
5. løb 1500 m fri svømning mænd	18.33.7
6. løb 800 m fri svømning kvinder	10.26.0

Pause 15 min.

7. løb 4 x 100 m fri svømning mænd	4.08.8
8. løb 4 x 100 m fri svømning kvinder	4.35.0

Lørdag den 25. juni kl. 10.00 - indledende heats
Opvarmning fra kl. 9.00.

9. løb 400 m fri svømning kvinder	4.56.6
10. løb 400 m fri svømning mænd	4.34.0
11. løb 200 m butterfly kvinder	2.47.0
12. løb 200 m butterfly mænd	2.35.0
13. løb 100 m rygsvømning kvinder	1.16.8
14. løb 100 m rygsvømning mænd	1.10.6
15. løb 100 m brystsvømning kvinder	1.25.5
16. løb 100 m brystsvømning mænd	1.18.0
17. løb 200 m medley kvinder	2.43.0
18. løb 200 m medley mænd	2.30.5

Lørdag den 25. juni kl. 16.00 - finaler
Opvarmning fra kl. 15.00.
Finaler løb 9-18
Pause 15 min.

19. løb 4 x 100 m medley kvinder	5.14.0
20. løb 4 x 100 m medley mænd	4.40.0

Søndag den 26. juni kl. 10.00 - indledende heats
Opvarmning fra kl. 9.00

21. løb 100 m fri svømning kvinder	1.05.0
22. løb 100 m fri svømning mænd	0.58.2
23. løb 200 m brystsvømning kvinder	3.03.8
24. løb 200 m brystsvømning mænd	2.51.5
25. løb 200 m rygsvømning kvinder	2.43.5
26. løb 200 m rygsvømning mænd	2.30.0
27. løb 100 m butterfly kvinder	1.12.4
28. løb 100 m butterfly mænd	1.06.5

Søndag den 26. juni kl. 16.00 - finaler
Opvarmning fra kl. 15.00
Finaler løb 21-28
Pause 15 min.

29. løb 4 x 100 m fri kvinder	10.00.0
30. løb 4 x 200 m fri mænd	9.12.5
31. løb 50 m fri + 50 m bjærgning kvinder	1.40.0
32. løb 50 m fri + 50 m bjærgning mænd	1.30.0
33. løb 50 m fri kvinder	0.33.0
34. løb 50 m fri mænd	0.30.0

Da det er meningen, at programmerne for disse mesterskaber skal laves på EDB, kan vi endnu ikke sige noget om anmeldelsesfrister og anmeldelsesmåden, men dette vil komme senere.
Med venlig hilsen
Poul Højbjerg
Svømmeudvalget

Kravtider til Jydske Årgangsmesterskaber 1983

	26-27. marts		19-20. marts		13-15. maj	
	JÅM 1	JÅM 1	JÅM 2	JÅM 2	JJM	JUM
	69	70	71	72	68	66/67
PIGER						
100 m fri	1.08.0	1.12.0	1.15.0	1.23.0	1.06.0	1.04.8
200 m fri					2.25.5	2.20.0
400 m fri	5.22.0	5.30.0	6.10.0	6.30.0	5.15.0	5.15.0
800 m fri					11.00.0	10.45.0
100 m bryst	1.29.7	1.33.5	1.38.0	1.45.0	1.26.0	1.27.0
200 m bryst	3.09.0	3.18.0	3.26.0	3.52.0	3.06.6	3.07.5
100 m rygsvømning	1.22.0	1.28.0	1.32.0	1.37.0	1.21.0	1.19.9
200 m rygsvømning	2.56.0	3.06.0	3.17.0	3.30.0	2.55.0	2.55.0
100 m butterfly	1.25.0	1.28.0	1.35.5	1.44.0	1.18.0	1.12.5
200 m butterfly	3.06.0	3.12.0	3.35.0	3.44.0	2.54.0	2.52.0
200 m medley	2.51.0	3.00.0	3.08.0	3.21.0	2.46.0	2.41.0
400 m medley					6.05.0	6.03.0
4x100 m fri	4.55.0		5.50.0		5.00.0	4.54.0
4x100 m medley	5.28.0		6.25.0		5.40.0	5.30.0
4x200 m fri					10.50.0	10.50.0
DRENGE						
100 m fri	1.05.8	1.10.0	1.13.0	1.21.8	1.03.0	0.58.5
200 m fri					2.18.0	2.10.5
400 m fri	5.03.0	5.13.0	5.47.0	6.18.0	4.48.0	4.40.0
1500 m fri					19.30.0	19.10.0
100 m bryst	1.26.1	1.31.0	1.38.0	1.43.0	1.22.0	1.17.5
200 m bryst	3.05.0	3.14.0	3.23.0	3.50.0	2.59.0	2.51.0
100 m ryg	1.20.0	1.26.0	1.30.0	1.36.0	1.16.3	1.11.0
200 m ryg	2.50.0	3.01.0	3.18.0	3.33.0	2.41.0	2.30.0
100 m butterfly	1.23.0	1.26.0	1.35.0	1.44.0	1.15.0	1.07.0
200 m butterfly	3.06.0	3.12.0	3.21.0	3.45.0	2.54.0	2.35.0
200 m medley	2.46.5	2.53.0	3.02.0	3.22.0	2.38.0	2.28.0
400 m medley					5.50.8	5.22.0
4x100 m fri			5.50.0		4.40.0	4.30.0
4x200 m fri	10.21.0				9.50.0	9.25.0
4x100 m medley	5.26.0		6.25.0		5.20.0	5.05.0

JYSKE JUNIOR MESTERSKABER I SYNKRO

JJM i synkro blev i går afviklet af Skovbakken sammen med JSUs synkroudvalg, men da Gert er hjemmehørende begge steder, blev han den drivende kraft. Og vi blev da også præsenteret for et stævne, der var velarrangeret i alle detaljer.

Der var 29 deltagere fordelt på 7 klubber, og resultaterne viser, at Jylland er ved at have en god bredde blandt juniorerne inden for synkro.

Resultaterne:

Solo:

1	Susanne Sørensen, SGI	128.30
2	Pia Vestergaard, TIK	128.29
3	Marianne Lund, TIK	119.77

Duet:

1	Pia Vestergård/Marianne Lund, TIK	126.20
2	Mari-Ann Nielsen/Dorte Aurig Lundsgaard, Skovb.	113.21
3	Susanne Sørensen/Laila Dam, SGI	112.84

Hold:

1	TIK	118.18
2	Skovbakken	114.97
3	SGI	108.43

JM I UDSPRING

Der indbydes til jyske indemesterskaber i udspring lørdag den 5. marts i Hobro Idrætscenter, Amerikavej, Hobro.

Der afvikles mesterskaber i 1 m og 3 m. Svømmehallen er til springernes disposition fra kl. 8.00. Konkurrencerne starter kl. 10.00. Såfremt nogen ønsker at ankomme fredag aften, kan dette aftales direkte med Robert Sørensen, Ølsvej 2 c, 9500 Hobro, tlf. (08)52 22 39. Det samme gælder forplejning.

Tilmelding senest en uge før mesterskaberne til Hans Wolthers, Maden 7, Hasle, 8210 Århus V, tlf. (06) 15 56 58.

Springlister senest fredag den 4. marts med morgenposten til Hans Wolthers, adr. se ovenfor.

Mesterskaberne afvikles som følger:

Kl. 10.00:

Jun piger	3 m — 5 spring
Jun drenge	1 m — 5 spring
Sen damer	3 m — 5 spring
Sen herrer	1 m — 5 spring
Jun piger	3 m — 2 spring
Jun drenge	1 m — 3 spring
Sen damer	3 m — 5 spring
Sen herrer	1 m — 6 spring

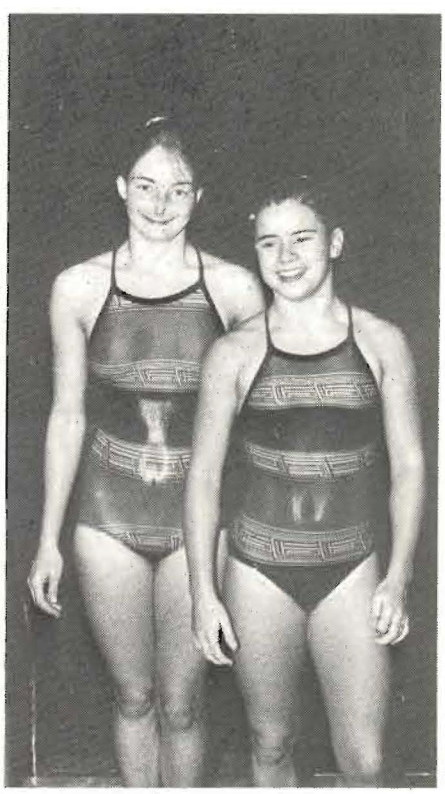
Ca. kl. 14.00:

Jun piger	1 m — 5 spring
Jun drenge	3 m — 5 spring
Sen damer	1 m — 5 spring
Sen herrer	3 m — 5 spring
Jun piger	1 m — 2 spring
Jun drenge	3 m — 3 spring
Sen damer	1 m — 5 spring
Sen herrer	3 m — 6 spring

De fem første fritvalgte spring må max. have en sværhedsgrad på 9,5.

I forbindelse med mesterskaberne vil der blive afviklet en konkurrence for nybegyndere, hvor der springes 3 + 3 spring. Tilmelding m.m. som ovenfor.

Arrangør af mesterskaberne: Hobro Svømmeklub i samarbejde med JSU.



Pia Vestergaard og Marianne Lund, Thisted.

TOP 20 LISTE 82

KORT- OG LANGBANE TIDER

50 m fri damer

1	Kirsten Rømer, 67, LKI		0.27.37
2	Charlotte Petersen, 65, KLI		0.27.4
3	Heidi Knudsen, 66, AIF		0.27.5
4	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton	(L)	0.27.76
5	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI	(L)	0.27.93
6	Pernille Nimb, 67, Triton		0.27.94
7	Stine Abell, 65, LIF		0.27.99
8	Susie Sørensen, 66, HER		0.28.0
9	Kirsten Harrington, 67, Triton		0.28.27
10	Christina Christensen, 66, Korsør		0.28.3
11	Pernille Almdal, 68, Hermes/Loke	(L)	0.28.37
12	Joan Rønne,, 66, AIF	(L)	0.28.41
13	Susanne Lodberg, 64, HSK		0.28.6
14	Lone Svenningsen, 66, HEI	(L)	0.28.65
15	Susanne Lauritzen, 66, LKI	(L)	0.28.68
16	Line Andersen, 63, AIF		0.28.7
16	Jeanette Koefoed, 66, SSK	(L)	0.28.7
18	Jeanette Bruun, 65, AS	(L)	0.28.83
18	Anette Jørgensen, 66, Thisted	(L)	0.28.83
20	Merete HóóK, 64, Gentofte		0.28.8

100 m fri damer

1	Lene Vitus Nielsen, 64, LKI		0.57.99
2	Charlotte Petersen, 64, LKI		0.58.2
3	Mette Christensen, 65, AS		0.58.36
4	Marianne Frederiksen, 68, Neptun		0.58.83
5	Pernille Nimb, 67, Triton		0.59.15
6	Annette Jørgensen, 66, Thisted		0.59.3
7	Tine Torp Rasmussen, 65, KLI		0.59.45
8	Kirsten Vitus Nielsen, 63, Triton		1.00.09
10	Christina Christensen, 66, KSL		1.00.3
10	Heidi Knudsen, 66, AIF		1.00.3
12	Tina Holk Petersen, 67, Videbæk		1.00.33
13	Kirsten Rømer, 67, Hvidovre	(L)	1.00.34
14	Dorthe Kjær, 67, Skovbakken		1.00.76
15	Tina Lundgård, 64, AIF		1.00.84
16	Kirsten Harrington, 67, Triton		1.00.99
17	Annette Bruun, 65, AS		1.01.1
18	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		1.01.27
19	Birgitte Carlsen, 66, Esbjerg		1.01.29
20	Susie Sørensen, 66, HER		1.01.31

200 m fri damer

1	Mette Christensen, 65, AS		2.02.94
2	Charlotte Petersen, 64, LKI		2.02.95
3	Pernille Nimb, 67, Triton		2.05.01
4	Ulla Pedersen, 63, Viborg		2.05.07
5	Marianne Frederiksen, 68, Neptun		2.07.75
6	Lone Jensen, 62, AS		2.08.03
7	Kirsten Vitus Nielsen, 63, Triton	(L)	2.08.73
8	Tina Lundgård, 64, AIF		2.06.6
9	Maj Britt Schütt, 69, SGI		2.09.9
10	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		2.10.24
11	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		2.10.70
12	Annette Jørgensen, 66, Thisted		2.11.07
13	Anne-Mette Andersen, 66, HSK		2.11.2
14	Kirsten Harrington, 67, Triton		2.11.72
15	Helle Lauritzen, 68, IHF		2.11.73
16	Lene Dreistrup, 67, AIF		2.11.8
17	Dorthe Kjær, 67, Skovbakken		2.12.00
18	Jeanette Rasmussen, 66, HSI		2.12.22
19	Birgitte Nielsen, 66, AIF		2.12.45
20	Tina Holk Petersen, 67, Videbæk	(L)	2.12.62

400 m fri damer

1	Charlotte Petersen, 65, LKI		4.17.57
2	Mette Christensen, 65, AS		4.17.77
3	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		4.23.81
4	Pernille Nimb, 67, Triton		4.24.70
5	Kirsten Vitus Nielsen, 63, Triton		4.24.84
6	Ulla Pedersen, 63, Viborg		4.26.82
7	Lone Jensen, 62, AS		4.27.53
8	Marianne Frederiksen, 68, Neptun		4.30.98
9	Helle Lauritzen, 68, IHF		4.33.11
10	Agnete Jensen, 65, Neptun		4.33.49
11	Maj-Britt Schütt, 69, SGI		4.35.0
12	Gitte B. Jensen, 63, AS		4.35.27
13	Lene Dreistrup, 67, AIF		4.36.45
14	Susanne Lauritzen, 66, He/KFUM		4.37.3
15	Jeanette Rasmussen, 66, HSI		4.37.5
16	Annette Jørgensen, 66, Thisted		4.37.70
17	Pia Wogensen, 69, Haderslev		4.38.28
18	Anne Vibeke Sundgård, 68, NSK		4.38.37
19	Anne-Mette Andersen, 66, Haderslev		4.38.50
20	Charlotte Jacobsen, 65, RG		4.38.9

800 m fri damer

1	Charlotte Petersen, 64, LKI		8.48.28
2	Mette Christensen, 65, AS		9.03.33
3	Kirsten Vitus Nielsen, 63, Triton		9.08.50
4	Pernille Nimb, 67, Triton		9.10.05
5	Maj-Britt Schütt, 69, SGI		9.16.1
6	Lone Jensen, 62, AS		9.17.78
7	Helle Lauritzen, 68, IHF		9.18.12
8	Agnete Jensen, 65, Neptun		9.20.46
9	Anne Mette Andersen, 66, Haderslev		9.21.73
10	Gitte B. Jensen, 63, AS		9.27.77
11	Pia Wogensen, 69, Haderslev		9.28.64
12	Susanne Lauritzen, 66, HEAKFUM		9.31.5
13	Lene Dreistrup, 67, AIF		9.31.87
14	Jeanette Rasmussen, 66, HSI		9.37.39
15	Lone Germann, 66, Neptun		9.37.77
16	Tina Andersen, 65, Triton		9.38.99
17	Tone Harrit, 67, Herlev		9.39.17
18	Dorthe Jensen, 67, AGF		9.40.35
19	Charlotte Jacobsen, 65, RG		9.41.23
20	Susan E. Petersen, 64, Triton		9.42.25

100 m bryst damer

1	Susanne Nielsson, 60, AGF		1.10.19
2	Lotte Simonsen, 64, AS		1.13.23
3	Helene Brinck, 64, Triton		1.15.97
4	Annette Bruun, 65, AS		1.16.64
5	Pia Thulstrup, 61, AIF		1.17.02
6	Henriette Pedersen, 68, Neptun		1.17.29
7	Janne Pedersen, 64, HEAKFUM		1.17.4
8	Line Andersen, 63, AIF		1.17.86
9	Anette Vangstrup, 65, Vest/B		1.17.9
10	Lene Dreistrup, 67, AIF		1.18.3
11	Ellen B. Frank, 66, Thisted		1.18.33
12	Lise Haislund, 65, SDS-Dragør		1.18.4
13	Charlotte Sørensen, 65, Hvidovre		1.18.42
14	Anne Mette Haahr, 66, Skjold		1.18.5
14	Lene Sørensen, 66, TIK		1.18.5
16	Charlotte Brusen, 62, SNF		1.18.6
16	Andrea Kurth, 67, SVF		1.18.6
18	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI	(L)	1.18.88
19	Helle Bundgård, 67, S-68		1.18.9
20	Lisbeth Kristiansen, 61, Viborg		1.19.06

200 m bryst damer

1	Susanne Nielsson, 60, AGF		2.35.7
2	Lotte Simonsen, 64, AS		2.39.55
3	Helene Brinck, 64, Triton		2.41.60
4	Henriette Pedersen, 68, Neptun		2.42.5
6	Anette Vangstrup, 65, Vest/B		2.43.6
6	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI		2.44.95
7	Belinda Nielsen, 66, Haderslev		2.46.20
8	Lene Dreistrup, 67, AIF		2.46.3
9	Janne Pedersen, 64, He/KFUM		2.46.7
10	Anette Bruun, 65, AS		2.46.78
11	Britta Schade, 68, Neptun		2.47.60
12	Charlotte Sørensen, 65, Hvidovre		2.48.40
13	Lene Sørensen, 66, TIK		2.48.6
14	Pia Thulstrup, 61, AIF		2.48.66
15	Stine Abell, 65, LKI		2.48.7
16	Marianne Damgård, 64, Holstebro		2.48.96
17	Charlotte Johansen, 69, Frem Odense		2.49.5
18	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		2.49.6
18	Belinda Nielsen, 66, HSK		2.49.6
20	Jette Ottosen, 67, TIK		2.50.0

100 m ryg damer

1	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		1.06.44
2	Charlotte Petersen, 64, LKI		1.08.52
3	Helle Andreasen, 69, Neptun		1.09.9
3	Charlotte Brusen, 62, SNF		1.09.9
5	Jane Johannesen, 67, Herfølge		1.09.97
6	Maj-Britt Schütt, 69, Haderslev		1.10.2
7	Lone Svenningsen, 66, HEI	(L)	1.10.36
8	Ulla Th. Hansen, 66, AS		1.10.40
9	Lisbeth Nielsen, 64, AGF		1.10.43
10	Jeanette Andersen, 67, Triton		1.10.54
11	Winnie Andersen, 67, Haderslev	(L)	1.11.02
12	Joan Rønne, 66, AIF		1.11.16
13	Tina Bolvig, 67, Nyk.F.	(L)	1.11.20
15	Karen Marie Hansen, 67, Thisted		1.11.24
16	Bente Trier, 65, KFUM		1.11.49
17	Anette Nissen, 66, Triton		1.11.8
18	Birgitte Nielsen, 66, AIF		1.11.9
19	Jeanette Koefoed, 66, SSK	(L)	1.12.0
20	Dorthe Kjær, 67, Skovbakken		1.12.37

200 m ryg damer

1	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		2.23.90
2	Charlotte Petersen, 64, LKI	(L)	2.25.48
3	Jeanette Koefoed, 66, SSK		2.25.8
4	Jeanette Andersen, 67, Triton		2.28.89
5	Winnie Andersen, 67, Haderslev		2.29.5
6	Mai-Britt Schütt, 69, Haderslev		2.29.73
7	Ulla Th. Hansen, 66, AS		2.30.2
8	Charlotte Brusen, 62, SNF		2.41.3
9	Tina Bolvig, 67, Nyk.F.	(L)	2.31.63
10	Helle Andreasen, 69, Neptun		2.31.71
11	Lone Svenningsen, 66, HEI	(L)	2.31.83
12	Charlotte Jacobsen, 65, RG		2.32.11
13	Jane Johannesen, 67, HER		2.32.85
14	Dorthe Kjær, 67, Skovbakken		2.33.0
15	Birgitte Nielsen, 66, AIF		2.33.07
19	Tina D. Hansen, 64, AGF		2.33.2
16	Lisbeth Nielsen, 63, AGF		2.33.2
18	Bente Trier, 65, KFUM		2.33.90
19	Pia Andersen, 63, Herlev		2.43.2
20	Johnna Dyrbøl, 65, OSLF		2.34.3

100 m fly damer

1	Susanne Nielsson, 60, AGF		1.04.27
2	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		1.05.26
3	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		1.05.49
4	Lisbeth Kristiansen, 61, Viborg		1.05.85
5	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI		1.05.97
6	Nina Gydesen, 66, Triton		1.06.4
7	Lene Dreistrup, 67, AIF	(L)	1.06.42
8	Mette B. Jensen, 65, AS		1.06.79
9	Tina H. Jensen, 66, AGF	(L)	1.06.94
10	Heidi Knudsen, 66, AIF		1.06.95
11	Charlotte Petersen, 64, AIF		1.07.0
11	Lene Tranholm, 63, AS		1.07.0
13	Tina Holk Petersen, 67, Videbæk		1.07.14
14	Kirsten Harrington, 67, Triton		1.07.4
15	Lotte Nielsen, 65, AGF		1.07.46
16	Anne Larsen, 65, Neptun		1.07.80
17	Birgitte Nordentoft, 66, Thisted		1.07.9
18	Jette B. Jensen, 66, LKI	(L)	1.07.98
19	Lone Svenningsen, 66, Hjortshøj		1.08.2
20	Pernille Nimb, 67, Triton		1.08.6

200 m fly damer

1	Lisbeth Kristiansen, 61, Viborg		2.20.55
2	Mette B. Jensen, 65, AS		2.20.71
3	Lotte Nielsen, 65, AGF		2.23.52
4	Anne Larsen, 65, Neptun		2.23.89
5	Lene Tranholm, 65, AS		2.24.53
6	Lene Dreistrup, 67, AIF	(L)	2.24.68
7	Dinna Andersen, 64, AIF		2.24.84
8	Helle M. Sørensen, 64, Triton		2.26.79
9	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		2.26.91
10	Pia Wogensen, 69, Haderslev		2.27.34
11	Kirsten Nørgaard, 65, Haderslev	(L)	2.27.43
12	Nina Gydesen, 66, Triton		2.27.58
13	Birgitte Nordentoft, 66, Thisted		2.28.0
14	Tina H. Jensen, 66, AGF		2.28.50
15	Grith Wentzen, 68, SDS-Dragør		2.31.4
16	Pernille Nimb, 67, Triton		2.31.8
17	Heidi Knudsen, 66, AIF		2.32.9
18	Karen Tonie Nielsen, 66, OSLF	(L)	2.33.2
19	Marianne Frederiksen, 68, Neptun		2.33.22
20	Laila Yderstræde, 65, Herning	(L)	2.33.24

200 m medley damer

1	Susanne Nielsson, 60, AGF		2.22.03
2	Charlotte Petersen, 64, LKI		2.22.98
3	Mette Christensen, 65, AS		2.24.71
4	Lene Dreistrup, 67, AIF		2.25.9
5	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI		2.27.4
6	Helen Brinck, 64, Triton		2.27.64
7	Mai-Britt Schütt, 69, Haderslev		2.28.2
8	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		2.28.21
9	Pernille Nimb, 67, Triton		2.29.68
10	Kirsten Rømer, 67, Hvidovre		2.29.75
11	Line Andersen, 63, AIF		2.30.01
12	Britta Schade, 66, Neptun		2.30.22
13	Lone Jensen, 62, AS		2.31.1
14	Mette B. Jensen, 65, AS		2.31.26
15	Jeanette Rasmussen, 66, HSI		2.31.45
16	Marianne Frederiksen, 68, Neptun		2.31.90
17	Pernille Almdal, 68, Hermes/Loke		2.32.42
18	Joan Rønne, 66, AIF		2.32.60
19	Susanne Lauritzen, 66, LKI		2.32.69
20	Pia Andersen, 63, Herlev		2.32.7

400 m medley damer

1	Susanne Nielsson, 60, AGF		5.04.81
2	Lene Dreistrup, 67, AIF		5.06.11
3	Lone Ferdinandsen, 66, Triton		5.10.21
4	Mette Christensen, 65, AS		5.10.9
5	Mette B. Jensen, 65, AS		5.11.10
6	Britta Schade, 66, Neptun		5.14.72
7	Lene Vitus Nielsen, 64, Triton		5.14.90
8	Lene Tranholm, 63, AS		5.17.45
9	Anette Johansen, 64, AGF		5.18.3
10	Kirsten Rømer, 67, Hvidovre		5.18.80
11	Jeanette Rasmussen, 66, HSI		5.19.7
12	Pia Andersen, 63, Herlev		5.21.3
13	Gitte B. Jensen, 63, AS		5.21.4
14	Tine Torp Rasmussen, 65, LKI		5.22.33
15	Winnie Andersen, 67, Haderslev		5.22.75
16	Ulla Jacobsen, 67, TSK		5.23.1
17	Connie Hans, 67, Haderslev		5.23.99
18	Henriette Pedersen, 68, Neptun	(L)	5.25.22
19	Annette Bruun, 65, AS		5.25.9
20	Jeanette Andersen, 67, Triton		5.26.47

50 m fri herrer

1	Dan Ole Johansen, 60, AIF		0.23.8
2	Peter Rohde, 65, LKI		0.23.91
3	Hans Østergård, 63, NIF		0.24.1
4	Frans Mortensen, 64, NIF	(L)	0.24.79
5	Niels Kirkegaard, 65, AS	(L)	0.24.88
5	Peter Tingsgaard, 65, LKI		0.24.88
7	Frank Andersen, 62, Herlev		0.24.89
8	Jens Klarskov, 60, AIF		0.25.1
9	Vagn Høgholm, 65, Triton		0.25.14
9	Klaus Nissen, 64, LKI		0.25.14
11	Jes Gydesen, 61, Triton		0.25.17
12	Jarl Oszadlik, 65, SSK	(L)	0.25.2
13	Jens E. Eriksen, 64, Neptun	(L)	0.25.23
14	Rene Andersen, 59, AIF		0.25.4
15	Paul Thalund, 66, HGF	(L)	0.25.43
15	Jan S. Larsen, 62, Vest/B		0.25.43
17	Ole Jensen, 61, Hermes/Loke		0.25.45
18	Jens Hareskov, 65, LIF		0.25.49
19	Torben Worm, 59, TIK		0.25.5
20	Hasse Stilbo, 64, Stevns		0.25.6
20	Bob Martins, 61, NIF		0.25.6

100 m fri herrer

1	Dan Ole Johansen, 60, AIF		0.51.49
2	Peter Rohde, 65, LKI		0.51.79
3	Poul Jørgen Brinck, 62, Triton		0.52.52
4	Paul Thalund, 66, Herning		0.52.79
5	Niels Kirkegaard, 65, AS		0.53.00
6	Frans Mortensen, 64, Næstved	(L)	0.53.27
7	Vagn Høgholm, 65, Triton		0.53.3
8	Jes Gydesen, 61, Triton		0.53.46
9	Søren Østberg, 62, AGF		00.53.69
10	Klaus Nissen, 64, Triton		0.53.76
11	Hans Østergård, 63, NIF		0.53.8
12	Finn Essendrop, 62, Triton		0.53.84
13	Jens Klarskov, 60, AIF		0.53.90
14	Jasper N. Jørgensen, 56, AGF	(L)	0.54.24
15	Jan Beier, 62, Varde		0.54.34
16	Niels Lauritzen, 60, AS		0.54.36
17	Bo Wesley, 64, Triton		0.54.6
18	Jan S. Larsen, 62, AGF		0.54.7
19	Peter Tingsgaard, 65, LKI		0.54.74
20	Carsten Andersen, 67, AS		0.54.8

200 m fri herrer

1	Dan Ole Johansen, 60, AIF		1.53.39
2	Poul Jørgen Brinck, 62, Triton		1.53.57
3	Morten Hausborg, 61, Neptun		1.53.77
4	Paul Thalund, 66, Herning		1.55.14
5	Frans Mortensen, 64, Næstved	(L)	1.55.53
6	Jens Klarskov, 60, AIF		1.56.31
7	Henrik Birkemose, 66, AIF		1.56.82
8	Klaus Kihm, 66, AGF		1.56.91
9	Peter Rohde, 65, LKI		1.57.88
10	Niels Lauritzen, 60, AS		1.58.09
11	Carsten Andersen, 67, AS		1.58.52
12	Øyvind Loftheim, 61, Triton		1.58.55
13	Claus Z. Hansen, 64, AGF		1.58.57
14	Henrik Boholm, 66, HER		1.58.58
15	Klaus Nissen, 64, Triton		1.58.69
16	Rene Andersen, 59, AIF		1.59.1
17	Finn Essendrop, 62, Triton		1.59.19
18	Jens Bro Holmen, 61, Neptun		1.59.24
19	Bo Wesley, 64, Triton		1.59.46
20	Jan Beier, 62, Varde		1.59.47

400 m fri herrer

1	Claus Z. Hansen, 64, AGF		3.59.53
2	Poul Jørgen Brinck, 62, Triton		3.59.73
3	Morten Hausborg, 61, Neptun		4.01.16
4	Henrik Birkemose, 66, AIF		4.02.92
5	Jon Hestoy, 59, AGF		4.04.31
6	Henrik Boholm, 66, HER		4.05.29
7	Finn Essendrop, 62, Triton		4.05.89
8	Klaus Kihm, 66, AGF		4.06.51
9	Øyvind Loftheim, 61, Triton		4.08.37
10	Frans Mortensen, 64, Næstved	(L)	4.09.47
11	Peter Juul Hansen, 62, AS		4.13.54
12	Christian Frederiksen, 65, Neptun		4.13.82
13	Dan Ole Johansen, 60, AIF		4.13.9
14	Lars Ibsen, 65, AS		4.14.59
15	Dennis Kinsbøl, 64, AIF		4.15.11
16	Preben Johannesen, 66, AS		4.15.22
17	Morten Fredskild, 64, AIF		4.15.4
18	Finn Pedersen, 63, HTT		4.16.2
19	Carsten Andersen, 67, AS		4.17.78
20	Peter Holmsten, 63, LIF		4.17.9

1500 m fri herrer

1	Claus Z. Hansen, 64, AGF		15.47.48
2	Jon Hestoy, 59, AGF		16.00.98
3	Henrik Birkemose, 66, AIF		16.04.02
4	Morten Hausborg, 61, Neptun	(L)	16.08.17
5	Henrik Boholm, 66, HER		16.17.69
6	Øyvind Loftheim, 61, Triton		16.20.5
7	Klaus Kihm, 66, AGF		16.22.50
8	Peter Juul Hansen, 62, AS		16.26.64
9	Christian Frederiksen, 65, Neptun		16.29.56
10	Preben Johannesen, 66, AS		16.34.35
11	Poul Jørgen Brinck, 62, Triton		16.46.12
12	Lars Ibsen, 65, AS		16.57.10
13	Per Kronwall, 64, Vest/B		16.57.8
14	Benny Nielsen, 66, AS		17.01.52
15	Stig Loftheim, 66, AIF		17.02.0
16	Henrik Jensen, 65, Herlev		17.03.28
17	John Pedersen, 63, Herning	(L)	17.05.20
18	Kurt Lausen, 67, HGF		17.09.1
19	Olaf C. Rasmussen, 64, Haderslev		17.09.73
20	Lars Bo Jørgensen, 67, AGF		17.10.85

100 m bryst herrer

1	Bjarne Kragh, 65, Thisted		1.05.40
2	Peter Rohde, 65, LKI		1.06.32
3	Jan Friis Larsen, 66, Nyk.F.		1.07.2
4	Jens Kjær Knudsen, 66, AIF		1.07.39
5	Arne Sørensen, 62, Holstebro		1.08.16
6	Hans Henrik Kragh, 65, AS		1.08.27
7	Vagn Høgholm, 65, Triton		1.08.39
8	Poul Nielsen, 56, LKI		1.08.70
9	Claus Hansen, 60, Frem		1.08.8
10	Rene Andersen, 59, AIF		1.09.0
11	Nicolai Pedersen, 64, HER		1.09.2
12	Lars Germann, 63, Neptun		1.09.25
13	Poul Olczyk, 62, Triton		1.09.26
14	Keld Gemmer, 64, AIF		1.09.6
15	Robert Lund, 65, Horsens		1.09.62
16	Mikki Jacobsen, 66, He/KFUM		1.10.13
17	Leif Johansen, 61, SDS-Dragør		1.10.4
18	Per Clausen, 64, SGI		1.10.6
19	Henrik Nielsen, 66, SSK		1.10.8
20	Lasse Simonsen, 66, Struer		1.10.99

200 m bryst herrer

1	Jan Friis Larsen, 66, Nyk. F		2.24.1
2	Peter Rohde, 65, LKI		2.24.26
3	Arne Sørensen, 62, Holstebro		2.24.6
4	Hans Henrik Kragh, 65, AS		2.26.30
5	Jens Kjær Knudsen, 66, AIF		2.26.60
6	Bjarne Kragh, 65. Thisted		2.26.71
7	Poul Nielsen, 56, LKI		2.29.48
8	Nicolai Pedersen, 64, HER		2.29.97
9	Per Clausen, 64, SGI		2.30.22
10	Lars Germann, 63, Neptun		2.30.35
11	Rene Andersen, 59, AIF		2.30.9
12	Keld Gemmer, 64, AIF		2.31.68
13	Robert Lund, 65, Horsens		2.31.70
14	Henrik S. Rasmussen, 67, LKI		2.32.40
15	Niels Keller-Larsen, 66, Herlev		2.32.6
16	Torben Jensen, 65, AGF		2.32.68
17	Vagn Høgholm, 65, Triton		2.33.00
18	Poul Olczyk, 62, Triton		2.33.62
19	Michael Nielsen, 62, HSI		2.34.60
20	Finn Christensen, 63, Holstebro		2.35.62

100 m ryg herrer

1	Peter Rohde, 65, LKI		0.59.9
2	Peter Tingsgaard, 65, LKI		1.00.09
3	Jan Corell, 62, Triton		1.01.04
4	Flemming Madsen, 63, AIF		1.02.1
5	Peter B. Kristiansen, 61, Viborg		1.02.30
6	Nicolai Pedersen, 64, HER		1.02.5
7	Bo Wesley, 64, Triton		1.02.57
8	Henrik Corell, 65, Triton		1.02.77
9	Henrik Holdt, 60, AGF		1.02.78
10	Bo Jacobsen, 66, OSLF		1.03.1
11	Henrik Boholm, 66, HER		1.03.23
12	Frank Andersen, 63, Hvidovre		1.03.5
13	Henrik Larsen, 66, NIF		1.03.60
14	Jan S. Larsen, 62, AGF		1.03.61
15	Jimmy Johansen, 66, VS		1.03.90
16	Jan Beier, 62, Varde		1.04.09
17	Preben Johannesen, 66, AS		1.04.1
18	Klaes G. Nielsen, 63, AGF		1.04.14
19	Jan Larsen, 67, HSC		1.04.3
20	Jens Klarskov, 60, AIF		1.04.4

200 m ryg herrer

1	Benny Nielsen, 66, AS	2.10.68
2	Nicolai Pedersen, 64, HER	2.12.4
3	Henrik Holdt, 60, AGF	2.12.61
4	Flemming Madsen, 63, AIF	2.12.9
5	Jan Corell, 62, Triton	2.13.04
6	Peter Tingsgaard, 65, LKI	(L) 2.14.04
7	Jan S. Larsen, 62, AGF	2.14.21
8	Frank Andersen, 63, Hvidovre	(L) 2.14.79
9	Henrik Boholm, 66, HER	2.15.0
10	Henrik Corell, 65, Triton	2.15.05
11	Bo Wesley, 64, Triton	2.15.76
12	Preben Johannesen, 66, AS	2.17.4
13	Peter B. Kristiansen, 62, AS	2.18.70
14	Mikki Jacobsen, 66, He/KFUM	2.18.75
15	Bo Larsen, 65, HSC	2.19.19
16	Henrik Larsen, 66, NIF	2.19.27
17	Johnny Tødten, 67, Herlev	2.19.6
18	Jens Klarskov, 60, AIF	2.19.9
19	Bo Jacobsen, 66, OSLF	2.19.9
20	Michael Nielsen, 62, HSI	2.20.89

100 m fly herrer

1	Jes Gydesen, 61, Triton	0.56.32
2	Søren Østberg, 62, AGF	(L) 0.56.62
3	Bo Larsen, 65, HSC	(L) 0.57.7
4	Jens Bro Holmen, 61, Neptun	0.57.93
5	Klaus Nissen, 64, Triton	0.58.23
6	Jens Klarskov, 60, AIF	0.58.28
7	Peter Rohde, 65, LKI	0.58.67
8	Benny Nielsen, 66, AS	0.58.87
9	Ole Bromer, 62, AGF	0.59.44
10	Michael Thomsen, 60. Vest/B	0.59.85
11	Frans Mortensen, 64, Næstved	(L) 0.59.9
12	Henrik Boholm, 66, HER	1.00.0
12	Bo Jacobsen, 65, FSK	1.00.0
14	Ole Glæsner, 64, SDS-Dragør	1.00.1
15	Vagn Høgholm, 65, Triton	1.00.47
16	Peter Holdt, 63, LKI	(L) 1.00.85
17	Henrik Hansen, 65, He/KFUM	(L) 1.00.90
18	Jens Bünger, 65, FSK	1.00.9
19	Rene Andersen, 59, AIF	1.01.10
20	Jan Larsen, 67, HSC	1.01.3

200 m fly herrer

1	Jon Hestoy, 59, AGF	2.05.75
2	Søren Østberg, 61, AGF	2.06.17
3	Claus Z. Hansen, 64, AGF	2.06.49
4	Jens Bro Holmen, 61, Neptun	2.06.70
5	Bo Larsen, 65, HSC	(L) 2.07.07
6	Jens Klarskov, 60, AIF	2.07.50
7	Jes Gydesen, 61, Triton	2.09.14
8	Rene Andersen, 59, AIF	2.09.3
9	Michael Thomsen, 60, Vest/B	2.09.55
10	Henrik Boholm, 66, HER	2.12.0
11	Benny Nielsen, 66, AS	2.12.08
12	Kurt Lausen, 67, HGF	(L) 2.13.22
13	Søren Mikkelsen, 66, AS	2.13.5
14	Lars A. Hansen, , AS	2.14.75
15	Flemming Toft, 65, LIF	2.15.36
16	Preben Johannesen, 66, AS	2.15.48
17	Henrik Birkemose, 66, AIF	2.15.5
18	Carsten Nielsen, 66, Haderslev	2.15.58
19	Ib Flod, 60, AIF	2.15.9
20	Henrik Hansen, 65, He/KFUM	2.16.1

200 m medley herrer

1	Peter Rohde, 65, LKI	2.08.85
2	Henrik Boholm, 66, HER	2.11.4
3	Jens Klarskov, 60, AIF	2.11.89
4	Arne Sørensen, 62, HSC	2.12.16
5	Søren Østberg, 62, AGF	2.12.40
6	Jan S. Larsen, 62, AGF	2.12.60
7	Rene Andersen, 59, AIF	2.12.91
8	Flemming Madsen, 63, AIF	2.14.3
9	Bo Larsen, 65, HSC	(L) 2.14.9
10	Benny Nielsen, 66, AS	(L) 2.15.1
10	Jan Corell, 62, Triton	2.15.1
12	Nicolai Pedersen, 64, HER	2.15.7
13	Poul Olczyk, 62, Triton	2.16.41
14	Jens Bünger, 65, FSK	2.16.6
15	Jan Friis Larsen, 66, Nyk F	2.16.7
16	Henning Broholm, 65, SSK	2.16.9
17	Frans Mortensen, 64, Næstved	(L) 2.17.82
18	Per Kronwall, 64, Vest/B	2.18.09
19	Klaus Kihm, 66, AGF	2.18.1
20	Frank Andersen, 63, Hvidovre	(L) 2.18.17

400 m medley herrer

1	Jon Hestoy, 59, AGF	4.34.19
2	Henrik Broholm, 66, HER	4.37.2
3	Benny Nielsen, 66, AS	4.39.00
4	Rene Andersen, 59, AIF	4.39.46
5	Per Kronwall, 64, Vest/B	4.46.43
6	Jan Corell, 62, Triton	4.46.94
7	Jan S. Larsen, 62, AGF	4.49.39
8	John Pedersen, 63, Herning	4.51.15
9	Henrik S. Rasmussen, 67, LKI	4.51.29
10	Finn Essendrop, 62, Triton	4.51.73
11	Jens Klarskov, 60, AIF	4.52.6
12	Arne Sørensen, 62, HSC	4.52.7
13	Niels Keller-Larsen, 66, Herlev	4.54.94
14	Frank Andersen, 63, Hvidovre	4.54.96
15	Henrik Pedersen, 65, Neptun	4.55.0
16	Bo Jacobsen, 66, OSK	4.55.1
16	Henning Broholm, 65, SSK	4.55.1
18	Even F. Magnussen, 60, AG	(L) 4.55.16
19	Søren Østberg, 62, AGF	4.55.90
20	Jens Kjær Knudsen, 66, AIF	4.56.1

Denne TOP 20 LISTE for 1982 er udarbejdet på grundlag af SSU's »Resultatbørs«, KSU's top 12 liste, resultater fra DSLF mesterskaber i 1982, resultater fra unionsmesterskaberne (senior) i 1982 (JSU's kortbanemesterskaber undtaget), samt en gennemgang af indsendte resultatlister til DSLF. TOP 20 LISTEN er ikke 100% korrekt, men skulle give et meget godt billede af dansk svømnings standard 1982. Langbanetider er markeret med stort »L«. Fremover vil Svømmesport bringe en TOP 20 LISTE 3 gange årligt. For at få en nøjagtig liste, bedes klubberne huske at angive følgende i resultatlisterne: Svømmerens navn og *årgang,* klub (ikke kun forkortelsen), samt kort- eller langbaneangivelse.

BØLGESKVULP - BØLGESKVULP - BØLGESKVULP

POSITIV OPFORDRING

Svømmesport har sakset lidt i JSU-nyt, hvor svømmelederen Poul Højbjerg har aflagt skriftlig beretning. En del af beretningen beskæftigede sig på en ganske vittig måde omkring de negative bølger i svømmeverdenen. Læs selv:

En ting, som jeg synes, der har præget 1982, er den helt fantastiske surhed og negativitet, der er kommet i ledere og træneres rækker (svømmerne er heldigvis stadig søde og rare at være sammen med). F.eks. kan man ikke komme til et stævne uden at få ørerne tudet fulde af beklagelser og sladder, og om hvor dårligt det hele går (så nu er der jo nok nogle, der negativt tænker: »Nå, det er derfor, vi ser så lidt til ham«).

Det er næsten lige meget, hvilken ting man nævner, så er der utilfredshed. F.eks. med valg af landstræner. Nu valgte man A, men straks var der en del, der sagde, at vi meget hellere skulle have taget B eller C, og havde man valgt en af dem, så havde det sikkert også været galt.

Vi kan se det med »Svømmesport«, det får også skyld for at være meget dårligt og for at have en »tåbe« til redaktør, der ikke sætter noget ordentligt i, og det er jo kun »ham Poul Johansen fra Sjælland«, der altid skriver noget ævl og ikke ved, hvad det hele drejer sig om, der får sine indlæg i bladet... Hvor er indlæggene fra alle de mennesker, der ved, hvordan det hele skal være???

Vi oplever i øjeblikket en lederflugt over hele landet, samt et stort besvær med at finde nye emner. Jeg tror, at det skyldes den megen surhed og kværulanteri, samt det forhold at mange lederes koner/mænd og børn bliver overfuset i telefonen, når der arbejdes med svømmesager.

Når de »hårdhudede dumme svin til Kai Holm, Jørn Tønnov og Erik Nielsen« står med deres pæne smil ved bassinkanten, så er jeg sikker på, at de står og tænker på, hvornår de mon får den næste skideballe. Hvis de bare en gang imellem fik et klap på skulderen og en smule anerkendelse for det arbejde, som de gør, så er jeg overbevist om, at man kunne få dem til at lave endnu mere for dansk svømning.

Selv »det sure apparat til Knud Jørgensen«, der jager rundt med alt og alle til vore mesterskaber, er jo en flink og rar fyr, når han bliver behandlet ordentligt.

Derfor vil jeg opfordre alle til at være meget mere positive og til at komme med løsningsforslag, samt udvise lidt overbærenhed når der bliver lavet fejl.

Med venlig hilsen

Poul Højbjerg

GODT NYT TIL KLORHÅRET!

After Swim er et helt nyt produkt på det danske marked.

Det er firmaet Imperial Hårkosmetik ApS, som markedsfører After Swim i Danmark. Ved en uofficiel test af After Swim på 18 juniorsvømmere i Herlev, blev det rost til skyerne af samtlige svømmere. Forsøgspersonerne følte, at håret blev blødt, lækkert og den sædvanlig »høstak«-fornemmelse af tørt hår forsvandt.

LIVLIG MØDEAKTIVITET

De nye forbundslokaler i Kolding bliver brugt flittigt. Fra nytår 83 til 19. marts afholdes der ikke mindre end 6 møder, herunder DSLF repræsentantskabsmøde, beretter generalsekretær Frans Nielsen med udelt glæde.

VANDSKADE HOS SVØMMEFORBUNDET!

Alt var lige netop kommet på plads, og kontorerne i Kolding var klar til brug, da en papirkurv til toiletterne spolerede hyggen. Som det sidste skulle en håndværker sætte papirkurven op på badeværelset, og borede selvfølgelig et hul i væggen. At der tilfældigvis også blev boret hul i et bagvedliggende vandrør, resulterede i 5 cm vand overalt i lokalerne. Der skete kun materiel skade, idet generalsekretæren har taget livredderprøven adskillige gange.

POKALKAMP UDEN POKAL!

For anden gang i vandpoloudvalgets 2-årige cupturnering havde udvalget »glemt« pokalen. Denne gang var den bestilt, men stod hos en lørdagslukket guldsmed i Århus. Svømmesports redaktion venter nu spændt på læserbrev fra Klaes Sørensen, som sidste år skrev et ganske berettiget læserbrev om denne skandale!

DIF-valg

Indstillinger af kandidater til Dansk Idræts-Forbunds foretningsudvalg er nu afsluttet. Til næstformandsposten, som udvalget foreslår delt i to, er der tre kandidater, Kai Holm, svømmeforbundet, Torkild Laursen, der afgår fra økonomiudvalget samt volleyballforbundets formand Viktor Lykkeberg.

Svømmesport forærer rødvin væk!

Inden en telefonstorm har raseret Svømmesports redaktion, skal der lige gøres opmærksom på, at redaktionen kræver noget til gengæld. Da det øvrige erhvervsliv p.t. bruger hvervegaver i lange baner, er Svømmesport også hoppet med på vognen. Hvis du kunne tænke dig et lille nemt job som Svømmesports-sælger, skal du blot ringe til redaktøren på (02) 45 55 55 lokal 391 klokken 10.00 til 14.00. Så har du mulighed for at erhverve dig 3 flasker rødvin for hver 10 NYE abonnenter, som du skaffer i hus.

Ny rubrik i Svømmesport!

Fremover vil Svømmesport have en fast side med invitationer til danske svømmeklubber. For arrangøren er invitationen gratis, hvis den kan være på 1/9-side, dvs. ca. 1/3 spalte. Rubrikken er åben for alle svømme-, udsprings-, synkro- og vandpoloarrangementer i Danmark. Indlæg sendes til redaktionen, Svømmesport, Idrættens Hus, Brøndby Stadion 20, 2600 Glostrup.

Kortbane mesterskaber i Østtyskland

DDR afholdt sine kortbanemesterskaber umiddelbart inden Europa Cup 82. Der blev funder følgende mestre:

Damer:		
100 m fri	Meineke	0.54.67
200 m fri	Meineke	1.58.48
400 m fri	Strauss	4.12.16
800 m fri	Strauss	8.36.48
100 m ryg	Otto	vr 1.00.43
200 m ryg	Sirch	vr 2.08.54
100 m bryst	Geweniger	1.08.65
200 m bryst	Geveniger	2.27.83
100 m fly	Geisler	1.00.74
200 m fly	Geisler	2.09.35
200 m medley	Geweniger	2.14.57
400 m medley	Schacke	4.49.96

Petra Schneider var syg.

Herrer:		
100 m fri	Gregor	0.50.95
200 m fri	Sternal	1.49.30
400 m fri	Matzk	3.49.51
1500 m fri	Müller	15.18.63
100 m ryg	Baltrusch	0.56.62
200 m ryg	Baltrusch	1.59.40
100 m bryst	Grzywotz	1.04.09
200 m bryst	Grzywotz	2.18.45
100 m fly	Gregor	0.55.94
200 m fly	Rohde	2.03.30
200 m medley	Sternal	2.03.95
400 m medley	Sternal	4.23.22

UNIONSNYT

Springerdyst i Hasle

Søndag den 12. december havde Udspringsklubben Salto, Hasle, arrangeret springerdyst i Hasle svømmehal for nybegyndere. Der var mødt springere fra Ribe Svømmeklub, Horsens Svømmeklub, Vorup Svømmeklub, Hobro Svømmeklub, Brædstrup Svømmeklub, AGF samt den arrangerende klub.

Der blev desuden afviklet en holdkonkurrence, hvor ialt 6 hold deltog. På hvert hold er der 4 springere, der hver springer 5 spring.

Til denne konkurrence havde støtteforeningen i Bjerre Herreds Svømmeklub udsat en flot vandrepokal, der denne gang blev vundet af AGF's hold 2.

Resultater:

Piger:

1	Charlotte Carstensen, AGF	157.25
2	Dorte Christensen, Ribe	146.45
3	Sussi Lisbjerg, AGF	128.20
4	Lene Hansen, BSK	108.35
5	Birgitte Karlsen, AGF	76,95
6	Nete Karlby, Ribe	53.85

Drenge:

1	Paw Lisbjerg, AGF	144.80
2	Dan Vørs, AGF	144.05
3	Ronald Busk, AGF	123.95
4	Claus Gottlieb, AGF	112.95
5	Poul Jensen, Vorup	106.20
6	Michael Simonsen, AGF	97.75
7	Poul Mikkelsen, Vorup	97.35
8	Michael Bueltrup, AGF	92,10
9	Ole Sørensen, Salto	90.05
10	Johnny Melkinn, AGF	88.35
11	Karl Anders Koefoed, Hobro	86.60
12	Ove Poulsen, Horsens	85.50
13	Kim Nissen, Horsens	77.70
14	Claus Rasmussen, AGF	75.50
15	Brian Mølenberg, Vorup	69.55
16	Arly Ammar, Salto	68.10
17	John Bomholt, Salto	59.45

Holdkonkurrencen:

1	AGF hold 2	360.40
2	AGF/Hobro	342.80
3	AGF hold 3	283.90
4	BSK	261.80
5	Salto, Hasle	215.15
6	Horsens	197.30

Hans Wolthers

DANSK JUNIORREKORD I ØBROHALLEN

Onsdag den 8.dec.82 var Øbrohallen rammen om KSU's stævne 100 x 100 m fri. I år stillede kun 4 hold op, og det er uforståeligt, at kun 4 klubber i København er i stand til at stille med 100 svømmere, som hver kan svømme 100 m.

Vinder blev (naturligvis) Triton i tiden 1.58.41.8. Holdet startede stærkt med, at de fire piger Pernille Nimb, Kirsten Harrington, Anne Sørensen og Heidi Eckhaus i 4 x 100 m fri satte dansk juniorrekord på kortbane i tiden 4.08.1.

Under løbet uddelte KSU to erindringspræmier, en til den ældste deltager, som var Holger Wiborg Sørensen, Kvik, årg. 14, og en til den yngste deltager, Tue Mantoni, Gentofte, årg. 75.

Det er en skam, at så få klubber viser interesse for stævnet, for selv om det er et arbejde at samle så mange svømmere, og selv om det ene løb varer ca. 3 timer, er det en festlig oplevelse, som mange flere svømmere burde have, så de tomme baner bliver forhåbentlig fyldte i 1983.

FIRE DANSKE REKORDER VED BP SPRINT

Hermes/Loke var som vanligt sportslig vært ved det efterhånden traditionelle stævne BP-Sprint.

Da der til dette stævne stiller mange unge svømmere op, var det igen i år en festlig og underholdende oplevelse. De unge svømmere er ikke bange for at støtte deres klubkammerater med hujen og tilråb, hvilket bevirker, at stævnet bliver meget levende. Naturligvis skader det i den forbindelse ikke, at svømmerne virkelig præsterer noget godt, og det gjorde de.

I de indledende løb, som alle er 100 m fri, var der mange spændende opløb og udmærkede tider, og finalerne, som alle er 50 m fri, blev ikke mindre spændende. Det begyndte med, at Kirsten Rømer, LKI (67) satte dansk rekord på kortbane i 50 m fri i tiden 0.27.38. Fem løb senere fulgte Peter Rohde, LKI (65) Kirstens gode eksempel og satte dansk rekord i tiden 0.23.91. Men ikke nok med det, i 10 x 50 m fri forbedrede Kirsten sin ca. halve time gamle rekord med 1/100 sek., så den derefter er 0.27.37, og da man nu var begyndt fortsatte LKI's damer med dansk rekord i 4 x 50 m (1.51.65) og i 10 x 50 m i tiden 4.48.43. LKI's herrer forsøgte at følge damerne, men måtte »nøjes« med københavnske rekorder i 4 x 50 m (1.38.87) og 10 x 50 m (4.20.23). En god afslutning på et stævne.

SPRINGNYT FRA SSU

1982 sidste pokalstævne for hold fandt sted i Frederiksværk den 5.12.82. 71 springere mødte op og gav hinanden en dejlig eftermiddag. Det overordnede spændingsmoment ved stævnet var vel nok, om det skulle lykkes Glostrup at vinde både jern- og bronzerækken igen. Om det lykkedes? Læs selv resultatlisten, der blev som følger:

Jernhold:

1	Greve 2	155,0 p.
2	Dragsholm 1	148,0 p.
3	Glostrup 1	147,0 p.
3	Greve 1	147,0 p.
5	Ishøj 1	139,5 p.
6	Korsør 1	139,5 p.
7	Dragsholm 2	134,0 p.
8	Kalundborg	122,0 p.
9	Korsør 2	118,5 p.
9	Slagelse 1	118,5 p.
11	Glostrup 2	117,0 p.
12	Ølstykke	115,0 p.
13	Haslev	114,5 p.
14	Slagelse 2	101,0 p.

Bronzehold:

1	Glostrup 1	249,5 p.
2	Greve 2	244,5 p.
3	Greve 1	239,5 p.
4	Dragsholm	236,0 p.
5	Glostrup 2	232,0 p.
6	Frederiksværk 1	230,0 p.
7	Frederiksværk 2	205,0 p.

Sådan gik det. 5 gange har Glostrup vundet bronzerækken og 3 gange jernrækken. Ishøj har vundet henholdsvis bronze- og jernrækken 1 gang og Greve jernrækken 2 gange. Det bliver spændende at se, om Glostrup kan fortsætte sejrsrækken i 1983, hvor det første stævne afholdes i Haslev den 23.1. VEL MØDT!

Sv. E. Stensgaard

NY FORMAND:

Holstebro SC har fået ny formand:
Gunner Jensen,
Hirsevænget 33,
7500 Holstebro.
Tlf. (07) 42 56 10

UNIONSNYT

SSU NYT

Her op til årsskiftet sker der som vanligt en masse ting i unionsbestyrelsen. Der skal gøres klar til repræsentantskabsmødet i februar, og det nye program 1983 skal færdiggøres, næsten inden man får set sig om. Så godt som alle er interesseret i at se, hvad der skal ske og hvornår. Hvilke kravtider er nu fastlagt osv. Der er også nogle mennesker i gang med at forsøge at samle en årsberetning sammen for det forløbne år, og det er ikke noget »mindre værk«.

I sammenligning med tidligere er besværlighederne med at få stumperne samlet sammen ikke blevet mindre. Så godt som de sædvanlige foreninger overser datoerne, unionen har sat som sidste frist for indsendelse. Når man rykker for materialet, er undskyldningerne de samme, og det er lige før, at vi kan sætte dem i system, sende dem ud i forvejen, og bede de pågældende om at afkrydse, hvorfor det ikke er kommet før.

Men program 1983 er skrevet nu, og når disse linjer læses også i hånden på de implicerede, idet hver forening får tilsendt 10 eksemplarer, hvis man er med i turneringen, ellers 5. Det vil fremgå af programmet, hvilke stævner og tidspunkter, de skal afvikles, samt som noget nyt, der er sat overdommer og starter på alle unionsarrangementer. Dette er gjort i henhold til den - ganske vist udemokratiske - udvælgelse, der er foretaget af en del personer, som anses for kvalificerede til at kunne bestride de udpegede opgaver. Et internt bedømmelsessystem af de samme personer vil følge med hvervet.

På nogle af områdemøderne blev der talt meget om fordeling af hjemme- og udestævner. Det har vi forsøgt imødekommet ved i alle turneringsstævner at sætte nogle retningslinjer. Det er gjort ved et talsystem, der f.eks. siger 1-4. 1-tallet betyder at vedkommende forening har hjemmebane mod forening nr. 4. Systemet er ikke beregnet på tre- og firkantmatcher, og det vil sikkert skabe lidt vanskeligheder rundt om at få puslespillet til at gå op, men vi håber, man forstår hensigten. Der er ligeledes fastlagt, at halvdelen af matcherne skal afvikles inden sommerferien. Man bedes også bemærke, at af hensyn til oprykningsmatcherne er fastsat, hvornår sidste dato er for de sidste matcher. I svømmekalenderen fremgår det, at DAN CUP afvikles i sidste halvdel af november og begyndelsen af december. Hensynet til klubbernes engagement i den turnering, er bl.a. medvirkende til de lidt fremrykkede datoer. Det betyder endvidere, at Sjællands Cup må afvikles med lidt rigelig afstand fra indledende stævner til finalen den 11. december i Hillerød (50 m).

Det var efter områdemøderne at dømme forventet, at der ville komme et pres på senior A-række turneringen. Det udeblev imidlertid, idet der kun er 8 hold tilmeldt. Om det skal ændres, kan kun fremtiden vise, måske på det annoncerede planlægningsmøde den 11. september.

Til slut skal nævnes, at det længe ventede tidtagningsanlæg er ankommet, og forhåbentlig har det allerede nu været i brug et par gange og bevist, at det kan det, som vi har sigtet imod. Dermed vil alle unionens arrangementer kunne have eltid til rådighed i fremtidige stævner. Vi krydser fingre for, at materiellet kan holde til belastningerne. Efter beskrivelserne - og det er ikke bare SSUs anlæg - kan de alle det hele og altid. Og det har vi set ikke holder helt stik. Vi får se. Første gang det officielt skal bestå sin prøve, er ved SIM i Søllerød-Nærum 28., 29. og 30. januar.

Paul Johansen

Nye rekorder i december måned

200 m brystsvømning for herrer, sen. kortbane 2.24.10 sat af Jan Friis Larsen, Nyk. F. ved et stævne i Svendborg, og når vi oplyser, at den danske rekord er 2.24.08, er alle vist klar over, hvilken flot præstation, Jan Friis her har udført.

4 x 50 m fri svømning for piger, juniores, kortbane, 1.58.3 af Nakskov ved et stævne i Nakskov, de 4 piger var Dorte Adolfsen, Dorte Rasmussen, Christa Sundgård og julie Boysen.

4 x 50 m medley for piger, juniores, kortbane 2.19.7, sat af Nakskov ved samme stævne. De 4 piger var Dorte Rasmussen, Dorte Adolfsen, Christa Sundgård og Anne Vibeke Sundgård.

50 m fri svømning for herrer sen. kortbane 0.25.9 sat af Lars Bo Hansen, Nyk. F ved et stævne i Nyk. F.

10 x 50 m fri svømning for piger, juniores, kortbane, 5.14.2 sat af Nyk.F ved samme stævne. De ti piger var Tina Bolvig, Lena Clausen, Tina Lund, Nettina Schmidt, Lene Høgsmark, Susanne Midskard, Pernille Clausen, Malene Munkholt, Charlotte Nielsen, Bettina Jensen.

10 x 50 m fri svømning for drenge, juniores, kortbane 4.58.7 sat af Nyk.F. ved samme stævne. De ti drenge var Per Rasmussen, Jan Schwaner, Claus Clausen, Kim Arnesen, Kim Dalsgård, Michael Grangaard, Michael Petersen, Jan Erik Nielsen, Søren Overgaard og Carsten Nielsen.

Jan Friis Larsen på landsholdet

Jans fine resultat i Svendborg (2.24.10 - kun 2/100 sek. fra en dansk rekord) gav ham en plads på landsholdet, der skulle til Europa Cup i Göteborg fra 16/12-20/12. Jan var opsat på at svømme på 2.24.0, men det var første gang, han startede ved så stort et stævne, der deltog 18 nationer, så Jans placering som nr. 13 med 2.25.08 var fint klaret. Det skal nok blive til en ny dansk rekord næste gang, Jan.

Hans næste store opgave er Arena Meeting i Bonn den 12.-13. februar.

En hilsen fra Søren Østberg til alle svømmere i USA

Søren Østberg, der for tiden studerer i USA, sender os en nytårshilsen fra Carolina University, hvor han har et hårdt arbejdsprogram, han havde hørt om 60% skole og 40% svømning, men det er 100% skole og 100% svømning. Han har lige været til stævne i Alabama og det er gået vældig godt, f.eks. 200 yard butterfly på 1.51.06, hvilket svarer til 2.02.5 på 200 meter, altså betydeligt under den danske rekord, på 100 yard fly blev det til 49.42 omregnet til meter bliver det 0.54.8, og på 100 fri blev det o.46.6 omregnet til meter er det o.51.8, så alle disse fine tider giver Søren adgang til de amerikanske mesterskaber, og det var jo det første ønske, Søren fik opfyldt.

Svømmere,
springere,
synkropiger,
polofolk,
kan ikke
undvære
svømmesport

Landsfinale i ABC-turneringen 1983

DSLF's synkroudvalg indbyder hermed til finalen i ABC-turneringen i synkrosvømning søndag den 27. februar 1983 i Roskilde Svømmehal.

Arrangør: DSLF's synkroudvalg i samarbejde med Roskilde Gymnastikforenings svømmeafd.

Sted: Maglegårdsbadet, Bakkesvinget 67, 4000 Roskilde.

Tidspunkter: Musiktræning lørdag den 26. februar kl. 13-18. Opvarmning søndag den 27. februar kl. 8-9.30. Stævne kl. 9.45.

Indkvarteringsmuligheder: RG svømmeafd. klublokale v/Fritz Voss kr. 15, husk sovepose. Bestilles hos Lise-Lotte Jacobsen, Rørmosen 27 st. th., 4000 Roskilde - tlf. (03)35 40 08.

Klublokalets adresse: Kildegården (Gl. Kaserne), Helligkorsvej 3, 4000 Roskilde. Ca. 15 min. gang fra stationen, ca. 30 min. gang til svømmehal.

BP Motel, Hovedvejen 1, 4000 Roskilde tlf. (02)35 43 85 ca. 30 min. gang fra stationen - ca. 20 min. gang til svømmehal.

Viking Hotel, Holbækvej 32, 4000 Roskilde - tlf. (02)37 03 38 ca. 20 min. gang fra stationen - ca. 30 min. gang til svømmehal.

Fortæringsmuligheder: bespisning i klublokalet - henvendelse til Lise-Lotte Jacobsen.

Bus: fra stationen til svømmehal nr. 605 - timedrift.

Konkurrencen: hver union kan i år tilmelde 2 hold i hver række, og stævnet afvikles efter forbundets specielle regler for denne turnering.

Lodtrækning: de udtrykne figurer kan oplyses af Tove Bentsen på tlf. (09)96 29 04, fra kl. 12.00 lørdag den 26.2.

Tilmelding: skriftlig tilmelding med oplysning om klubnavn, deltagernavne, årgang og række til: Marianne Kleczewski, Kirkevej 53, 4872 Idestrup, tlf. (03)84 87 95 senest den 4. februar 1983 - tilmeldingen skal tillige omfatte navne på de dommere, man kan stille til rådighed.

Synkrolandskamp Danmark-Norge

Den årlige Nordiske landskamp var i 1982 skrumpet noget ind ved at Sverige ikke ønskede at deltage. Da vi derfor også m.h.t. deltagere blev meget få, ville Aalborg kommune i sidste øjeblik ikke lade os være i Haraldslund Svømmehal, men gav os i stedet svømmehallen i Østre Allé. Men det lykkedes alligevel Aalborg Svømmeklub at arrangere et godt stævne der.

Det var første gang, et seniorlandshold i synkro, der var sammensat af piger fra forskellige klubber, skulle prøves, og det viste sig hurtigt, at pigerne i de fleste tilfælde ikke havde gjort nok ved de obligatoriske øvelser hjemme i deres klubber.

Det norske hold havde et forspring på 5,8, før musikprogrammet, og det var umuligt at indhente.

Ligeledes gik det i solo og duet.

Desværre fik de danske piger ikke mulighed for at vise, at de kunne være bedre, da landskampen i Belgien blev aflyst af arrangørerne.

Anne-Britt

Resultaterne:

Duet:

1. Anniken Heiland, Nina Kløve, N.
   F. 66,57. M 66,00. Total 132,57.
2. Marit Maana, Vibeke Jønsberg, N.
   F. 60,90. M. 63,33. Total 124,23.
3. Elisabeth v. Ploug, Pia Nielsen, D.
   F. 57,38. M. 64,67. Total 122,05.
4. Ann Kjer, Dorthe Magnussen, D.
   F. 56,51. M. 58,33. Total 114,84.

Solo:

1. Anniken Heiland, N.
   F. 74,47. M. 73,00. Total 147.47.
2. Marit Maana, N.
   F. 62,91. M. 68,33. Total 131.,24.
3. Mette Sprautun, N.
   F. 60,80. M. 63,33. Total 124,13.
4. Vivian Zink, D.
   F. 60,37. M. 60,33. Total 120.70.
5. Elisabeth Vander-Ploug, D.
   F. 59,73. M. 60,67. Total 120,40.
6. Dorthe Magnussen, D.
   F. 57,26. M. 60,67. Total 117,93.

Hold:

1. Anniken Heiland, Heidi Berthelsen, Heidi Grundtjernlien, Marit Maane, Vibeke Jønsberg, Nina Kløve, Norge.
   F. 63,91. M. 62,67. till. 1,00. Total 127,58
3. Elisabeth Vander-Ploug, Vivian Zink, Pia Nielsen, Dorthe Magnussen, Ann Kjer, Lise Loft Christensen, Gitte Porsmose, Danmark.
   F. 58,10. M 61,00. till. 1,50. Total 120.60

ARENA SKAL LEVERE SVØMMEBEKLÆDNING TIL DE OLYMPISKE LEGE 1984

Det franske firma Arena, som er officiel leverandør af svømmetøj til verdens førende svømmenationer som USA, USSR, Vesttyskland og Canada, har sikret sig retten til at beklæde de olympiske svømmere ved konkurrencerne i De olympiske lege 1984 i Los Angeles.

Arena, repræsenteret her i landet af Julius Guldmanns Eftf. A/S, kan i den anledning prsentere en stribe nye modeller til både damer og herrer.

1983 kollektionen er fornyet og varieret i mange nye farver og mønstre lige fra geometriske designs til de mere romantiske mønstre i materialerne polyamid/-nylon, superstrecht nylon og lycra 128, således at enhver svømmers ønsker og behov kan imødekommes.

Svømmedragter i det patenterede Arena Super Flyback-snit med den kendte åbning i ryggen og i spændende farvekombinationer. Her i model Arc-en-ciel, som er i handelen.

INVITATIONER

TALENTSTÆVNE I KØBENHAVN

Københavns Svømme Union indbyder hermed alle landets svømmeklubber til Talentstævne i København. Stævnet afholdes samtidig med Danske Mesterskaber 1983 (den 22-24/7-1983), og er tænkt som en stævnemulighed for de svømmere, der ikke har kvalificeret sig til DM 1983. Kravtider Sølvnåletiderne med et fradrag på 2.00.0 sekund pr. 100 meter (sølvnålen i 200 m bryst for piger er 3.23.0, kravtid til Talentstævne: 3.19.0).

Deltagerne må ikke have opnået kravtiden til DM 83 i nogen disciplin. Stævnet svømmes med direkte finaler fredag aften samt indledende heat og finaler lørdag og søndag. Der svømmes fuldt DM-program, men i en anden rækkefølge (som KM). Talentstævnet gennemføres kun, hvis der er tilstrækkelig med deltagende klubber. Forhåndstilmelding bedes foretaget snarest og SENEST DEN 15/2-83. Forhåndstilmelding og yderligere oplysninger hos KSU's svømmeleder: Ole Olsen, Kamstrupvej 103 a, 2610 Rødovre, tlf. 01-70 71 72.

arena

Springerdyst i Ebeltoft
Indbydelse til Springdyst!

Hermed indbyder Ebeltoft Svømmeklub's udspringsafdeling til en springerdyst SØNDAG DEN 20. FEBRUAR 1983 klokken 14,00 i Ebeltoft Svømmehal, Østeralle.

Der springes følgende spring:

Gruppe A:

Piger 5 + 2
Drenge 5 + 3

Gruppe B:

100 A
100 C
200 A
200 C
101 C
201 A
401 C

Dysten er beregnet for nybegyndere. Springliste i et eksemplar afleveres ved ankomsten. Hallen er åben for indspringning fra kl. 13.00. Forhåndstilmelding og yderligere oplysninger på tlf. 06-34 35 81.

Med venlig hilsen
Hans Grosen

ARENA DIVING CUP MARIBO

arena

Arena og UK 77 Maribo indbyder igen i år til internationalt stævne i Maribo svømmehal, den 18.-19.-20. marts 1983.

Stævnet starter lørdag kl. 15.00 og slutter søndag kl. 15.00. Træning fredag 19.00 til 22.00, lørdag 9.00 til 12.00 og søndag 8.00 til 12.00.

Traditionen tro er stævnet delt op i 1 meter og 3 meter serier, i år er der lavet en tilføjelse, så der springet i tre grupper.

Gruppe 1, åben klasse:
5 max.s.g. 9,5 + 5 (6) frie 3 meter
Gruppe 2, 15-16-17 år:
3 max.s.g. 5,4 + 2 (2) frie 3 meter
Gruppe 3, 14 år og under:
3 max.s.g. 5,4 + 2 (2) frie 1 meter

Alderen den 1. januar 1983 er afgørende for, hvilken klasse man springer i.

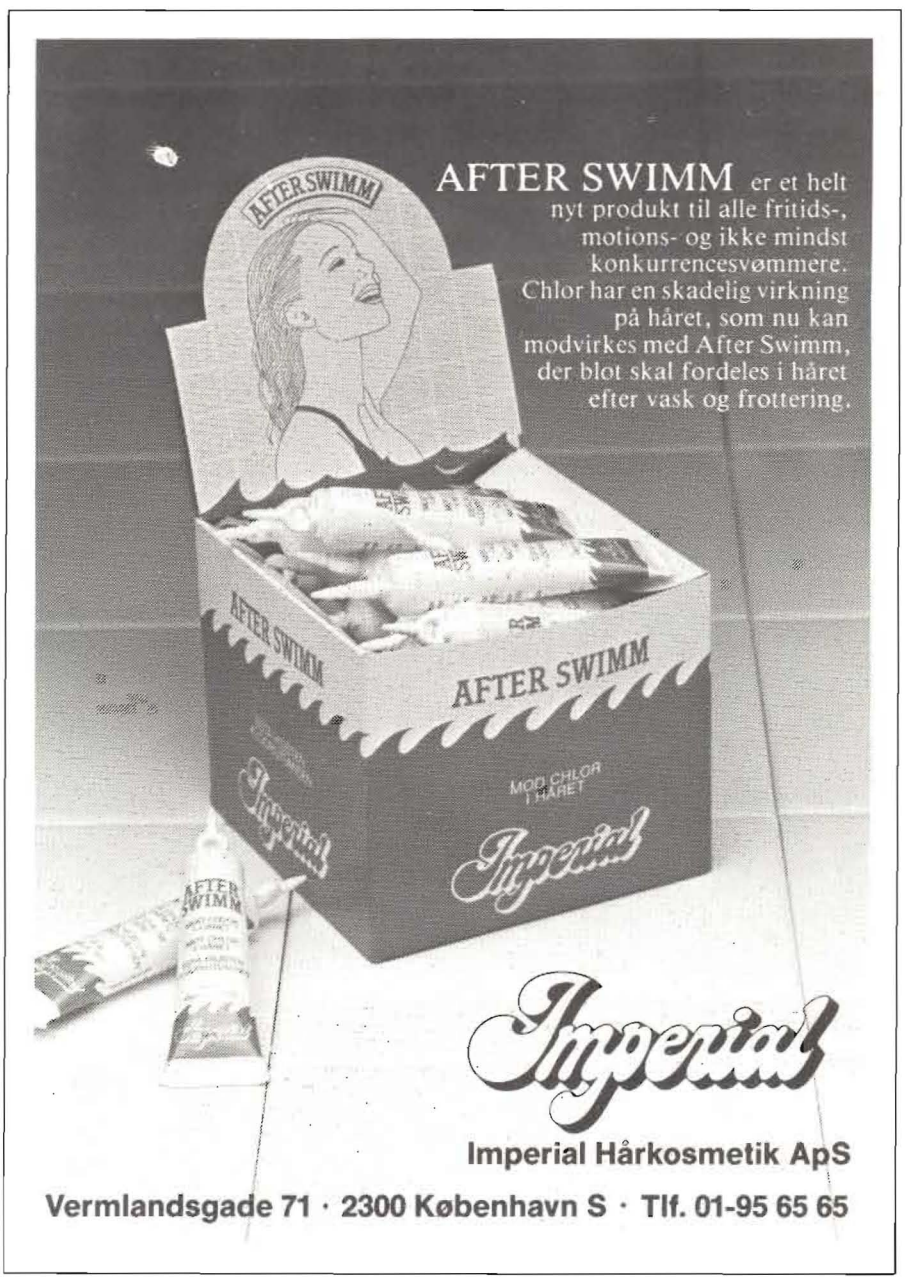
Gr. 2 og 3 for springere, som ikke har deltaget i danske senior mesterskaber 1 og 3 meter indendørs og udendørs.

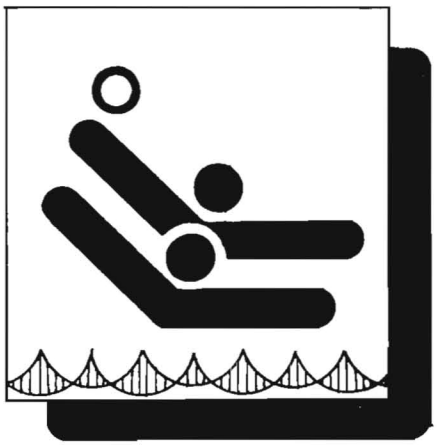
Pris for deltagelse, som sidste år kr. 225 pr. person, og dækker kost, logi samt deltagelse i stævnet.

Der er præmie til nr. 1, 2 og 3. Diplom til alle deltagere.

Yderligere oplysning kan fås ved henvendelse til Jan Knudsen, Sdr. Boulevard 46, 4930 Maribo. Tlf. 03-88 33 74 eller 88 17 64.

På gensyn til marts.





DSLF terminskalender vandpolo 1983

Dato	*Arrangement*	*Deltagere*	*Sted/arrangør*
22-23/1	DM 1. runde	Svendborg-Frem-Århus 1900-Esbjerg	Odense/Frem
29-30/1	DM 2. runde	OSLF-Triton-Hermes-Kvik	Kbh./Kvik/KSU
19/2	DM 3. runde	Svendborg-Frem-OSLF-Triton	Odense/OSLF
20/2	DM 4. runde	Århus 1900-Esbjerg-Hermes-Kvik	Århus/Århus 1900
26/2	DM 5. runde	Svendborg-Frem-Hermes-Kvik	Odense/Frem
27/2	DM 6. runde	Århus 1900-Esbjerg-OSLF-Triton	Århus/Århus 1900
19/3	DM 7. runde	Svendborg-Frem-Hermes-Kvik	Kbh./Kvik/KSU
20/3	DM 8. runde	Århus 1900-Esbjerg-OSLF-Triton	Århus/Århus 1900
9/4	DM 9. runde	Hermes-Kvik-Århus 1900-Esbjerg	Kbh./Kvik/KSU
10/4	DM 10. runde	Svendborg-Frem-OSLF-Triton	Kbh./Kvik/KSU
23-24/4	DM 11. runde	OSLF-Triton-Hermes-Kvik	Odense/OSLF
23/24/4	DM 12. runde	Århus 1900-Esbjerg-Svendborg-Frem	Århus/Århus 1900
13-15/5	1. kval. runde	Nr. 7 og 8 1. div. + 4 2. div. vinder	Fyn/?
27-29/5	2. kval. runde	do.	Sjælland/?
4-5/6	Kval. DJM	Nr. 2 i JSU-FSU-KSU-SSU	Bellahøj/?
10-12/6	1. slutrunde	Nr. 1-6 efter runde 12	Odense/OSLF
24-26/6	2. slutrunde	do.	Kbh. Bellahøj
1-3/7	DJM	Nr. 1 i JSU-FSU-KSU-SSU og nr. 1 og 2 i kval. til DJM	Jylland/?
8-10/7	Jun-landskamp	SUI-AUT-BEL-SKOTL-DEN	Svejts
15-17/7	Sen-landskamp	FRA-BEL-AUT-SUI-DEN	Århus/Århus 1900
22-24/7	Jun-landskamp	ENG-SWE-NOR-DEN	Norge
12-14/8	Sen-landskamp	BALTIC CUP POL-DEN-SWE-GBR-URS	Polen-Gorzow
20-27/8	EM-senior		Italien - Rom
1-2/10	Kval. DDM	Nr. 2 i JSU-FSU-KSU-SSU	?
	ECC-indl.		
	EC-indl.		
	ECC-kvartf.		
	EC-kvartf.		
28-30/10	DDM	Nr. 1 i JSU-FSU-KSU-SSU og nr. 1 og 2 i kval. til DDM	Jylland/?
5-6/11	DSLF-CUP indl.		
19-20/11	DSLF-CUP semif.		
	ECC-semif.		
	EC-semif.		
4/12	DSLF-CUP finale		
3-4/12	DR-landskamp	NOR-SWE-DEN	Danmark/?

Torben Trangbæk
DSLF turneringsleder

DSLF termin kalender vandpolo 1983

arena

Efter DJM blev juniorlandsholdet til 1983- arrangementerne udtaget. Det blev: Ulla Jacobsen og Gitte Albrektsen, Tommerup, Pernille Nielsen, Gudhjem, Lene Magnussen og Tina Zink, OSLF, Ulla Pedersen, Hermed, Gitte Porsmose, Nykøbing F., Susanne Sørensen, SGI, Pia Vestergaard og Marianne Lund, Thisted. Træner Käthe Gravgaard.

MEDALJETAGERNE VED DJM I SYNKRO

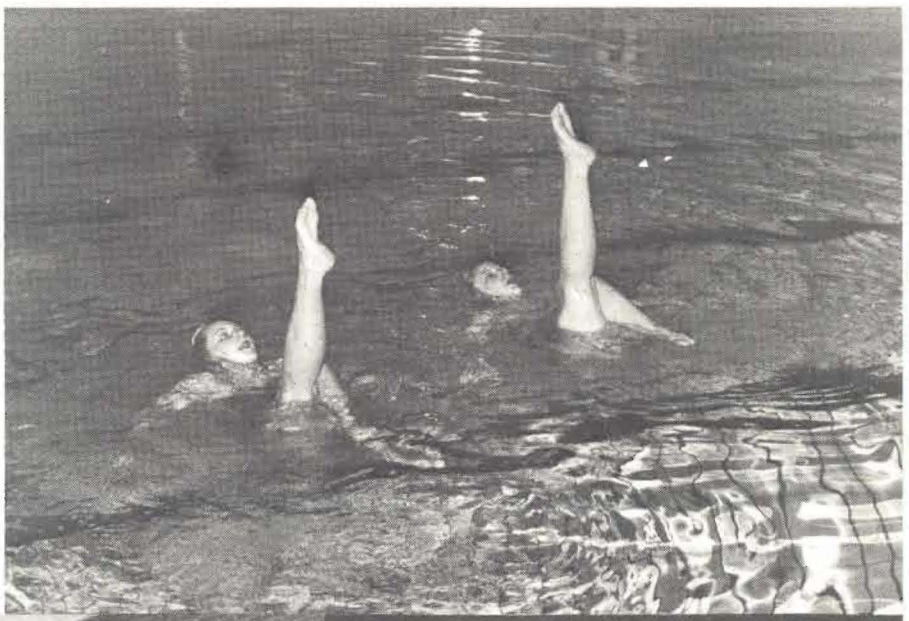
Nedenunder:
Pernille Nielsen, Gudhjem IF, vandt bronce i solo- konkurrencen.

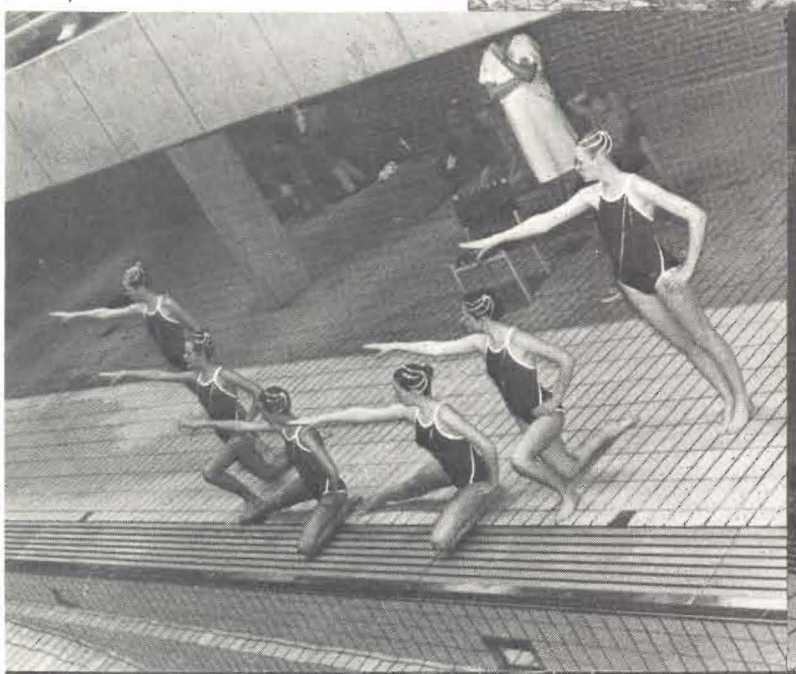
Gitte Albrektsen, Tommerup SK, vandt sølv i solo-konkurrencen.

Til højre:
Sølvmedaljerne i duo-konkurrencen blev vundet af Lene Magnussen og Tina Zink, OSLF.

Arrangørklubben SGI deltog i hold- konkurrencen med disse seks juniorer.

Gudhjem IF opnåede også bronce i duo- konkurrencen ved Pernille Andersen og Pernille Nielsen.





INVITATIONER

FREM SALTO CUP

Hermed indbyder Gymnastik- og svømmeforeningen FREM til et nyt arrangement, som er døbt Frem Salto Cup, lørdag den 26. marts 1983, kl. 13-19 i Universitetets Svømmehal i Odense.

Det er vort håb at kunne skabe en årlig tradition for et åbent udspringsstævne med deltagelse af landets bedste springere, på længere sigt også med udenlandsk deltagelse, hvor der springes efter andre regler end de sædvanlige, således at interessen for de vanskeligste spring fremmes mest muligt.

Der springes to frit valgte spring fra hver gruppe, ialt 10 spring, uden begrænsninger og gerne gentagelser. De to spring i hver gruppe kan altså være ens. Rækkefølgen er fuldstændig fri.

De gældende sværhedsgrader iflg. FINA's regler multipliceres med en faktor 0,5 pr. halve salto og halve skrue. Dette medfører, at f.eks. et hovedspring kun får den halve sværhedsgrad, eller aten dobbelt salto får den dobbelte sværhedsgrad og at 2 1/2 salto med 1/1 skrue forøges med faktor 3,5.

Det skal atlså kunne betale sig at satse på de svære spring uden at blive distanceret p.gr.a. et par »kiks« i forhold til lettere og mere sikre spring.

Frem Salto Cup springes kun fra 3 m og udskrives for piger og drenge i to grupper:

Gruppe 1: Max. 14 år pr. 1. januar 1983 (iflg. FINA)

Gruppe 2: Fyldt 15 år og ældre pr. samme dato.

Det er altså en ret hård opdeling, som måske senere kan revideres, men som er begrundet med, at junior gruppe A i dag stort set præsterer springserier på højde med seniorer.

Der skal være mindst tre deltagere tilmeldt pr. gruppe for at konkurrencen gennemføres for den pågældende gruppe.

Startgebyr er 30 kr.

Hver deltagende klub bedes stille en dommer til rådighed.

Bindende tilmelding senest fredag den 11. marts 1983 på nedennævnte adresse.

Springlister (specielt skema tilsendes efter tilmelding) afleveres senest stævnedagen kl. 12.00.

Indspringning fredag aften kl. 20.00-22.00 (Frems klubtid) og lørdag formiddag kl. 9.00-12.00 (offentlig åbning).

Klubben vil være behjælpelig med privat overnatning, hvis dette oplyses ved tilmelding. Bespisning kan ske for egen regning i svømmehallens cafeteria.

Helge Lohmann
Chr. Lunds Alle 12
5250 Odense SV
Telf. 09-17 11 50

Speedo, repræsenteret i Danmark af A/S Helly-Hansen Imak, er netop kommet frem med en splinterny 1983-kollektion.

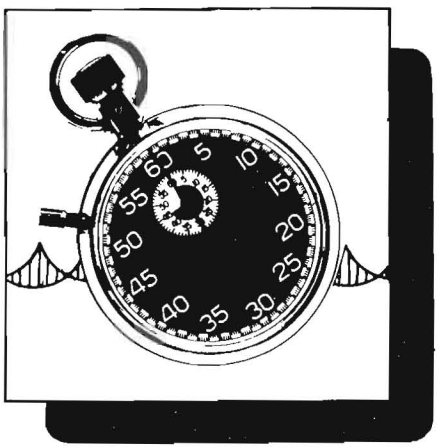
Først og fremmest bør nævnes »Roma«-serien, hvor symbolet for EM i svømning 1983, som Speedo har fået eneretten til, går igen på badetøj, taske, håndklæde og badehætte.

Speedo's produkter behøver ingen nærmere introduktion for konkurrencesvømmere. Men som noget helt nyt, er der nu også kommet en egentlig fritidslinie indenfor badetøjet, med bikinier o.lign.

Disse artikler er fremstillet i samme materialer som den øvrige kollektion. Derfor er dragterne hurtigttørrende, slidstærke og modstandsdygtige overfor påvirkninger fra klorvand, havvand og sol. Endvidere har dragterne selvsagt en perfekt pasform.

Endvidere markedsføres kvalitetssvømmebriller, badehætter, samt en mængde andet tilbehør til såvel konkurrence- som motionssvømmere.

Speedo-artiklerne forhandles gennem velassorterede sportsforretninger, stormagasiner m.v. Nærmeste forhandler oplyses gerne på telefon 01-59 32 30.



RESULTATBØRS

Europa Cup Kvalifikationsstævne i Birkelundsskolens svømmehal.
Den 16/11-1982. 25 m bassin.
Forkortelser:
AIF = Albertslund IF.
TRI = Triton/Skovlunde.

100 m fri drenge

1	Dan Ole Johansen	60	AIF	0.53.0
2	Vagn Høgholm	65	TRI	0.53.3
3	Bo Wesley	64	TRI	0.54.6
4	Jan Hansen	63	AIF	0.56.2
5	Dennis Kinsbøl	64	AIF	0.57.5
6	Kasper D. Knudsen	64	AIF	0.57.7
7	Henrik Hjort	68	AIF	1.01.8
8	Jakob Lauersen	68	AIF	1.04.4
9	Jesper Fromberg	68	AIF	1.08.3
10	Torben Jensen	70	AIF	1.23.6
11	Per Wesler	69	AIF	1.30.3
12	Jens Moos	72	AIF	1.35.6

100 n fri piger

1	Pernille Nimb	67	TRI	0.59.5
2	Heidi D. Knudsen	66	AIF	1.00.4
3	Charlotte Lisby	67	AIF	1.06.7
4	Lise Kinsbøl	67	AIF	1.08.4
5	Ayoe Blohm	69	AIF	1.11.1
6	Ann Thomsen	67	AIF	1.11.1
7	Christina Petersen	71	AIF	1.12.2
8	Betina Lisby	70	AIF	1.20.2
9	Ann-Mette Nielsen	70	AIF	1.26.4

100 m bryst drenge

1	Jens Kjær Knudsen	66	AIF	2.31.0

100 m bryst drenge

1	Keld Gemmer	64	AIF	1.11.5
2	Gunnar Hjelm	64	AIF	1.19.7
3	Henrik Hjort	68	AIF	1.21.9

100 m bryst piger

1	Pia Thulstrup	61	AIF	1.20.7
2	Susanne Krøner	66	AIF	1.24.2
3	Joan Rønne	66	AIF	1.26.2

400 m medley drenge

1	Rene Andersen	59	AIF	4.45.7
2	Kim Abildgård	67	AIF	5.03.6

400 m medley piger

1	Lene Dreistrup	67	AIF	5.15.6

100 m butterfly drenge

1	Jes Gydesen	61	TRI	0.59.7
2	Kasper Knudsen	64	AIF	1.01.8
3	Jan Hansen	63	AIF	1.02.5
4	Kenneth Møller	70	AIF	1.22.6

100 m fly piger

1	Lone Ferdinansen	66	TRI	1.07.6
2	Gitte Andersen	69	AIF	1.24.3
3	Christina Petersen	71	AIF	1.32.4

100 m ryg drenge

1	Jens Klarskov	60	AIF	1.06.5
2	Kenneth Møller	70	AIF	1.25.8
3	Torben Jensen	70	AIF	1.39.8
4	Jens Moos	72	AIF	1.57.9

100 m ryg piger

1	Anne-Dorte Loftheim	64	AIF	1.16.6
2	Tina Jørgensen	70	AIF	1.40.1

1500 m fri drenge

1	Stig Loftheim	66	AIF	17.02.0

400 m fri drenge

1	Henrik Birkemose	66	AIF	4.06.5

Europa Cup Kvalifikationsstævne i Lyngby den 24/12-82
Forkortelser:
LKI = Lyngby Kammeraternes IF.
Triton = Triton/Skovlunde.

100 m fri damer

1	Pernille Nimb	67	TRITON	0.59.3
2	Charlotte Petersen	64	LKI	1.00.2
3	Kirsten Rømer	67	LKI	1.00.9
4	Susanne Lauritzen	66	LKI	1.01.8
5	Berit Lorentzen	67	LKI	1.04.3

100 m fri herrer

1	Peter Rohde	65	LKI	0.52.2
2	Vagn Høgholm	65	TRITON	0.54.6
3	Bo Wesley	64	TRITON	0.55.0
4	Jens Hareskov	63	LIF	0.57.6
5	Frank Nielsen	60	LKI	0.58.4
6	Jan Schollert	61	LKI	1.02.3
7	Michael Pedersen	68	TRITON	1.11.9

100 m brystsvømning, damer

1	Annette Lorentzen	67	LKI	1.23.8
2	Annett Holstein	69	TRITON	1.27.8
3	Tine Ålsbøll	69	TRITON	1.28.7
UK	Stine Åbell	65	LKI	1.18.1

100 m brystsvømning, herrer

1	Henrik S. Rasmussen	67	LKI	1.12.2
2	Poul Nielsen	56	LKI	1.13.5
3	Jesper Jørgensen	61	LKI	1.15.1
4	Morten S. Rasmussen	63	LKI	1.16.2
5	Jan Erik Leonthin	62	LKI	1.17.7

100 m butterfly, damer

1	Kirsten Harrington	67	TRITON	1.07.4
2	Jette Brunnstrøm	66	LKI	1.09.7
3	Tine T. Rasmussen	65	LKI	1.09.9
	Lotte Jacobsen	68	LKI	DISK

100 m butterfly, herrer

1	Jes Gydesen	61	TRITON	0.58.9
2	Klaus Nissen Petersen	64	LKI	0.59.9

100 m rygcrawl, damer

1	Lene V. Nielsen	64	TRITON	1.08.0
2	Jeanette Andersen	67	TRITON	1.13.2
3	Ulla Albeck-Madsen	67	LKI	1.13.8
4	Kirsten Rømer	67	LKI	1.14.5

100 m rygcrawl, herrer

1	Peter Tingsgaard	65	LKI	1.02.3
2	Bo Wesley	64	TRITON	1.09.0
3	Ulrich Joensen	69	TRITON	1.12.4
4	Brian Jørgensen	68	TRITON	1.17.5

200 m medley, damer

1	Susanne Lauritzen	66	LKI	2.33.5
2	Mette Ibsen	68	TRITON	2.46.9
3	Carolina Axelsen	67	TRITON	2.50.0

200 m medley, herrer

1	Peter Rohde	65	LKI	2.14.2
2	Frank Nielsen	60	LKI	2.28.2
3	Allan Mortensen	68	TRITON	2.43.5

200 m fri, damer

1	Pernille Nimb	67	TRITON	2.10.7
2	Anne Sørensen	68	TRITON	2.15.7
3	Heidi Eckhaus	67	TRITON	2.17.6
4	Berit Lorentzen	67	LKI	2.23.7
UK	AnneMette Bils	66	LKI	2.19.9

200 m fri, herrer

1	Klaus Nissen Petersen	64	LKI	2.04.8
2	Peter Tingsgaard	65	LKI	2.06.3

200 m brystsvømning, damer

1	Kirsten Rømer	67	LKI	2.50.5
2	Susanne Lauritzen	66	LKI	2.50.5
UK	Stine Abell	65	LKI	2.48.7

200 m brystsvømning, herrer

1	Henrik S. Rasmussen	67	LKI	2.32.5
2	Jesper Jørgensen	61	LKI	2.42.2
3	Poul Nielsen	56	LKI	2.42.5
4	Morten S. Rasmussen	63	LKI	2.42.7
5	Jan Erik Leonthin	62	LKI	2.53.1

200 m butterfly, damer

1	Lone Ferdinandsen	66	TRITON	2.28.6
2	Jette Brunnstrøm	66	LKI	2.39.4
3	Lotte Jacobsen	68	LKI	2.50.0

200 m butterfly, herrer

1	Flemming Toft	65	LIF	2.17.3
2	Jens Andersen	69	LKI	2.25.4

200 m rygcrawl, damer

1	Lene V. Nielsen	64	TRITON	2.27.6
2	Ulla Albeck-Madsen	67	LKI	2.35.9
3	Gitta V. Nielsen	68	TRITON	2.38.9

400 m fri, damer

1	Charlotte Petersen	64	LKI	4.26.0
2	Susanne Lauritzen	66	LKI	4.54.1

Europa Cup kvalifikationsstævne i Aalborg 26.-27.11.-82.
Forkortelser:
Neptun = Neptun/Randers
AS = Aalborg Svømmeklub
HSC = Holstebro Svømme Club

100 m brystsvømning, piger

1	Lotte Simonsen	AS	1.16.7
2	Annette Bruun	AS	1.17.5
3	Henriette Pedersen	Neptun	1.18.7

200 m brystsvømning, drenge

1	Arne Sørensen	HSC	2.25.7
2	Søren Bjørn	AS	2.40.4
3	Martin Andersen	AS	2.49.0

100 m fri svømning, piger

1	Mette Christensen	AS	0.58.8
2	Mariane Frederiksen	Neptun	0.59.8
3	Dorthe Andersen	AS	1.05.7
4	Hanne Frost	AS	1.08.5

RESULTAT-BØRS

200 m butterfly, drenge

1	Jens Bro Holmen	Neptun	2.10.2
2	Søren Mikkelsen	AS	2.13.5
3	Lars A. Hansen	AS	2.22.3
4	Peter Nicolajsen	AS	2.23.8

200 m rygcrawl, drenge

1	Benny Nielsen	AS	2.15.5
2	Preben Johannesen	AS	2.17.4
3	Peter B. Kristiansen	AS	2.23.9
4	Morten Ancher	AS	2.32.4

200 m butterfly, piger

1	Mette B. Jensen	AS	2.24.9
2	Lene Tranholm	AS	2.29.7

200 m rygcrawl, piger

1	Helle Andreasen	Neptun	2.33.4
2	Hanne Andersen	AS	2.36.6
3	Heidi Holm	AS	2.55.2

200 m brystsvømning, piger

1	Henriette Pedersen	Neptun	2.42.5
2	Lotte Simonsen	AS	2.42.9
3	Annette Bruun	AS	2.50.3

100 m brystsvømning, drenge

1	Hans-Henrik Kragh	AS	1.10.4
2	Lars Germann	Neptun	1.12.9
3	Søren Bjørn	AS	1.15.0
4	Kim Christensen	Neptun	1.15.7
5	John Simonsen	AS	1.16.6
6	Jack Boesen	Neptun	1.19.6
7	Rasmus Block	Neptun	1.33.1

400 m medley, piger

1	Mette Christensen	AS	5.10.9
2	Britta Schade	Neptun	5.17.7
3	Mette B. Jensen	AS	5.21.9
4	Kristin Hardarson	Neptun	5.27.7
5	Lone Germann	Neptun	5.40.2

400 m medley, drenge

1	Benny Nielsen	AS	4.40.5
2	Henrik Pedersen	Neptun	4.55.0
3	Lars Ibsen	AS	5.00.8
4	Ragnar Hardarson	Neptun	5.15.5
5	Frank Bennesen	Neptun	5.26.4
6	Jesper Larsen	Neptun	5.29.5
7	Jørgen Poulsen	Neptun	5.47.5
8	Peter Mogensen	Neptun	6.07.6

200 m fri svømning, piger

1	Mette Christensen	AS	2.07.5
2	Dorthe Schouboe	Neptun	2.23.3
3	Hanne Frost	AS	2.31.3

100 m fri svømning, drenge

1	Niels Kirkegaard	AS	0.53.9
2	Carsten Andersen	AS	0.54.8
3	Henrik Larsen	Neptun	0.55.7
4	Gert Andersen	AS	0.55.7
5	Chr. Frederiksen	Neptun	0.56.0
6	Niels Lauritzen	AS	0.56.1
7	John Jørgensen	Neptun	0.57.6
8	Peter Bronil	Neptun	1.00.5
9	Bo Damvad	Neptun	1.01.2
10	Henrik Hof.Jørgensen	AS	1.02.9
11	Claus Thomsen	Neptun	1.04.7
12	Kenneth Sejr	Neptun	1.13.4
13	Rasmus Block	Neptun	1.14.7

100 m rygcrawl, piger

1	Helle Andreasen	Neptun	1.09.9
2	Heidi Holm	AS	1.14.6
3	Hanne Andersen	AS	1.15.8

100 m rygcrawl, drenge

1	Peter B.Kristiansen	AS	1.03.7
2	Preben Johannesen	AS	1.01.1
3	Christian Frederiksen	Neptun	1.07.8
4	Hans-Henrik Kragh	AS	1.09.4
5	Morten Ancher	AS	1.10.9
6	Claus Thomsen	Neptun	1.12.6
7	Bo Damvad	Neptun	1.17.4
8	Jack Boesen	Neptun	1.19.0

100 m butterfly, piger

1	Lene Tranholm	AS	1.07.0
2	Mette B. Jensen	AS	1.07.8
3	Henriette Pedersen	Neptun	1.13.8
4	Birgit Jeppesen	AS	1.17.5
5	Ann Naundrup	AS	1.20.8
6	Dorthe Schouboe	Neptun	1.24.3

100 m butterfly, drenge

1	Jens Bro Holmen	Neptun	1.00.5
2	Søren Mikkelsen	AS	1.02.0
3	Martin Andersen	AS	1.03.1
4	Lars A. Hansen	AS	1.04.8
5	Kim Christensen	Neptun	1.05.1
6	Henrik Larsen	Neptun	1.05.8
6	Peter Nikolajsen	AS	1.05.8
8	Gert Andersen	AS	1.05.9
9	John Jørgensen	Neptun	1.08.1
9	Henrik Pedersen	Neptun	1.08.1
11	Lars Germann	Neptun	1.09.4
12	Jørgen Poulsen	Neptun	1.09.5
13	Frank Bennesen	Neptun	1.11.1
14	Peter Brovil	Neptun	1.11.7
15	Ragnar Hardarson	Neptun	1.13.9
16	Jørgen Larsen	Neptun	1.19.0
17	Kenneth Sejr	Neptun	1.31.5

10 x 50 m fri svømning, drenge

1	Aalborg Svømmeklub	4.14.7
2	Neptun Randers	4.33.7

Finaleresultater fra Herlev Cup den 27-28/11-82
Herlev Badets 25 m bassin
Forkortelser:

LKI:	Lyngby KI
HSLF:	Hillerød SLF
GeS:	Gentofte Svømmeklub
TIK:	Tåstrup IK
He.KFUM:	Helsingør KFUM
VI 39:	Vallensbæk IF 39
NYK.F:	Nykøbing Falster
LISK:	Lillerød Svømmeklub
RG:	Roskilde Gumn. Svafd.
NSK:	Nakskov Svømmeklub
SSK:	Slagelse Svømmeklub
MSF:	Maribo Svømmeklub
B 70:	Tåstrup B 70
Ha. KFUM:	Haslev KFUM
KFUM/K:	København KFUM
LIF:	Lyngby IF
NIF:	Næstved IF
SDS-Dr.:	SDS-Dragør

32 deltagende klubber.

100 m brystsvømning senior damer

1	Susanne Lauritzen	66	LKI	1.19.82
2	Annette Vangstrup	65	VEST/B	1.20.62
3	Janne Pedersen	64	HSLF	1.20.85
4	Merete Høøk	64	GeS	1.21.02
5	Pernille Bragge	67	HERLEV	1.21.24
6	Lene Sørensen	66	TIK	1.21.41

100 m brystsvømning senior herrer

1	Mikki Jacobsen	66	He.KFUM	1.12.12
2	Søren Truelsen	64	HERLEV	1.12.34
3	Poul Nielsen	56	LKI	1.13.05
4	Torben Worm	59	TIK	1.13.24
5	Karsten Væde	66	VI 39	1.13.73
6	Steen Larsen	64	Herlev	1.13.76

100 m butterfly 67-68 damer

1	Kirsten Harrington	67	Triton/S	1.08.00
2	Grith Wentzel	68	SDS-Dr.	1.10.05
3	Heidi Eckhaus	67	Triton/S	1.12.50
4	Anne Rasmussen	67	He.KFUM	1.13.49
5	Bettina Schmidt	68	Nyk.F.	1.14.07
6	Berit Larsen	68	KFUM/K	1.14.26

100 m butterfly 67-68 herrer

1	Per Martini	67	TIK	1.02.21
2	Henrik L. Rasmussen	67	LKI	1.02.36
3	Lars K. Kristensen	67	Herlev	1.05.66
4	Jens Andersen	69	LK	1.05.83
5	Johnny Tødten	67	Herlev	1.06.36
6	Lars Eriksen	67	Herlev	1.07.81

200 m rygcrawl senior damer

1	Tina Bolvig	67	Nyk.F.	2.32.47
2	Pia Bendtsen	69	Lisk	2.36.54
3	Anette Nissen	66	Triton/S	2.37.05
4	Helene Albøsh	67	Herlev	2.37.89
5	Charlotte Jacobsen	65	RG	2.38.54
6	Bettina Lawsen	66	KFUM/K	2.43.63

200 m rygcrawl senior herrer

1	Mikki Jacobsen	66	He.KFUM	2.23.14
2	Steen Larsen	64	Herlev	2.24.90
3	John Penther	66	NSK	2.25.93
4	Jens-Peter Dyrbak	68	Ringsted	2.27.21
6	Ulrik Joensen	69	Triton/S	2.28.14

100 m rygcrawl 67-68 damer

1	Tina Bolvig	67	Nyk.F	1.12.65
2	Ulla Albeck-Madsen	67	LKI	1.13.56
3	Jeanette Andersen	67	Triton/S	1.14.02
4	Gitta V. Nielsen	68	Triton/S	1.14.93
5	Helene Albøsh	67	Herlev	1.15.63
6	Nanna Lund	67	RG	1.16.39

100 m rygcrawl 67-68 herrer

1	Henrik L. Rasmussen	67	LKI	1.06.13
2	Johnny Tødten	67	Herlev	1.08.51
3	Bo Jacobsen	67	NSK	1.09.37
4	Jens-Peter Dyrbak	68	Ringsted	1.09.49
5	Lars K. Kristensen	67	Herlev	1.10.93
6	Flemming Hansen	67	MSF	1.11.20

100 m butterfly senior damer

1	Nina Gydesen	66	Triton/S	1.07.44
2	Susanne Nielsen	66	TIK	1.09.68
3	Merete W. Jensen	63	RG	1.09.94
4	Jette B. Jensen	66	LKI	1.10.01
5	Cecilie Boysen	64	NSK	1.13.16
6	Pia Bendtsen	69	LISK	1.13.60

100 m butterfly senior herrer

1	Claus N. Petersen	64	LKI	1.00.16
2	Michael Thomsen	60	Vest/B	1.00.41
3	Henrik Hansen	65	Hr.KFUM	1.02.79
4	Flemming Toft	65	LIF	1.03.36
5	Lars Bo Petersen	65	KFUM/K	1.04.33
6	Carsten Lauritzen	65	SSK	1.04.39

200 m brystsvømning 67-68 damer

1	Jette Ottosen	67	TIK	2.50.11
2	Pernille Bragge	67	Herlev	2.51.42
3	Annette Lorentzen	67	LKI	3.00.30
4	Lone Petersen	67	MSF	3.01.77
5	Bettina Schmidt	68	Nyk.F	3.05.74
	Berit Lassen	68	KFUM/K	disk.
	hoved under vand			

200 m brystsvømning 67-68 herrer

1	Henrik S. Rasmussen	67	LKI	2.32.40
2	Jesper Dalsgård	68	Ishøj	2.38.74
3	Peter Keller-Larsen	68	Herlev	2.44.07
4	Christian Toft	68	B 70	2.46.97
5	Henrik Elmark	68	Triton/S	2.48.17
6	Lars Eriksen	67	Herlev	2.54.38

RESULTAT-BØRS

100 m brystsvømning 69-yng damer

1	M. K. Pedersen	69	He.KFUM	1.20.21
2	Gitte Corell	69	Vest/B	1.20.60
3	Christa Sundgaard	70	NSK	1.23.01
4	C. G. Sørensen	69	Vest/B	1.23.19
5	Lene Kristensen	69	Herlev	1.25.05
	Dorthe Rasmussen	69	NSK	disk.

100 m brystsvømning 69-yng herrer

1	Jens Andersen	69	LKI	1.18.79
2	Steffan Nielsen	69	LKI	1.20.25
3	Karsten Krygermeier	69	Ringsted	1.21.04
4	Bo Rasmussen	69	Nyk.F	1.25.04
5	Thomas Høvring	69	LISK	1.25.19
6	Jesper F. Andersen	69	SDS-Dr.	1.26.77

200 m indv.medley senior damer

1	Susanne Lauritzen	66	LKI	2.32.69
2	Merete Høøk	64	GeS	2.35.61
3	Jane Larsen	66	Nyk.F	2.39.01
4	Charlotte Jacobsen	65	RG	2.39.14
5	Nina Gydesen	66	Triton/S	2.42.25
6	Jette B. Jensen	66	LKI	2.44.41

200 m indv.medley senior herrer

1	Claus N. Petersen	64	LKI	2.18.20
2	Per Kronwall	64	Vest/B	2.21.33
3	Mikki Jacobsen	66	He.KFUM	2.22.07
4	Niels Keiler-Larsen	66	Herlev	2.22.13
5	Morten Ibsen	66	VI 39	2.24.77
6	Michael Thomsen	60	Vest/B	2.27.58

400 m fri damer

1	Anne V. Sundgaard	68	NSK	4.38.37
2	Annette Poulsen	69	Herlev	4.45.30
3	Anette Nissen	66	Triton/S	4.52.33
4	Merete Høøk	64	GeS	4.52.91
5	Dorte Bengtsen	66	Nyk.F	4.56.33
6	Lena Clausen	67	Nyk.F	4.57.22

400 m fri senior herrer

1	Thomas Aagaard	65	RG	4.19.97
2	Henrik Hansen	65	He.KFUM	4.26.96
3	Peter Roll	63	SSK	4.27.61
4	Henrik H. Jensen	65	Herlev	4.28.00
5	Søren Bo Lassen	66	Vest/B	4.30.49
6	Jens Buus Lassen	64	Vest/B	4.31.99

4 x 100 m medley senior damer

1	SDS-Dragør hold		4.53.11
	Tina Welander		1.16.6
2	TIK hold		5.01.03
	Birgit Sørensen		1.21.6
3	Herlev hold		5.01.13
	Helene Albøsh	67	1.16.8
4	NSK hold		5.02.70
	Cecilie Boyesen		1.19.3
5	RG hold		5.02.70
	Charlotte Jakobsen		1.14.4
6	Nyk.F hold		5.03.61
	Tina Bolvig		1.14.3

4 x 100 m medley senior herrer

1	Vest/B hold		4.25.25
	Per Kronwall		1.08.7
2	Herlev hold		4.26.73
	Johnny Tødten		1.08.5
3	USG hold		4.28.82
	Ebbe Rasmussen		1.08.1
4	VI 39 hold		4.29.73
	Morten Ibsen	66	1.07.8
5	Triton/S hold		4.31.47
	Ulrik Joensen		1.10.7
6	He.KFUM hold		4.33.26
	Mikki Jacobsen		1.07.1

100 m fri senior damer

1	Susanne Lauritzen	66	LKI	1.02.01
2	Susanne Nielsen	66	TIK	1.02.88
3	Merete Høøk	64	GeS	1.03.91
4	Dorte Mathiasen	66	Greve	1.05.02
5	Pernille Rasmussen	66	Laksen	1.05.30
6	Pia Lütjohan	66	RG	1.06.18

100 m fri senior herrer

1	Morten Ibsen	66	VI 39	0.55.36
2	Peter Christensen	65	Ha.KFUM	0.56.15
3	Claus N. Petersen	64	LKI	0.56.95
4	Peter Roll	63	SSK	0.57.00
5	Michael Thomsen	60	Vest/B	0.57.20
6	Jens Hareskov	63	LIF	0.57.79

200 m indv. medley 69-yng damer

1	Annette Poulsen	69	Herlev	2.38.06
2	Pia Bendtsen	69	LISK	2.38.48
3	Dorte Rasmussen	69	NSK	2.39.91
4	Christa Sundgaard	70	NSK	2.41.84
5	Helle Rube	70	KFUM/K	2.46.27
6	Marianne K. Petersen	69	He.KFUM	2.46.70

200 m indv. medley 69-yng. herrer

1	Jens Andersen	69	LKI	2.26.34
2	Ulrik Joensen	69	Triton/S	2.33.66
3	Michael Grangaard	69	Nyk.F.	2.35.58
4	Steen Raahauge	69	Vest/B	2.36.33
5	Henrik Winther	69	Herlev	2.40.99
6	Thomas Høvring	69	LISK	2.44.26

100 m rygcrawl senior damer

1	Anette Nissen	66	Triton/S	1.13.10
2	Charlotte Jacobsen	65	RG	1.13.32
3	Pia Bendtsen	69	LISK	1.15.82
4	Pia Jakobsen	66	Greve	1.16.42
5	Sussi Hansen	66	Ishøj	1.18.11
6	Bettina Lawsen	66	KFUM/K	1.18.20

100 m rygcrawl senior herrer

1	Henrik Larsen	66	NIF	1.04.99
2	Mikki Jacobsen	66	He.KFUM	1.06.08
3	Steen H. Madsen	67	NIF	1.06.90
4	Steen Larsen	64	Herlev	1.07.87
5	John Penther	66	NSK	1.08.29
6	Morten Ibsen	66	VI 39	1.08.39

100 m fri 67-68 damer

1	Kirsten Harrington	67	Triton/S	1.01.39
2	Anne V. Sundgaard	68	NSK	1.01.97
3	Heidi Eckhaus	67	Triton/S	1.03.20
4	Heidi Sørensen	68	Triton/S	1.03.62
5	Jette Ottosen	67	TIK	1.04.85
6	Tina Lund	68	Nyk.F	1.05.36

100 m fri 67-68 herrer

1	Henrik L. Rasmussen	67	LKI	0.57.01
2	Michael Andersen	67	RG	0.57.15
3	Niels Erik Andersen	67	TIK	0.59.58
4	Michael Eriksen	68	NSK	1.00.14
5	Søren Rasmussen	68	SDS-Dr.	1.00.36
6	Johnny Tødten	67	Herlev	1.00.40

200 m brystsvømning senior damer

1	Annette Vangstrup	65	Vest/B	2.48.85
2	Susanne Lauritzen	66	LKI	2.51.26
3	Marianne K. Petersen	69	He.KFUM	2.51.49
4	Janne Pedersen	64	HSLF	2.56.79
5	Lene Sørensen	66	TIK	2.57.78
6	Lone Frederiksen	66	MSF	2.59.82

200 m brystsvømning senior herrer

1	Søren Truelsen	64	Herlev	2.37.10
2	Steen Larsen	64	Herlev	2.37.41
3.	Kim Ottosen	65	TIK	2.39.62
4	Mikki Jacobsen	66	He.KFUM	2.40.37
5	Poul Nielsen	56	LKI	2.43.35
6	Karsten Væde	66	VI 39	2.45.40

200 m indv. medley 67-68 damer

1	Kirsten Harrington	67	Triton/S	2.32.80
2	Jeanette Andersen	67	Triton/S	2.36.30
3	Jette Ottosen	67	TIK	2.37.39
4	Lone Petersen	67	MSF	2.39.44
5	Anne Sørensen	68	Triton/S	2.43.20
6	Bettina Schmidt	68	Nyk.F	2.43.69

200 m indv. medley 67-68 herrer

1	Henrik L. Rasmussen	67	LKI	2.20.76
2	Michael Andersen	67	RG	2.23.71
3	Johnny Tødten	67	Herlev	2.24.87
4	Peter Keller-Larsen	68	Herlev	2.25.26
5	Henrik Jørgensen	67	TIK	2.31.97
6	Christian Toft	68	B 70	2.32.59

200 m butterfly senior damer

1	Grith Wentzen	68	SDS-Dr.	2.33.28
2	Merete W. Jensen	63	RG	2.36.73
3	Charlotte Müller	66	KFUM/K	2.38.52
4	Jette B. Jensen	66	LKI	2.40.89
5	Susanne Nielsen	66	TIK	2.42.69
6	Jane Larsen	66	Nyk.F.	2.46.86

200 m butterfly senior herrer

1	Michael Thomsen	60	Vest/B	2.11.80
2	Flemming Toft	65	LIF	2.15.65
3	Henrik Hansen	65	He.KFUM	2.19.96
4	Claus Afzelius	65	TIK	2.22.47
5	Lars K. Kristensen	67	Herlev	2.26.24
6	Per Martini	67	TIK	udgik

100 m fri 69-yng. damer

1	Annette Poulsen	69	Herlev	1.04.44
2	Dorte Rasmussen	69	NSK	1.04.17
3	Line M. Olsen	69	He.KFUM	1.05.32
4	Pia Bendtsen	69	LISK	1.05.56
5	Charlotte Larsen	69	MSF	1.07.37
6	Helle Rube	70	KFUM/K	1.07.64

100 m fri 69-yng herrer

1	Jens Andersen	69	LKI	0.59.49
2	Ulrik Joensen	69	Triton/S	1.02.55
3	Steen Raahauge	69	Vest/B	1.03.34
4	Michael Grangaard	69	Nyk.F.	1.04.43
5	Michael Petersen	69	Nyk.F	1.04.80
6	Martin Sørensen	69	Triton/S	1.04.93

400 m indv. medley senior damer

1	Cecilie Boyesen	64	NSK	5.26.78
2	Jannie Jørgensen	68	NIF	5.29.83
3	Susanne Lauritzen	66	LKI	5.32.06
4	Merete Høøk	64	BeS	5.32.90
5	Jane Larsen	66	Nyk.F.	5.35.49
6	Helene Albøsh	67	Herlev	5.43.21

400 m indv. medley senior herrer

1	Henrik S. Rasmussen	67	LKI	4.51.29
2	Per Kronwall	64	Vest/B	4.58.09
3	Niels Keller-Larsen	66	Herlev	4.58.53
4	Per Martini	67	TIK	5.04.03
5	Henrik H. Jensen	65	Herlev	5.04.72
6	Claus N. Petersen	64	LKI	5.05.49

4 x 100 m fri senior damer

1	SDS-Dragør hold		4.20.80
	Marianne Nistrup		1.04.70
2	NSK hold		4.20.90
	Dorte Rasmussen		1.04.70
3	TIK hold		4.21.24
	Marianne Schou	66	1.08.30
4	Nyk.F hold		4.22.26
	Tina Bolvig		1.06.30
5	Herlev hold		4.22.94
	Tina Larsen	67	1.07.00
6	Laksen hold		4.23.89
	Dorte Høgholt		1.06.60

4 x 100 m fri senior herrer

1	LIF hold		3.48.90
	Peter Holmsteen		0.56.20
2	Vest/B hold		3.51.79
	Michael Thomsen		0.55.70
3	RG hold		3.54.38
	Poul Henriksen		1.00.10
4	Triton/S hold		3.55.31
	Jens Andersen		0.57.00
5	VI 39 hold		3.59.55
	Niels-Erik Spirmann	66	1.02.10
6	SDS-Dragør hold		4.02.94
	Søren Broløs		0.58.00

RESULTAT-BØRS

SPAR SYD CUP DEN 27-28/11-1982.
Hjortebrohallens 25-m bassin i Haderslev.
6 bedste fra hvert løb.

Forkortelser manglede i resultatlisten!

200 m fri herrer

1	Olaf Ch. Rasmussen	HSK	63	2.03.2
2	John Pedersen	HGF	63	2.04.7
3	Kim Wogensen	HSK	64	2.04.7
4	Per Clausen	SGI	64	2.04.8
5	Allan Hove	ASK	64	2.05.5
6	Lars Detlefsen	HSK	63	2.08.8

100 m brystsvømning, damer

1	Kirsten Tarning	KFUM F	64	1.33.2

100 m butterfly, drenge

1	Jens Bünger	FSK	65	1.00.9
2	Bo Jacobsen (MD)	OSLF	66	1.01.6
3	Carsten Nielsen(MD)	HSK	66	1.01.6
4	Keld Christensen	KSK	65	1.04.7
5	Jimmy Johansen	VORDI	66	1.05.3
6	Tim Marschall	TSF	66	1.05.3

Årgang 67/88

1	Kurt Lausen	HGF	67	1.03.5
2	Michael Pettersson	TSK	67	1.04.6
3	Carsten Bünger	FSK	67	1.05.1
4	Claus Christensen	FREM	68	1.05.3
5	Martin Carlsen	Horsens	67	1.06.6
6	Kenneth Hansen	Vordi	68	1.07.4

Årgang 1969/1970

1	Per Helmark	SGI	69	1.07.6
2	Kim Pedersen(MD)	OSLF	69	1.14.1
2	Ralf Bajohr (MD)	SVF	69	1.14.1
4	Peder Lundquist	SGI	70	1.16.1
5	Anders Døssing	KSK	69	1.16.8
6	Thomas Meng	KFUM F	69	1.17.3

Årgang 71 og yngre

1	Thomas B. Andersen	ISK	72	1.26.5
2	Henrik Tommerup	Haslev	72	1.27.4
3	Henrik Novrup	SGI	72	1.28.7
4	Christian Sørensen	HGF	71	1.30.5
5	Torsten Klaus	SVF	71	1.32.9

100 m fri piger

Årgang 65/66

1	Anne-Mette Andersen	HSK	66	1.02.5
2	Karin Tonie	OSLF	66	1.03.4
3	Lisette Okkels	HGF	66	1.04.3
4	Helle F. Andersen	SGI	66	1.04.3
5	Kirsten Nørgård	HSK	65	1.04.9
6	Heidi Holm	ASK	65	1.05.0

Årgang 67/68

1	Dorthe Kjær	Skovbak.	67	1.00.4
2	Andrea Kurth	SVF	67	1.03.2
3	Susanne Pedersen	Odense	68	1.03.9
4	Lene Mårbjerg	Struer	67	1.04.1
5	Tina Goosmann	KSK	68	1.04.7
6	Helle Juel	TSK	68	1.05.0

Årgang 69/70

1	Mai-Britt Schütt	SGI	69	1.00.6
2	Pia Wogensen	HSK	69	1.03.8
3	Barbara Witt	Oldesloe	69	1.04.5
4	Karin Nielsen	Varde	69	1.05.8
5	Charlotte Christensen	Horsens	69	1.05.9
6	Lotte Andersen	HSK	69	1.05.9

Årgang 71 og yngre

1	Lene Poulsen	SGI	71	1.05.5
2	Mette Mogensen	KSK	71	1.09.6
3	Regina M. Andersen	SGI	71	1.12.3
4	Marianne Møller	ASK	71	1.13.7
5	Ninette Andersen	HSK	71	1.13.9
6	Annemette Garde	HSK	71	1.14.7

200 m brystsvømning drenge

Årgang 65/66

1	Svend E. Pedersen	Struer	66	2.39.2
2	Johannes Brockdorff	HSK	66	2.40.3
3	Kai Schlütt	FSK	66	2.41.2
4	Lars Henningsen	KFUM F	66	2.41.6
5	Sven Pascl	FSK	66	2.44.7
6	Michael Olsen	Vording.	65	2.47.0

Årgang 67/68

1	Michael Nørgreen	SGI	67	2.44.2
2	Søren Riis	HSK	68	2.44.9
3	Claus Clausen	SGI	67	2.45.8
4	Jacob Gøtzsche	Odense	67	2.46.4
5	Morten Lykke	Horsens	68	2.48.4
6	Morten Funch	OSLF	68	2.48.9

Årgang 69/70

1	Peter Just	OSLF	69	2.49.5
2	Kristian Brüggert	SGI	69	2.54.2
3	Reiner Leposa	SVF	69	2.56.8
4	Kim Eligaard	KFUM F	69	2.58.3
5	Kent Andersen	Horsens	69	2.59.4
6	Stig Krebs	OSLF	70	3.02.1

Årgang 71 og yngre

1	Jens Ch. Skovning	Odense	73	3.09.8
2	Jacob Dalskov	Varde	72	3.19.9
3	Søren Jørgensen	SGI	71	3.22.2
4	Lars Luttkau	SVF	71	3.22.8
5	Torben Skødeberg	HSK	72	3.25.6
6	Jesper Møller	HGF	72	3.30.9

100 m rygsvømning, piger

1	Inka Zemke	FSK	66	1.13.6
2	Bente Trier Hansen	KFUM F	65	1.15.4
3	Petra Seewald	SVF	66	1.15.6
4	Dorte Madsen	SGI	66	1.17.7
5	Heidi Holm	ASK	65	1.18.3
6	Yvonne Thomsen	Oldesloe	65	1.20.2

Årgang 67/68

1	Lene Mårbjerg	Struer	67	1.13.8
2	Andrea Harms	SVF	67	1.14.7
3	Susanne Petersen	Odense	68	1.17.1
3	Charlotte Nielsen	Skovbak.	67	1.17.1
5	Mette Pedersen	TSK	67	1.18.4
6	Heike Naumann	Vording.	67	1.18.5

Årgang 69/70

1	Maj-Britt Schütt	SGI	69	1.10.2
2	Barbara Witt	Odense	69	1.13.4
3	Helle Kjær	Skovbak.	70	1.17.4
4	Annette Madsen	OSLF	69	1.20.3
5	Mette Gocht Jensen	SKS	70	1.23.7
6	Jane Jensen	SGI	69	1.24.4

Årgang 71 og yngre

1	Lene Poulsen	SGI	71	1.19.9
2	Mette Mogensen	KSK	71	1.23.9
3	Anne-Mette Garde	HSK	71	1.27.1
4	Bitta Nielsen	Skovbak.	71	1.27.1
5	Lotte Vejrup	SGI	71	1.28.5
6	Rikke Lindeblad	KFUM F	71	1.30.0

100 m fri drenge

Årgang 65/66

1	Poul Thalund	HGF	66	0.54.3
2	Jens Bünger	FSK	65	0.55.0
3	Bo Jacobsen	OSLF	66	0.55.9
4	Mark Hansen	FSK	65	0.56.2
5	Keld Christensen (MD)	KSK	65	0.56.9
6	Morten Stahl (MD)	OSLF	66	0.56.9

Årgang 67/68

1	Claus Christensen	Odense	68	0.58.8
2	Jesper Henriksen	SGI	67	0.58.8
3	Carsten Bünger	FSK	67	0.58.9
3	Michael Iversen	Vording.	68	0.58.9
5	Preben Hansen	ASK	67	0.59.0
5	Frank Otteny	Oldesloe	67	0.59.0

Årgang 69/70

1	Per Helmark	SGI	69	0.58.4
2	Kim Pedersen	OSLF	69	1.03.0
3	Thomas Mortensen	KSK	69	1.04.5
4	Ralf Bajohr	SVF	69	1.05.0
5	Peder Lundqvist	SGI	70	1.05.1
6	Leif Knudsen (MD)	Odense	69	1.05.4

Årgang 71 og yngre

1	Anders Thestrup	Haslev	71	1.13.2
2	Claus Th. Jensen	OSLF	71	1.13.8
3	Lars Luttkau	SVF	71	1.13.9
4	Peter Sonne	SGI	71	1.15.8
5	Jens Chr. Skovning	Odense	71	1.16.1
6	Jens Lundquist	SGI	71	1.16.1

100 m bryst piger

Årgang 65/66

1	Berit Underbjerg	SGI	66	1.19.4
2	Belinda Nielsen	HSK	66	1.20.7
3	Dorte Danielsen	HGF	66	1.23.0
4	Bente Trier Hansen	KFUM F	65	1.23.2
5	Kirsten Andersen	Horsens	66	1.26.7
6	Yvonne Thomsen	Oldesloe	65	1.27.6

Årgang 67/68

1	Andrea Kurth	SVF	67	1.18.6
2	Ulla Jacobsen	TSK	67	1.21.1
3	Lene Petersen	HSK	68	1.22.0
4	Connie Hans	HSK	67	1.23.3
5	Helle Dalager	KFUM F	67	1.23.3
6	Trine Busch	OSLF	68	1.23.5

Årgang 69/70

1	Charlotte Johansen	Odense	69	1.19.6
2	Gitte Fazchen	TSK	69	1.21.2
3	Lotte Andersen	HSK	69	1.22.1
4	Andrea Mentzel	SVF	69	1.23.3
5	Karin Nielsen	Varde	69	1.24.0
6	Malene Nielsen	Skovbak.	69	1.24.2

Årgang 71 og yngre

1	Regina Andersen	SGI	71	1.34.4
2	Ninette Andersen	HSK	71	1.35.2
3	Rikke Villadsen	Odense	71	1.36.4
4	Helle Kjær	HGF	71	1.36.8
5	Mette Henriksen	Odense	71	1.37.6
6	Mette Poulsen	KSK	72	1.38.4

200 m fri drenge

Årgang 65/66

1	Poul Thalund	HGF	66	1.59.9
2	Keld Christensen	KSK	65	2.04.3
3	Morten Stahl	OSLF	66	2.05.1
4	Kurt Vind	SGI	66	2.05.2
5	Jimmy Johansen	Vording.	66	2.05.8
6	Johannes Brockdorff	HSK	66	2.06.9

Årgang 67/68

1	Kurt Lausen	HGF	67	2.04.9
2	Claus Christensen	Odense	68	2.07.1
3	Jesper Henriksen	SGI	67	2.08.6
4	Michael Iversen	Vording.	68	2.08.7
5	Martin Carlsen	Horsens	67	2.09.0
6	Preben Hansen	ASK	67	2.09.1

Årgang 69/70

1	Per Helmark	SGI	69	2.07.0
2	Kim Pedersen	OSLF	69	2.19.5
3	Peter Riis (MD)	HSK	70	2.21.1
3	Th. Mortensen (MD)	KSK	69	2.21.1
4	Ralf Bajohr	SVF	69	2.21.4
5	Leif Knudsen (MD)	Odense	69	2.22.5
5	C. Jørgensen (MD)	TSK	69	2.22.5

Årgang 71 og yngre

1	Jens Chr. Skovning	Odense	73	2.35.9
2	Henrik Tommerup	Haslev	72	2.36.5
3	Torben Skødeberg	HSK	72	2.37.0
4	Claus Th. Jensen	OSLF	71	2.37.6
5	Anders Thestrup	Haslev	71	2.40.2
6	Søren Jørgensen	SGI	71	2.42.2

RESULTAT-BØRS

200 m fri piger

Årgang 65/66

1	Anne-Mette Andersen	HSK	66	2.11.2
2	Helle Fink	SGI	66	2.17.1
3	Kirsten Nørgård	HSK	65	2.18.9
4	Karin Tonie	OSLF	66	2.20.5
5	Berit Underbjerg	SGI	66	2.21.6
6	Lisette Okkels	HGF	66	2.22.5

Årgang 67/68

1	Andrea Kurth	SVF	67	2.15.9
2	Lene Petersen	HSK	68	2.17.6
3	Helle Juel	TSK	68	2.18.3
4	Susanne Petersen	Odense	68	2.20.5
5	Gitte Hansen	KFUM F	67	2.21.0
6	Mette Pedersen	TSK	67	2.21.6

Årgang 69/70

1	Maj-Britt Schütt	SGI	69	2.09.9
2	Pia Wogensen	HSK	69	2.15.1
3	Karin Nielsen	Varde	69	2.22.8
4	Barbara Witt	Oldesloe	69	2.24.1
5	Helle Kjær	Skovbak.	70	2.24.8
6	Charlotte Christensen	Horsens	69	2.25.7

Årgang 71 og yngre

1	Lene Poulsen	SGI	71	2.25.7
2	Mette Mogensen	KSK	71	2.27.8
3	Rikke Lindeblad	KFUM F	71	2.37.6
4	Anne-Mette Garde	HSK	71	2.38.2
5	Ninette Andersen	HSK	71	2.38.6
6	Britta Nielsen	Skovbak.	71	2.39.8

100 m rygsvømning, herrer

1	Carsten Hempel	Oldesloe	64	1.05.7
2	Allan Hove	ASK	64	1.07.5
3	Jan Andersen	HGF	64	1.08.7
4	John Pedersen	HGF	63	1.09.4
5	Per Clausen	SGI	64	1.10.2
6	Niels Fløe	ISK	63	1.10.4

100 m butterfly, damer

1	Kirsten Tarning	KFUM F	64	1.19.9

100 m brystsvømning, drenge

Årgang 65/66

1	Jens Bünger	FSK	65	1.11.4
2	Svend E. Pedersen	Struer	66	1.13.8
3	Johannes Brockdorff	HSK	66	1.14.2
4	Poul Olesen	SGI	66	1.15.4
5	Ole Nielsen	ISK	65	1.15.5
6	Sven Pasch	FSK	66	1.15.7

Årgang 67/68

1	Michael Pettersen	TSK	67	1.14.8
2	Michael Nørgreen	SGI	67	1.15.1
3	Carsten Bünger	FSK	67	1.15.5
4	Claus Clausen	SGI	67	1.16.5
5	Søren Riis	HSK	68	1.17.0
6	Morten Lykke	Horsens	68	1.18.0

Årgang 69/70

1	Peter Just	OSLF	69	1.19.3
2	Kristian Brüggert	SGI	69	1.19.7
3	Reiner Leposa	SVF	69	1.21.1
4	Torben Nielsen	HGF	69	1.22.2
5	Kent Andersen	Horsens	69	1.24.1
6	Stig Krebs	OSLF	70	1.24.4

Årgang 71 og yngre

1	Jens Chr. Skovning	Odense	73	1.29.5
2	Jacob Dalskov	Varde	72	1.34.6
3	Lars Luttkau	SVF	71	1.35.5
4	Søren Jørgensen	SGI	71	1.37.0
5	Jens Lundquist	SGI	71	1.41.1
6	Jesper Møller	HGF	72	1.42.2

100 m butterfly, piger

Årgang 65/66

1	Kirsten Nørgård	HSK	65	1.09.1
2	Karin Tonie	OSLF	66	1.09.4
3	Charlotte Østerberg	HGF	66	1.11.0
4	Anne-Mette Andersen	HSK	66	1.11.5
5	Laila Yderstræde	HGF	65	1.13.5
6	Bente Trier Hausel	KFUM F	65	1.14.9

Årgang 67/68

1	Connie Hans	HSK	67	1.13.7
2	Helle Juel	TSK	68	1.14.7
3	Bettina Terkelsen	Odense	67	1.15.5
4	Andrea Harms	SVF	67	1.15.8
5	Lone Henriksen	TSK	67	1.16.5
6	Dorte Sørensen	Horsens	68	1.17.7

Årgang 69/70

1	Pia Wogensen	HSK	69	1.11.2
2	Helle Kjær	Skovbak.	70	1.15.3
3	Marianne Christensen	KFUM F	70	1.18.0
4	Andrea Mentzen	SVF	69	1.19.7
5	Helle Jensen	Odense	69	1.23.9
6	Nicole Ziegler	FSK	69	1.23.9

Årgang 71 og yngre

1	Regina Andersen	SGI	71	1.22.0
2	Britta Nielsen	Skovbak.	71	1.23.5
3	Marianne Møller	ASK	71	1.26.2
4	Rikke Lindeblad	KFUM F	71	1.29.6
5	Mette Poulsen	KSK	72	1.30.4
6	Lotte Vejrup	SGI	71	1.32.1

200 m medley herrer

1	Kim Wogensen	HSK	64	2.19.4
2	Per Clausen	SGI	64	2.20.9
3	Jan Andersen	HGF	64	2.22.1
4	John Pedersen	HGF	63	2.23.0
5	Olaf Ch. Rasmussen	HSK	64	2.23.9
6	Allan Hove	ASK	64	2.26.9
6	Jan Gaardsted	ISK	61	2.26.9

200 m fri damer

1	Kirsten Tarning	KFUM F	64	2.27.7

100 m rygsvømning, drenge

1	Bo Jacobsen	OSLF	66	1.03.1
2	Jimmy Johansen	Vording.	66	1.05.6
3	Anders Jacobsen	HSK	66	1.06.9
4	Mark Hansen	FSK	65	1.07.1
5	Mathias Bräckow	SVF	65	1.08.0
6	Michael Lassen	FSK	66	1.08.9

Årgang 67/68

1	Jesper Henriksen	SGI	67	1.05.8
2	Finn Zachariassen	HSK	68	1.05.9
3	Frank Otteny	Oldesloe	67	1.09.0
4	Carsten Bünger	FSK	67	1.09.2
5	Peter Nielsen	KFUM F	67	1.10.9
6	Preben Hansen	ASK	67	1.13.0

Årgang 69/70

1	Kim Pedersen	OSLF	69	1.10.7
2	Torben Nielsen	HGF	69	1.15.0
3	Kim Ellgård	KFUM F	69	1.16.7
4	Peder Lundqvist	SGI	70	1.17.4
5	Reiner Leposa	SVF	69	1.17.5
6	Thomas Mortensen	KSK	69	1.19.7

Årgang 71 og yngre

1	Søren Jørgensen	SGI	71	1.23.3
2	Henrik Tommerup	Haslev	72	1.23.3
3	Anders Thestrup	KFUM	71	1.25.1
4	Peter Sonne	SGI	71	1.27.2
5	Thomas B. Andersen	HSK	72	1.29.2

200 m brystsvømning, piger

Årgang 65/66

1	Belinda Nielsen	HSK	66	2.50.0
2	Berit Underbjerg	SGI	66	2.53.6
3	Dorte Danielsen	HGF	66	2.56.4
4	Kirsten Andersen	Horsens	66	3.10.1
5	Yvonne Thomsen	Oldesloe	65	3.11.2
6	Petra Seewald	SVF	66	3.12.6

Årgang 67/68

1	Andrea Kurth	SVF	67	2.52.4
2	Lene Petersen	HSK	68	2.54.2
3	Heike Naumann	Vording.	67	2.58.3
4	Tina Goosmann	KSK	68	3.01.6
5	Charlotte Yderstræde	HGF	68	3.03.4
6	Lone Guldberg	KFUM F	67	3.08.1

Årgang 69/70

1	Charlotte Johansen	Odense	69	2.49.5
2	Lotte Andersen	HSK	69	2.54.1
3	Hanne Dalager (UK)	KFUM F	70	2.57.1
4	Hanne Hansen	SGI	69	2.57.6
5	Gitte Fazcher	TSK	69	2.58.8
6	Malene Nielsen	Skovbak.	69	2.59.2

Årgang 71 og yngre

1	Ninette Andersen	HSK	71	3.19.5
2	Regina Andersen	SGI	71	3.23.6
3	Helle Kjær	HGF	71	3.24.8
4	Rikke Villadsen	Odense	71	3.24.9
5	Anja Jensen	Odense	71	3.29.4
6	Mette Henriksen	Odense	71	3.30.2

200 m medley drenge

Årgang 65/66

1	Jens Bönger	FSK	65	2.16.6
2	Bo Jacobsen	OSLF	66	2.16.8
3	Kurt Vind	SGI	66	2.21.9
4	Johannes Brockdorff	HSK	66	2.23.7
5	Michael Olsen	Vording.	65	2.28.3
6	Keld Christensen	SKS	65	2.28.6

Årgang 67/68

1	Jesper Henriksen	SGI	67	2.23.3
2	Kurt Lausen	HGF	67	2.24.4
3	Michael Petersen	Oldesloe	68	2.26.0
4	Claus Christensen	Odense	68	2.28.7
5	Peter Nielsen	KFUM F	67	2.29.4
6	Jes Jensen	Horsens	67	2.29.8

Årgang 69/70

1	Per Helmark	SGI	69	2.27.9
2	Kristian Brüggert	SGI	69	2.36.4
3	Peter Just	OSLF	69	2.38.4
4	Peter Lundqvist	SGI	70	2.40.5
5	Torben Nielsen	HGF	69	2.40.8
6	Reiner Leposa	SVF	69	2.42.8

Årgang 71 og yngre

1	Henrik Tommerup	Haslev	72	3.00.9
2	Torben Skødeberg	HSK	72	3.02.6
3	Lars Novrup	SGI	72	3.03.9
3	Anders Thestrup	Haslev	71	3.03.9
5	Christian Sørensen	HGF	71	3.09.9
6	Torsten Klaus	SVF	71	3.17.7

200 m medley, piger

Årgang 65/66

1	Belinda Nielsen	HSK	66	2.35.5
2	Anne-Mette Andersen	HSK	66	2.37.9
3	Berit Underbjerg	SGI	66	2.39.5
4	Kirsten Nørgård	HSK	65	2.39.7
5	Bente Trier Hansen	KFUM F	65	2.40.7
6	Laila Yderstræde	HGF	65	2.41.6

Årgang 67/68

1	Lene Petersen	HSK	68	2.36.6
2	Susanne Petersen	Odense	68	2.36.8
3	Lene Marbjerg	Struer	67	2.39.3
4	Andrea Harms	SVF	67	2.39.7
5	Helle Juul	TSK	68	2.40.5
6	Connie Hans	HSK	67	2.40.7

Årgang 69/70

1	Mai-Britt Schütt	SGI	69	2.28.2
2	Barbara Witt	Oldesloe	69	2.38.2
3	Pia Wogensen	HSK	69	2.38.7
4	Charlotte Johansen	Odense	69	2.41.4
5	Lotte Andersen	HSK	69	2.42.2
6	Britt Jespersen	TSK	69	2.44.7

arena

RESULTAT-BØRS

Årgang 71 og yngre

1	Lene Poulsen	SGI	71	2.40.6
2	Mette Mogensen	KSK	71	2.57.6
3	Anne-Mette Garde	HSK	71	2.58.1
4	Marianne Møller	ASK	71	3.01.1
5	Lotte Vejrup	SGI	71	3.05.7
6	Rildie Lindeblad	KFUM F	71	3.06.3

EUROPA CUP 1982
17.-19. december 1982
Valhalla Badet (25 m), Gøteborg.

200 m fri damer

1981 Winner:
Birgit Meineke GDR 1.59.09
World Best Time:
Birgit Meineke GDR 1.56.54
European Best time:
Birgit Meineke GDR 1.56.54

Finale

1	Annemarie Verstappen	HOL	1.59.10
2	Agneta Eriksson	SWE	1.59.15
3	Ina Beyerman	FRG	1.59.78
4	Carmela Schmidt	GDR	2.00.35
5	Irina Gerasinova	URS	2.01.79
6	Annabelle Cripps	GBR	2.03.13
7	Sophie Kamouw	FRA	2.03.91
8	Carla Lasi	ITA	2.04.75

Indledende heat

1	Agneta Eriksson	SWE	2.00.59
2	Anke Sonnenbrodt	GDR	2.00.87
3	Annemarie Verstappen	HOL	2.01.70
4	Ina Beyerman	FRG	2.02.36
5	Irina Gerasinova	URS	2.02.43
6	Annabelle Cripps	GBR	2.03.34
7	Sophie Kamouw	FRA	2.04.19
8		ITA	2.04.52
9	Mette Christensen	DEN	2.04.68
10	Katarzyna Jureko	POL	2.05.58
11	Nicola Schrepeer	SUI	2.05.98
12	Tuija Saralutha	FIN	2.10.04

100 m fri mænd

1981 Winner:
Jörg Woithe GDR 0.50.31
World Best Time:
Dave Mc Cagg USA 0.48.52
European Best Time:
Jörg Woithe GDR 0.48.57

Finale

1	Pelle Holmertz	SWE	0.49.62
2	Sergej Krasiuk	URS	0.49.81
3	Jörg Woithe	GDR	0.49.87
4	Dano Halsall	SUI	0.50.11
5	Peter Knust	FRG	0.50.45
6	David Lowe	GBR	0.50.71
7	Tzvetan Golomeev	BUL	0.51.25
8	Ivan Boutteville	FRA	0.51.48

Indledende heat

1	Jörg Woithe	GDR	0.49.60
2	Dano Halsall	SUI	0.50.08
3	Sergej Krasiuk	URS	0.50.12
4	Pelle Holmertz	SWE	0.50.35
5	Peter Knust	FRG	0.50.41
6	Ivan Boutteville	FRA	0.51.09
7	David Lowe	GBR	0.51.21
8	Tzvetan Golomeev	BUL	0.51.49
9	Stefano Corradi	ITA	0.51.60
10	Hans Kroes	HOL	0.51.92
11	Duorak Martin	TCH	0.51.94
12	Peter Rohde	DEN	0.52.51
13	Rysard Malec	POL	0.52.94
14	Juan Vallejo	ESP	0.53.48
15	Ari Wiren	FIN	0.53.48
16	Kjetel Eriksen	NOR	0.54.35

100 m rygcrawl kvinder

1981 Winner:
Kristin Otto GDR 1.03.19
World Best Time:
Tracy Caulkins USA 1.01.11
European Best Time:
Birgit Meineke GDR 1.01.3

Finale

1	Ina Kleber	GDR	1.01.44
2	Larisa Gorchakova	URS	1.02.33
3	Marion Aizpors	FRG	1.03.93
4	Manuek Carosi	ITA	1.04.26
5	Olanda de Rover	HOL	1.04.44
6	Beverley Rose	GBR	1.05.06
7	Veroniquie Jardin	FRA	1.05.60
8	Marie-T Armentero	SUI	1.06.09

Indledende heat

1	Ina Kleber	GDR	1.01.68
2	Larisa Gorchakova	URS	1.02.86
3	Manuek Carosi	ITA	1.04.44
4	Marion Aizpors	FRG	1.04.46
5	Veroniquie Jardin	FRA	1.04.75
6	Beverley Rose	GBR	1.05.13
7	Olanda de Rover	HOL	1.05.23
8	Marie-Th. Armentero	SUI	1.06.06
9	Malgorzata Rataj	POL	1.06.34
10	Maja Lena Deckner	SWE	1.06.63
11	Sari Neimikunnas	FIN	1.07.18
12	Ene Vitas Nielsen	DEN	1.07.87

200 m rygcrawl mænd

1981 Winner:
Frank Baltrusch GDR 2.00.86
World Best Time:
Frank Baltrusch GDR 1.58.24
European Best Time:
Frank Baltrusch GDR 1.58.24

Finale

1	Vladimir Shemetov	URS	1.59.03
2	Dirk Richter	GDR	2.00.33
3	Douglas Campell	GBR	2.03.59
4	Jan Bidrman	TCH	2.03.66
5	Bengt Baron	SWE	2.04.27
6	Nicolaj Klapkarek	FRG	2.05.49
7	Fabrizo Bortolon	ITA	2.05.98
8	Wojetech Ostrowski	POL	DISQ

Indledende heat

1	Dirk Richter	GDR	2.01.94
2	Douglas Dampell	GBR	2.02.88
3	Jan Bidrman	TCH	2.03.59
4	Vladimir Shemetov	URS	2.03.68
5	Nicolaj Klapkarek	FRG	2.05.68
6	Bengt Baron	SWE	2.05.70
7	Fabrizo Bortolon	ITA	2.05.92
8	Wojeiech Ostrowski	POL	2.06.87
9	Jean Philippe	FRA	2.07.05
10	Francisco Benitez	ESP	2.07.16
11	Petro Stalman	HOL	2.07.41
12	Branimir Popov	BUL	2.09.24
13	Patrick Ferland	SUI	2.09.60
14	Benny Nielsen	DEN	2.10.68
15	Riku Aramo	FIN	2.15.08

200 m brystsvømning kvinder

1981 Winner:
Aishkute Buselite URS 2.33.34
World Best Time:
Ute Gewinger GDR 2.26.17
European Best Time:
Ute Gewinger GDR 2.26.17

Finale

1	Annelie Holmström	SWE	2.30.54
2	Taina Boogomilova	BUL	2.30.89
3	Grazyna Dziedzic	POL	2.31.18
4	Silke Hörner	GDR	2.31.71
5	Aishkute Buzelite	URS	2.32.58
6	Gaynor Stanley	GBR	2.32.94
7	Laura Belotti	ITA	2.37.29
8	Petra van Staveren	HOL	2.40.23

Indledende heat

1	Aishkute Buzelite	URS	2.31.09
2	Annelie Holmström	SWE	2.32.33
3	Grazyna Dziedzic	POL	2.32.98
4	Silke Hörner	GDR	2.33.10
5	Taina Boogomilova	BUL	2.33.41
6	Gaynor Stanley	GBR	2.33.62
7	Laura Belotti	ITA	2.36.33
8	Petra van Staveren	HOL	2.39.83
9	Karin Schwarz	FRG	2.40.04
10	Rosa Izu	ESP	2.42.75
11	Henriette Petersen	DEN	2.43.02
12	Christine Redon	FRA	2.43.78
13	Susan Reber	SUI	2.43.79
14	Lisa Tiainen	FIN	2.48.35

100 m brystsvømning mænd

1981 Winner:
Adrian Moorhouse GBR 1.04.13
World Best Time:
Gerhard Mörken FRG 1.01.00
European Best Time:
Gerhard Mörken FRG 1.01.00

Finale

1	Adrian Moorhouse	GBR	1.03.01
2	Yiuriu Kis	URS	1.03.24
3	Raffaele Avagnand	ITA	1.03.58
4	Sigurd Hanke	GDR	1.03.74
5	Peter Berggren	SWE	1.03.76
6	Heikko Schäfer	FRG	1.03.80
7	Miroslav Mily	TCH	1.04.43
8	Bjarne Kragh	DEN	1.06.11

Indledende heat

1	Heikko Schäfer	FRG	1.02.88
2	Sigurd Hanke	GDR	1.02.93
3	Adrian Moorhouse	GBR	1.03.40
4	Peter Berggren	SWE	1.03.44
5	Yiuriu Kis	URS	1.03.75
6	Raffaele Avagnano	ITA	1.03.98
7	Miroslav Mily	TCH	1.04.25
8	Bjarne Kragh	DEN	1.05.40
9	Borlos Olivier	FRA	1.05.54
10	Etienne Dragon	SUI	1.05.83
11	Vesselin Stanev	BUL	1.05.93
12	Miguel Jau	ESP	1.06.02
13	Jan Erik Olsen	NOR	1.06.26
14	Martti Järventaus	FIN	1.06.37
15	Frank Vijver	HOL	1.06.52
16	Tryggvi Helgasson	ISL	1.07.69
17	Dariusz Wolny	POL	1.09.90

100 m Butterfly kvinder

1981 Winner:
Armi Araksinen SWE 1.02.51
World Best Time:
Mary T. Meagher USA 0.58.91
European Best Time:
Caren Metschuk GDR 0.59.59

Finale

1	Cizia Savi Scarponi	ITA	1.01.30
2	Maud Lauckner	GDR	1.01.31
3	Karin Seick	FRG	1.01.69
4	Annemarie Verstappen	HOL	1.01.71
5	Anna Karin Andersson	SWE	1.02.31
6	Linda Criddle	GBR	1.02.83
7	Natalia Pokas	URS	1.03.36
8	Carole Brook	SUI	1.04.37

Indledende heat

1	Annemarie Verstappen	HOL	1.01.67
2	Cizia Savi Scarponi	ITA	1.01.69
3	Anna Karin Andersson	SWE	1.01.99
4	Maud Lauckner	GDR	1.02.55
5	Natalia Pokas	URS	1.02.71
6	Karin Seick	FRG	1.02.72
7	Linda Criddle	GBR	1.03.19
8	Carole Brook	SUI	1.03.41

RESULTAT-BØRS

9	Maija Airas	FIN	1.04.50
10	Sophie Falandry	FRA	1.04.95
11	Lene Tranholm	DEN	1.07.10
12	Dorota Chulak	POL	1.08.16

200 m Butterfly mænd

1981 Winner:
Sergej Fesenko URS 1.59.96
World Best Time:
Michael Gross FRG 1.56.20
European Best Time:
Michael Gross FRG 1.56.20

Finale

1	Michael Gross	FRG	1.56.18
2	Sergej Fesenko	URS	1.57.79
3	Paolo Revello	ITA	1.59.75
4	Marce Gery	TCH	2.00.61
5	Theophil David	SUI	2.02.12
6	Frank Drost	HOL	2.02.16
7	Torsten Karl	GDR	2.02.87
8	Stephen Poulter	GBR	2.04.24

Indledende heat

1	Michael Gross	FRG	2.00.33
2	Theophil David	SUI	2.00.61
3	Paolo Revelli	ITA	2.01.00
4	Marce Gery	TCH	2.01.19
5	Sergej Fesenko	URS	2.01.37
6	Torsten Karl	GDR	2.02.28
7	Stephen Poulter	GBR	2.02.75
8	Frank Drost	HOL	2.02.96
9	Adam Rzeckowski	POL	2.03.70
10	Yulian Vassiler	BUL	2.04.57
11	Darjan Petric	YUG	2.04.60
12	Kalle Elias	SWE	2.05.33
13	Lionel Horter	FRA	2.06.30
14	Alberto Buexeda	ESP	2.07.62
15	Panu Hentilä	FIN	2.09.63
16	Lars Farestvedt	NOR	2.10.40
17	Rene Andersen	DEN	2.10.93

800 m fri kvinder

1981 Winner:
Heike Dahne GDR 8.30.51
World Best Time:
Petra Schneider GDR 8.17.32
European Best Time:
Petra Schneider GDR 8.17.32

Direkte Finale

1	Olga Troitskaia	URS	8.36.10
2	Ann Linder	SWE	8.38.54
3	Daniela Uebel	GDR	8.38.86
4	Jolanda V.D. Meer	HOL	8.41.13
5	Sarah Hardcastle	GBR	8.48.14
6	Carla Lasi	ITA	8.55.09
7	Jutta Kalweit	FRG	8.56.98
8	Veroniquie Stephan	FRA	9.02.21
9	Katarzyna Perkowska	POL	9.03.49
10	Charlotte Petersen	DEN	9.03.66
11	Nicole Schrepper	SUI	9.05.00
12	Nina Halvorsen	NOR	9.09.88
13	Tuija Saralutha	FIN	9.20.03

400 m fri mænd

1981 Winner:
Vladimir Salnikov URS 3.45.10
World Best Time:
Sven Lodziewski GDR 3.44.74
European Best Time:
Sven Lodziewski GDR 3.44.74

Finale

1	Vladimir Salnikov	URS	3.42.96
2	Sven Lodziewski	GDR	3.44.75
3	Borut Petric	YUG	3.50.62
4	Dick Korthals	FRG	3.51.61
5	John Davey	GBR	3.53.77
6	Radek Havel	TCH	3.53.94
7	Petar Kochhanov	BUL	3.55.99
8	Jar. Chroscielewski	POL	3.58.92

Indledende heat

1	Vladimir Salnikov	URS	3.49.88
2	Sven Lodziewski	GDR	3.50.86
3	Borut Petric	YUG	3.53.32
4	Radek Havel	TCH	3.53.44
5	Petar Kochhanov	BUL	3.54.98
6	John Davey	GBR	3.55.30
7	Dick Korthals	FRG	3.55.41
8	Jaroslav Chroscielewski	POL	3.56.34
9	Rolando Neiger	SUI	3.56.65
10	Thomas Lejdström	SWE	3.56.88
11	Andrea Calabria	ITA	3.58.92
12	Gilles Verlaguet	FRA	3.59.38
13	Hans Kroes	HOL	4.04.86
14	Roman Campillo	ESP	4.05.25
15	Juhan Kaartinen	FIN	4.07.47
16	Henrik Birkemose	DEN	4.09.65

400 m individuel medley kvinder

1981 Winner:
Grit Slaby GDR 4.46.25
World Best Time:
Tracy Caulkins USA 4.33.44
European Vest Time:
Petra Schneider GDR 4.33.65

Finale

1	Kethleen Nord	GDR	4.44.01
2	Anette Philipsson	SWE	4.50.28
3	Cinita S. Scarponi	ITA	4.51.20
4	Petra Zindler	FRG	4.51.88
5	Elena Dendebirova	URS	4.53.75
6	Maria Scott	GBR	4.56.46
7	Aneta Schmelik	POL	4.57.27
8	Beda Leirvaag	NOR	4.58.16

Indledende heat

1	Kathleen Nord	GDR	4.47.85
2	Elena Dendebirova	URS	4.52.51
3	Cinita Savi Scarponi	ITA	4.52.68
4	Beda Leirvaag	NOR	4.54.38
5	Anette Philipsson	SWE	4.54.69
6	Petra Zindler	FRG	4.54.73
7	Maria Scott	GBR	4.56.53
8	Aneta Schmelik	POL	4.57.03
9	Maarit Sihvonen	FIN	5.00.93
10	Staniela Popova	BUL	5.01.31
11	Jolanda De Rover	HOL	5.02.77
12	Carole Brook	SUI	5.03.03
13	Veroniquie Jardin	FRA	5.06.89
14	Carmen Valiente	ESP	5.09.86
15	Mette Christensen	DEN	5.14.54

200 m individuel medley mænd

1981 Winner:
Alexander Sidorenko URS 2.02.36
World Best Time:
Alexander Sidorenko URS 1.59.84
European Best Time:
Alexander Sidorenko URS 1.59.84

Finale

1	Alexander Sidorenko	URS	2.00.94
2	Josef Hladky	TCH	2.02.57
3	Giovanni Franceshi	ITA	2.03.01
4	Ralf Diegel	FRG	2.04.52
5	Andreas Reichel	GDR	2.04.60
6	Anders Petersson	SWE	2.01.16
7	Jacek Kawwcki	POL	2.06.25
8	Leon Steenbrink	HOL	2.09.68

Indledende heat

1	Giovanni Franceshi	ITA	2.02.75
2	Josef Hladky	TCH	2.03.05
3	Andreas Reichel	GDR	2.04.56
4	Anders Petersson	SWE	2.05.49
5	Ralf Diegel	FRG	2.05.85
6	Alexander Sidorenko	URS	2.05.94
7	Jacek Kawwcki	POL	2.07.01
8	Leon Steenbrink	HOL	2.08.13
9	Robin Brew	GBR	2.08.17
10	Roger Birrer	SUI	2.08.33
11	Gueorgui Dangalakov	BUL	2.08.45
12	Petter Ulvestad	NOR	2.09.12
13	Lesaffre	FRA	2.10.08
14	Eduard Perez	ESP	2.11.49
15	Henrik Boholm	DEN	2.14.24
16	Ilkka Lahiti	FIN	2.15.91

4 x 100 m fri kvinder

1981 Winner: GDR 3.46.24
World Best Time: GDR 3.42.71
European Best Time: GDR 3.42.71

Finale

1	Holland	3.44.48
2	Fed. Rep. Germany	3.47.15
3	USSR	3.47.21
4	Sweden	3.47.66
5	German D. Republic	3.48.69
6	Italy	3.52.15
7	Great Britain	3.52.98
8	France	3.54.44

Indledende heat

1	Holland	3.45.83
2	German Dem. Republic	3.48.59
3	USSR	3.49.48
4	Sweden	3.49.75
5	Fed. Rep. of Germany	3.50.10
6	Italy	3.52.72
7	France	3.52.75
8	Great Britain	3.53.16
9	Denmark	3.56.31
10	Switzerland	3.58.33
11	Finland	3.59.46
12	Poland	4.03.51

4 x 100 m medley mænd

1981 Winner: URS 3.43.45
World Best Time: USA 3.39.96
European Best Time: SWE 3.43.29

Finale

1	USSR	3.39.82
2	German d. Republic	3.43.23
3	Fed. Rep. Germany	3.43.47
4	Sweden	3.43.75
5	Great Britain	3.47.86
6	Switzerland	3.50.77
7	Holland	3.51.60
8	France	3.52.89

Indledende heat

1	USSR	3.43.23
2	German Dem. Republic	3.43.87
3	Sweden	3.46.10
4	Fed. Rep. of Germany	3.46.35
5	Switzerland	3.50.10
6	Great Britain	3.50.21
7	Holland	3.51.37
8	France	3.52.02
9	Bulgaria	3.52.70
10	Spain	3.54.19
11	Denmark	3.55.81
12	Finland	4.00.86
13	Italy	DISQ.
14	Czechoslovakia	DISQ.
15	Poland	DISQ.

Svømmesporten bringer resultaterne!

RESULTAT-BØRS

100 m fri kvinder

1981 Winner:
Birgit Meineke GDR 0.55.58
World Best Time:
Birgit Meineke GDR 0.54.04
European Best Time:
Birgit Meineke GDR 0.54.04

Finale

1	Agneta Eriksson	SWE	0.55.25
2	Conny van Bentum	HOL	0.56.37
3	Susanne Link	GDR	0.56.48
4	Karin Seick	FRG	0.56.83
5	Silvia Persi	ITA	0.57.62
8	Tatiana Elokhina	URS	0.58.02
7	Sophie Kamoun	FRA	0.58.56
8	Jeanett Aasland	NOR	0.59.29

Indledende heat

1	Conny van Bentum	HOL	0.55.99
2	Susanne Link	GDR	0.56.64
3	Agneta Eriksson	SWE	0.56.74
4	Karin Seick	FRG	0.57.41
5	Tatiana Elokhina	URS	0.57.97
6	Silva Persi	ITA	0.58.03
7	Sophie Kamoun	FRA	0.58.55
8	Jeanett Aasland	NOR	0.58.88
9	Katarzyna Jureko	POL	0.59.05
10	Mija Airas	FIN	0.59.19
11	Mette Christensen	DEN	0.59.21
12	Maria T. Armentero	SUI	0.59.25
13	Debra Gore	GBR	0.59.39

400 m individuel medley mænd

1981 Winner:
Sergej Fesenko URS 4.23.08
World Best Time:
Alex Bauman CAN 4.12.67
European Best Time:
Sergej Fesenko URS 4.18.45

Finale

1	Sergey Fesenko	URS	4.19.07
2	Josef Hladky	TCH	4.19.51
3	Giovanni Franceschi	ITA	4.19.90
4	Andreas Reichel	GDR	4.22.73
5	Dariusz Wolny	POL	4.26.60
6	Ralf Diegel	FRG	4.28.73
7	Thomas Lejdström	SWE	4.30.51
8	Gerard de Kort	HOL	4.31.50

Indledende heat

1	Josef Hladky	TCH	4.26.24
2	Sergey Fesenko	URS	4.27.00
3	Andreas Reichel	GDR	4.28.01
4	Giovanni Franceschi	ITA	4.28.87
5	Ralf Diegel	FRG	4.29.11
6	Dariusz Wolny	POL	4.29.99
7	7Gerard de Kort	HOL	4.30.65
8	Thomas Lejdström	SWE	4.33.18
9	Stephen Poulter	GBR	4.34.29
10	Petar Kochanov	BUL	4.37.09
11	Peter Mueller	SUI	4.37.83
12	Benny Nielsen	DEN	4.43.93
13	Alain Schnoe Berger	FRA	4.47.57
14	Panu Hentilä	FIN	4.54.54

200 m rygcrawl kvinder

1981 Winner:
Larisa Gorchakova URS 2.13.82
World Best Time:
Linda Jezek USA 2.11.02
European Best Time:
Cornelia Polit DDR 2.11.47

Finale

1	Kathrin Zimmermann	GDR	2.11.36
2	Larisa Gorchakova	URS	2.12.21
3	Jolanda de Rover	HOL	2.17.05
4	Marion Aizpors	FRG	2.17.83
5	Nina Halvorsen	NOR	2.18.37
6	Stina Enzell	SWE	2.19.52
7	Ilaria Tocchini	ITA	2.20.06
8	Veroniquie Jardin	FRA	2.22.33

Indledende heat

1	Kathrin Zimmermann	GDR	2.14.82
2	Larisa Gorchakova	URS	2.15.46
3	Jolanda de Rover	HOL	2.17.92
4	Ilaria Tocchini	ITA	2.19.33
5	Marion Aizpors	FRG	2.20.04
6	Nina Halvorsen	NOR	2.20.06
7	Veroniquie Jardin	FRA	2.20.40
8	Stina Enzell	SWE	2.20.83
9	Beverly Rose	GBR	2.22.68
10	Malgorzata Rataj	POL	2.24.85
11	Eva Gysling	SUI	2.25.83
12	Lene Vitus Nielsen	DEN	2.26.55
13	Sari Niemikunnas	FIN	2.27.76

200 m fri mænd

Winner 1981:
Sergej Krasiyuk URS 1.50.88
World Best Time:
Michael Gross FRG 1.44.50
European Best Time:
Michael Gross FRG 1.44.50

Finale

1	Michael Gross	FRG	1.45.97
2	Sven Lodezjewski	GDR	1.47.71
3	Svetsoslav Semenov	URS	1.48.89
4	Michael Söderlund	SWE	1.49.16
5	Tzvetan Golomeev	BUL	1.50.73
6	Havel Radek	TCH	1.51.05
7	Frank Drost	HOL	1.51.82
8	Douglas Campell	GBR	1.52.11

Indledende heat

1	Sven Lodezjewski	GDR	1.49.44
2	Svetsoslav Semenov	URS	1.49.55
3	Michael Gross	FRG	1.50.38
4	Michael Söderlund	SWE	1.50.44
5	Havel Radek	TCH	1.50.72
6	Tzvetan Golomeev	BUL	1.51.24
7	Douglas Campell	GBR	1.51.54
8	Frank Drost	HOL	1.51.65
9	Jar. Choscielewski	POL	1.52.74
10	Borat Petric	YUG	1.52.95
11	Thierry Jacot	SUI	1.53.04
12	Acques Favre	FRA	1.53.05
13	Roberto Biahconi	ITA	1.53.19
14	Juan Vallejo	ESP	1.54.25
14	Björn S. Andersen	NOR	1.56.21
16	Dan Ole Johansen	DEN	1.56.59
17	Ilkka Lahti	FIN	1.57.30

100 m brystsvømning kvinder

1981 Winner:
Silke Horner GDR 1.11.25
World Best Time:
Tracy Caulkins USA 1.07.47
European Best Time:
Ute Geweniger DDR 1.07.62

Finale

1	Silke Hörner	GDR	1.10.63
2	Carlotta Tagnin	ITA	1.10.91
3	Aishkute Buzelite	URS	1.11.13
4	Tania Bugomilova	BUL	1.11.14
5	Poirot	FRA	1.11.54
6	Patricia Brulhart	SUI	1.11.78
7	Angelika Knipping	FRG	1.11.99
8	Petra van Staveren	HOL	1.12.04

Indledende heat

1	Silke Hörner	GDR	1.10.90
2	Carlotta Tagnin	ITA	1.11.04
3	Poirot	FRA	1.11.46
4	Aishkute Buzelite	URS	1.11.80
5	Petra van Staveren	HOL	1.12.15
6	Angelika Knipping	FRG	1.12.42
7	Tania Gomomee	BUL	1.12.45
8	Patricia Bulhart	SUI	1.12.51
9	Petra Hilder	SWE	1.12.72
10	Susannah Brownsdon	GBR	1.13.62
11	Borota Chylak	POL	1.13.65
12	Mona Elisab. Nyheim	NOR	1.13.73
13	Lotte Simonsen	DEN	1.15.65
14	Liisa Tianinen	FIN	1.17.79

100 m rygcrawl mænd

1981 Winner:
Vladimir Shemetov URS 0.55.37
World Best Time:
Bengt Baron SWE 0.54.50
European Best Time:
Bengt Baron SWE 0.54.50

Finale

1	Vladimir Shemetov	URS	0.55.30
2	Rudi Dollmeyer	SWE	0.57.24
3	Stefan Peter	FRG	0.57.57
4	Josef Hladky	TCH	0.57.83
5	Petter Ulvestad	NOR	0.58.30
6	Claude Jambet	FRA	0.58.54
7	Edsard Schlingemann	HOL	0.58.54
8	Dirk Richter	GDR	0.58.74

Indledende heat

1	Dirk Richter	GDR	0.56.21
2	Vladimir Shemetov	URS	0.56.86
3	Stefan Peter	FRG	0.58.18
4	Rudi Dollmeyer	SWE	0.58.22
5	Josef Hladky	TCH	0.58.45
6	Petter Ulvestad	NOR	0.58.49
7	Claude Jambet	FRA	0.58.59
8	Edsard Schlingemann	HOL	0.58.67
9	Andrew Jameson	GBR	0.58.97
10	Francisco Benitez	ESP	0.59.02
11	Branimir Popov	BUL	0.59.09
12	Wojciech Ostrowski	POL	0.59.26
13	Errninio Spiezia	ITA	0.59.37
14	Roger Birrer	SUI	1.00.32
15	Peter Thinggaard	DEN	1.00.38
16	Riku Aramo	FIN	1.01.52

200 m butterfly kvinder

1981 Winner:
Heike Dahne GDR 2.12.73
World Best Time:
Mary T. Meacher USA 2.05.65
European Best Time:
Ines Geissler DDR 2.07.18

Finale

1	Cornelia Polit	GDR	2.11.99
2	Petra Zindler	FRG	2.13.41
3	Ann Carlsson	SWE	2.14.81
4	Cinzia S. Scarponi	ITA	2.14.90
5	Carole Brook	SUI	2.16.16
6	Conny van Bentum	HOL	2.16.66
7	Freda Ross	GBR	2.17.31
8	Natalia Pokas	URS	2.21.74

Indledende heat

1	Cornelia Polit	GDR	2.14.60
2	Ann Carlsson	SWE	2.17.27
3	Carole Brook	SUI	2.16.03
4	Petra Zindler	FRG	2.16.24
5	Cinzia S. Scarponi	ITA	2.17.24
6	Conny van Bentum	HOL	2.17.24
7	Freda Ross	GBR	2.18.77
8	Natalia Pokas	URS	2.21.43
9	Veronique Stephan	FRA	2.22.75
10	Anela Chmelik	POL	2.23.07
11	Lene Dreistrup	DEN	2.26.83

200 m brystsvømning mænd

1981 Winner:
Robertas Shulpa URS 2.15.22
World Best Time:
Victor Davies CAN 2.11.54
European Best Time:
Robertas Shulpa URS 2.12.77

RESULTAT-BØRS

Finale

1	Robertas Shulpa	URS	2.13.27
2	Ralf Buttgereit	GDR	2.15.91
3	Adrian Moorhouse	GBR	2.18.76
4	Miroslav Mily	TCH	2.19.21
5	Peter Berggren	SWE	2.19.57
6	Wolf-D. Schmith	FRG	2.20.34
7	Nicolas Boucher	FRA	2.21.87
8	Jan Erich Olsen	NOR	2.23.40

Indledende heat

1	Robertas Shulpa	URS	2.15.81
2	Miroslav Mily	TCH	2.18.23
3	Ralf Buttgereit	GDR	2.18.83
4	Peter Berggren	SWE	2.19.72
5	Adrian Moorhouse	GBR	2.21.38
6	Nicolas Boucher	FRA	2.21.63
7	Wolf-D. Schmith	FRG	2.21.66
8	Jan Erich Olsen	NOR	2.22.67
9	Gueorgui Dangalakov	BUL	2.22.70
10	Miguel Jau	ESP	2.23.52
11	Etienne Dagon	SUI	2.23.57
12	Jacek Kanwecki	POL	2.24.50
13	Jan Friis Larsen	DEN	2.25.08
14	Martti Järventaus	FIN	2.25.75
15	Berjan Corneliss	HOL	2.27.97
16	Tryggvi Helgasson	ISL	2.28.55
17	Cesare Fabbri	ITA	DISQ.

400 m fri kvinder

1981 Winner:		
Anke Sonnenbrodt	GDR	4.09.71
World Best Time:		
Cynthia Woodhead	USA	4.02.49
European Best Time:		
Carmela Schmidt	DDR	4.04.27

Finale

1	Carmela Schmidt	GDR	4.08.45
2	Ina Beyermann	FRG	4.09.58
3	Ann Linder	SWE	4.12.68
4	Jolande V.D. Meer	HOL	4.13.30
5	Olga Troitskaia	URS	4.16.82
6	Carla Lasi	ITA	4.17.71
7	G. Wenale Castel	FRA	4.21.92
8	Annabelle Cripps	GBR	4.22.62

Indledende heat

1	Carmela Schmidt	GDR	4.13.30
2	Jolande V.D. Meer	HOL	4.16.20
3	Ann Linder	SWE	4.16.69
4	Olga Troitskaia	URS	4.16.79
5	Ina Beyermann	FRG	4.16.97
6	Carla Lasi	ITA	4.18.86
7	Annabelle Cripps	GBR	4.20.23
8	G. Wenale Castel	FRA	4.24.18
9	Charlotte Petersen	DEN	4.24.44
10	Carmen Valiente	ESP	4.25.12
11	Nicole Schrepper	SUI	4.25.92
12	Katarzyna Perkowska	POL	4.28.78
13	Tuija Saralutha	FIN	4.32.64

100 m butterfly mænd

1981 Winner:		
Michael Gross	FRG	0.55.64
World Best Time:		
Pär Arvidsson	SWE	0.53.17
European Best Time:		
Pär Arvidsson	SWE	0.53.17

Finale

1	Alexej Markorskij	URS	0.53.74
2	Michael Gross	FRG	0.53.84
3	Dano Hallshall	SUI	0.54.22
4	Marcel Gery	TCH	0.54.86
5	David Lowe	GBR	0.54.94
6	Bengt Baron	SWE	0.55.61
7	Ryszard Malec	HOL	0.55.72
8	Edward Maasdijk	POL	0.56.25

Indledende heat

1	Alexej Markovskij	URS	0.54.41
2	Michael Gross	FRG	0.54.93
3	Dano Hallshall	SUI	0.55.09
4	Marcel Gery	TCH	0.55.16
5	David Lowe	GBR	0.55.47
6	Edward Maasdijk	HOL	0.55.88
7	Ryszard Malec	POL	0.55.88
8	Bengt Baron	SWE	0.55.97
9	Haakon S. Stokke	NOR	0.56.05
10	Marco Tornatore	ITA	0.56.70
11	Jaime Suarez	ESP	0.56.89
12	Torsten Karl	GDR	0.57.03
13	Yulian Vassilev	BUL	0.57.04
14	Xavier Savin	FRA	0.57.10
15	Jukka Aro	FIN	0.57.60
16	Jes Gydesen	DEN	0.58.29

200 m individuel medley kvinder

1981 Winner:		
Nirgit Meineke	GDR	2.15.99
World Best Time:		
Petra Schneider	GDR	2.10.60
European Best Time:		
Petra Schneider	GDR	2.10.60

Finaler

1	Kathleen Nord	GDR	2.14.71
2	Irina Gerasimova	URS	2.16.55
3	Anette Philipsson	SWE	2.16.99
4	Maarit Sihvonen	FIN	2.19.32
5	Grazyna Dziedciz	POL	2.19.32
6	Christiane Pielke	FRG	2.19.68
7	Beda Leirvaag	NOR	2.20.33
8	Annem. Verstappen	HOL	2.21.27

Indledende heat

1	Irina Gerasimova	URS	2.18.46
2	Kathleen Nord	GDR	2.18.61
3	Maarit Sihvonen	FIN	2.19.09
4	Grazyna Dziedzic	POL	2.19.10
5	Anette Philipsson	SWE	2.19.13
6	Annem. Verstappen	HOL	2.20.03
7	Beda Leirvaag	NOR	2.20.65
8	Christiane Pielke	FRG	2.21.39
9	Manuela D. Valle	ITA	2.22.24
10	Staniela Popova	BUL	2.22.78
11	Louise Tate	GBR	2.24.09
12	Marie Odile Charles	FRA	2.26.15
13	Mette Christensen	DEN	2.29.37
14	Susan Reber	SUI	2.29.88

1500 fri mænd

1981 Winner:		
Vladimir Salnikov	URS	14.44.09
World Best Time:		
Vladimir Salnikov	URS	14.44.09
European Best Time:		
Vladimir Salnikov	URS	14.44.09

Direkte Finale

1	Vladimir Salnikov	URS	14.37.60
2	Darjan Petric	YUG	14.58.20
3	Sven Lodziewski	GDR	15.23.03
4	Andrea Calabria	ITA	15.26.86
5	Peter Adamec	TCH	15.28.63
6	Thomas Farner	FRG	15.30.08
7	Karl Erik Elias	SWE	15.30.53
8	Paul Easter	GBR	15.37.71
9	Rolande Nieger	SUI	15.40.02
10	Gilles Verlauguet	FRA	15.41.45
11	Jar. Chroseielewski	POL	15.54.23
12	Arthur de Rouw	HOL	16.02.83
13	Juha Kaartinen	FIN	16.06.74
14	Valentin Kochanov	BUL	16.29.98
15	Lars Bo Jørgensen	DEN	17.10.85

4 x 100 m medley kvinder

1981 Winner:	GDR	4.09.75
World Best Time:	USA	4.06.33
European Best Time:	GDR	4.09.16

Finale

1	German D. Republic	4.08.50
2	USSR	4.12.04
3	Sweden	4.12.13
4	Fed. Rep. Germany	4.12.61
5	Holland	4.13.56
6	Italy	4.15.22
7	Great Britain	4.19.75
8	France	4.21.57

Indledende heat

1	German D. Republic	4.12.47
2	USSR	4.15.44
3	Holland	4.16.42
4	Sweden	4.16.86
5	Italy	4.17.44
6	Fed. Rep. Germany	4.18.44
7	France	4.18.48
8	Great Britain	4.21.11
9	Switzerland	4.22.65
10	Poland	4.28.09
11	Denmark	4.35.17
12	Finland	0.00.00

4 x 100 m fri mænd

1981 Winner:	URS	3.21.47
World Best Time:	USA	3.16.11
European Best Time:	SWE	3.17.64

Finale

1	USSR	3.18.26
2	Sweden	3.18.46
3	Fed. Rep. Germany	3.18.53
4	German D. Republic	3.20.24
5	Italy	3.21.64
6	Czechoslovakia	3.24.87
7	Holland	3.26.47
8	Great Britain	3.27.19

Indledende heat

1	USSR	3.21.81
2	Fed. Rep. Germany	3.21.95
3	Sweden	3.22.78
4	German D. Republic	3.23.07
5	Italy	3.23.17
6	Czechoslovakia	3.24.93
7	Holland	3.25.42
8	Great Britain	3.26.16
9	Switzerland	3.26.85
10	France	3.27.13
11	Bulgaria	3.29.34
12	Denmark	3.32.13
13	Poland	3.3..83
14	Finland	3.3..[illegible]

Slutresultat for kvinder

1	GDR	230.0
2	SWE	197.0
3	URS	196.0
4	FRG	190.0
5	HOL	183.0
6	ITA	171.0
7	GBR	135.0
8	FRA	119.0
9	POL	103.5
10	SUI	96.0
11	DEN	77.0
12	FIN	75.5
13	NOR	44.0
14	BUL	38.0
15	ESP	14.0

Slutresultat for mænd

1	URS	295.0
2	FRG	244.0
3	GDR	227.0
4	SWE	223.0
5	GBR	205.0
6	TCH	195.0
7	SUI	164.0
8	ITA	158.0
9	HOL	157.0
10	BUL	144.0
11	FRA	142.0
12	POL	110.0
13	DEN	89.0
14	ESP	85.0
15	FIN	73.0
16	NOR	58.0
17	YUG	50.0
18	ISL	6.0

DANSKE JUNIOR MESTERSKABER 1982

20.-21. november 1982 i Esbjerg Seminariums Svømmehal.

Obligatoriske øvelser (Gruppe I)

Plac./navn:		Point:
1	Ulla Jacobsen, 67, TSK	66.25
2	Pernille Nielsen, 65, GIF	57.29
3	Gitte Albrektsen, 67, TSK	56.93
4	Lene Magnussen, 65, OSLF	56.19
5	Ulla Pedersen, 65, Hermes	55.55
6	Gitte Porsmose, 66, SNF	55.53
7	Tina Zink, 65, OSLF	55.02
8	Susanne Sørensen, 66, SGI	54.86
9	Pia Vestergaard, 67, TIK	54.07
10	Marianne Lund, 65, TIK	53.12
11	Charlotte Jørgensen, 66, GIF	51.94
12	Lisbeth Geday, 65, Skovbakken	51.58
13	Mari-Ann Nielsen, 65, Skovbakken	51.57
14	Mette Enevoldsen, 66, SNF	49.38
15	Pernille Andersen, 67, GIF	49.20
16	Heidi Hovmark, 68, TIK	49.10
17	Lone Sunesen, 70, TIK	48.84
18	Anette Thorsager, 69, Skovbakken	47.83
19	Trine Østergaard, 66, SGI	46.82
20	Dorte Aurig Lundsgaard, 65, Skovbakken	46.67
21	Merete Nygaard, 66, SNF	46.55
22	Camilla Havsteen, 66, Skovbakken	45.68
23	Vivian Breinhild, 68, TIK	45.19
24	Lotte Urup Hansen, 67, SGI	44.83
25	Laila Dam, 66, SGI	44.82
26	Krista Hansen, 68, GIF	44.41
27	Lene Pedersen, 68, SNF	43.95
28	Lene Høymark, 68, SNF	43.90
29	Mette Pedersen, 67, TSK	43.79
30	Anja Lyhne Sidal, 68, Hermes	43.67
31	Mette Østergaard, 66, SGI	43.12
32	Johanne Kristensen, 67, TIK	42.80
33	Helle Lund, 67, SGI	42.47
34	Lise Lotte Nørgaard, 68, Hermes	41.72
35	Camilla Sindberg, 71, OSLF	41.32
36	Gitte Boesen, 69, SNF	40.08
37	Britt Jespersen, 69, TSK	40.01
38	Charlotte Nielsen, 69, SNF	39.90
39	Vivian Lind, 69, OSLF	39.20
40	Helle Toft, 68, TSK	38.64
41	Kristina Sindberg, 68, OSLF	38.15
42	Didde Juhl Pedersen, 69, OSLF	÷ 2.00 38.07
43	Rikke Madsen, 70, OSLF	37.03
44	Tina Hvid Jensen, 66, SNF	36.05
45	Susanne Vakker, 72, TSK	33.13
46	Jane Preis, 69, OSLF	÷ 2.00 32.30
47	Birgitte Rask Nielsen, 68, SNF	31.76
48	Gitte Falcher Petersen, 69, TSK	÷ 2.00 30.65

SOLOKONKURRENCEN:

Plac./navn:	*Obl.*	*Musik*	*Total*
1 Ulla Jacobsen, 67, Tomm.	66.25	74.20	140.45
2 Gitte Albrektsen, 67, Tomm.	56.93	69.20	126.13
3 Pernille Nielsen, 65, GIF	57.29	67.40	124.69
4 Susanne Sørensen, 66, SGI	54.86	63.40	118.26
5 Pia Vestergaard, 67, TIK	54.07	62.80	116.87
6 Charlotte Jørgensen, 66, GIF	51.94	64.60	116.54
7 Lene Magnussen, 65, OSLF	56.19	59.40	115.59
8 Ulla Pedersen, 65, Her./L.	55.55	59.80	115.35
9 Tina Zink, 65, OSLF	55.02	59.20	114.22
10 Marianne Lund, 65, TIK	53.12	57.40	110.52
11 Lone Sunesen, 70, TIK	48.84	59.00	107.84
12 Lisbeth Geday, 65, Skovb.	51.58	55.00	106.58

DUO-KONKURRENCEN:

1	Tommerup Svømmeklub (Ulla Jacobsen 67/ Gitte Albrektsen 67	61.59	75.60	137.19
2	OSLF Lene Magnussen, 65/ Tina Zink, 65	55.61	65.00	120.61
3	Gudhjem IF Pernille Andersen, 67/ Pernille Nielsen, 65	53.25	67.20	120.45
4	Thisted IK Pia Vestergaard, 67/ Marianne Lund, 65	53.60	63.80	117.40
5	Nykøbing Falster Mette Enevoldsen, 66/ Gitte Porsmose, 66	52.46	61.60	114.06
6	Skovbakken Marie-Ann Nielsen, 65/ Dorte A. Lundsgaard, 65	49.12	60.60	109.72
7	Sædding-Guldager IF Susanne Sørensen, 66/ Laila Dam, 66	49.84	56.20	106.04
8	Thisted IK Lone Sunesen, 70/ Vivian Breinhold, 68	47.02	59.00	106.02
9	Thisted IK Heidi Hovmark, 68/ Johanne Kristensen, 67	45.95	58.80	104.75
10	Nykøbing Falster Lene Petersen, 68/ Lene Høymark, 68	43.93	54.60	98.53
11	Nykøbing Falster Merete Nygaard, 66/ Gitte Boesen, 69	43.32	51.60	94.92
12	Hermes/Loke Anja Lyhne, 68/ Liselotte Nørgaard, 68	42.70	53.00	95.70

HOLD-KONKURRENCEN

1	Skovbakken Mari-Ann Nielsen, Dorte Lundsgaard, Camilla Havsteen, Lisbeth Geday.	48.88	63.80	112.68
2	Thisted IK Marianne Lund, Pia Vestergaard, Heidi Hovmark, Johanne Kristensen.	49.77	62.60	112.37
3	Nykøbing Falster Lene Petersen, Merete Nygaard, Mette Enevoldsen, Gitte Porsmose.	48.85	56.40	105.25
4	Sædding-Guldager IF Susanne Sørensen, Laila Dam, Mette Østergaard, Trine Østergaard, Lotte Urup Hansen, Helle Lund.	46.15	55.60	103.75
5	Tomme Svømmeklub Ulla Jacobsen, Gitte Albrektsen, Mette Pedersen, Helle Toft, Gitte Falchner, Britt Jespersen, Susanne Vakker.	44.20	53.10	97.30
6	Odense SLF Kristine Sindberg, Didde Pedersen, Vivian Lind, Rikke Madsen, Rikke Press, Camilla Sindberg.	37.68	54.00	91.68
7	Nykøbing Falster	38.34	45.30	83.64

arena

Danske rekorder på kortbane (25 m) den 1. januar 1983

DAMER

Fri svømning:

	50 m	Kirsten Rømer, 67, Lyngby KI	0.27.37 *	11.12.82	Frederiksberg
	100 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	0.57.36	04.12.81	Thisted
	200 m	Charlotte Petersen, 64, Albertslund	2.02.70	06.12.81	Thisted
	400 m	Charlotte Petersen, 64, Albertslund	4.15.17	17.01.81	Borlänge
	800 m	Charlotte Petersen, 64, Albertslund	8.44.6	16.12.80	Albertslund
	1500 m	Charlotte Petersen, 64, Albertslund	16.40.99	16.01.81	Borlänge
4x	50 m	Lyngby KI	1.51.65 *	11.12.82	Frederiksberg
10x	50 m	Lyngby KI	4.48.43 *	11.12.82	Frederiksberg
4x	100 m	Triton/Skovlunde	3.57.05	13.03.82	Aalborg
4x	200 m	Aalborg Svømmeklub	8.34.52	12.03.82	Aalborg

Brystsvømning:

100 m	Susanne Nielsson, 60, AGF	1.10.10	20.04.80	Østerbro Sv.hal
200 m	Susanne Nielsson, 60, AGF	2.31.33	11.02.78	Paris

Butterfly:

100 m	Susanne Nielsson, 60 Skovbakken	1.02.47	24.04.79	Gladsaxe
200 m	Susanne Nielsson, 60, Skovbakken	2.15.1	11.04.79	Århus

Rygsvømning:

100 m	Lene Vitus Nielsen, 64, Lyngby KI	1.05.95	15.03.80	Aalborg
200 m	Lene Vitus Nielsen, 64, Lyngby KI	2.22.25	15.03.81	Øbrohallen

Medley:

200 m	Susanne Nielsson, 60, AGF	2.18.0	28.01.78	Randers
400 m	Susanne Nielsson, 60, AGF	4.49.90	21.04.78	Aalborg
4x 100 m	AGF	4.29.53	15.03.80	Aalborg

Landsholdet:

4x 100 m	fri svømning	3.55.78	05.12.81	Thisted
4x 100 m	medley	4.24.09	01.12.79	Greve

HERRER

Fri svømning:

	50 m	Peter Rohde, 65, Lyngby KI	0.23.91 *	11.12.82	Frederiksberg
	100 m	Dan Ole Johansen, 60, Albertslund	0.51.49	12.03.82	Aalborg
	200 m	Jasper Nordsted Jørgensen, 56, Næstved	1.52.3	31.08.81	Næstved
	400 m	Poul Jørgen Brinck, 62, Triton/S	3.58.85	14.03.81	Øbrohallen
	800 m	Øyvind Loftheim, 61, Triton/S	8.22.50	14.03.80	Aalborg
	1500 m	Claus Z. Hansen, 64, AGF	15.47.48	12.03.82	Aalborg
4x	50 m	Albertslund	1.38.7	24.03.81	Albertslund
10x	50 m	Albertslund	4.14.2	24.03.81	Albertslund
4x	100 m	Triton/Skovlunde	3.30.69	31.03.82	Aalborg
4x	200 m	Albertslund	7.43.60	14.03.82	Aalborg

Brystsvømning:

100 m	Bjarne Kragh, 65, Thisted	1.05.40 *	17.12.82	Gøteborg
200 m	Hans Henrik Kragh, 65, Aalborg	2.24.08	15.03.81	Øbrohallen

Butterfly:

100 m	Søren Østberg, 62, Nakskov	0.55.67	15.03.81	Øbrohallen
200 m	Jon Hestoy, 59, AGF	2.05.75	14.03.82	Aalborg

Rygsvømning:

100 m	Peter Rohde, 65, Lyngby KI	0.59.9 *	15.12.82	Lyngby
200 m	Ejvind Pedersen, 49, Neptun/Randers	2.08.6	25.02.72	Bremen

Medley:

200 m	Peter Rohde, 65, Lyngby KI	2.08.85	15.03.82	Aalborg
400 m	Jon Hestoy, 59, AGF	4.34.19	14.03.82	Aalborg
4x 100 m	Albertslund	3.57.10	12.03.82	Aalborg

Landsholdet:

4x 100 m	fri svømning	3.32.18 *	19.12.82	Gøteborg
4x 200 m	fri svømning	7.50.14	01.12.72	Greve
4x 100 m	medley	3.55.81 *	17.12.82	Gøteborg

De med * mærkede rekorder er ikke godkendt af DSLF ved redaktionens slutning.
De med L mærkede rekorder er opnået på langbane.

Danske juniorrekorder på kortbane (25 m) den 1. januar 1983

PIGER

Fri svømning:

50 m	Kirsten Rømer, 67, Lyngby KI	0.27.37 *	11.12.82	Frederiksberg
100 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	0.57.9	17.02.80	Thisted
200 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	2.02.8	22.11.80	Aalborg
400 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	4.19.23	07.12.80	Stavanger
800 m	Charlotte Petersen, 64, Albertslund	8.54.94	01.12.79	Greve
1500 m	Charlotte Petersen, 64, Alberslund	17.24.6	16.01.79	Albertslund
4x 50 m	Albertslund	1.53.3	28.07.81	Vridsløse
10x 50 m	Aalborg Svømmeklub	4.58.2	16.12.79	Aalborg
4x 100 m	Triton	4.08.1	08.12.82	Lyngby

Brystsvømning:

100 m	Pia Winther, 65, Hermes	1.12.8	24.04.79	Gladsaxe
200 m	Pia Winther, 65, Hermes	2.39.49	29.04.79	Gladsaxe

Butterfly:

100 m	Lotte Nielsen, 65, AGF	1.05.85 L	01.08.80	Greve
200 m	Lotte Nielsen, 65, AGF	2.20.62 L	02.08.80	Greve

Rygsvømning:

100 m	Lene Vitus Nielsen, 64, Lyngby KI	1.06.7	28.04.79	Gladsaxe
200 m	Lene Vitus Nielsen, 64, Lyngby KI	2.23.39	29.04.79	Gladsaxe

Medley:

200 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	2.24.35 L	03.08.80	Greve
400 m	Mette Christensen, 65, Aalborg	4.59.22	01.12.79	Greve

Juniorlandsholdet:

4x 100 m	fri svømning	4.01.74 L	27.08.82	Innsbruck
4x 100 m	medley	4.34,72	02.03.80	Kuopio

DRENGE

Fri svømning:

50 m				
100 m	Paul Thalund, 66, Herning GF	0.54.38	26.07.81	Århus
200 m	Henrik Birkemose, 66, Albertslund	1.57.63	04.12.81	Thisted
400 m	Henrik Birkemose, 66, Albertslund	4.08.29	05.12.81	Thisted
800 m	Henrik Birkemose, 66, Albertslund	8.41.3	29.12.81	Albertslund
1500 m	Henrik Birkemose, 66, Albertslund	16.30.2	29.12.81	Albertslund
4x 50 m	Aalborg Svømmeklub	1.45.6	19.12.81	Randers
10x 50 m	Aalborg Svømmeklub	4.47.9	16.12.79	Aalborg
4x 100 m	Aalborg Svømmeklub	3.53.6	04.10.81	Thisted
4x 200 m	Aalborg Svømmeklub	8.19.8	19.12.81	Randers

Brystsvømning:

100 m	Bjarne Kragh, 65, Thisted	1.08.29 L	08.08.80	Skövde
200 m	Jens Kjær Knudsen, 66, Albertslund	2.24.72	06.12.81	Thisted

Butterfly:

100 m	Bo Larsen, 65, Holstebro	1.00.20 L	01.08.80	Greve
200 m	Benny Larsen, 66, Aalborg	2.11.17	06.12.81	Thisted

Rygsvømning:

100 m	Peter Thingsgaard, 65, Slagelse	1.03.08	01.03.80	Kuopio
200 m	Jan Correll, 62, Triton Skovlunde	2.16.4	26.11.77	Vridsløse

Medley:

200 m	Peter Rohde, 65, Hermes	2.15.35 L	03.08.80	Greve
400 m	Henrik Boholm, 66, Herfølge	4.41.62	04.12.81	Thisted
4x 100 m	Aalborg Svømmeklub	4.19.6	13.12.80	Aalborg

Juniorlandsholdsrekorder:

4x 100 m	fri svømning	3.46.59	01.03.80	Kuopio
4x 200 m	fri svømning	8.20.97	02.03.80	Kuopio
4x 100 m	medley	4.09.94	29.02.80	Kuopio

De med * mærkede rekorder er ikke godkendt af DSLF ved redaktionens slutning.
De med L mærkede tider er opnået på langbane.